



THE ARDEN SHAKESPEARE GENERAL EDITOR: W. J. CRAIG 1899-1906: R. H. CASE, 1909

THE FAMOUS HISTORY OF THE LIFE OF KING HENRY VIII



## THE WORKS

OF

# SHAKESPEARE

THE FAMOUS HISTORY
OF THE LIFE OF
KING HENRY VIII
EDITED BY
C. KNOX POOLER



13857.9.4.

#### METHUEN AND CO.

36 ESSEX STREET: STRAND
LONDON

PR 2817 A2P6 1915 COP2

First Published in 1915

### CONTENTS

Intro	ODUCTIO	N			•	•						Vii
ТнЕ	Famous	His	STORY	OF	THE	Life	OF	King	HENRY	VIII.	,	I
APPE	NDIX			٠					•			160



#### INTRODUCTION

In 1623, seven years after Shakespeare's death, "The Famous History of the Life of King Henry the Eight" with the running title "The Life of King Henry the Eight" appeared as the last of the Histories in Heminge and Condell's edition (the First Folio) of Mr. William Shakespeare's Comedies, Histories, & Tragedies. So far as we know, it had not previously been published or in any way associated with Shakespeare's name. It has, however, been traced by Tyrwhitt to Shakespeare's theatre and fellow-actors, if it is, as he suggested, the play during the representation of which the Globe Theatre was burnt to the ground on the 29th of June, 1613. The evidence is as follows:—

A letter from Thomas Lorkin to Sir Thomas Puckering (Harl. MS. 7002, fo. 268):—

" London this last of June 1613.

"No longer since then yesterday, while Bourbege his companie were acting at ye Globe the play of Hen. 8, and there shooting of certayne chambers in way of triumph; the fire catch'd & fastened upon the thatch of ye house and there burned so furiously as it consumed the whole house & all in lesse than two houres (the people having enough to doe to save, themselves)."

Letter from Sir Henry Wotton to his nephew, Sir Edmund Bacon (Reliquiæ Wottoniæ, 1685, pp. 425-6):—

"Now, to let matters of state sleep, I will entertain you at the present with what hath happened this week at the Banks side. The King's Players had a new Play, called *All is true*, representing some principal pieces of the reign of *Henry* the 8th, which was set forth with many extraordinary Circumstances of Pomp and Majesty, even to the matting of the Stage; the Knights of the Order, with their Georges and Garter, the Guards with their embroidered Coats, and the like: sufficient in truth within a while to make Greatness very familiar, if not ridiculous. Now, King Henry making a Masque at the Cardinal Wolsey's House, and certain Cannons being shot off at his entry, some of the Paper, or other stuff, wherewith one of them was stopped did light on the Thatch, where being thought at first but an idle smoak, and their Eyes more attentive to the show, it kindled inwardly, and ran round like a train, consuming within less than an hour the whole house to the very ground.

"This was the fatal period of that virtuous Fabrique; wherein yet nothing did perish but a few forsaken Cloaks; only one Man had his Breeches set on fire, that would perhaps have broyled him, if he had not by the benefit of a provident wit put it out with Bottle-Ale."

Chamberlain's letter to Sir Ralph Winwood, 8th of July, 1613 (Winwood's Memorials, iii. 469):—

"But the burning of the Globe a Playhouse on the Bankside on St. Peter's Day cannot escape you; which fell out by a peale of Chambers (that I know not upon what occasion were to be used in the play,) the Tampin or Stopple of one of them lighting in the Thatch that covered the House, burn'd it to the Ground in less than two Hours, with a fair Dwelling-house adjoyning; and it was a great Marvaile and fair Grace of God that the People had so little Harm, having but two narrow Doors to get out."

Edmund Howes, Continuation of Stow's Chronicle:-

"Also upon S. Peter's day last, the play-house or Theater called the *Globe*, upon the Banckside neere London, by negligent discharging of a peale of ordinance, close to the south side thereof, the Thatch tooke fier & the wind sodainly disperst ye flame round about, & in a very short space ye whole building was quite consumed, & no man hurt: the house being filled with people, to behold the play, viz. of *Henry the* 8. And the next spring it was new builded in far fairer manner than before."

Ben Jonson, An Execration upon Vulcan (Underwoods, LXII.):—

They made a Vulcan of a sheaf of reeds . . . But O those reeds! thy mere disdain of them Made thee beget that cruel stratagem. Which some are pleased to style but thy mad prank, Against the Globe, the glory of the Bank; Which, though it were the fort of the whole parish, Flanked with a ditch, and forced out of a marish, I saw with two poor chambers taken in, And razed; ere thought could urge this might have been! See the World's ruins! nothing but the piles Left, and wit since to cover it with tiles.

The date of this passage is unknown, but it must have been later than the spring of 1614 when the Globe was rebuilt.

A Sonnett upon the pittifull burneing of the Globe Playhouse in London.

> Now sitt the downe, Melpomene, Wrapt in a sea-cole robe: And tell the dolefull tragedie, That late was played at Globe: For noe man that can singe and saye, Was scard [? scarrèd or upon] on St. Peter's daye. Oh sorrow, pittifull sorrow, and yett all this is true.

All yow that please to understand, Come listen to my storye; To see Death with his rakeing brande, Mongst such an auditorye: Regarding neither Cardinall's might, Nor yet the rugged face of Henry the eight. Oh sorrow &c.

This fearfull fire beganne above, A wonder strange and true; And to the stage-howse did remove As round as Taylor's clewe; And burnt [? burned] downe both beam and snagge, And did not spare the silken flagge. Oh sorrow &c.

Out runne the Knights, out runne the Lords, And there was great adoe; Some lost their hatts, and some their swords; Then out runne Burbidge too; The reprobates thoughe druncke on munday, Pray'd for the Foole and Henry Condye.

Oh sorrow &c.

The perry wiggs and drumme-heads frye,
Like to a butter firkin;
A wofull burneing did betide
To many a good buffe jerkin:
Then with swolne lipps, like druncken Flemmings,
Distressed stood old stuttering Heminges.
Oh sorrow &c.

There are three stanzas more, needlessly coarse. The whole was published as "copied from an old manuscript volume of poems," in *The Gentleman's Magazine*, Feb. 1816 (vol. 86, pt. i. p. 114).

The ballad seems genuine, though in the omitted stanzas there are a few points which look like the work of a literary forger anxious to use up all his materials. The fact that the fire began aloft might have been learnt from Howes and others; the advice to use tiles next time instead of thatch might have been suggested by Ben Jonson's statement that this was done, and the expedient for extinguishing a fire within reach, by Wotton's facetious allusion to bottle-ale.

On the other hand, a forger is not likely to have damaged his metre by the contracted forms, scard (st. i.) and burnt (st. iii.). The last line of stanza ii. seems to have come from some one with no ear and a bad memory; originally it may have run: "Nor rugged face of Henry eight." Lastly, the animus against the players, and the burlesque (in the o'erword) of the Prologue and of the title All is True, are best attributed to a contemporary. If this last reason is of as much weight as I believe, we may infer that the Prologue itself dates at least from the night of the fire.

On the whole it seems natural to conclude that the play acted on the 29th of June was essentially the same as that published in the folio of 1623. The subject, the magnificence of presentation, the incident of the masque, are the same in both, and both were in the possession of the same Company. Wotton indeed says that the title was All is True, but alternative titles were not uncommon, and in this case some such alternative title seems necessary to justify or explain the allusions to truth in the Prologue, and to give point to the words "all this is true" in the ballad. Gifford argued that a play written in 1601—the date originally assigned by Malone—could not

be called new in 1613, and asks who would have recognised Henry VIII. under the name of All is Truth (sic). But Malone was probably in error in dating the play so early as 1601 or even 1603, his later conjecture, and the title Henry VIII. is that given by Lorkins who wrote the day after the fire and by Howes whose preface to his Continuation of Stow's Chronicle is dated 1614. But it may be doubted whether Wotton's expression "a new play" must mean that it had never been acted before. To the argument that the accident which caused the fire is more likely to happen at a first performance than when the play had been frequently on the stage, it might be answered that in that case such an accident was more likely to occur at a rehearsal than at a performance, and that the carelessness of routine is quite as dangerous as inexperience. Again the chambers which caused the accident were fired in Act I. sc. iv. at line 49, and the spectators indifferent to "the idle smoke" may have kept their seats till the scene was over, but hardly longer. Now, Wotton's description seems to indicate more knowledge of the play than could have been gained by seeing the first act. A play may well be called new even when it has been running for a few days, and Henry VIII. was actually so called at its revival after the Restoration. Pepys in his Diary writes on the 26th of December, 1663: "By and by comes in Captain Ferrers to see us, and, among other talk, tells us of the goodness of the new play of Henry VIII., which makes me think long till my time [sc. of abstention from plays] is out." On the hypothesis that the play had been acted two or three times before the burning of the theatre it is perhaps possible to explain the reference in the ballad quoted above to "the fool and Henry Condy." The mention of Henry Condell in such a connection may be due to the pleasure taken by the writer in exhibiting, even for a moment, a respectable man in questionable company, but the fool may be the actor who played the porter's part in the last act, and this part is not likely to have been known except from a previous performance. But the reference may mean only, as the Clarendon edition points out, that there was a player of fools' parts in the Company, not that there was a fool's part in the play. Halliwell had stated that "The meer circumstance of there having been a Fool introduced into the play then in course of representation is of course a decisive proof that it was not Shakespeare's Henry the Eight"; but it seems to me that the agreement between the ballad and the Prologue and between the Prologue and the play is so close that any interpretation of "the fool" in the ballad is preferable to inferring the presence of a professional fool in the play.

Another argument against the identity of the play of the burning and the play of the folio was advanced by Mr. Fleay. This is based on the price of admission and the description of the audience as given in the Prologue. According to Mr. Fleay the price of admission to the Globe was 2d., and the audience was of a lower class than that of the private house at Blackfriars. No doubt, in vacation, the Globe offered at a low price rough amusement to rough spectators, but this does not apply to plays in term time. A quotation from Lenton's poem of the Young Gallant's Whirligig, 1629 (given by E. Hood) shows that the spectators were sometimes even extravagantly dressed:

His satin garments and his sattin robe, That hath so often visited the Globe.

Moreover, the ballad on which Mr. Fleay relied to prove that there was a fool in the play acted when the Globe was burned, proves much more clearly that the spectators were highly respectable, unless the line, "Out runne the Knights, out runne the Lords," is to be understood only of the actors of knights' and lords' parts.

It is probable that Blackfriars charged more than the Globe, but there is no evidence that at the Globe the highest price was 2d. or that the audiences there were of a lower class than those of other public theatres.

At the Hope on the Bank side, near the Globe, there were five different-priced seats, from sixpence to half-a-crown (Malone, *Historical Account of the English Stage*, Variorum ed. 1821, vol. iii. p. 76).

A shilling was the usual charge for "the gentlemen's room." This is the sum mentioned in the Prologue, and it may be worth noting that if the Prologue, as we have it, was spoken on the night of the burning, the naming of this sum is

an evidence that the play, however new, was not then represented for the first time, for at a first performance, two shillings, not one, was the usual charge. In this connection I cannot do better than quote from the admirable account given by Mr. Lawrence in his *Elizabethan Playhouse* (1912) the following passage (p. 11):—

"Except at the first performances of new plays when the ordinary rates of admission were doubled, prices at the public theatres during the strictly Shakesperean era ran from a penny to a shilling. An allusion in Nash's *Martin's Month's Mind* shows that in 1589 admission to the Theater and the Curtain was a penny. This made the playgoer free of the yard, into which one and all hurried.

"'In the playhouses in London,' wrote Gosson in 1582, 'it is the fashion of youthes to go first into the yarde, and to carry their eye through every gallery; then like unto ravens, when they spye the carion, thither they flye, and press as near to the fairest as they can.' Ingress to the other parts could be obtained by external staircases, but an extra charge was subsequently enforced, according to the locality, the fee being collected during the performance by 'gatherers,' who were sometimes pressed into stage service as supernumeraries. Hence the reason why the top gallery is somewhat confusingly referred to in contemporary plays and pamphlets as 'the penny gallery,' 'the two-penny gallery,' and 'the two-penny room.' The charge for this part would be a penny, but the preliminary payment at the door made the total cost two-pence."

Attempts have been made to connect the play with public events antecedent to the burning of the Globe. Thus it has been conjectured that it was performed or at least designed for performance before the Princess Elizabeth and the Elector Palatine who were married on St. Valentine's day, 1613, and left England on the 25th of April following. Fourteen several plays were so presented and are duly set down in Lord Treasurer Stanhope's account of all sums of money received and paid by him "within his Office" from Michaelmas, 1612, to Michaelmas, 1613. Six of these plays have been identified as Shakespeare's—the titles of some are not those by which we now know them—but *Henry VIII*. is not mentioned, and in this case the argument from silence seems conclusive.

Owing to the compliments to Queen Elizabeth and the treatment of the characters of Henry VIII. and Anne Boleyn, Malone supposed that the play, though not acted till 1613, was written in 1601. He afterwards changed the year to 1603, or as an alternative 1602, not "without giving any reasons" as the Clarendon edition asserts, but certainly without giving any of weight. "Our author," he says, "had produced so many plays in the preceding years, that it is not likely that King Henry VIII. was written before 1603;" and he adds that the subject may have been suggested to Shakepeare by a poem called the Life and Death of Thomas Wolsey, Cardinal, entered on the books of the Stationers' Company and published in 1599, and that "Rowley's King Henry VIII. [i.q. When you see me you know me] was published in 1605 probably with a view that it also might be confounded with Shakspeare's drama; and both it and Lord Cromwell were reprinted with the same fraudulent intention in 1613, in which year our author's play was revived with great splendour."

The question of authorship was not seriously investigated till the middle of the nineteenth century. Dr. Johnson indeed had suspected that the Prologue and Epilogue were not the work of Shakespeare—non vultus, non color—and had conjectured that they were supplied by the friendship or officiousness of Ben Jonson. Farmer agreed, adding that he thought he could now and then perceive Ben Jonson's hand in the dialogue. Previously, metrical peculiarities which distinguish Henry VIII. from Shakespeare's other plays had been noted by Richard Roderick, a minor poet, Fellow of Magdalene College, Cambridge. His Remarks on Shakespear were published after his death in a sixth and posthumous edition of Edwards's Canons of Criticism. In this (pp. 225-28) he drew attention to the prevalence of a redundant syllable at the end of the line (Double or Feminine Endings) and of a pause after the seventh syllable, and to the fact that "the emphasis arising from the sense of the verse very often clashes with the cadence that would naturally result from the metre." By this last he seems to have meant only that a long or stressed syllable was often found where a short or unstressed might be expected, or, as some would have us say, that a spondee or trochee took the

place of the standard *iambus*. Roderick might easily have gone further and distinguished the passages marked by these peculiarities from the rest of the play, but he contented himself with maintaining that the differences existed and were intentional, though he professed himself unable to explain their object. He had, however, the merit of appealing to "sense," *i.e.* the sense of hearing "as well as to Reason"; "Let any one read aloud an hundred lines in any other Play [sc. of Shakespeare's], and an hundred in This; and, if he perceives not the tone and cadence of his own voice to be involuntarily altered in the latter case from what it was in the former, I would never advise him to give much credit to the information of his ears."

Nothing more was heard of the subject till the appearance in The Gentleman's Magazine for August, 1850, of James Spedding's well-known paper, "Who Wrote Shakspere's Henry VIII.?" A feeling that the festivity of the fifth act was inconsistent with the forecast of the Prologue reinforced by a casual remark of Tennyson's that many passages in Henry VIII. were very much in the manner of Fletcher induced him to make a thorough examination of the play, and this resulted in a clear conviction that at least two different hands had been employed in its composition, if not three; and that they had worked, not together, but alternately upon distinct portions of it. These two hands he believed to be Shakespeare and Fletcher, and the third, if there was a third, Beaumont. To do justice to his argument a few extracts from the paper are given. effect of this play as a whole is weak and disappointing. truth is that the interest, instead of rising towards the end, falls away utterly, and leaves us in the last act among persons whom we scarcely know, and events for which we do not care. The strongest sympathies which have been awakened in us run opposite to the course of the action. Our sympathy is for the grief and goodness of Queen Katharine, while the course of the action requires us to entertain as a theme of joy and compensatory satisfaction the coronation of Anne Bullen and the birth of her daughter; which are in fact a part of Katharine's injury, and amount to little less than the ultimate triumph of wrong. For throughout the play the king's cause is not only

felt by us, but represented to us, as a bad one. We hear, indeed, of conscientious scruples as to the legality of his first marriage; but we are not made, nor indeed asked, to believe that they are sincere, or to recognise in his new marriage either the hand of Providence or the consummation of any worthy object, or the victory of any of those more common frailties of humanity with which we can sympathise. The mere caprice of passion drives the king into the commission of what seems a great iniquity; our compassion for the victim of it is elaborately excited; no attempt is made to awaken any counter-sympathy for him: yet his passion has its way, and is crowned with all felicity, present and to come. The effect is much like that which would have been produced by The Winter's Tale if Hermione had died in the fourth act in consequence of the jealous tyranny of Leontes, and the play had ended with the coronation of a new queen and the christening of a new heir, no period of remorse intervening. It is as if Nathan's rebuke to David had ended, not with the doom of death to the child just born, but with a prophetic promise of the felicities of Solomon. . . . I know no other play in Shakspere which is chargeable with a fault like this, none in which the moral sympathy of the spectator is not carried along with the main current of action to the end."

The principles on which Spedding distinguished between Shakespeare's work and Fletcher's may be gathered from his remarks on the first three scenes of Act I.: "The opening of the play—the conversation between Buckingham, Norfolk, and Abergavenny,—seemed to have the full stamp of Shakspere, in his latest manner: the same close-packed expression; the same life, and reality, and freshness, the same rapid and abrupt turnings of thought, so quick that language can hardly follow fast enough; the same impatient activity of intellect and fancy, which having once disclosed an idea cannot wait to work it orderly out; the same daring confidence in the resources of language, which plunges headlong into a sentence without knowing how it is to come forth; the same careless metre which disdains to produce its harmonious effects by the ordinary devices, yet is evidently subject to a master of harmony; the same entire freedom from book-language and commonplace; all the qualities, in short, which distinguish the magical hand which has never yet been successfully imitated.

"In the scene in the council-chamber which follows (Act I. sc. ii.), where the characters of Katharine and Wolsey are brought out, I found the same characteristics equally strong.

"But the instant I entered upon the third scene, in which the Lord Chamberlain, Lord Sands, and Lord Lovel converse, I was conscious of a total change. I felt as if I had passed suddenly out of the language of nature into the language of the stage, or of some conventional mode of conversation. The structure of the verse was quite different and full of mannerism. The expression became suddenly diffuse and languid. The wit wanted mirth and character. And all this was equally true of the supper scene which closes the first act."

In the interests of "those who are less quick in perceiving the finer rhythmical effects," Spedding appeals to "reason," as Roderick calls it, as well as "sense." By "reason" Roderick means merely the use of statistics, and Spedding duly notes that in the scenes which on surer grounds he attributes to Fletcher at least half of the lines have double endings, while in the other scenes the proportion of double endings is, as in *Cymbeline* and *The Winter's Tale*, on an average, no more than one in three.

In confirmation of Spedding's results, Samuel Hickson, who had worked on the subject independently, published in *Notes and Queries* (Ser. i., vol. iii. p. 33) a short list of expressions common to Fletcher and the non-Shakespearean parts of *Henry VIII.*, and rarely if ever found elsewhere. Such are the use of *one* as a substantive, of *thousand* without an article, and of *else* at the end of a clause. The following table drawn up by Hickson is accepted by Spedding as a short and clear statement of his own conclusions (see *Gentleman's Magazine*, Oct. 1850):—

```
Fletcher.
Act II. scene i.
              ii.
              iii.
                    Shakspere.
              iv.
                   Fletcher.
               i.
 ,, III.
                   Shakspere (ending with "what appetite
               ii.
                       you have").
                   Fletcher (beginning from the above).
              ii.
               i.
 ,, IV.
              ii.
                   Shakspere.
               i.
 ,, V.
                   Fletcher.
               ii.
              iii.
              iv. = iv. v. Fletcher.
```

Prologue and Epilogue, "

Spedding suggested that Act III. sc. ii. was "a scene by another hand perhaps which Shakspere had only re-modelled, or a scene by Shakspere which another hand had worked upon to make it fit the place"; that Act IV. may be the joint work of Beaumont and Fletcher, the coronation and the character of Wolsey being probably Beaumont's share; and that Act V. sc. i. and the beginning of sc. ii. is like "a genuine piece of Shakspere's work spoilt by being introduced where it has no business."

So far Spedding was on sure ground. Rhythm and phrase and the economy of imagination which elaborates commonplace illustrations are evidences that the greater part of the play was written by Fletcher. But when and why and by whom its incongruous splendours were combined are different, and in default of evidence unanswerable questions. Spedding offers "a bold conjecture," viz. that Shakespeare planned a great historical drama to include Katharine's divorce, Wolsey's fall, Cranmer's rise, Anne Bullen's coronation, and the final separation of the English from the Romish Church; that he had written perhaps three acts, and finding his fellows of the Globe in need of a new play to honour the marriage of the Lady Elizabeth, had handed them his MS., and that Fletcher, to whom it was entrusted, turned out a splendid historical masque or show-play, expanding the three acts into five by

interspersing scenes of show and magnificence, passages of description, and long poetical conversations, and dropping all allusion to the great ecclesiastical revolution which he could not manage, and for which he had no materials supplied him.

It is only at two points that this conjecture touches known facts, namely, the occasion of the play and the date. A play could hardly be called new on the 2nd of July, if it was acted in honour of a marriage that took place on the 14th of February. At the time of the burning of the Globe the Lady Elizabeth was no longer in England; she began her journey on the 10th of April and reached Flushing on the 29th. It may of course have been called new because it was new at the Globe though previously presented at Court, but in that case it would have appeared in Lord Treasurer Stanhope's list of plays so acted.

In the Renaissance Shakespeare (New York, 1910) Prof. Dowden proposed a modification of Spedding's theory which is free from these defects. He suggested that the decorative splendour of Henry VIII. may have been derived from the court masques of the time. The masquers of Inner Temple and Gray's Inn reached Whitehall by water in barges like the masquers at Cardinal Wolsey's banquet. Fletcher's characteristic allusion to the Indian in Act V. may have been intended to recall the procession of masquers of the Inner Temple and Lincoln's Inn who were attended by Indian torch-bearers, the staves of the torches being "great canes all over gilded." However this may be, "in the spring of the year 1613 it may well have occurred to those who managed the Globe that the London people who could not obtain admission to Whitehall might be glad to witness a coronation, a masque, and a royal baptism on the stage, and all at the price of a shilling."

Like most competent critics Prof. Dowden agrees with Spedding that it seems reasonable that Fletcher arranged the general scheme or plan of the play. "It has," he says, "no dramatic centre; no ascent, no culmination, no subsidence. The tragedy of Buckingham is succeeded by the tragedy of Wolsey, and this by the tragedy of Queen Katharine; then the play closes with triumph and rejoicings. The fifth act, for one who has been deeply interested in the story of the

Cardinal, is an artistic impertinence." The unity of the play such as it is does not arise from the relation of its parts to each other. It is only discoverable on analysis, and is due to the fact that the events presented illustrate the spirit of the time, and the course of history—stepping-stones from the old to the new. As Prof. Dowden says: "If the dominant facts of the reign were the ruin of feudalism, the growth of a great monarchy, the fall of Catholicism, and the establishment of the reformed faith, we can discover these facts in the Chronicle history. . . . Thus, in a sense, the nation of England becomes the protagonist of the play, and, though we sympathise with the sorrows and afflictions of this individual or that, once exalted but inevitably overwhelmed by the law of national evolution, we must needs close our survey of the reign with a chant of triumph. This is, indeed, a coherent conception, but it does not lend itself to the purposes of drama. And it was not with the aid of philosophical conceptions such as this that Shakespeare created his plays."

I may add that, in Dowden's opinion, Shakespeare and Fletcher may have worked together, Shakespeare supplying the opening of the play, Fletcher the close, and Shakespeare again the scenes introducing the chief characters. Thus though Gardiner and Anne Bullen appear for the first time in scenes by Fletcher, Anne is wholly and Gardiner almost silent.

A conjecture of Mr. Fleay's (1876) agreed with Spedding's in attributing the original design to Shakespeare. "Is it not," he says, "probable that Shakespeare originally wrote a complete play; that part of the MS. was burnt in the Globe fire of 1613; that Fletcher was employed to re-write this part; that in doing this he used such material as he recollected from the hearing of Shakespeare's play? This would account for the superiority of his work here over that elsewhere."

If the MS. shared the fate of the few forsaken cloaks Wotton might have said so. The loss was more serious than the singeing of one man's breeches; but his attitude is not sympathetic.

A further development of Fleay's theory, or rather its reconstruction with added elements, is given in an interesting

and important paper by Mr. R. Boyle (New Shak, Soc. Trans. 1880-86), but for this a mutilation of the MS. is not sufficient: the destruction must have been complete. He aims at proving "that the play before us was not written by Fletcher and Shakspere, but by Fletcher and Massinger, to supply the place of the lost Shakspere play, All is True, destroyed in the Globe fire of 1613, and that it was not produced before 1616. probably not till 1617." A brief and inadequate summary of his argument must suffice. The editors of the First Folio admitted plays not wholly Shakespeare's, Titus Andronicus, Henry VI., Taming of the Shrew, Troilus and Cressida, and left out Pericles which is partly his; they may therefore have included Henry VIII., though it is wholly written by others. Massinger was in the habit of alluding to contemporary events, and in Henry VIII. we have allusions to the object and magnificence of Lord Hay's embassy to France in 1616, to the state of the cloth trade, and to the indignation aroused by benevolences. Again the weak endings in Massinger are like those in Henry VIII.; and there are certain stage tricks and expedients, and many similes and illustrative figures common to Henry VIII. and to Massinger's known work. Mr. Boyle suggested that Massinger's scheme was spoilt by Fletcher, as when he diverted attention from Wolsey by intruding Buckingham's dying speech, and that the authors interfered with each other's work in the interests of their several contributions.

The force of his reasonings is somewhat weakened by the following considerations. The editors of the First Folio admitted plays not wholly by Shakespeare, and *Henry VIII*. may be such a play. Their rejection of *Pericles*, which is partly his, does not show a tendency to include the apocryphal. The passages supposed to refer to events in the reign of James I. are derived from Holinshed's *Henry VIII*. or from Fox's *Acts and Monuments*. Massinger imitated Shakespeare's versification and borrowed freely from his genuine works.

As the Clarendon Press edition will be in the hands of all serious students, its editor's conclusions may be given briefly. He says: "We know of no instance in which he [Shakespeare]

admitted the co-operation of another writer to complete what he had himself begun . . . while it may appear to some not sufficiently certain that Mr. Boyle has identified Massinger as the author of the parts he attributes to him, he must be allowed to have given excellent reasons for concluding that they were not written by Shakespeare." Dr. Wright also gives a list of un-Shakespearean words and phrases, and notes that "these occur in all parts of the play, and not merely in those which Mr. Spedding assigns to Fletcher."

I venture the comment that a few of these words and phrases are un-Shakespearean only in this sense, that they do not occur in Shakespeare's other plays—in fact, they do not, so far as is known, occur anywhere else; but they are not wholly unlike what Shakespeare might have used, e.g. papers (I. i. 80), out worths (I. i. 123), self-mettle (I. i. 134), mounting his eyes (I. ii. 205). But it is likely that even the most Shakespearean scenes have been tampered with; they look to me like parts of a ruin somewhat ruthlessly restored.

From these and other permutations and combinations of facts and fancies one thing seems to emerge clearly, that twothirds of Henry VIII. was written by Fletcher. This would have been even more generally recognised than at present had not the passage beginning "Farewell, a long farewell" been ascribed to Shakespeare in books used by schoolboys. the absence of a sense of style and an ear for rhythm no internal evidence can obliterate the impressions of childhood. It is vain to point out that "a long farewell" though not peculiar to Fletcher is one of his most cherished phrases, that the comparison of human life to vegetation, though as old as Homer, received the Fletcherian hall-mark when worked out to exhaustion, and the process of decay trisected and dated, as by a townsman, to-day . . . to-morrow . . . the third day. Again the rhythm is Fletcher's in the opinion of those who are qualified to judge and the application of metrical tests confirms their judgment. In spite of Swinburne's aspersions on finger-counters and figure-casters, the presence of light, weak, and double endings in certain writings and in varying proportions is a matter of fact, and the proportions can be arranged as statistics which will not mislead experts.

will they inform the public. Roderick's appeal to the ear is as likely to be effective as the display of a red lamp to the colour-blind. Most people are bad judges of rhythm, and can no more be taught to determine authorship by the application of metrical tests than an old-world criminal could be taught to read by learning his neck-verse by heart. The fact is, neither the proportion of double endings nor the presence or absence of weak endings makes the real difference between Shakespeare's work and Fletcher's. Fletcher could have reduced the number of his double endings but he could not have written like Shakespeare. A few double-ended lines of Fletcher's could not be mistaken for Shakespeare's work. or a few double-ended lines of Shakespeare's for Fletcher's. In Shakespeare the rhythm is the meaning and the emotion of the speaker expressed by sound; it changes with every change of feeling, with every hesitation and impulse; and it is always beautiful in itself. Fletcher's lines have the motion of a cradle. Even when the meaning is incomplete they pause as if for breath at the end. As regards rhythm, his lines are self-contained, and though they are not wholly without a certain kind of variety due to internal pauses, yet they are different only because they are made so, not because the changes are significant. The general effect is that of a mould into which all manner of materials may be poured at pleasure.

If Fletcher wrote the greater part of the play, it seems reasonable to suppose that the general design was his also. Whether he collaborated with a greater playwright or completed that playwright's draught of a few scenes, or replaced what was lost or destroyed by fire, and forgotten by actors, can neither be proved nor disproved without further evidence. But who was the other playwright? The evidence of the Folio in favour of Shakespeare is confirmed by the general excellence of the rhythm. Massinger's work does not seem to me so uniformly good. His metre is the work of a man who made variety an end in itself instead of securing variety by permitting the meaning and the rhythm to go hand in hand. But if Shakespeare originally wrote the first two scenes of the first act and the third and fourth of the second, I

am convinced that Fletcher (or possibly Massinger) made certain alterations which in the absence of a more complimentary illustration may be compared to the conjectural emendations of Bishop Wordsworth. I append a list, far from complete, of phrases and usages of words which occur in *Henry VIII*. and are, almost without exception, very common in Fletcher. Some are to be found in other writers and especially in Massinger. It is known that Fletcher and Massinger worked together, but whether a particular phrase in Massinger is due to Fletcher's interposition is a matter I do not presume to decide. All dramatists of the time had much in common, but the points I have noted seem to me of the nature of mannerisms and affectations.

Act I. ii. 214: "to the height."

Beaumont and Fletcher, *Philaster*, II. (Cam. i. 102): "Do it to the height"; *Custom of the Country*, III. v. (Cam. i. 348): "tempted to the height"; *ibid*. v. i. (Cam. i. 371): "Now to the height is punished"; *Rule a Wife*, IV. (Cam. iii. 214): "moulded to the height"; *Prophetess*, II. iii. (Cam. v. 345): "I will punish His perjury to the height"; *Double Marriage*, III. (Cam. vi. 355): "handled to the height"; *ibid*. v. (Cam. vi. 390): "pleasures infinite, and to the height"; *Womans Prize*, I. ii. (Cam. VIII. II): "let's wind 'em to the height."

Act I. iii. 41: "has no fellow."

Beaumont and Fletcher, *Valentinian*, v. v. (Cam. iv. 85): "A good Grace hath no fellow"; *Knight of Malta*, III. i. (Cam. vii. 116): "the Soldier has no fellow" (three times); *Women Pleas'd*, III. ii. (Cam. vii. 270): "A Tithe-Pig has no fellow."

Act I. iii. 52: "new legs and lame ones," cf. I. iii. 52: "a supper and a great one"; II. i. 119: "my trial and . . . a noble one"; III. i. 126: "a wife, a true one"; III. ii. 102: "An heretic, an arch one"; III. ii. 438: "a way . . . A sure and safe one"; IV. i. 55: "stars indeed, And sometimes falling ones"; IV. ii.: "a scholar, and a ripe and good one"; V. iv. 7: "crab-tree staves, and strong ones."

Beaumont and Fletcher, *Elder Brother*, III. i. (Cam. ii. 21): "a Fortune, a large and full one"; *Spanish Curate*, I. i. (Cam. ii. 66): "Your Steward sir?—Yes and a provident one"; *ibid*. IV. vii. (Cam. ii. 127): "a Nunnery, a fair one"; *Wit with*-

out Money, III. (Cam. ii. 180): "clothes and rich ones": Beggars Bush, III. iii. (Cam. ii. 250): "some drink, some good drink"; Mad Lover, IV. (Cam. iii. 52): "an hour to stay, a short one"; Rule a Wife, I. (Cam. iii. 170): "a Sword, a good one"; "six oaths at once, and whole ones"; ibid. (Cam. iii. 180): "a Husband, and a good one"; Valentinian, III. iii. (Cam. iv. 50): "a way to do it, and a safe one"; "an Enemy. a wicked one"; Monsieur Thomas, IV. ii. (Cam. iv. 145): "a scruple . . . and a main one"; Wild-goose Chase, I. iii. (Cam. iv. 325): "a bounteous Father's life, a long one"; The Pilgrim, V. iii. (Cam. v. 219): "sundry services and fair ones"; Queen of Corinth, I. iii. (Cam. vi. 12): "verses too, and good ones"; Loves Pilgrimage, III. ii. (Cam. vi. 280): "a woman, and a fair one"; Double Marriage, II. (Cam. vi. 338): "a sail boy, and a right one"; Womans Prize, II. v. (Cam. viii. 33): "Sausages, and smoak'd ones"; ibid. II. vi. (Cam. viii. 39): "a Supper made 'em, and a large one"; ibid. IV. iv. (Cam. viii. 70): "a Woman, and a vow'd one."

Act I. iii. 59: "has" = he has. This is sometimes explained as the omission of the subject when it can be readily supplied.

Beaumont and Fletcher, passim, e.g. Women Pleas'd, II. v. (Cam. vii. 257): "what shall I do? 'has broke my law, abus'd me."

Act I. iii. 65: "We shall be late else," i.e. if you do not come. "Else" is the last word of its clause and is equivalent to a negative protasis; II. ii. 23: "he'll never know himself else"; II. ii. 135: "I will have none so near else"; IV. ii. 48: "I were malicious else"; V. v. 75: "She will be sick else." In II. ii. II5: "God forbid else," cf. All's Well, III. v. 77, the meaning is different, viz. God forbid that it should not be so; Tempest, I. ii. 350: "I had peopled else," etc., is similar, but the position of "else" is different.

Beaumont and Fletcher, Humourous Lieutenant, IV. iii. (Cam. ii. 342): "I am ashes else"; Rule a Wife, I. i. (Cam. iii. 180): "He were base else"; Valentinian, V. ii. (Cam. iv. 78): "Hold me; or I shall burst else"; Wildgoose Chase, V. v. (Cam. iv. 385): "you are paid else"; Wife for a Moneth, III. (Cam. v. 33): "You will make me bashfull

else"; The Pilgrim, IV. i. (Cam. v. 199): "I am wide else"; ibid. III. v. (Cam. v. 219): "we are lost else"; The Captain, II. ii. (Cam. v. 261): "I dare not venture to bring him else"; "we shall hear worse else"; "purge thy wit which would break out else"; ibid. III. iii. (Cam. v. 267): "Thou wilt spoil me else"; III. iv.: "I shall grow here still else"; IV. i.: "I would be loth to leave you thus else"; IV. ii.: "they will not be Drunk till mid-night else"; IV. iv.: "H'as sworn to pay you else."

Act I. iv. 13, 23, 44, etc.: 'em = them. Not found in the non-Fletcherian parts. Beaumont and Fletcher, *Bonduca*, I. i. (Cam. vi. 80): "Caesar's soft soul dwells in 'em . . . got 'em . . . Pleasure nurst 'em . . . we have beat 'em, Nennius scattered 'em . . . songs to shame 'em . . . a woman beat 'em." Common in all the plays.

Act II. i. 28: "Much He spoke, and learnedly"; 1. 42: "sent thither, and in haste too"; 1. 46: "noted And generally"; 1. 49: "will find employment, And far enough from court too"; cf. II. i. 160; II. ii. 46; III. ii. 361; V. iv. 83: this use of an adverb joined to its verb by and, but, etc., is much rarer in Shakespeare than in Fletcher.

Beaumont and Fletcher, *The Captain*, I. i. (Cam. v. 233): "thou lyest and basely"; *Humourous Lieutenant*, I. i. (Cam. ii. 290): "She must be known, and suddenly"; IV. iv. (Cam. ii. 346): "have fallen, and foully"; *Valentinian*, V. vi. (Cam. iv. 86): "Lose such a noble wife, and wilfully"; *The Chances*, III. iv. (Cam. iv. 220): "You may believe now."—"Yes, I do, and strongly"; *Bloody Brothers*, I. i. (Cam. iv. 249): "protected, and by great ones"; III. i. (Cam. iv. 280): "execute my will, and suddenly."

Act II. i. 60: "sink" [= ruin, here or hereafter] followed by a personal pronoun as object, cf. II. i. 131.

Beaumont and Fletcher, *Philaster*, III. (Cam. i. 113): "Oh! how they cast to sink it"; *Custom of the Country*, III. ii. (Cam. i. 335): "to shew me happy, And then again to sink me"; *Beggars Bush*, I. ii. (Cam. ii. 216): "Sink him not in the end"; V. ii. (Cam. ii. 273): "may impiety . . . sink me and suddenly"; *Humourous Lieutenant*, IV. i. (Cam. ii. 335): "And cast long furrows in my face to sink me"; *Loves Pilgrimage*, III. ii. (Cam. vi. 274): "You would ill cover an

offence might sink ye"; *Double Marriage*, IV. (Cam. vi. 385): "though . . . Her bloody will meet with my life, and sink it"; *Women Pleas'd*, I. iii. (Cam. vii. 252): "And let no danger sink thee."

Act II. i. 57: "lose" = forget. Perhaps also in IV. ii. 102: "will not lose Her wonted greatness."

Beaumont and Fletcher, *The Captain*, I. iii. (Cam. v. 241): "For as I hear them, so I lose them"; *Monsieur Thomas*, I. iii. (Cam. iv. 105): "And as we look on shapes of painted devils . . . But with the next new object lose 'em, so If this be foul, ye may forget it"; *The Chances*, I. i. (Cam. iv. 177): "But as she came a strong Report unto me So the next Fame shall lose her" = cause her to be forgotten.

Act II. i. 65 and V. iii. 47: "Be what they will"; I. iii. 4: "let 'em be unmanly"; IV. ii. 146: "let him be a noble"; the parenthesis is equivalent to a concessive clause, "although he were," etc.

Beaumont and Fletcher, *The Chances*, I. xi. (Cam. iv. 191): "He's safe. Be what he will and let his foes be devils"; *Spanish Curate*, III. ii. (Cam. ii. 96): "one you know not, Let it be who it will"; *Monsieur Thomas*, V. vi. (Cam. iv. 166): "Let her be what she will, she will undo thee"; *The Pilgrim*, I. i. (Cam. v. 156): "Let him be what he will: he was a beggar, And there I'll leave him"; *The Captain*, I. i. (Cam. v. 233): "Thou lyest, and basely, Be what thou wilt"; *The Prophetess*, I. ii. (Cam. v. 323): "Let him be what he will, base, old or crooked, He shall have me"; *ibid.* III. iii. (Cam. v. 357): "Let it be ne're so poor, ne're so despis'd"; "Let him be what he will."

Act II. ii. 41: "this main end"; III. i. 93: "your main cause"; III. i. 215: "this main secret"; IV. i. 31: "the main assent"; where "main" means strong, important, etc., though in the first example the sense may be "chief," which is the usual meaning in Shakespeare.

Beaumont and Fletcher, *Mad Lover*, III. i. (Cam. iii. 32): "'Tis a main work and full of fear"; *Maid in the Mill*, III. i. (Cam. vii. 36): "so main a person"; *Women Pleas'd*, I. ii. (Cam. vii. 245): "'Tis a main miracle to feed this villain." Very common.

Act III. ii. 351: "a long farewell."

Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, I. iii. (Cam. iii. 84): "A long farewell I give thee"; Little French Lawyer, v. (Cam. iii. 444): "farewel wench, A long farewel from all that ever knew thee"; Valentinian, III. i. (Cam. iv. 40): "Now go forever from me"—"Long farewel, sir"; Bonduca, IV. iv. (Cam. vi. 141): "A long farewel to this world"; Double Marriage, III. (Cam. vi. 372): "Farewel Sir, like obedience, thus I leave you, My long farewell"; Womans Prize, V. ii. (Cam. viii. 83): "Farewel:"—"A long farewel."

Act III. ii. 381: "The king has cur'd me, I humbly thank his grace." Such phrases as "I thank him" usually parenthetical and ironical, are common in Fletcher.

Beaumont and Fletcher, Wit without Money, I. (Cam. ii. 154): "dispatcht my poor annuity, I thank him"; Mad Lover, I. (Cam. iii. 3): "Begin'em if he dare again; I'le thank him"; Wild-goose Chase, I. iii. (Cam. iv. 323): "H'as handsomely bred up my Girls, I thank him"; ibid. II. ii. (Cam. iv. 341): "And baited me abundantly, I thank her"; Bonduca, I. ii. (Cam. vi. 86): "For I will none, I thank ye" (repeated six times); Double Marriage, II. (Cam. vi. 377): "My anger never looks so low, I thank you"; Women Pleas'd, IV. iii. (Cam. vii. 294): "You love my wife, I thank ye"; Womans Prize, V. i. (Cam. viii. 77): "She heard me, and I thank her, thought me worthy."

In this list I have included the expression "to the height," chiefly because it illustrates the difficulty of the subject. It does not occur in Shakespeare and it does occur in plays written wholly by Fletcher. On the other hand it is not uncommon in Massinger, and its presence in Scene ii., which is not Fletcher's, may be a sign that this scene was written or altered by Massinger.

Three plays on the life of Cardinal Wolsey by Chettle assisted by other writers are mentioned in Henslowe's Diary, but as they are lost it is impossible to say what relation they bore to each other or to our *Henry VIII*. An Interlude on Henry VIII. is entered in the Stationers' Registers under the date of 1604, and this has been supposed to be the same play as Rowley's half-chronicle, half-farce, *When you see me you know* 

me (printed in 1605, 1613, 1632, and edited by Prof. Elze, 1874). If the Prologue to Henry VIII. refers to a particular play, it may well be this. It contains two fools, the King's, Will Summers, and the Cardinal's, Patch. There is a description of a sword and buckler fight between King Henry in disguise and Black Will a highwayman, and some of the watch are wounded in arresting them; and the rimes of the king's fool are indecent. It is therefore a merry bawdy play containing a noise of targets and a fellow in a long motley coat. That it was consciously imitated by the writers of our play is not so clear. The coincidences noted by Prof. Elze are as follows. In both plays the king's favourite ejaculation is "Ha!" He is exhibited as walking in the gallery, and as leaning on the arm of a courtier, he is angry when interrupted in his privacy by Wolsey (Rowley), by Norfolk and Suffolk (Shakespeare). The intrusion of an over-hasty messenger is resented by the King (Rowley), by the Queen (Shakespeare). He sends his ring to Cranmer (Rowley), gives it (Shakespeare). Again, Wolsey is upbraided by Will Summers with "a fair leman at Charlton" (Rowley), and by Surrey with "a brown wench" (Shakespeare), his influence over the king is ascribed to his eloquence, "Great England's king have I so won with words," etc. (Rowley), cf. "he hath a witch-craft Over the king in's tongue" (Shakespeare). "Both poets derive the Cardinal's downfall almost in the self-same words from the same causes," viz. his extortion of money and heaping up of treasure in order to gain the papal throne, the arrogant formula Ego et rex meus, the stamping of the Cardinal's hat on the king's coin. Prof. Elze anticipates the objection that these things are in Holinshed, by asking why the writers selected from the long list of charges the very same items for introduction into their plays; and what common source can be found for those scenes where the births of the Prince of Wales and Princess Elizabeth are looked forward to and announced. This latter resemblance may have some weight, but as we find in Henry VIII. six of the nine charges mentioned by Holinshed, and as the three others are excluded on their merits, the coincidence is natural. To Prof. Elze's list a few other resemblances, at least equally unimportant, may be

added. In Rowley's play the king commands Wolsey to be hospitable to the French ambassadors: "Let them see Henry keeps a kingly court," cf. the charge concerning Campeius, Henry VIII. II. ii. 78. In Rowley, Wolsey hearing that Katharine Parr is to be queen, exclaims "She is the hope of Luther's heresy," so in Henry VIII. III. ii. 98, he objects to Anne Bullen: "I know her for A spleeny Lutheran." In connection with the king's contemplated marriage with a protestant, both plays have allusions to the wars of religion; see Rowley's play (p. 56): "Much bloodshed is there now in Germany About this difference in religion," cf. Henry VIII. v. iii. 30: "Commotions, uproars . . . as . . . The upper Germany can dearly witness"; and in both the figure of the phænix is used, in the one of the birth of Edward at the death of Jane, and in the other of the succession of James on the death of Elizabeth. No doubt Rowley's play was known to other playwrights of the time, but in comparison with *Henry* VIII. it is the merest trifling, though its very worthlessness may have suggested the writing of a better play dealing with the same reign. The Life of Wolsey in The Mirror for Magistrates contains two lines (st. 52):

> Your fault not half so great as was my pryde, For which offence fell Lucifer from skyes,

which may have given a hint for I. i. 68-70 and III. ii. 371, but this is very doubtful. The main sources of the play are Holinshed's *Chronicles* and Fox's *Acts and Monuments*.

Capell who regarded the first edition of the Chronicles as "Shakespeare's Holinshed," adds to his extracts from this edition many from Hall's Chronicle, but the course of events in the trial scene, Act IV. ii., seems to indicate that the second edition of Holinshed (1586) was followed, and this edition includes all the information contained in Capell's citations from Hall, as well as extracts from Cavendish's Life of Wolsey which appeared for the first time in Stow's Chronicle. Fletcher may however have consulted more than one chronicle, as the old knight in Wit at several Weapons searched both Stow and Holinshed and proposed to search Polychronicon for assurance that none of his family had been hanged since Brute. The mention in The Elder Brother (II. i.) of "Dunce

Hollingshead the Englishman, that writes of Shows and Sheriffs," is no evidence that Fletcher was not deeply indebted to him. Similar ingratitude is not unknown to-day. But the only indication I can find of an independent use of other authorities is in I. i. 97, where the expression "the ambassador is silenc'd," is closer to Hall's "The ambassador was commaunded to kepe his house in silence" than to Holinshed's "was commanded to keepe his house," and in III. ii. 339, where legative, the reading of F I, may have arisen from the misprint in Stow (10th ed., p. 501a, l. 1): "of his legative iurisdiction." This does not mean that Hall's work was unknown to the authors of Henry VIII. but merely that it was not used as an authority. In Notes and Queries, 7th Ser. vol. vii. pp. 203, 204, Mr. Watkiss Lloyd showed that the Lord Chancellor's address to Cranmer (V. iii. 10-15) closely resembles the Bishop of London's address to his clergy in persuading them to subscribe part of "the some of one hundreth thousand pounde to be pardoned of the Premunire." The Bishop's speech is not given in Holinshed; in Hall it begins as follows: "My frendes all, you knowe well that we be men frayle of condicion and no Angels, and by frailtie and lacke of wysdome we have misdemeaned our selfe toward the kyng our Soveraygne Lord and his lawes, so that all wee of the Cleargy were in the Preminure [sic]" etc.

In comparison with When you see me you know me, the play may be regarded as history, but it is rather a new "Mirror for Magistrates" in the form of a drama, interspersed or interrupted by pageants. Those that can pity may, if they think it well, let fall a tear over the successive fates of Buckingham, of Wolsey, of Katharine; and for sightseers there are processions. Many of the speeches are extracts from the chronicles. In other places there is no attempt at accuracy. Norfolk who is known to have been in England at the time is chosen to describe the magnificence of the shows in France. The historical Buckingham was arrested by Marney. He had been dead for a year when the French ambassador was silenced, and for three years when the tax of a sixth was imposed. The fall of the young courtiers took place before the opening of the play. The French king's sister was

married to the king of Navarre when Wolsey is represented as plotting to marry her to Henry VIII. In short, the authors were not historians. They were not only indifferent to details, but they transposed or combined important events to serve their immediate purpose; yet they seem on the whole to have dealt fairly with both men and matters as far as their knowledge went. They were probably not aware that Fox was unscrupulous in what he felt to be a good cause, or that Holinshed was misled by Polydore Vergil who hated Wolsev and lost no opportunity of discrediting him, and by Hall who though an honest man admired Henry and all his works. Hence Wolsey's real greatness is obscured. Even Griffith, his apologist, can only say that he was princely in bestowing his ill-gotten gains, and that he died a penitent. Yet it is possible that if Shakespeare had completed the drama Wolsey would have been its protagonist. The shadow of his power is felt in the first act and there are already mutterings of the tempest by which he was at length to be overwhelmed. This is in Shakespeare's manner. There is a consecutiveness in his plays, often arising from the merest trifles. By links and indications reaching forward and backward he makes of his incidents a coherent story. The interest of his hearers is kept alive, and they sit satisfied and expectant. But here, the disiecta membra of what might have been a great tragedy are hardly to be recognised in the stream of declamation. Scenes and situations are embellished for themselves and not for the drama. Fletcher's methods would have ruined Julius Casar, and in Henry VIII. each of the great characters passes in turn into his power and their strength goes from them. Where a Greek dramatist would have shown us the march of fate, Fletcher interposes the excitement of sudden contrasts and needless accidents. Thus Wolsey is represented as the king's confidant and agent in one of the most delicate of negotiations, and in the next scene he is overthrown. His enemies at the time were strong and many, they might have attacked from any quarter, or from all, like a Virgilian There is no need of a deus ex machina. Fletcher is not satisfied with the natural course of events; an accident must produce the effect for which a train was

laid; the result must be in inverse proportion to the cause, and the champion knocked down with a feather. So an incident is stolen from the life of Ruthall, a letter goes adrift, and Wolsey is ruined. The melodramatist of the moment has had his melodramatic surprise. Elsewhere, as in the speeches, it is the sentimentalist that triumphs. Where Fletcher follows the chronicles, his characters are natural and life-like; when he extemporises they lament in falsetto. Now, it is the merits of the play that have told most strongly in favour of its ascription to Shakespeare. There is a widespread opinion that it is too good to be Fletcher's. Even Swinburne thought so, and his powers of perception will not be doubted whatever may be thought of his conclusions. If he had failed to recognise Fletcher's style, we might be inclined to distrust our ears. But he not only recognises it but expresses his recognition in a manner out-Macaulaying Macaulay. "It is waste of time," he says, "to point out with [? what] any intelligent and imaginative child with a tolerable ear for metre who had read a little of the one and the other poet could see for himself—that much of the play is externally as like the usual style of Fletcher as it is unlike the usual style of Shakespeare." Yet he will have it that what is perhaps most Fletcherian of all was Fletcher's model rather than his work.—"The speech of Buckingham, for example, on his way to execution, is of course at first sight very like the finest speeches of the kind in Fletcher; here is the same smooth and fluent declamation, the same prolonged and persistent melody, which if not monotonous is certainly not various; the same pure, lucid, perspicuous flow of simple rather than strong and elegant rather than exquisite English; and yet if we set it against the best examples of the kind which may be selected from such tragedies as Bonduca or The False One, against the rebuke addressed by Caratach to his cousin or by Cæsar to the murderers of Pompey—and no finer instance of tragic declamation can be chosen from the work of this great master of rhetorical dignity and pathos—I cannot but think that we shall perceive in it a comparative severity and elevation which will be missed when we turn back from it to the text of Fletcher. There is an aptness of phrase, an abstinence from excess, a 'plentiful lack' of mere

flowery and superfluous beauties, which we may rather wish than hope to find in the most famous of Shakespeare's successors."

This opinion seems wholly true; but it would be easy to reply that Browning found nothing in the play which even Massinger might not have written; or to ask why Shakespeare of all men should have stolen Fletcher's thunder. If some perversity of humour had misled him into wearing purpureos pannos from Fletcher's wardrobe, why did he not maintain the disguise throughout? It was surely sufficient. Or was the transaction reciprocal, and Fletcher disguised as Shakespeare the real author of the non-Fletcherian scenes, and does the mystery dissolve into a display of holiday friendship, like an exchange of hats between lovers on a bus? But the voice of nature in some of the speeches admits of a more reasonable explanation. These speeches or parts of them are life-like because they are transcripts from life. Holinshed had gathered together and set down, from the surest sources known to him and as truly as he could, the actual words of men and women speaking with strong feeling of things which concerned them greatly. If the drama, as is generally acknowledged, shows signs of haste, Fletcher could have had little leisure for inventing speeches or for changing materially the substance or quality of those which he found in the chronicles. What he added is no more worthy of Swinburne's praise than what he wrote elsewhere without the support or the control of history. I once knew a musician, strangely gifted, whose employers insisted on his playing at sight, because if he was given time, he responded with variations of his own.

Mr. P. A. Daniel's time Analysis is as follows:-

"The time of this play is seven days represented on the stage, with intervals the length of which it is, perhaps, impossible to determine . . .

Day I Act I. sc. i.-iv.
Interval

Act II. sc. i.-iii.

,, 3 Act II. sc. iv.

" 4 Act. III. sc. i.

Day 5 Act III. sc. ii.

Interval

" 6 Act IV. sc. i. and li.
Interval

7 Act V. sc. i,-v."

#### HISTORICAL SUMMARY

1520, May. Banishment from Court of "the king's minions."

"," ,, Visit of the Emperor, Charles V.

" June 4-25. Field of the Cloth of Gold.

1521, April 16. Arrest of Buckingham.

" May 13-17. Trial and execution.

1523, March 6. Englishmen's goods seized at Bourdeaux.

War, with France.

A sixth part of every man's substance demanded and refused.

The demand withdrawn by the King at a great council.

1527, Jan. 3. The masque at Wolsey's house.

The trial of the validity of Henry's marriage begins at Blackfriars.

" June 21. Henry and Katharine appear in person.

" Interview of Wolsey and Campeggio with Katharine.

Fall of Wolsey.

1530. His arrest and death.

1532, Sept. 1. Anne Boleyn created Marchioness of Pembroke.

" Nov. 14. (Holinshed) Henry marries Anne secretly.

1533. Cranmer made archbishop.

" Divorce of Katharine.

Elizabeth born and baptised.

1536. Death of Katharine . . . and of Dr. Pace.

1544. Cranmer summoned before Council.

In my notes I have tried to avoid the scylla and charybdis of a modern editor, the temptation to find an exceptional meaning in the language of earlier times and the temptation

to impose a present-day meaning which in those times was rare or unknown. It is not easy to escape a charge of impudence as of who should say Ipse dixi, except by multiplying quotations, but if in some cases mine seem needlessly many, it is because they are offered not only in proof of explanations but as a substitute, however insufficient, for a real knowledge of the language. It may be that some who read Shakespeare are too young to be familiar with the other writings of his time. An acquaintance with words that is confined to their dictionary meanings (if the dictionary be not the N.E.D.) can only be reckoned among points of ignorance. Its result in extreme cases has been "Babu English" and "English as she is spoke." In a dictionary we meet with a word apart and naked, like a stranger in a Turkish bath, while in literature it appears in various contexts, laden or animated by all the suggestions and associations of its daily life and habits. These are as important as the general sense and like it must change in the course of time.

Among my many debts to the writings of others, I must specially mention those incurred to the N.E.D., to *Notes and Queries*, to the *Henry VIII*. of the Clarendon Press (here as in other plays above praise), as well as to the Cambridge Shakespeare and to it in particular for the readings of the last three folios.

For research and transcription I am indebted to Miss May Butler and to the Rev. R. Allen Beatty for the loan of his copy of Verplanck.

Besides giving me the valuable notes embodied in mine under his name, Prof. Case, General Editor of this Series, has corrected or indicated a very considerable number of mistakes or obscurities in my MS.; and in many places where difficulties had been overlooked has suggested additional notes.

And Prof. Dowden sent me a copy of his Introduction to Henry VIII. in the Renaissance Shakespeare; his kindness was as inexhaustible as his learning. For those who loved him and love him, to remember him as he lived is to renew their sense of an irreparable loss, "for in the life Where he is not We find none like him."

## THE FAMOUS HISTORY OF THE LIFE OF KING HENRY VIII

#### DRAMATIS PERSONÆ

KING HENRY the Eighth.

CARDINAL WOLSEY.

CARDINAL CAMPEIUS.

CAPUCIUS, Ambassador from the Emperor Charles V.

CRANMER, Archbishop of Canterbury.

DUKE OF NORFOLK.

DUKE OF BUCKINGHAM.

DUKE OF SUFFOLK.

EARL OF SURREY.

Lord Chamberlain.

Lord Chancellor.

GARDINER, Bishop of Winchester.

Bishop of Lincoln.

LORD ABERGAVENNY.

LORD SANDS.

SIR HENRY GUILDFORD.

SIR THOMAS LOVELL.

SIR ANTHONY DENNY.

SIR NICHOLAS VAUX.

Secretaries to Wolsey.

CROMWELL, Servant to Wolsey.

GRIFFITH, Gentleman-usher to Queen Katharine.

Three Gentlemen.

DOCTOR BUTTS, Physician to the King.

Garter King-at-Arms.

Surveyor to the Duke of Buckingham.

Brandon, and a Sergeant-at-Arms.

Door-keeper of the Council-chamber. Porter, and his Man.

Page to Gardiner. A Crier.

QUEEN KATHARINE, wife to King Henry, afterwards divorced.

Anne Bullen, her Maid of Honour, afterwards Queen.

An old Lady, friend to Anne Bullen.

Patience, woman to Queen Katharine.

Several Lords and Ladies in the Dumb Shows; Women attending upon the Queen; Scribes, Officers, Guards, and other Attendants.

Spirits.

Scene: London; Westminster; Kimbolton.

# THE FAMOUS HISTORY OF THE LIFE OF KING HENRY VIII

#### THE PROLOGUE

I come no more to make you laugh: things now, That bear a weighty and a serious brow, Sad, high and working, full of state and woe, Such noble scenes as draw the eye to flow, We now present. Those that can pity, here May, if they think it well, let fall a tear; The subject will deserve it. Such as give

3. high and working and high-working Staunton. 5. now] shall Pope.

Prologue] By Fletcher (Spedding and Boyle). Johnson says: "Though it is very difficult to decide whether short pieces be genuine or spurious, yet I cannot restrain myself from expressing my suspicion that neither the Prologue nor Epilogue to this play is the work of Shakespeare; non vultus, non color." He suggests that they are by Ben Jonson, whose manner, he thinks, they resemble, or else by an unknown writer at some accidental revival of the play. In the latter case, "the writer, whoever he was, intended no great kindness to him [Shakespeare], this play being recommended by a subtle and covert censure of his other works. There is in Shakespeare so much of fool and fight,

' the fellow
In a long motley coat guarded with
yellow'
ars so often in his drama, that I

appears so often in his drama, that I think it not very likely that he would have animadverted so severely on himself." Farmer and Steevens accept the former conjecture and believe that Ben Jonson was a collaborator in the play

itself; any description of court ceremonies, though derived from Holinshed, any phrase that suggests, however feebly, a classical original, however remote, is brought forward as evidence. Modern critics for the most part attribute both Prologue and Epilogue to Fletcher, and though Fletcher was not greatly given to prologising, as we may infer from the words, "He could not write these toys" (Pro. Nice Valour), yet the Prologue to The Faithful Shepherdess is certainly his own. The disparagement of "fool and fight" is probably directed against Rowley's play, When you see me you know me.

3. high and working Staunton read and high-working, citing Epistle Dedicatorie to Chapman's Iliads of Homer:—

"Then let not this Divinitie in earth

(Deare Prince) be sleighted, as she were the birth

Of idle Fancie; since she works so hie."

"Working" may mean affecting the feelings.

10

Their money out of hope they may believe, May here find truth too. Those that come to see Only a show or two, and so agree The play may pass, if they be still and willing, I'll undertake may see away their shilling Richly in two short hours. Only they That come to hear a merry bawdy play, A noise of targets, or to see a fellow 15 In a long motley coat guarded with yellow, Will be deceiv'd; for, gentle hearers, know, To rank our chosen truth with such a show

12. shilling ] i.e. six or seven shillings of our money. It was the usual price of a good seat, next or on the See Beaumont and Fletcher, Mad Lover, Pro.:-

"Remember ye're all venturers; and

in this Play

How many twelve-pences ye have stow'd this day ";

The Captain, Pro.:-

"Yet those that love to laugh and those that think

Twelve pence goes further this way than in drinks "etc.;

Com. Verses on Massinger's Bond-

"'Tis granted for your twelve-pence you did sit,

And see, and hear, and understand not yet.'

Malone cites Overbury, Characters, 1614: " If he have but twelve pence in his purse, he will give it for the best room in a playhouse"; and Dekker, Guls Hornebooke, 1609: "At a new play you take up a twelve penny room next the stage, because the lords and you may seem to be hail fellow well met." See also Lawrence, Elizabethan Playhouse, 1912, p. 9: "'the gentlemen's room' or 'twelve-penny room' was situated on the lowermost gallery close to the stage." Lawrence has gathered and interpreted much interesting information re prices, and the manner of taking entrance money, arrangement of seats,

13. two short hours] Cf. Beaumont and Fletcher, Love's Pilgrimage, Pro. : "A good tale. Told in two hours." A longer time is given in the late Epilogue to Beaumont and Fletcher's Loyal Subject :-

"few here repent Three hours of pretious time, or money spent On our endeavours."

15. targets] shields. Cf. Beaumont and Fletcher, The Double Marriage, II. i. :—

> " like the image of the warlike goddess,

Her target braced upon her arm, Her sword drawn."

In Golding's Ovid, "like a myghty target" translates "instar Ingentis clypei," Met. xiii. 11. 851, 852.

16. In . . . coat] Steevens quotes Marston, Scourge of Villanie, Sat. xi.: "The long fooles coat"; and Nashe, Have with you to Saffron Walden, Ep. Ded. (ed. McKerrow, iii. 17): "fooles, ye know, alwaies for the most part (especiallie if they bee naturall fooles) are suted in long coates." A particoloured or motley coat was worn by professional fools. Cf. As You Like It, II. vii. 43: "O that I were a fool! I

16. guarded] ornamented: guards were "trimmings, facings, or other ornaments applied upon a dress; perhaps from the idea of their defending the substance of the cloth " (Nares). Cf. Much Ado About Nothing, 1. i. 289.

am ambitious for a motley coat."

16. yellow Douce (Illustrations, p. 511, ed. 1839) quotes Bancroft's Epi-

grams, 1639:-

" pride, that's seldom seene But in foole's yellow, and the lover's greene,"

adding that a MS. note in the time of the Commonwealth states yellow to have been the fool's colour.

17. deceiv'd] sc. of this expectation, disappointed. Cf. All's Well that Ends Well, 1. i. 293.

20

25

As fool and fight is, beside forfeiting
Our own brains and the opinion that we bring
To make that only true we now intend,
Will leave us never an understanding friend.
Therefore, for goodness' sake, and as you are known
The first and happiest hearers of the town,
Be sad, as we would make ye: think ye see
The very persons of our noble story

19. beside] besides Pope (ed. 2). 20. brains] praise Vaughan conj., reading, after Malone, l. 21 as a parenthesis. 21. To make . . . intend] Or make; that only truth we now intend Hudson (Johnson conj.); That only true to make we now intend Tyrwhitt conj.; In a parenthesis, Malone (Anon. conj.); That make etc. Rowe. 23. and as Pope. 25. ye see before ye Theobald. 26. noble story history Capell (Heath conj.).

19. fool and fight] Mr. Boyle compares Beaumont and Fletcher, Women Pleased, v. i.:—

"To what end do I walk? for men

to wonder at,

And fight and fool?"

Boswell thought it was the intention of the writer of the Prologue to contrast our play with the extravagance of Rowley's When you see me you know me, which contains two fools, Will Summers (Henry VIII.'s) and Patch (Cardinal Wolsey's) as well as a sword and buckler fight between Henry VIII. and Black Will, a highwayman, which ended in the combatants being attacked and overpowered by the watch.

19. beside] besides, in addition to. Cf. Stow, Annals, 514 b: "And beside all, this same duke . . . demanded," etc. See also quotation from Bonduca

in next note.

rg. forfeiting] Prof. Case paraphrases: "To put our presentation of true events into competition with such etc., would not only show us to be brainless and destroy our credit as intending representers of what is true, but also leave us no friends among the intelligent." A similar use of "forfeit" occurs in Beaumont and Fletcher, Bonduca, III. ii. 2:—

"We dare not hazard it; beside our

lives

i.e. it would be foolish as well as risky.
20. bring Compare Two Noble Kinsmen, Pro. 1. 21: "This is the fear we bring."

21. To . . . intend] This line was put in a parenthesis by Malone, with the meaning—our intention is to make

true (i.e. confirm) the belief suggested by our title "All is true." Hudson adopting a conjecture of Johnson's read, "the opinion that we bring Or make—that only truth we now intend"—i.e. the opinion or expectation that we now intend truth only. Tyrwhitt says: "If any alteration were necessary, I should only be for changing the order of the words, and reading 'That only true to make we now intend'; i.e. that now we intend to exhibit only what is true." No doubt the text is right, and the explanation of the Clarendon edition seems satisfactory, viz. "'the reputation we bring with us of making the representation which we have in view simply in accordance with truth.' This was the credit which the company of players had acquired with the public."

24. happiest] Steevens thinks "happy" is here used with one of its Roman significations, i.e. propitious or favourable, and compares Virgil, Ecl. v. 65: "Sis bonus O, felixque tuis"; a sense of the word which, he says, must have been unknown to Shakespeare, but was

familiar to Jonson.

24. hearers] sc. of the King's Players,

at the Globe.

25, 26. think ye see . . . noble story] To make the rime and metre regular, Theobald read Think before ye in 1. 25, and Capell, adopting a conjecture of Heath's, read history for noble story in 1. 26. Johnson defended the text on the ground of laxity of versification here and in the Epilogue. From the latter M. Mason quoted 11. 9, 10, comparing Beaumont and Fletcher, The Knight of the Burning Pestle, 11. i.:—

As they were living; think you see them great, And follow'd with the general throng and sweat Of thousand friends; then, in a moment, see How soon this mightiness meets misery: And if you can be merry then, I'll say A man may weep upon his wedding-day.

30

28. sweat] suite Daniel conj.

"Till both of us arrive at her request, Some ten miles off, in the Wild Waltham-Forest."

See also Maid's Tragedy, 1. i.: -"But I will give a greater state and

glory,

And raise to time a noble memory." An extra syllable in the second line of a couplet, unaccented and forming the rime, is not very uncommon, see Heywood, Proverbs, ed. Sharman, Preface, 11. 11, 12:-

"But this and this rest; I write for

this,

Remembering and considering what the pith is.

It occurs again and again in Chapman, e.g., The Shadow of Night (Works, ed. Shepherd, p. 6 b):—

"When Saturn's golden fingers

struck the strings

Of civil government—make all our doings";

ibid .:-

"And eagle-like dost with thy starry wings

Beat in the fowls and beasts to Somnus lodgings";

ibid. p. 13 a:

" In all things ruinous, and slaughter some,

As was that scourge to the Ætolian

kingdom."

28. sweat] Daniel conjectured suite: but sweat was a favourite word of Fletcher's, see The Prophetess, III. i.: "the house with full joy sweating"; The False One, II. i.: "I bring this present [Pompey's head] The crown and sweat of thy Pharsalian labour, the goal and mark of high ambitious honour."

### ACT I

SCENE I.—London. An ante-chamber in the palace.

Enter the DUKE OF NORFOLK at one door; at the other, the DUKE OF BUCKINGHAM and the LORD ABERGAVENNY.

Buck. Good morrow, and well met. How have ye done Since last we saw in France?

Nor. I thank your grace, Healthful, and ever since a fresh admirer Of what I saw there.

Buck. An untimely ague Stay'd me a prisoner in my chamber, when Those suns of glory, those two lights of men, Met in the vale of Andren.

Act I. Scene I.] Actus Primus. Scæna Prima. Ff. London . . . palace] Theobald. The Acts and Scenes are given by the Folios in Latin. 6. suns 7. Andren] F I; Arde Ff 2-4; Ardres Rowe. sunnes Ff I, 2; sons Ff 3, 4.

(Spedding); by Massinger (Boyle). Norfolk] Thomas Howard, second Duke of Norfolk, son of "Jocky of Norfolk" slain at Bosworth Field. He presided at Buckingham's trial and died in 1524 before Wolsey's fall.

Buckingham] Edward Stafford whose eldest daughter, Elizabeth, married Thomas third Duke of Norfolk, and his youngest, Mary, married George

Nevill, Lord Abergavenny.

Brewer, Reign of Henry VIII. vol. i. cap. xiii., thinks that by Norfolk here is meant Surrey who succeeded his father in 1524, as no other supposition will suit the chronology of the play; but even so, he adds, "Shakespeare has fallen into a grave historical error. It was not Buckingham, but Norfolk, who should have required an account of the meeting of 'those sons of glory, those two lights of men'; for both Buckingham and his son-in-law Lord Abergavenny were present at the interview. Whereas Norfolk, with Fox, Bishop of Winchester, and other mem-

Act I. Scene I.] By Shakespeare bers of the Council, remained in pedding); by Massinger (Boyle). England, and Surrey was absent as lieutenant in Ireland. . . . Not a word of his [Buckingham's] illness is found in Hall."

5

2. saw]sc. each other. Cf. Beaumont and Fletcher, The Coxcomb, v. i.: "I should not have known you neither, 'tis so long since we saw, we were but children then." On Cymbeline, I. i. 124 (this series), "When shall we see [i.e. meet] again?" Prof. Dow-den notes that the same words occur also in Troilus and Cressida, IV. iv.

5. when] 7th of June, 1520; the ceremonies lasted till the 24th. See Holinshed (after Hall, who was present), iii.

pp. 649 seqq.

6. suns ] Capell followed Ff 3, 4 and Rowe in reading sons, objecting to suns that it "creates a gross anti-climax in this line." Pope, as Steevens notes, has borrowed this phrase in his Imitation of Horace's Epistle to Augustus, 1. 22: "Those suns of glory please not till they set."

15

Nor. 'Twixt Guynes and Arde:

I was then present, saw them salute on horseback;
Beheld them, when they 'lighted, how they clung
In their embracement, as they grew together;
Which had they, what four thron'd ones could have weigh'd

Such a compounded one?

Buck. All the whole time

I was my chamber's prisoner.

Nor. Then you lost

The view of earthly glory: men might say, Till this time pomp was single, but now married To one above itself. Each following day

To one above usen. Each following day

8. them] 'em Pope. 11. Which . . . weigh'd] Rowe (ed. 2); two lines, ending they, weigh'd in Ff.

7. Guynes and Arde] "Guynes then belonged to the English, and Arde to the French; they are towns in Picardy, and the valley of Andren lay between them. Arde is Ardres, but both Hall and Holinshed write it as Shakespeare does" (Reed).

10. as] as if. Cf. Wits' Trenchmoar

io. as] as if. Cf. Wits' Trenchmoar (apud Breton, ed. Grosart, 1. xxvii. a): "She doth all things as she did them not, and useth the world as she esteemed

it not.'

10. grew together] A common figure in Fletcher. See Beaumont and Fletcher, The Bloody Brother, 11. iii.:—

"And my sweet sons, once more with mutual twinings,

As one chaste bed begot you, make one body "

(said by Sophia reconciling her sons); Bonduca, III. iv.: "How close they march as if they grew together"; Women Pleas'd, II. v.: "And so link'd together?"—"As they had been one piece of Alablaster." Steevens compared Midsummer Night's Dream, II. i. 152: "So we grew together, like to a double cherry, seeming parted"; and All's Well that Ends Well, II. i. 36: "I grow to you and our parting is a tortured body." Malone added Venus and Adonis, l. 540: "Incorporate then they seem: face grows to face."

13. I. . prisoner] Buckingham's supposed illness enables Norfolk to

supposed illness enables Norfolk to bring before the audience matters that could not conveniently be represented on the stage. The same device is

found in Massinger, Emperour of the East, III. i.:-

"Paul. Nor this, nor the age before us, ever look'd on

The like solemnity.

Phil. A sudden fever Kept me at home. Pray you, my

lord, acquaint me With the particulars."

No evidence has yet been found for Buckingham's ague, but he was certainly not absent "all the whole time," for on 16th June (Holinshed inadvertently says 17th) "The lord cardinall in statelie attire, accompanied with the duke of Buckingham, and other great lords, conducted forward the French king, and in their way they incountered and met the King of England and his companie right in the Valleyof Anderne apparalled in their masking apparell which gladded the French king."

15, 16. Till . . . itself] Warburton's comment, "the thought is odd and whimsical," is certainly true of his explanation, viz. "pomp led a single life, as not finding a husband able to support her according to her dignity; but she has now got one in Henry VIII., who would support her, even above her condition, in finery." M. Mason says: "Before this time all pompous shows were exhibited by one prince only. On this occasion the Kings of England and France vied with each other." But this is to confound rivalry with wedlock. Johnson is, as usual, simple and sufficient: "pomp was encreased

Became the next day's master, till the last Made former wonders its. To-day the French, All clinquant, all in gold, like heathen gods, Shone down the English; and to-morrow they 20 Made Britain India: every man that stood Show'd like a mine. Their dwarfish pages were As cherubins, all gilt: the madams too, Not us'd to toil, did almost sweat to bear The pride upon them, that their very labour 25 Was to them as a painting: now this masque Was cried incomparable; and the ensuing night Made it a fool and beggar. The two kings, Equal in lustre, were now best, now worst, As presence did present them; him in eye 30 Still him in praise; and being present both, 'Twas said they saw but one, and no discerner

17. next . . . last] Capell (Theobald conj.). 18. wonders] wond'rers Theobald conj. its] it's Ff; his Hanmer. 19. heathen] Heathens Ff 2-4.

on this occasion to more than twice as much as it had ever been before. Pomp is no more married to the English than to the French King, for to neither is any preference given by the speaker. Pomp is only married to pomp, but the new pomp is greater than the old."

16-18. Each . . . its] "Following" is used loosely to include the first day; "master" is teacher as in The Taming of the Shrew, III. i. 54, and The Passionate Pilgrim, xvi. 2. As the days went by each taught something to the day that came after; as Johnson says: "Diem dies docet. Every day learnt something from the preceding, till the concluding day collected all the splendor of all the former shows." Capell, mistaking the sense of "master," transposed "next" and "last" and explained: "Each day, as it rose, outwent the Day we saw last, and we thought it could not be equal'd; 'till another day came which outwent that, drew all our former wonder unto it, made it its own."

19. clinquant] Cotgrave has "Clinquant [ = Or clinquant]: m. Thinne plate-lace of gold, or silver"; and the word might possibly be taken as a substantive here, as Milton translates auream, "all gold," but it is oftener an adjective meaning shining or glittering as tinsel, though its derivation is not from the glitter but from the tinkling

sound. It occurs in Beaumont and Fletcher, Maid in the Mill, v. ii.: "A clinquant petticoat of some rich stuff." Steevens quotes from A Memorable Masque etc., performed before King James at Whitehall, 1613, at the marriage of the Palsgrave and the Princess Elizabeth, "his buskins clinquant as his other attire"; and Halliwell, from Florio, New World of Words, 1611: "Aginina, a kind of networke worne over tinsell or cloth of gold to make it look clinkant." He gives other examples. See also New Eng. Dict.

23. cherubins] So Wyclifhas in Exod. xxv. 18: "Two goldun cherubyns." Cherubin is a form of the plural found in the pre-Clementine Vulgate, and this, not cherub, is the word first used in English as a singular. See New Eng. Dict. Cotgrave, Dict., 1611, has "Cherubin: m. A Cherubin."

25. that] so that. Cf. 1. 36.

26. Was . . . painting] they were flushed by the effort, as if rouged.

30, 31. him . . . praise] Johnson compares Dryden, Annus Mirabilis (Chalmers, 510 a):—

"With equal power he does two chiefs create,

Two such as each seem'd worthiest when alone."

32. discerner] beholder; the substantive does not occur elsewhere in Shake-

45

Durst wag his tongue in censure. When these suns-For so they phrase 'em-by their heralds challeng'd The noble spirits to arms, they did perform Beyond thought's compass; that former fabulous story, Being now seen possible enough, got credit, That Bevis was believ'd.

Buck. O, you go far.

Nor. As I belong to worship, and affect In honour honesty, the tract of every thing 40 Would by a good discourser lose some life, Which action's self was tongue to. All was royal; To the disposing of it nought rebell'd; Order gave each thing view; the office did Distinctly his full function.

Who did guide, Buck.

I mean, who set the body and the limbs Of this great sport together, as you guess?

33. censure. When Rowe; censure, when Ff. 34. 'cm] them Malone, who makes this change throughout. 36. that omitted Wordsworth. former old Pope. 38. That And Seymour conj. 42-47. All . . . guess So Theobald; in Ff Buckingham's speech begins with All was royal, and in Ff 1-3 ends 44. the office] each office Roderick conj.

speare, but the verb does, and always in the sense of seeing, not distinguishing.

33. wag . . . censure] give a decision as to which was the better. For "wag" = move, see Lucrece, l. 1406, and note, in this series. "Censure" means judgment, or opinion, not blame, as now.

38. Bevis] Drayton "Chants Bevis of Southampton's praise" in Polyolbion, Song 2. See also Sir Bevis of Hamton, E.E.T. Soc., Extra Series. The form of expression recalls Fletcher's work. See Beaumont and Fletcher, Custom of the Country, v. i.:-

" All ancient stories of the love of Husbands

To vertuous Wives, be now no more remember'd-

The tales of Turtles, ever be forgotten,

Or for his sake believ'd;" Wild-Goose Chase, I. i.: "Believe them? believe Amadis de Gaul, The Knight o' th' Sun, or Palmerin of England; For these, to [i.e. compared with] them, are modest, and true stories"; Love's Cure, v.i.: "if it does endure... Ulysses, Cyclops, Io's transformation, Eurydice fetch'd from Hell, with all the rest Of Ovid's Fables, I'll put in your Creed; And for proof, all incredible things may be."

38. go far] sc. in praise. A similar use of "far" occurs in III. i. 65.
39. As . . . worship] On my honour as a gentleman. To "affect honesty" is to love truth.

40-42. the tract . . . tongue to] Johnson paraphrases: "The course of these triumphs and pleasures, however well related, must lose in the description part of that spirit and energy which was expressed in the real action."

42-47. All . . . together] Bucking-ham's speech in Ff, Rowe, and Pope. The change is due to Theobald, though Warburton claimed the credit of it. If the original arrangement is right, ll. 42-45, "All . . . function," must be regarded as ironical.

44. Order . . . view] Everything was so well arranged as to be seen distinctly.

44, 45. the office . . . function] Johnson paraphrases : "The commission for regulating this festivity was well executed, and gave exactly to every particular person and action the proper

Nor. One, certes, that promises no element In such a business.

Buck. I pray you, who, my lord?

Nor. All this was order'd by the good discretion
Of the right reverend Cardinal of York.

Buck. The devil speed him! no man's pie is freed
From his ambitious finger. What had he
To do in these fierce vanities? I wonder
That such a keech can with his very bulk
Take up the rays o' the beneficial sun,

And keep it from the earth.

Nor.

Surely.

48. that] omitted Seymour conj. Ketch F 4. bulk] hulk Grey conj.

place." "Office," however, seems to stand for office-bearers, officials, as in *Hamlet*, III. i. 73: "The insolence of office."

48. certes] Cotgrave has: "Certes. Surely, verily, truly, &c." Elsewhere in Shakespeare it is a dissyllable, as in modern English, e.g. Mrs. Browning, Lady Geraldine's Courtship, last stanza, where it rimes to "virtues." Steevens notes: "It is well understood that old Ben had no skill in the pronunciation of the French language, and the scene before us appears to have had some touches from his pen." But "certes" is occasionally a monosyllable in Middle English, as it is always in modern French, and it is no longer believed that Ben Jonson took any part in writing or revising Henry VIII.

48. element] particle, component part; but Johnson explains: "No initiation, no previous practices. Elements are the first principles of things, or rudiments of knowledge. The word is here applied not without a catachresis, to a person"; and Halliwell (Shaks.) adds: "More literally, one whose station and character promise no skill in such a business; meaning that parade is not the element of a churchman."

52, 53. no . . . finger] "To have a finger in the pye" is, as Reed notes, one of the proverbial phrases in Ray (3rd ed. p. 190). The Clarendon ed. cites Cotgrave: "Aliboron, A Polypragmon, medler; busie-bodie; one that hath his hand in every dish, an oare in every boat."

54. fierce vanities] proud or extra-

Surely, sir,

49. I] omitted Pope. 55. keech]

50

55

vagant follies, foolish ostentation. "Fierce," says Johnson, "is here, I think, used like the French fier for proud [cf. 2 Henry VI. IV. IX. 44: 'He is fierce and cannot brook bad language'], unless we suppose an allusion to the mimic ferocity of the combatants in the tilt." It is derived from O.F. fiers, Lat. ferus. For vanities = follies, see Beaumont and Fletcher, A King and No King, iii.:—

"Away, you fool, the king is serious And cannot now admit your vanities";

Valentinian, 1. iii.:-

"It fits not
Your ears should hear their vanities."

55. keech] Keech is the internal fat of an animal as rolled up for the tallow chandler (Halliwell, Dict.). Steevens notes that Wolsey was a butcher's son, and that in 2 Henry IV. II. i. IOI, a butcher's wife is called "goodwife keech." "Catch" in "tallow-catch" (I Henry IV. II. iv. 252) is probably another form of the same word.

56. beneficial] health-giving. The expression "a sun That strengthens what it looks on" is found, used figuratively, in The Two Noble Kinsmen, III. i.

57. Surely] Pope by reading Yet surely secured another syllable for the line, making ten in all. Some prosodists have thought that the full stop at "earth" marks a pause which compensates for the missing syllable—a judgment which Apollo might have rewarded by drawing out their ears and filling them with white hairs. If a

There's in him stuff that puts him to these ends;
For, being not propp'd by ancestry, whose grace
Chalks successors their way, nor call'd upon
For high feats done to the crown; neither allied
To eminent assistants; but, spider-like,
Out of his self-drawing web, he gives us note,
The force of his own merit makes his way;
A gift that heaven gives for him, which buys
A place next to the king.

63. his self-drawing web,] his self drawing web, Spence conj. (N. and Q. vi. ii. 143); his-self drawing web Vaughan conj. his self-drawing] his self-drawn Rowe (ed. 2); himself drawing Theobald conj. web, he gives us note] Capell; Web. O gives vs note F 1; web; this gives us note Pope; web,—O give us note!—Knight.

65. gives for him, which buys] gives, which for him buys Hanmer.

pause is equivalent to a syllable and can make a nine-syllabled line normal, it should make a normal line, such as l. 66, or l. 80, hyper-metrical. However this may be, the full stop at "earth" does not seem to me to mark an interval of time between Buckingham's speech and Norfolk's; Norfolk breaks in with his objection and the breach of metre, the fact that this line is different from others, gives his objection emphasis.

60. Chalks] Cf. Beaumont and Fletcher, Humourous Lieutenant, 1. i.: "I knew all this before, Sir, I chalk'd

him out his way."

60. successors] Accented on the first syllable. Cf. Winter's Tale, v. i. 48.

61. allied] Possibly, related by blood. Cf. Beaumont and Fletcher, Elder Brother, v. i.: "though I was not allied to your weakness, you shall find me a Brother to your bravery of spirit." So "alliance" is used in Love's Pilgrimage, 1v. i.:—

"And I do charge you here by our

allyance,

And by the love that would have been betwixt us,

Knew we no kindred" (they were brother and sister).

62. assistants] Perhaps ministers of state. See Hamlet, 11. ii. 166:—

"Let me be no assistant for a state But keep a farm and carters."

This seems better than to explain, "allied to influential persons who helped him to rise." The whole passage is curiously like Holinshed's description of Adrian's election to the Popedom (iii. p. 674): "wherein were helping no respects of favour, no consideration of

former merits, nor anie conversation [ = intimacy] had with anie of the other cardinals."

63. self-drawing] Perhaps this means "the web which draws or seems to draw itself." The Clarendon ed. explains "formed by drawing out of itself." Staunton read "Out of his self drawing web," which gives a sense anticipated by Theobald who proposed himself, but "his self" for "himself" is a provincialism later than Shakespeare. Rowe (ed. 2) and Capell have self-drawn, but this being clear and grammatical is unlikely to have been

changed.

63. Out . . . note] F I has Out of his Selfe-drawing Web. O gives vs note. Capell deleted the full stop and regarded O as a misprint for a = he, correction Malone claimed for Steevens. The general sense is: "Relying on his own merits he has succeeded," but instead of the latter clause, we find "he tells us he has succeeded." "Out of" is perhaps equivalent to "by means of," but may suggest the point of vantage of the spider surrounded by the evidences of his skill. "Note" = notice in The Merchant of Venice, v. i. 120: "take no note"; and Twelfth Night, IV. iii. 29: "He shall conceal it Whiles [i.e. till] you are willing it shall come to note." Singer's reading (ed. 2) O! give us note! and Keightley's Oh! give it note are ingenious and may be supported by the

parenthesis Attend in 1. 158.
65. A... buys] Warburton transposed: "A gift that heaven gives; which buys for him." M. Mason supports Johnson's conjecture "to" for

Aber.

I cannot tell

What heaven hath given him; let some graver eye Pierce into that; but I can see his pride Peep through each part of him: whence has he that? If not from hell, the devil is a niggard, 70 Or has given all before, and he begins A new hell in himself.

Buck.

Why the devil, Upon this French going out, took he upon him, Without the privity o' the king, to appoint Who should attend on him? He makes up the file 75 Of all the gentry; for the most part such To whom as great a charge as little honour He meant to lay upon: and his own letter, The honourable board of council out. Must fetch him in he papers.

og, 70. that?... hell,] Theobald; that,... hell? Ff. 76, 77. such To whom] such On whom Hanmer; such Too, whom Capell; such, too, On whom Keightley (S. Walker conj.). 78-80. and ... papers] erased Collier MS., omitted Wordsworth. 79, 80. council out, ... him in he] Council out)... in him he Pope; Councell, out ... him in, he F I. 80. he papers] the papers Campbell; he paupers Staunton conj.; the payers Spence conj. (N. and Q. 1880); he presses Kinnear conj.

"for" by citing 1. 67: "What heaven hath given him." The text is quite intelligible. Norfolk regards heaven as supplying the place of a patron who uses his influence or money to procure a place or the reversion of a place for a dependant.

69. Peep . . . him] Steevens compares Troilus and Cressida, IV. v.

"her wanton spirits look out At every joint and motion of her

body."

70. devil Cf. III. ii. 441 infra: " By that sin fell, the angels"; Twelfth Night, I. v. 269: "You are too proud, But if you were the devil [i.e. as proud as he], you are fair; " and Mirror for Magistrates, Life of Wolsey, st.

"Your fault not half so great as was

my pryde,

For which offense fell Lucifer from

skyes."

73. going out] This expression is used of foreign travel in Beaumont and Fletcher, Wild-Goose Chase, 1. i.:—

"Upon my going out, at your re-

I left your Portion in La-Castre's hands."

74. privity] "participation in the knowledge of something private or secret"—New Eng. Diet., which cites Fleming, Contn. Holinshed, iii. 1374 (1587 ed.): "He understood matters were determined in France without his privitie." The adjective is more common. See 3 Henry VI. 1. ii. 46: " And yet the king not privy to my drift." Hall (Chron. p. 773) relates that the Cardinal was magnificently installed in York "without making the kyng privye"; but Buckingham's charge here is unfounded, for the king had empowered him to arrange every-

75. file] list. Cf. Macbeth, v. ii. 8:—
"Who knows if Donalbain be with
his brother?"—

"For certain, sir, he is not: I have

Of all the gentry."

76.78. such . . . upon] For "such who" instead of "such as," cf. All's

Aber. I do know 80

Kinsmen of mine, three at the least, that have By this so sicken'd their estates that never They shall abound as formerly.

Buck. O, many

Have broke their backs with laying manors on 'em
For this great journey. What did this vanity

85
But minister communication of
A most poor issue?

Well that Ends Well, III. vi. 24: "Such I will have whom I am sure he knows not." There seems to be a mingling of two expressions, (a) "To whom he meant to give" and (b) "On whom he meant to lay." The confusion, if not a lapsus calami, may be intended to indicate the speaker's excitement.

79. The ... out] Rightly explained by Pope—" by his own single authority, and without the concurrence of the council," as Malone proves by citing Holinshed, iii. 644: "The peers of the realme receiving letters to prepare themselves to attend the king in this journeie, and no apparant necessarie cause expressed, why nor wherefore; seemed to grudge that such a costilie journie should be taken in hand to their importunate charges and expenses, without consent of the whole board of the councell. But namelie [i.e. especially] the duke of Buckingham, being a man of a lofty courage, but not most liberall, sore repined that he should be at so great charges for his furniture foorth at this time, saieng that he knew not for what cause so much monie should be spent about the sight of a vaine talk to be had, and communication to be ministered of things of no importance. Wherefore he sticked not to saie, that it was an intollerable matter to obeie such a vile and importunate person." Johnson's explanation, "Council not then sitting," is as unsatisfactory as that of Steevens, "all mention of the board of council being left out of his letter."

80. papers] Pope doubtfully but correctly explains "papers down," by which he evidently means—writes or puts in his list. New Eng. Dict. quotes Carew, Tasso, 116: "Foorthwith then ech ones name is papered"; Warner,

Alb. Eng. xiv., To Rdr. 337: "Set is the soveraigne Sonne did shine when paperd laste our penne." "Paupers," Staunton's conj., is a word of which New Eng. Dict. gives no earlier example than 1879.

82. sicken'd] Cf. King John, IV. ii. 128: "What! mother dead! How wildly then walks my estate in France."

84. Have . . . 'em] Cf. N. Breton, Pilgrimage to Paradise (Chertsey Worthies Lib.), 17 b: "What lord-shippes he hath laid upon his back"; and Lyly, Works, ed. Bond, ii. 121: "an other layeth all his lyving uppon his backe, judging that women are wedded to braverie (= fine clothes)." Steevens quotes Chapman, Il. ii. (5th l. from end): "Proud-girle-like that doth ever beare her dowre upon her back"; and Malone adds, King John, II. i. 67-71:—

"Rash, inconsiderate, fiery voluntaries

. . . Have sold their fortunes at their native homes,

Bearing their birthrights proudly on their backs,

To make a hazard of new fortunes here";

and Camden, Remains: "There was a nobleman merrily conceited, and riotously given, that having lately sold a mannor of an hundred tenements, came ruffling into the court, saying, am not I a mighty man that beare an hundred houses on my backe."

86, 87. minister . . . issue] In the previous line "vanity" is, as often, folly, i.e. these foolish preparations or this foolish conference. If the later, we may explain—"what did the meeting do but talk to no purpose." The Carendon explanation may be better—"furnish occasion for a conference which led to a poor result." Still, I

Nor.

Grieving I think,

The peace between the French and us not values The cost that did conclude it.

Buck.

Every man,

After the hideous storm that follow'd, was A thing inspir'd, and not consulting broke Into a general prophecy: That this tempest, Dashing the garment of this peace, aboded The sudden breach on't

90

The sudden breach on 't.

Nor.

Which is budded out;

For France hath flaw'd the league, and hath attach'd

95

Our merchants' goods at Bourdeaux.

Aber.

Is it therefore

The ambassador is silenc'd?

Nor.

Marry, is 't.

think "minister communication" means rather to converse than to cause others to do so. See Beaumont and Fletcher, Love's Pilgrimage, II. i.: "among my fears tis greatest To minister offences," i.e. to offend, not to cause others to offend. Holinshed's words, " he knew not for what cause so much money should be spent and communication to be ministered of things of no importance," is intended to be a rendering of "nescire se cur Polydore Vergil's causae esset cur pecunia effunderetur, nisi in spectacula futura sermonum ludicrorum, aut in rerum colloquia leuiorum." Cf. Fox, Acts and Monuments, ed. Pratt, viii. 16: "It chanced an ignorant priest and parson . . . to sit on a time with his honest neighbours at the ale house within his own parish, where was communication ministered in commendation of my lord Cranmer," etc. This means "people talked in commendation" rather than "caused others to talk," etc. Staunton explains: " furnish discourse on the poverty of its result," i.e. he takes "of" to mean about, or concerning.

88. not values] is not worth. Cf. 11. ii. 52: "It values not your asking."

gr. not consulting] independently, spontaneously. In the next line "general" means universal, everyone said the same thing.

93. aboded] foreshadowed, was an omen of. Cf. 3 Henry VI. IV. vii. 13: "abodements," and ibid. V. vi. 45:

"aboding." Holinshed says (iii. 654):
"On mondaie, the eighteenth of June, was such an hideous storme of wind and weather, that manie conjectured it did prognosticate trouble and hatred shortlie after to follow betweene princes."

94. on 't] of it.

95. flaw'd the league] broken the treaty. Cf. 1. ii. 21; and King Lear, v. iii. 196, where "flaw'd heart" means broken heart.

95. attach'd] seized; elsewhere in Shakespeare, e.g. Othello, I. ii. 77, used of persons. See Holinshed, iii. 676: "The sixt of March [1523], the French king commanded all Englishmens goods being in Burdeaux, to be attached

and put under arrest."

97. silenc'd] See Holinshed, iii. 676: "The king understanding how his subjects were handled at Burdeaux . . . in breach of the league . . . the French ambassadour was called before the councell. . . . The ambassadour in woords so well as hee could excused his maister, but in the end hee was commanded to keepe his house." Hall's words are: "the Ambassador was commaunded to kepe his house in silence, and not to come in presence, till he was sent for" (Hall, H. 8 ed. Whibley, i. 243). Stow says only that he was "commanded to keepe his house." It may be a mere coincidence that Hall's expression is nearer the text.

Aber. A proper title of a peace, and purchas'd At a superfluous rate!

Buck. Why, all this business Our reverend cardinal carried.

Nor. Like it your grace, The state takes notice of the private difference Betwixt you and the cardinal. I advise you— And take it from a heart that wishes towards you Honour and plenteous safety—that you read The cardinal's malice and his potency 105 Together; to consider further that What his high hatred would effect wants not A minister in his power. You know his nature, That he's revengeful, and I know his sword Hath a sharp edge; it's long and't may be said HO It reaches far, and where 'twill not extend, Thither he darts it. Bosom up my counsel; You'll find it wholesome. Lo, where comes that rock That I advise your shunning.

#### 103. towards] omitted Pope.

98. A proper title of a peace] Ironical. A well-named peace, if "proper" here means fitting, appropriate; but Johnson explained it as "fine" and the Clarendon ed. paraphrases: "A fine thing to call a peace." Prof. Case suggests that "title" may be used in its legal sense with which "purchas'd" goes. The phrase is found in Beaumont and Fletcher, Beggar's Bush, 1. i.; "the earl of Flanders"—"By a proper title! Rais'd to it by cunning, circumvention, force, Blood and prescription."

99. superfluous rate] high price. Cf. "superfluous [i.q. abounding] courage" in Henry V. IV. ii. II; and Merry Wives of Windsor, II. ii. 213: "a jewel that I have purchased at an

infinite rate."

100. carried] managed. Reed compares ii. 134, infra: "he'll carry it so To make the sceptre his." So "well-carried" in Much Ado About Nothing, IV. i. 212, is well-managed.

100. Like it] May it please; here an apology for giving unasked advice.

Autolycus trifles with the meaning in Winter's Tale, IV. iv. 752-754: "Are you a courtier, an't like you, sir?"—"Whether it like me or no, I am a courtier."

101. difference] dispute, quarrel. Cf. Richard II. 1. i. 201:—

"There shall your swords and lances arbitrate

The swelling difference of your settled hate."

104-108. that . . . power] In thinking of the cardinal's ill-will do not forget his power which is its servant or instrument.

107. wants not] is not destitute of. See Two Gentlemen of Verona, II. vi. 12: "He wants wit that wants resolved will"; and As You Like It, III. ii. 26: "He that wants money, means and content, is without three good things."

112. Bosom up] hide in the bosom, keep secret. New Eng. Dict. cites Day, Ile of Gulls, B. iv. b: "Ile bosome what I thinke."

## SC. I.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 17

Enter CARDINAL WOLSEY, the purse borne before him, certain of the Guard, and two Secretaries with papers. The CAR-DINAL in his passage fixeth his eye on BUCKINGHAM, and BUCKINGHAM on him, both full of disdain.

Wol. The Duke of Buckingham's surveyor, ha! 115 Where's his examination?

First Sec. Here, so please you.

Wol. Is he in person ready?

Ay, please your grace. First Sec.

Wol. Well, we shall then know more; and Buckingham Shall lessen this big look.

Exeunt Wolsey and his Train.

Buck. This butcher's cur is venom-mouth'd, and I 120 Have not the power to muzzle him; therefore best Not wake him in his slumber. A beggar's book Outworths a noble's blood.

Nor. What, are you chaf'd? Ask God for temperance; that's the appliance only Which your disease requires.

Buck. I read in's looks 125

Matter against me, and his eye revil'd

115. Scene II. Pope. 119. this] his Ff 3, 4. 120. venom-mouth'd Pope; 122. book] brood Collier ed. 2 and MS.; look Staunton venom'd-mouth'd Ff. conj.; brat Lettsom conj.

114. the purse] the bag containing the great seal, carried before the Lord Chancellor.

115. The . . . surveyor] his cousin, Charles Knyvet, grandson of Humphrey Stafford, 1st Duke of Buckingham.

120. butcher's cur] Polydore Vergil calls Wolsey's father a decent man but a butcher, "qui parentem habuit uirum probum, at lanium." See also Hall, pp. 703, 704: "when the common people . . sawe the Cardinal kepe house in the Manor royall of Richmond, . . . it was a marvel to here how thei grudged and said, see a Bochers dogge lye in the Manor of Richemond." Steevens cites Skelton's Why come ye nat to Court, 11. 289 seqq. :-

> "Our barons . . . Dare nat loke out at dur For drede of the mastyve cur, For drede of the bochers dogge Wold wyrry them lyke an hogge."

122. Not wake him] See Heywood, Prov., 1562 (reprint 1867, p. 132): " It is ill wakyng of a sleaping dogge"

(New Eng. Dict.).

122, 123. A beggar's . . . blood] A beggarly scholar has more power than a well-born nobleman. For "book" = learning, see Merry Wives of Windsor, IV. i. 15, and 2 Henry VI. IV. vii. 77; but as Ritson points out Buckingham was himself learned. See I. ii. III-II4,

123. chaf'd] heated; hence angry. Cotgrave has: "cholere: f. Choler,

anger, fuming, testinesse, chafing," etc. 124. temperance] moderation, self-control. The Clarendon ed. quotes Coriolanus, III. iii. 28: "Being once chafed, he cannot Be rein'd again to temperance."

124. appliance] remedy, medicine. See Hamlet, III. iv. 10; and Pericles, III. ii. 86. Cf. appliable, Lodge, Reply to Gosson, p. 5 (Shaks. Soc. 1851): "they like good Phisi[ti]ons should so frame their potions that they may be appliable to the quesie stomacks of their werish patients.'

140

Me as his abject object: at this instant He bores me with some trick: he's gone to the king; I'll follow and outstare him.

Stay, my lord, Nor. And let your reason with your choler question 130 What 'tis you go about: to climb steep hills Requires slow pace at first: anger is like A full-hot horse, who being allow'd his way, Self-mettle tires him. Not a man in England Can advise me like you: be to yourself 135

As you would to your friend.

Buck. I'll to the king; And from a mouth of honour quite cry down

This Ipswich fellow's insolence, or proclaim There's difference in no persons.

Nor. Be advis'd;

Heat not a furnace for your foe so hot That it do singe yourself: we may outrun, By violent swiftness, that which we run at,

133. full-hot] hyphened F 4.

(Clarendon ed.); "He undermines me with some device" (Staunton). Johnson explained: "He stabs or wounds me by some artifice or fiction." Becket conjectured bords from Fr. Bourder which meant to mock and to cheat, as well as to jest, but "to bore" and "to bore one's nose" seem used in the same sense. See Beaumont and Fletcher, Spanish Curate, IV. V.: "I am abus'd, betray'd, I am laugh'd at, scorn'd, Baffled, and boared, it seems"; Monsieur Thomas, III. i.: "We came to do you good, but these young doctors it seems have bor'd our noses"; Woman's Prize, IV. i.: "But when I have done all this, and think it duty, Is't requisit an other bore my nostrils?"; Island Princess, II. i.: "Your nose is boar'd." -" Boar'd? What's that?"-"Y'are topt, Sir, . . . That ever man should be fool'd so." Steevens cites Life and Death of Lord Cromwell, III. ii. (Shaks. Apoc. p. 178 a): "One that hath gulled you, that hath bored you,

131. go about] attempt.

133. full-hot] high spirited. Fulius Cæsar, IV. ii. 23:—

"But hollow men, like horses hot at hand,

Make gallant show and promise of their mettle:

But when they should endure the bloody spur

They fall their crests and like deceitful jades

Sink in the trial," i.e. they have no staying power; Beaumont and Fletcher, Woman's Prize, 1. iii.: "Y'are too hot, and such prove jades at last." Steevens compares Massinger, Unnatural Combat, IV. ii. ro: "Let his passion work, and, like a hot-reined [cf. hot-livered] horse, 'Twill quickly tire itself"; Malone adds Lucrece, 1. 707: "Till, like a jade, Self-will himself doth tire."

134. Self-mettle] his own ardour. Cf. Beggars' Bush, I. i.: "the flattering glass of self-deservings." In Thierry and Theodoret (IV. i.), a self-bloud = act

137-139. And . . . persons] "I will crush this base-born fellow by the due influence of my rank, or say that distinction of persons is at an end" (Johnson).

139. Be advis'd] be careful, look before you leap. See Merchant of Venice, I. i. 142; I. ii. 42, and notes, in this series.

140. Heat not . . . ] Steevens refers to A.V. Daniel iii. 22.

### SC. L.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 19

And lose by over-running. Know you not, The fire that mounts the liquor till 't runo'er In seeming to augment it wastes it? Be advis'd: 145 I say again, there is no English soul More stronger to direct you than yourself, If with the sap of reason you would quench, Or but allay, the fire of passion.

Buck.

I am thankful to you; and I'll go along 150 By your prescription: but this top-proud fellow— Whom from the flow of gall I name not, but From sincere motions—by intelligence And proofs as clear as founts in July when We see each grain of gravel, I do know I 55 To be corrupt and treasonous.

Say not "treasonous." Nor Buck. To the king I'll say't; and make my vouch as strong As shore of rock. Attend. This holy fox, Or wolf, or both—for he is equal ravenous As he is subtle, and as prone to mischief 160 As able to perform 't; his mind and place Infecting one another, yea, reciprocally—

ending ll. 145, 146 at be . . . English. 152. name] blame Johnson conj. 159-162. for . . . reciprocally] Put in a parenthesis by Capell; (for . . . perform 't) . . . reciprocally, Ff.

144. mounts] raises or causes to rise. Cf. I. ii. 205, infra.

149. allay] temper, moderate, as in Coriolanus, v. iii. 85: " Desire not To allay my rages and revenges with Your colder reason." The word "allay" from O.E. alecgan, to lay down or aside, has been affected in meaning by "allay" from Lat. adligare, to combine. The latter is now spelt "alloy." Cotgrave has "Allayer. To allay, or mix gold, or silver with baser metals." "Quench" and "allay" are again found together, as here, in Beaumont and Fletcher, The Prophetess, v. iii. :--

"What pains we take to cool our

wines to allay us,

And bury quick the fuming god to quench us."

151. top-proud] proud to the highest degree (Schmidt). Cf. "top-full"=full to the brim (King John, III. iv. 180).

152, 153. Whom . . . motions] Whom

I speak of thus from pure motives (strictly, movements or impulses of the spirits), not from spite. The gall bladder was supposed to be the seat of anger, rancour, etc. As Wolsey's name had not been mentioned, Johnson proposed blame for name. Capell placed in a parenthesis the whole passage, "Whom . . . gravel."

153. intelligence] information received; the word often means espionage or even spies.

157. vouch] attestation, evidence, as in Measure for Measure, 11. iv. 156.

t60-162. as prone . . . reciprocally] Buckingham repeats to Norfolk what Norfolk had said to him, see ante, ll. 107, 108—an evidence of dual authorship. The sense is-his mind urges him to mischief and his power enables him to be mischievous; while on the other hand, though this is not expressed, but suggested by "reciprocally," the fact

Only to show his pomp as well in France
As here at home, suggests the king our master
To this last costly treaty, the interview,
That swallow'd so much treasure, and like a glass
Did break i' the rinsing.

Nor.

Faith, and so it did.

Buck. Pray, give me favour, sir. This cunning cardinal
The articles o' the combination drew
As himself pleas'd; and they were ratified
As he cried "Thus let be," to as much end
As give a crutch to the dead: but our count-cardinal
Has done this, and 'tis well; for worthy Wolsey,
Who cannot err, he did it. Now this follows—
Which, as I take it, is a kind of puppy
To the old dam, treason—Charles the emperor,

167. rinsing] Pope; wrenching Ff. 171. Thus let] Ff 1, 2; Thus let it Ff 3, 4; let it Pope. 172. count-cardinal] court-cardinal Pope.

that he has the power prompts him to use it, the sight of means to do ill deeds makes ill deeds done.

164. suggests] prompts or tempts, usually in a bad sense, e.g. Henry V. II. ii. 114:—

"All other devils that suggest by treasons

Do botch and bungle";

Richard II. III. iv. 75: "What Eve, what serpent hath suggested thee?"

169. articles] the arrangements for the meeting. See Holinshed, 641: "Moreover, now that it was concluded that the kings of England and France should meet (as ye have heard) then both the kings committed the order and manner of their meeting, and how many days it should continue, and what preheminence each should give to other, unto the cardinall of Yorke, which to set all things in a certeintie, made an instrument, conteining an order and direction concerning the premisses by him devised and appointed."

172. count-cardinal] Capell writes: "This Cardinal held (as it is call'd) in commendam three or four bishopricks, of which Durham was one; whose bishop being at that time intitl'd—count-palatine, this may have been the source of the appellation 'count-cardinal,' but unless the editor [Capell] is greatly mistaken, he was also a foreign count, a count of the empire; either made so by Charles the fifth

upon some occasion or other, or else enjoying that dignity in virtue of another of his bishopricks, that of Tournay; and this latter way of accounting for the appellation in question is the most eligible certain [sic], as being the most invidious." Pope read court for count. Malone compared "king-cardinal" (II. ii. 20), an expression which cannot be explained on

Capell's principles.

176-190. Charles . . . peace] The emperor Charles V. landed at Dover on the 22nd May, 1520. Holinshed (p. 646) says "speciallie to see the queene of England his aunt was the emperour his intent. . . . The chiefe cause that mooved the emperour to come thus on land at this time, was to persuade that by word of mouth, which he had before done most earnestlie by letters; which was, that the King should not meet with the French King at any interview: for he doubted least if the King of England & the French King should grow into some great friendship and faithful bond of amitie, it might turn him to displeasure. But now that he perceived how the King was forward on his journie, he did what he could to procure, that no trust should be committed to the faire woords of the Frenchmen and that if it were possible, the great friendship that was now breeding betwixt the two kings, might be dissolved. And forasmuch as he

Under pretence to see the queen his aunt— For 'twas indeed his colour, but he came To whisper Wolsey—here makes visitation: His fears were that the interview betwixt 180 England and France might through their amity Breed him some prejudice; for from this league Peep'd harms that menac'd him; he privily Deals with our cardinal; and, as I trow— Which I do well, for I am sure the emperor 185 Paid ere he promised; whereby his suit was granted Ere it was ask'd—but when the way was made And pav'd with gold, the emperor thus desir'd, That he would please to alter the king's course, And break the foresaid peace. Let the king know, As soon he shall by me, that thus the cardinal Does buy and sell his honour as he pleases, And for his own advantage.

Nor. I am sorry
To hear this of him, and could wish he were

To hear this of him, and could wish he were Something mistaken in 't.

183. he] omitted F 1. 185. Which . . . sure] In a parenthesis, Vaughan conj. 188. thus] then Hudson (S. Walker conj.).

knew the lord cardinall to be woone with rewards, as a fish with a bait, he bestowed on him great gifts, and promised him much more, so that hee would be his freend and helpe to bring his purpose to passe. The cardinall not able to susteine the least assault by force of such rewards as he presentlie received, and of such large promises as on the emperours behalfe were made to him, promised to the emperour, that he would so use the matter, as his purpose should be sped: onelie he required him not to disalow the Kings intent for interview to be had, which he desired in any wise to go forward, that he might shew his high magnificence in France, according to his first intention."

177. aunt] His mother, Joanna, was Katharine of Arragon's sister.

Ty8. colour] excuse or pretext. Cf. Two Gentlemen of Verona, IV. ii. 3: "Under the colour of commending him, I have access my own love to prefer"; Winter's Tale, IV. iv. 566: "What colour for my visitation shall I Hold up before him?—sent by the King," etc.

183-190. he . . . peace] R. Simpson

thought this charge false, but a hit at James's ministers in the pay of Spain. He also supposed that by Wolsey's oppression of the nobles under Henry VIII. Shakespeare hinted at Cecil's under Elizabeth. See New Shaks. Soc. Trans., ser. i. pt. i. p. 426.

183-192. he . . . ] Capell writes: "We are not to look for construction in some following sentences, in which the passion of the speaker o'erpowers him; causing him to heap matter on matter, 'till in the end he forgets himself, and has much ado to recover his first topick in any way: the reader's clue to recover it, is—the punctuation observ'd in this copy" [i.e. Capell's own edition]. F i's omission of he in 1. 183 might be similarly explained, and menaced pronounced as three syllables.

192. buy and sell] a proverbial expression; cf. Richard III. v. iii. 305 (Malone). Steevens cites also Comedy of Errors, III. i. 72, and 1 Henry VI. IV. iv. 13. But the meaning here seems to be "traffic in," whereas in the passages cited above, and elsewhere in Shakespeare, it is rather betray or delude.

194, 195. he . . . mistaken] Capell restored he (Ff 1-3) for you (F 4) as more

No, not a syllable: Buck. 195

I do pronounce him in that very shape He shall appear in proof.

Enter Brandon, a Sergeant at arms before him, and two or three of the Guard.

Bran. Your office, sergeant; execute it.

Sir, Serg. My lord the Duke of Buckingham, and Earl Of Hereford, Stafford, and Northampton, I 200 Arrest thee of high treason, in the name

Of our most sovereign king.

Lo you, my lord, Buck. The net has fall'n upon me! I shall perish

Under device and practice.

I am sorry To see you ta'en from liberty, to look on 205

The business present: 'tis his highness' pleasure You shall to the Tower.

It will help me nothing Buck. To plead mine innocence; for that dye is on me

Which makes my whitest part black. The will of heaven

Be done in this and all things! I obey. 210 O my Lord Abergavenny, fare you well!

198. Scene III. Pope. Brandon] Marney, Capell conj. 205. to look on] 209. whitest] whit'st F I. 211. Aberand t' attend Wordsworth conj. gavenny] Abargany Ff.

polite. "Something mistaken" means somewhat misrepresented or misinterpreted; in Beaumont and Fletcher, The Prophetess, I. iii., "you much mistake her," is equivalent to you are unduly discrediting her.

197. in proof] in experience, on trial. Cf. Romeo and Juliet, 1. i. 176: "Alas that love so gentle in his view [1.e. appearance] Should be so tyrannous and rough in proof"; Hamlet, IV. vii. 155:-

" This project Should have a back or second that might hold

If this should blast in proof." 197. Enter Brandon] Mr. Boswell Strong suggested that this may have been "Sir Thomas Brandon, master of the King's horsse," and Capell that Brandon was the name of the actor who played the part of Sir Henry Marney. See Holinshed, iii. p. 658: "The duke

herupon was sent for up to London, & at his comming thither, was streight-waies attached, and brought to the Tower by Sir Henrie Marneie, capteine of the gard, the sixteenth of Aprill."

200. Hereford] Capell's correction, after Holinshed, of Hertford. Buckingham's great-grandfather used the title, his mother being grand-daughter of the

last Earl of Hereford.

204. practice] treacherous machinations. See Coriolanus, IV. i. 33": "caught with cautelous baits and practice"; Othello, v. ii. 292: "Fall'n in the practice of a damned slave."

204-206. I . . . present] I am sorry that I am obliged to be present and an eyewitness of your loss of liberty (Johnson).

211. Abergavenny] In Ff spelt phonetically, Aburgany. Cf. "Aburgany," Grafton's Chronicle (reprint), p. 310.

## sc. I.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 23

Bran. Nay, he must bear you company. [To Abergavenny] The king

Is pleas'd you shall to the Tower, till you know How he determines further.

As the duke said. Aber.

The will of heaven be done, and the king's pleasure By me obey'd!

Bran. Here is a warrant from

> The king to attach Lord Montacute; and the bodies Of the duke's confessor, John de la Car, One Gilbert Peck, his chancellor,—

So, so; Buck.

These are the limbs o' the plot: no more, I hope. Bran. A monk o' the Chartreux.

O, Nicholas Hopkins? Buck.

He. Bran.

Buck. My surveyor is false; the o'er great cardinal Hath show'd him gold; my life is spann'd already:

I am the shadow of poor Buckingham,

Whose figure even this instant cloud puts on, 225 By darkening my clear sun. My lord, farewell.

[Exeunt.

217. Montacute] Mountacute Ff; Montague Rowe. 219. One And Pope, ed. 2 (Theobald). chancellor,—] Capell; chancellor, Pope, ed. 2 (Theobald); Councellour or Counsellour Ff. 221. Nicholas] Pope, ed. 2 (Theobald); Michaell or Michael Ff. 225, 226. Whose . . . darkening] Whose figure, e'en Michaell or Michael Ff. 225, 226. Whose . . . darkening | vr hose fig. . . . this instant, clouds jut on, Dark'ning Becket conj. puts on puts out Rann 226. By darkening Be-darkening lord Rowe; Lords Ff. Steevens conj.

See Holinshed, iii. p. 658: "There was also attached [i.e. arrested] the foresaid Chartreux monke [Nicholas Hopkins], maister John de la Car alias de la Court, the dukes confessor, and Sir Gilbert Perke priest, the dukes chancellor." Abergavenny and Montacute were arrested later. " After the apprehension of the duke, inquisitions were taken in diverse shires of England of him; so that by the knights and gentlemen, he was indicted of high treason, for certeine words spoken . . . by the same duke at Blechinglie, to the lord of Aburgavennie: and therewith was the same lord attached for concelement, and so likewise was the lord Montacute, and both led to the Tower."

219. Peck] Perke in Holinshed.

Pecke and Perke are probably, as the

Clarendon ed. suggests, corruptions of clerk = clergyman. "In the papers

connected with the trial of the Duke of Buckingham, now in the Record Office, the name of the Duke's chaplain and confessor appears as John Delacourt, and his chancellor is called Robert Gilbert clerk."

223. spann'd Reed explains "ended." Cf. Ps. xxxix. 6 (Prayer Book Version): "Behold, thou hast made my days as it were a span long." See also As You Like It, III. ii. 139: "the stretching of a span Buckles in his sum of age"; Timon of Athens, v. iii. 3: "Timon is dead who hath outstretched his span." Johnson says: "To span is to gripe . . . also to measure. . . . The meaning, therefore, may either be, that 'hold is taken of my life, my life is in the grip of my enemies,' or, that 'my time is measured, the length of my life is now determined'." The latter explanation seems preferable latter explanation seems preferable. 224-226. I... sun] This passage

SCENE II.—The same. The council-chamber.

Cornets. Enter KING HENRY, leaning on the Cardinal's shoulder; the Nobles, and SIR THOMAS LOVELL: the Cardinal places himself under the King's feet on his right side.

King. My life itself, and the best heart of it, Thanks you for this great care: I stood i' the level

Scene II.] Scene IV. Pope. The same] Cam. Edd. The council-chamber] Theobald.

was pronounced inexplicable by Johnson and later by Halliwell. It may be questioned whether we should refer "Whose," l. 225, with Johnson, to Buckingham or, with Blackstone, to "shadow"; whether "this instant" means at this moment or whether "instant" is an adjective meaning either immediately present or imminent and threatening. Again, is "cloud" subject or object of "puts on," and does it denote Wolsey himself or Buckingham's arrest and danger? Lastly, is Buckingham or Henry intended by the words "clear sun"? Perhaps "shadow" here, as often, means picture, and this suggests "figure" in the next line, where the metaphor changes, and the meaning is: "I am but the image or semblance of what I was. At this very moment my form is obscured by the overthrow of my pomp and power." But it must be admitted that "By darkening," etc., is an awkward expression for "By the darkening of," etc. The Clarendon ed. explains: "As The Clarendon ed. explains: Buckingham is thus but the shadow of his former self, the impending cloud of calamity assumes his figure and resembles him, being the shadow which darkens the brightness of his prosperity." But "instant" does not mean impending elsewhere in Shakespeare, nor do impending clouds assume the shape of the objects they darken. Johnson writes: "If the usage of our author's time could allow figure to be taken, as now, for dignity or importance, we might read: 'whose figure even this instant cloud puts out.' But I cannot please myself with any conjecture. Another explanation may be given, somewhat harsh, but the best that occurs to me: . . . 'whose port and dignity is assumed by the Cardinal, that overclouds and oppresses me, and

who gains my place "By dark'ning my clear sun"." M. Mason remarks that Johnson did not do justice to his own emendation, referring the words whose figure to Buckingham, when, in fact, they relate to shadow. Blackstone had anticipated this when he wrote: "By adopting Dr. Johnson's first conjecture 'puts out' for 'puts on,' a tolerable sense may be given to these obscure lines. 'I am but the shadow of poor Buckingham: and even the figure or outline of this shadow begins now to fade away, being extinguished by this impending cloud, which darkens (or interposes between me and) my clear sun; that is, the favour of my sovereign'." Steevens conjectured "pouts on," i.e. looks gloomily upon, and adds: "Wolsey could only reach Buckingham through the medium of the King's power. The Duke therefore compares the Cardinal to a cloud, which intercepts the rays of the sun, and throws a gloom over the object beneath it. 'I am (says he) but the shadow of poor Buckingham, on whose figure this impending cloud looks gloomy, having got between me and the sunshine of royal favour." The sound of "cloud puts out" and of "cloud pouts on" seems enough to condemn these conjectures. Steevens also suggested "Be-darkening" for "By darkening," which is, perhaps, more ingenious than helpful.

Act I. Scene II.] By Shakespeare (Spedding); by Massinger (Boyle).

I. heart] heart is not here taken for the great organ of circulation and life, but, in a common and popular sense, for the most valuable or precious part. Cf. "heart of heart," Hamlet, III. ii. 78 (Johnson).

2, 3. i' the level Of] aimed at by. Cf.

Lover's Complaint, 1. 309:-

Of a full-charg'd confederacy, and give thanks To you that chok'd it. Let be call'd before us That gentleman of Buckingham's; in person I'll hear him his confessions justify; And point by point the treasons of his master He shall again relate.

A noise within, crying "Room for the Queen!" Enter QUEEN KATHARINE, ushered by the DUKE OF NORFOLK, and the DUKE OF SUFFOLK: she kneels. The King riseth from his state, takes her up, kisses and placeth her by him.

Q. Kath. Nay, we must longer kneel: I am a suitor. King. Arise, and take place by us: half your suit 10 Never name to us; you have half our power: The other moiety ere you ask is given; Repeat your will and take it. O. Kath. Thank your majesty.

That you would love yourself, and in that love Not unconsider'd leave your honour nor 15 The dignity of your office, is the point Of my petition.

4. chok'd] check'd Keightley conj. Queene, Norfolke and Suffolke Ff.

"Not a heart which in his level

Could 'scape the hail of his all hurting aim "

(Steevens); Sonnet cxvii. II:-

"Bring me within the level of your

But shoot not at me"; Winter's Tale, III. ii. 82: "My life stands in the level of your dreams" (Malone). So in Beaumont and Fletcher, Island Princess, I. i., "miss their level" means miss their aim.

3. full-charg'd] fully loaded. Cf. King John, 11. i. 382: "Their battering cannon charged to their mouths."

3. confederacy] conspiracy. Cf. Mid-summer Night's Dream, III. ii. 192; 1 Henry IV. IV. iv. 38. 4. chok'd] This continues the meta-phor from Mad Lever Line 116. Fletcher, Mad Lover, I. i.: "If he mount at me I may chance choak his battery," but, as the Clarendon ed. notes, it is not very appropriate, for the conspiracy has just been likened to a cannon loaded to the muzzle.

9. Enter . . . Suffolk] Enter the

6. justify] prove or support by proof. See Tempest, v. i. 128:-

"Were I so minded, I here could pluck his highness' frown upon you,

And justify you traitors ";

Beaumont and Fletcher, Philaster, I. i.: "I will justifie they cannot maintain discourse with a judicious Lady, or make a Leg, or say Excuse me"; Spanish Curate, v. ii. :-

"I will justifie upon my life and

What you have heard, for truth."

Stage Direction 4. state] chair of state. Cf. Twelfth Night, II. v. 50; the fuller expression occurs in 3 Henry VI. I. i. 51.

12. moiety] half. Cf. Winter's Tale, III. ii. 40:-

"For behold me A fellow of the royal bed, which owe [i.e. own] A moiety of the throne."

13. Repeat . . . it] Say what you wish me to give you and it is yours.

26

-

King. Lady mine, proceed. Q. Kath. I am solicited, not by a few,

And those of true condition, that your subjects

Are in great grievance: there have been commissions 20

Sent down among 'em, which hath flaw'd the heart

Of all their loyalties: wherein although,

My good lord cardinal, they vent reproaches

Most bitterly on you as putter on

Of these exactions, yet the king our master—

Whose honour heaven shield from soil!—even he escapes

Language unmannerly, yea, such which breaks The sides of loyalty, and almost appears In loud rebellion.

Nor.

Not almost appears; It doth appear; for, upon these taxations, The clothiers all, not able to maintain The many to them 'longing, have put off

30

25

ACT 1.

21. hath] have F 4. 28. sides] tides Becket conj.; ties Collier, ed. 2 and MS. 32. 'longing] F 4; longing Ff 1-3.

20-29. there . . . rebellion] See Holinshed, iii. 708, 709: "The King being determined thus to make wars in France, & to passe the sea himself in person, his councell considered that above all things great treasure and plentie of monie must needes be provided. Wherefore, by the cardinall there was devised strange commissions, and sent in the end of March into everie shire . . . that the sixt part of everie mans substance should be paid in monie or plate to the King without delaie, for the furniture of his war. Hereof followed such cursing, weeping, and exclamation against both King & cardinal that pitie it was to heare."

21. flaw'd'...] wounded their loyalty to death, caused them to rebel. "Flaw" is used of the heart in King Lear, II. iv. 288: "This heart shall break Into a thousand flaws or ere I'll weep," and v. iii. 196: "but his flaw'd heart... Burst smilingly." Holinshed says: "the burthen was so greevous, that it was generally [i.q. by all] denied, and the commons in everie place so moved, that it was like to grow to rebellion"

24. putter on] inciter, instigator. Cf. Winter's Tale, II. i. 141:—

"You are abused and by some putter-on

That will be damn'd for it."

31-37. The ... them] See Holinshed, iii. p. 709: "The duke of Suffolke sitting in commission about this subsidie in Suffolke, persuaded by courteous meanes the rich clothiers to assent thereto: but when they came home, and went about to discharge and put from them their spinners, carders, fullers, weavers, and other artificers, which they kept in worke afore time, the people began to assemble in companies . . . the duke . . . commanded the constables that everie mans harnes should be taken from him . . . then the rage of the people increased, railing openlie on the duke, and Sir Robert Drurie, and threatening them with death and the cardinall also. And literwith there assembled togither after the maner of rebels foure thousand men . . . which put themselves in harnesse, and rang the bels alarme, and began still to assemble in great number."

32. 'longing] belonging, as in All's Well that Ends Well, IV. ii. 42: "It is an honour longing to our house."

## sc. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 27

The spinsters, carders, fullers, weavers, who,
Unfit for other life, compell'd by hunger
And lack of other means, in desperate manner
Daring the event to the teeth, are all in uproar,
And danger serves among them.

35

40

Wherein? and what taxation? my lord cardinal, You that are blam'd for it alike with us, Know you of this taxation?

Wol. Please you, sir,
I know but of a single part in aught
Pertains to the state, and front but in that file
Where others tell steps with me.

Q. Kath. No, my lord, You know no more than others: but you frame

Things that are known alike, which are not whole-

To those which would not know them, and yet must
Perforce be their acquaintance. These exactions,
Whereof my sovereign would have note, they are
Most pestilent to the hearing; and, to bear 'em,
The back is sacrifice to the load. They say
They are devis'd by you; or else you suffer
Too hard an exclamation.

45. known alike] known, belike Collier, ed. 2 (Theobald conj.).

33. spinsters] spinners. Cf. Twelfth Night, II. iv. 45; Othello, I. i. 24. "Spinner" in Shakespeare always means spider, e.g. in Midsummer Night's Dream, II. ii. 21; Romeo and Juliet, I. iv. 59.

36. Daring . . . teeth] Boldly facing the result of their rising. The phrase occurs again in *Hamlet*, III. iii. 63: "Even to the teeth and forehead of our

faults". Cf. ibid. IV. vii. 57.

37. danger] In mediaeval French and English poetry the obstacles to success of a lover or of a courtier are often personified as Danger. Here, the personification may have been suggested by the rebels' answer to Norfolk: "that Poverty was their capteine, the which with his cousine Necessitie had brought them to that dooing" (Holinshed, iii. 709).

42. front . . . file] I am first in order rather than in power, more conspicuous not more influential, just as the first of

a file of soldiers is. In Sonnet cii. 7, "summer's front" means the beginning of summer. For "file," cf. Beaumont and Fletcher, Little French Lawyer, I. i.:—

"the city ranks me
In the first file of her most hopeful
gentry."

43. tell steps] march; "tell" is strictly "count."

44, 45. You . . . alike] i.e. Of course the measures passed by the Council are known to all its members alike, but it is you who originate them.

48. note] knowledge, as in Julius Cæsar, I. ii. 181: "worthy note"; Henry V. II. ii. 6: "The king hath note

of all that they intend."

52. exclamation] reproach; always so used in Shakespeare. The seeming exception, Much Ado About Nothing, III. v. 28, "I hear as good exclamation on your worship as of any man in the city," is one of Dogberry's malapropisms.

King. Still exaction! The nature of it? in what kind, let's know, Is this exaction? I am much too venturous O. Kath. In tempting of your patience, but am bolden'd 55 Under your promis'd pardon. The subjects' grief Comes through commissions, which compel from each The sixth part of his substance, to be levied Without delay; and the pretence for this Is nam'd your wars in France: this makes bold 60 mouths: Tongues spit their duties out, and cold hearts freeze Allegiance in them; their curses now Live where their prayers did; and it's come to pass, This tractable obedience is a slave To each incensed will. I would your highness 65 Would give it quick consideration, for There is no primer business. King. By my life, This is against our pleasure. And for me, I have no further gone in this than by A single voice, and that not pass'd me but 70 By learned approbation of the judges. If I am Traduc'd by ignorant tongues, which neither know My faculties nor person, yet will be The chronicles of my doing, let me say 'Tis but the fate of place, and the rough brake 75 That virtue must go through. We must not stint 62. their] Ff; all their Pope; nay, their

57. compel] Pope; compels Ff. 62. their] Ff; all their Pope; nay, their Capell; that their Dyce, ed. 2 (S. Walker conj.); yea, their Kinnear conj. 64. This] That Rowe; Their Collier, ed. 2 and MS. 67. business] Hanmer (Warburton); basenesse or baseness Ff. 71, 72. If . . . know] As one line omitting ignorant Pope.

56. grief] grievance. Cf. Julius Cæsar, I. iii. 118: "Be factious for redress of all these griefs."

60. wars in France] See note on 11.

20-29.

64, 65. tractable . . . will] "the people were so much irritated by oppression that their resentment got the better of their obedience" (M. Mason).

better of their obedience "(M. Mason).
70. voice] vote, support. Cf. Coriolanus, II. iii. 164: "Have you chose this man?"—"He has our voices, sir"; Richard III. III. ii. 53:—

"But, that I give my voice on Richard's side,

To bar my master's heirs in true descent,

God knows I will not do it."

For the matter, see Holinshed, iii. 710: "The cardinal excused himselfe and said, that when it was mooved in councell how to levie money to the Kings use; the Kings councell, and namelie the judges, said that he might lawfullie demand anie summe by commission, and that by consent of the whole

Our necessary actions, in the fear
To cope malicious censurers; which ever,
As ravenous fishes, do a vessel follow
That is new-trimm'd, but benefit no further
Than vainly longing. What we oft do best,
By sick interpreters, once weak ones, is
Not ours or not allow'd; what worst, as oft,
Hitting a grosser quality, is cried up
For our best act. If we shall stand still,
In fear our notion will be mock'd or carp'd at,

82. sick . . . once] such . . . once Keightley conj.; such . . . or Lloyd conj. once] Ff; or Pope; and Becket conj. 85. act] action Capell. 85, 86. For . . . fear] As one line omitting shall, with F 4, Pope. 86. carp'd] carped Pope.

councell it was doone, and tooke God to witnes that he never desired the hinderance of the commons, but like a true councellor devised how to inrich

the King."

78. To cope] To engage with, encounter (Johnson). Cf. As You Like It, II. i. 57: "I love to cope him in these sullen fits" (Steevens). It is derived from the Latin colaphus and originally meant "to come to blows with." See New Eng. Dict. and note on Venus and

Adonis, I. 888, in this series.

80. new-trimm'd] a nautical expression, explained as new-caulked by Capell, who thought the smell of caulking likely to be attractive to sharks. Cf. Holinshed, iii. 676: "All the Kings ships were put in a readinesse, so that by the beginning of Aprill, they were rigged and trimmed, readie to make sail." The general sense is—slanderers can do no more against honest men than sharks against sailors in a seaworthy vessel. "New-trimm'd" does not explain why the ships are attractive but why they are secure.

tractive but why they are secure.

82. By . . . ones] Capell calls this

"An oblique reflection, intended (as we may judge) for the Queen; who, upon some occasion or other, had called the Cardinal's censurers weak people."

The Clarendon ed. explains: "by interpreters who were in the first instance incapable of judging his motives, and had since become morbidly prejudiced against him." I would rather take "once" in the idiomatic sense now lost, of—in one word, once for all, in fine, or in fact, and explain: "By persons incapable of a sound judgment, in fact of weak understanding." For once

so used, see Sidney, Arcadia, ed. Feuillerat, i. 17: "the good old man . . . became his servant by the bondes such vertue laid upon him; once hee acknowledged himselfe so to be, by the badge of diligent attendance"; pp. 27, 28: "even children will begin to versifie. Once, ordinary it is among the meaner sorte, to make songes and dialogues in meeter"; p. 38: "comfort seemed to lighten in his [Kalander's] eyes, and that in his face and gesture were painted victorie. Once Kalander's spirits were so revived that "etc.; p. 66: "some perchaunce loving my state, others my person, but once I know all of them, however much my possessions were in their harts, my beauty (such as it is) was in their mouthes." Steevens writes: "The modern editors reador weak ones; but once is not unfrequently used for sometime, or at one time or other, among our ancient writers."

83. Not . . . allow'd] condemned or attributed to others. Allow (ad laudare) in the sense of approve is found in Troilus and Cressida, III. ii. 98: "Praise as we are tasted, allow us as we prove"; cf. Merry Wives of Windsor, II. ii. 236: "Authentic in your place and person, generally allowed for your many war-like, courtlike, and learned preparations."

84. Hitting . . . quality] Johnson explains: "The worst actions of great men are commended by the vulgar, as more accommodated to the grossness of their notions." In F I there is no comma after oft, and the meaning seems to be: "Hitting as our worst

actions often do," etc.

We should take root here where we sit, or sit State-statues only.

Things done well, King. And with a care, exempt themselves from fear; Things done without example, in their issue 90 Are to be fear'd. Have you a precedent Of this commission? I believe, not any. We must not rend our subjects from our laws, And stick them in our will. Sixth part of each? A trembling contribution! Why, we take 95 From every tree lop, bark, and part o' the timber, And though we leave it with a root, thus hack'd, The air will drink the sap. To every county Where this is question'd send our letters, with Free pardon to each man that has denied 100 The force of this commission: pray, look to't; I put it to your care.

Wol. [To the Secretary] A word with you. Let there be letters writ to every shire, Of the king's grace and pardon. The grieved commons Hardly conceive of me: let it be nois'd

95. trembling | trebling Collier, ed. 2 and MS. 97. root, thus] roote (or root) thus Ff.

95. A trembling contribution A terrible demand, one that causes trembling. Cf. "trembling winter," Winter's Tale, IV. iv. 81.

95. Why, we take] i.e. Why, if we

do this, we take, etc.
96. lop] New Eng. Dict. defines: "The smaller branches and twigs of trees, such as are not measured for timber; faggot-wood, loppings. Also,

a branch lopped off."

101. force] New Eng. Dict. cites the passage under heading "8. Of a law etc. Binding power, validity." If this is right, the clause means, "who has said that the commission is not legal." But "denied" in the previous line may mean refused and "force" enforcement -and the sense be "rejected the enforcement, would not allow the commission to be enforced." The verb "force" means enforce in III. ii. I, infra. Hall and Holinshed have "denied the de-

104. grieved] Rowe read griev'd. I have followed F I partly for the sound's sake and partly because where the word is clearly a monosyllable the Folio has, with perhaps one exception, grieu'd or greeu'd. It occurs 19 times, viz. II times with apostrophe as a monosyllable, once as a monosyllable (?) with ed (Taming of the Shrew, IV. v. 64), and 5 times as a dissyllable with ed. In two cases, both with ed, the pronunciation is doubtful-here, and in Hamlet, II. ii. 65, where it ends the line.

take an unfavourable view, of my actions. Cf. "hardly [i.e. grudgingly] borne," in Richard III. II. i. 57.

105. nois'd] reported. Cf. St. Mark ii. 1: "It was noised that He was in the bouse." See Heliarbod iii. Tran. "The

house." See Holinshed, iii. 710: "The King indeed was much offeneded that his commons were thus intreated, & thought it touched his honor, that his councell should attempt such a doubtfull matter, in his name, and to be denied both of the spiritualitie and temporality. Therefore he would no more of that trouble, but caused letters

## sc. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 31

That through our intercession this revokement And pardon comes; I shall anon advise you [Exit Secretary. Further in the proceeding.

#### Enter Surveyor.

Q. Kath. I am sorry that the Duke of Buckingham Is run in your displeasure.

King. It grieves many: IIO The gentleman is learn'd and a most rare speaker; To nature none more bound; his training such That he may furnish and instruct great teachers, And never seek for aid out of himself. Yet see. When these so noble benefits shall prove 115 Not well dispos'd, the mind growing once corrupt, They turn to vicious forms, ten times more ugly Than ever they were fair. This man so complete, Who was enroll'd 'mongst wonders, and when we, Almost with ravish'd listening, could not find 120 His hour of speech a minute; he, my lady,

109. Scene v. Pope. III. learn'd . . . rare] learn'd, a most rare Pope; 115. these so omitted Pope, reading Yet learned; a rare Seymour conj. . . . prove as one line. 120. ravish'd listening] list'ning ravish'd Pope.

to be sent into all shires, that the matter should no furthur be talked of; & he pardoned all that had denied the demand openlie or secretlie. The cardinall, to deliver himself of the evil will of the commons, purchased by procuring & advancing of this demand, affirmed, and caused it to be bruted abrode, that through his intercession the King had pardoned and released all

110. Is run in] has incurred. Cf. All's Well that Ends Well, 11. v. 39: "I have deserved to run into my lord's

displeasure."

iii. learn'd] Holinshed says "he was an eloquent man"; Hall is silent. The French prose romance, Helyas the Knight of the Swanne, as Steevens notes, was translated at his request. In this case his patronage of learning may be explained by the words of Copland the printer, "of whom [viz. Helyas] linially is descended my said

II2. To . . . bound] i.e. equal to any one in natural abilities; "bound" means under obligations to, indebted to. New Eng. Dict. cites Euphues (Arb.), 33: "It was doubted whether he were more bound to Nature . . . or to Fortune."

114. out of himself] beyond the treasures of his own mind (Johnson). "Out" means outside of, as in III. ii. 13, infra:--

"when did he regard The stamp of nobleness in any person

Out of himself?"

116. dispos'd] placed, i.e. granted to an ambitious and unscrupulous man. an ambitious and unscrupulous man. So Johnson: "Great gifts of nature and education, not joined with good dispositions"; but the Clarendon ed. explains: "not employed to good ends," comparing King John, III. iv. II: "So hot a speed with such advice disposed."

118. complete] Accented on the first syllable as is usual in Shakespeare, but on the second in III. ii. 49, infra. Cf.

Timon of Athens, IV. iii. 244.

120. ravish'd listening ] rapt attention, enchanted ears. Pope transposed the Hath into monstrous habits put the graces
That once were his, and is become as black
As if besmear'd in hell. Sit by us; you shall hear—
This was his gentleman in trust—of him
Things to strike honour sad. Bid him recount
The fore-recited practices; whereof
We cannot feel too little, hear too much.

Wol. Stand forth, and with bold spirit relate what you,
Most like a careful subject, have collected,
Out of the Duke of Buckingham.

King.
Speak freely.

Surv. First, it was usual with him, every day
It would infect his speech, that if the king
Should without issue die, he'll carry it so
To make the sceptre his: these very words
I've heard him utter to his son-in-law,
Lord Abergavenny, to whom by oath he menac'd
Revenge upon the cardinal.

Wol. Please your highness, note This dangerous conception in this point.

Not friended by his wish, to your high person 140

134. he'll] he'd Pope. 139. This] His Pope; The Keightley conj. 140. wish, ... person] wish ... person; Ff.

122, 123. *Hath* . . . *his*] Appears as deformed as a man disguised as a mon-Prof. Case writes: "My view is that Elizabethans and Jacobeans cared nothing about whether anything seemed absurd or not, provided the general sense was adjustable by the mind in spite of confusion of antecedents or, as in this case, an apparent contradiction between graces that were and graces that are. Now in 1. ii. 110, etc., the graces of Buckingham are defined—he is learned. a most rare speaker, exceptionally gifted by nature, perfected in knowledge and its use by training. These are qualities or abilities which are graces as long as they are well used, but put to a bad use they become instruments of evil and take on vicious forms. What follows repeats this in another shape. This man of many abilities, of superlative eloquence, has put these abilities or qualities (which as they at first showed themselves were graces and garbed as such) into the dress of monsters; i.e. put to vicious uses, they no longer appear as graces but take a vicious form, and no longer appear admirable but shocking."

Holinshed, iii. 657: "this Knevet being had in examination before the cardinall, disclosed all the dukes life. And first he uttered, that the duke was accustomed by waie of talk, to saie, how he meant so to use the matter, that he would atteine to the crowne, if king Henrie chanced to die without issue: & that he had talke and conference of that matter on a time with George Nevill, Lord Aburgavennie, unto whome he had given his daughter in marriage; and also that he threatened to punish the cardinall for his manifest misdooings, being without cause his mortal enimie."

140-142. Not . . . friends] I have followed the Cambridge Edd. in printing Capell's pointing, though I doubt its correctness. The folios have a semicolon at "person," for which I would substitute a comma, with the sense—disappointed of his hope that the king would die without issue, he desired in his rage to destroy the king's friends. Neither the rhythm of the sentence nor the context is in favour of Capell's arrangement. Wolsey is drawing the king's attention to a point in Knevet's evidence, and, so

# SC. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 33

His will is most malignant, and it stretches Beyond you to your friends.

Q. Kath. Deliver all with charity.

Speak on: King.

How grounded he his title to the crown

Upon our fail? to this point hast thou heard him 145 At any time speak aught?

He was brought to this Surv.

By a vain prophecy of Nicholas Henton.

King. What was that Henton?

Surv. Sir, a Chartreux friar,

His confessor, who fed him every minute With words of sovereignty.

How know'st thou this? 150 King. Surv. Not long before your highness sped to France,

147, 148. Henton Ff; Hopkins Pope, ed. 2 (Theobald).

far, there was nothing in Knevet's evidence to suggest that the duke had threatened or even disliked the king. But the natural meaning of the text is that since the duke's wish was not fulfilled he had now designs on the king's life; i.e. Wolsey treats as part of Knevet's previous speech a charge that is not made till much later, viz. in ll. 194-199. "Friended" means helped. Cf. Cymbeline, II. iii. 52: "be friended With aptness of the season" = let a fitting opportunity help you.

143. Deliver . . . charity] Do not speak uncharitably. Cf. Two Gentlemen

of Verona, III. ii. 35:—
"Ay, but she'll think that it is spoke in hate-

Ay, if his enemy deliver it"; Henry V. III. vi. 176:-

"Šo tell your master-I shall deliver so."

145. fail] failure, as in Winter's Tale, II. iii. 170:-

> "the fail Of any point in't shall not only be Death to thyself but to thy lewdtongued wife."

Whether the fail in question is childlessness or death may be questioned. In 1. 184, infra, "had the king in his last sickness failed," means if he had died; but in 11. iv. 198, "my issues fail," is the fail." The male descendants. Cf. Winter's Tale, v. i. 27:-

"What dangers by his highness' fail of issue

My learn'd lord cardinal,

May drop upon his kingdom." 147. Henton] Capell followed Theobald in reading Hopkins, though as the mistake "must have come from the poet not his printer," it should, as he admits, "in strictness, not be chang'd but observ'd upon." The words "called Henton" in the following passage (to which Capell referred) account for the error; see Holinshed, iii. 658: "Then Knevet . . . openlie confessed that the duke had once fullie determined to devise means how to put the king away, being brought into a full hope that he should be king, by a vain prophesie which one Nicholas Hopkins, a monke of an house of the Chartreux order beside Bristow called Henton sometime his confessor, had opened unto him."

148. friar] a mistake for "monk." See extract in note on previous line.

151-171. Not . . . England] See Holinshed, iii. 660, 661: "Beside all this, the same duke the tenth of Maie, in the twelfe yeare of the kings reigne, at London in a place called the Rose [the Red Rose was a manor of Buckingham's], within the parish of saint Laurence Poultnie in Canwike street ward, demanded of the said Charles Knevet esquier, what was the talke amongest the Londoners concerning the

The duke being at the Rose, within the parish Saint Lawrence Poultney, did of me demand What was the speech among the Londoners Concerning the French journey: I replied, 155 Men fear'd the French would prove perfidious, To the king's danger. Presently the duke Said, 'twas the fear indeed, and that he doubted 'Twould prove the verity of certain words Spoke by a holy monk; "that oft," says he, 160 "Hath sent to me, wishing me to permit John de la Car, my chaplain, a choice hour To hear from him a matter of some moment: Whom after under the confession's seal He solemnly had sworn, that what he spoke 165 My chaplain to no creature living but To me should utter, with demure confidence This pausingly ensued: Neither the king nor's heirs, Tell you the duke, shall prosper: bid him strive To gain the love o' the commonalty: the duke 170 Shall govern England."

156. fear'd] Pope; feare or fear Ff. 162. Car] Court Warburton. 164. confession's] Theobald (from Holinshed); commissions Ff. 167. demure confidence] confidence demure Hanmer. 168. This] Thus F 4. 170. To gain] F 4; To Ff 1-3.

kings journie beyond the seas? And the said Charles told him, that manie stood in doubt of that journeie, least the Frenchmen meant some deceit to the king. Whereto the duke answered that it was to be feared, least it would come to passe, according to the words of a certeine holie moonke. For there is (saith he) a Chartreux moonke, that diverse times hath sent to me, willing me to send unto him my chancellor: and I did send unto him John de la Court my chapleine, unto whom he would not declare anie thing, till de la Court had sworne unto him to keepe all things secret, and to tell no creature living what hee should heare of him, except it were to me. And then the said moonke told de la Court, that neither the king nor his heires should prosper, and that I should endevour my selfe to pur-chase the good wills of the communaltie of England; for I the same duke and my bloud should prosper, and have the rule of the realme of England."

156. fear'd] The reading of F I feare may be right. Cf. 1. 134, supra, where Pope changed he'll to he'd.

157. Presently] instantly. Cf. Tempest, IV. i. 42: "Presently—Ay with a twink"; Two Gentlemen of Verona, II. i. 30: "When you fasted, it was presently after dinner"; ibid. v. ii.

"Stand not to discourse
But mount you presently and meet
with me."

162. a choice hour] a fitting time.
164. confession's] Theobald's correction of commissions, Fr. See Holinshed, iii. 659: "The duke in talke told the monke, that he had doone verie well, to bid his chapleine John de la Court, under the seale of confession to keepe secret such matter."

167. demure] serious, solemn. See New Eng. Dict. sub voc. For the accent on the first syllable, see Twelfth Night, 11. v. 59: "After a demure travel of regard."

170. gain Grant White's conjecture win may be right, as gain appears first in F 4. See Holinshed, iii. 658: "willing him [the Duke] for the accomplishment of his purpose to seeke to win the favour of the people."

Q. Kath.

You were the duke's surveyor and lost your office
On the complaint o' the tenants: take good heed
You charge not in your spleen a noble person
And spoil your nobler soul: I say, take heed;
Yes, heartily beseech you.

King. Let him on.

Go forward.

Surv. On my soul, I'll speak but truth.

I told my lord the duke, by the devil's illusions

The monk might be deceiv'd; and that 'twas dangerous for him

To ruminate on this so far, until

It forg'd him some design, which, being believ'd,

It was much like to do: he answer'd "Tush,

It can do me no damage;" adding further,

That, had the king in his last sickness fail'd,

The cardinal's and Sir Thomas Lovell's heads

Should have gone off.

King. Ha! what, so rank? Ah, ha! There's mischief in this man: canst thou say further? Surv. I can, my liege.

King. Proceed.

Surv. Being at Greenwich,
After your highness had reprov'd the duke
About Sir William Bulmer,—

175. nobler] F 1; noble Ff 2-4. 176, 177. Let . . . forward] So Pope; one line in Ff. 179, 180. dangerous for him To . . . until] Capell; dangerous For this to . . . untill Ff; dang'rous For him to . . . until Rowe; dang'rous For him to ruminate on this, until Pope. 179. for him] omitted Anon. conj. 190. Bulmer] Clar. Press ed. (from Holinshed); Blumer Ff.

172. lost your office] See Holinshed, iii. 645: "Now it chanced that the duke comming to London with his traine of men, to attend the king into France, went before into Kent unto a manor place which he had there. And whilest he staid in that countrie till the king set forward, greevous complaints were exhibited to him by his farmars and tenants against Charles Knevet his surveiour, for such bribing as he had used there amongest them. Whereupon the duke tooke such despleasure against him, that he deprived him of his office, not knowing that in so dooing he procured his owne destruction, as after appeared."

178-186. I . . . off ] See Holinshed,

iii. 661: "Then said Charles Knevet; The moonke maie be deceived through the divels illusion: and that it was evill to meddle with such matters. Well (said the duke) it cannot hurt me, and so (saith the indictment) the duke seemed to rejoise in the moonks woords. And further, at the same time, the duke told the said Charles, that if the king had miscaried now in his last sicknesse, he would have chopped off the heads of the cardinall, of Sir Thomas Lovell knight and of others."

186. rank] Compare Hamlet, III. iii. 36: "Oh, my offence is rank," etc.

190. Bulmer] This correction from Holinshed of Blumer (Ff) is due to the

I remember King. 190 Of such a time: being my sworn servant, The duke retain'd him his. But on; what hence? Surv. "If" quoth he "I for this had been committed, As to the Tower I thought, I would have play'd The part my father meant to act upon 195 The usurper Richard; who, being at Salisbury, Made suit to come in's presence; which if granted, As he made semblance of his duty, would Have put his knife into him."

A giant traitor! King. Wol. Now, madam, may his highness live in freedom, 200 And this man out of prison?

God mend all! O. Kath. King. There's something more would out of thee; what say'st? Surv. After "the duke his father," with the "knife,"

He stretch'd him, and with one hand on his dagger, Another spread on's breast, mounting his eyes 205 He did discharge a horrible oath, whose tenour

190, 191. I... scrvant] So Pope; one line in Ff. 194. As . . . thought] 198. would he would Hanmer; He'd To the Tower, as I thought Hanmer. Wordsworth.

Clarendon Press editor. See Holinshed, iii. 640: "the king speciallie rebuked Sir William Bulmer knight, bicause he being his servant sworne, refused the kings service, and became servant to the duke of Buckingham."

193-209. If . . . purpose] See Holinshed, iii. 660: "And furthermore, the same duke on the fourth of November, in the eleventh yere of the kings reigne, at east Greenwich in the countie of Kent, said unto one Charles Knevet esquier, after that the king had re-prooved the duke for reteining William Bulmer knight into his service, that if he had perceived that he should have been committed to the Tower (as he doubted he should have beene) hee would have so wrought, that the principall dooers therein should not have had cause of great rejoising: for he would have played the part which his father intended to have put in practise against king Richard the third at Salisburie who made earnest sute to have come unto the presence of the same king Richard: which sute if he might have obteined, he having a

knife secretly about him, would have thrust it into the bodie of king Richard, as he had made semblance to kneele downe before him. And in speaking these words, he maliciouslie laid his hand upon his dagger, and said, that if he were so evill used, he would doo his best to accomplish his pretensed purpose, swearing to confirme his word by the bloud of our Lord."

198. semblance] pretence. shed's word.

200. may] can, the old sense. Cf. Comedy of Errors, 1. i. 145: "which

princes, would they, may not disannul," i.e. cannot even if they wish. 202. There's . . . say'st] So in Beaumont and Fletcher, The Prophetess, 1. i., Aurelia encourages Niger in his accusation against Aper: "Forward, I see a truth would break out; be not fearful."

205. mounting] lifting up. Stany-hurst translates Virgil, Æn. ii. 687, "oculos ad sidera . . . Extulit," by mounting his sight to the skyward." For a similar use, see 1. i. 144, supra, and The Tempest, II. ii. II.

# SC. III.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 37

Was, were he evil us'd, he would outgo His father by as much as a performance Does an irresolute purpose.

King. There's his period, To sheathe his knife in us. He is attach'd; 210 Call him to present trial; if he may Find mercy in the law, 'tis his; if none, Let him not seek 't of us; by day and night! He's traitor to the height. [Exeunt.

SCENE III.—An ante-chamber in the palace.

Enter the LORD CHAMBERLAIN and LORD SANDS.

Cham. Is't possible the spells of France should juggle Men into such strange mysteries?

Scene III.] Scene VI. Pope. 2. mysteries] mimick'ries Hanmer; mockeries Warburton.

207. outgo] surpass. Cf. Timon of Athens, 1. i. 285: "he outgoes The very heart of kindness."

209. period] end in view, aim. Compare Merry Wives of Windsor, IV. ii. 237: "methinks there would be no period to the jest [i.e. it would have no object] if he be not publicly shamed"; King Lear, IV. vii. 97:—
"My point and period will be

throughly wrought,

Or well or ill, as this day's battle's

fought."

210. attach'd] arrested. In the next line "present" means instant, immediate. The words occur together in Comedy of Errors, IV. i. 5:—
"Make present satisfaction,

Or I'll attach you by this officer." 213, 214. Let . . . height] Collier calls this "a very lame rhyming couplet," which is less than justice, for it is not a couplet and does not rime except so far as "at" and "not" rime in I. i. 142, 143, supra. The vowel sounds were different in Shakespeare's time.

214. to the height] in the highest degree. This absolute use appears in Shakespeare only here and in Troilus and Cressida, v. i. 3: "Let us feast him to the height." It is common in Fletcher and Massinger; see Introduc-

tion for examples.

Act I. Scene III.] By Fletcher (Sped-

ding and Boyle).

Enter . . . Sands] This scene coming between Buckingham's arrest and his trial must be dated 1521. Charles Somerset, Earl of Worcester, was then Lord Chamberlain, but Sir William Sands (also written Sandys) was not created Baron Sands till 1523. And there is another anachronism. banquet of scene iv. referred to at the close of the present scene, could not have been given much earlier than 1527; for in his Life of Wolsey (ed. Singer, p. 114) Cavendish mentions that the arrangements were made by "the Lord Sands, Lord Chamberlain to the King." Now Sands did not become Lord Chamberlain till after Worcester's death in 1526.

2. mysteries] Perhaps nondescript creatures, "What-is-its?" Johnson says: "Mysteries were allegorical shows, which the mummers of those times exhibited in odd fantastic habits. Mysteries are used by an easy figure for those that exhibited mysteries; and the sense is only, that the travelled Englishmen were metamorphosed, by foreign fashions, into such an uncouth appearance, that they looked like mummers in a mystery." The Clarendon explanation is similar: "such fan-

5

Sands. New customs,

Though they be never so ridiculous,

Nay, let 'em be unmanly, yet are follow'd.

Cham. As far as I see, all the good our English

Have got by the late voyage is but merely

A fit or two o' the face; but they are shrewd ones; For when they hold 'em, you would swear directly

Their very noses had been counsellors

To Pepin or Clotharius, they keep state so.

Sands. They have all new legs, and lame ones: one would take it,

II. They . . . it] So Pope; two lines in Ff.

be supported by the expression, "to make a show of oneself," and by the fact that Bret Harte's Colonel Starbottle was once mistaken for "a circus." But "mystery" in the sense of "mystery play" was not borrowed from the French so early as the fashions in question or Fletcher's indictment of them. It probably did not arrive till the beginning of the eighteenth century. Henley explained "those fantastick manners and fashions of the French, which had operated as spells or en-chantments," and Douce: "Mysteries are arts, and here artificial fashions." But Capell is probably right in explaining "juggle" as convert by juggling and in comparing with "mysteries" the use of "vanities meaning vain ones." Of the two words mystery, Gk. = a secret, Lat. = a craft or art, I think the former is here used, but not in its theologico-dramatic sense.

4. let 'em be] though they are. Cf. IV. ii. 146: " let him be a noble." Very common in Fletcher's works; so also is "'em" for "them," which Malone

invariably substituted.

6. the late voyage] Really, by a previous voyage, when ambassadors were sent to restore Tournay to the French, which was done on the 8th of February, 1519, O.S., some months before the meeting in the valley of Andren. See Holinshed, iii. 635: "During this time remained in the French court diverse yoong gentlemen of England, and they with the French king rode dailie disguised through Paris, throwing egges, stones, and other foolish trifles at the people, which light demeanour

tastic fashions, like the dresses of of a king was much discommended and actors in a mystery play." This might jeasted at. And when these yoong gentlemen came againe into England, they were all French in eating, drinking, and apparell, yea, and in French vices and brags, so that all the estates of England were by them laughed at, the ladies and gentlewomen were dispraised, so that nothing by them was praised, but if it were after the French turne, which after turned them to displesure, as you shall heare." The audience would, no doubt, apply the satire to the fashions of their own time.

7. A... face] A grimace, an artificial cast of the countenance (Johnson). The Clarendon ed. aptly compares King Lear, II. ii. 87: "A plague upon your epileptic [i.e. distorted] visage." See also Beaumont and Fletcher, Queen of Corinth, 1. iii.: "That leg a little higher; very well. Now put your face into the travellers' posture; Exceeding good "; Massinger, Parliament of Love, 1. i.: " If you have travell'd Italy . . . and can set your faces in some strange and ne'er-seen posture," etc.

8. directly] Schmidt explains: "without ambiguity, without further ceremony." Cf. Sonnet exliv. 10: "Suspect I may but not directly tell." It often means exactly or precisely.

10. Pepin or Clotharius] Ancient kings of France, Pepin of the 8th century, and the two Clothaires of the

6th and early 7th.

11. legs] Equivocal; "leg" is often a bow or courtesy, hence the meaning is "new forms of saluting and new legs to salute with." See Beaumont and Fletcher, Custom of the Country, III. iii.: "When they come here they draw

## sc. III.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 39

That never saw 'em pace before, the spavin Or springhalt reign'd among 'em.

Death! my Lord, Cham.

Their clothes are after such a pagan cut too, That, sure, they've worn out Christendom.

#### Enter SIR THOMAS LOVELL.

How now! 15

### What news, Sir Thomas Lovell?

12. never] ever Capell conj. saw 'em] Pope; see 'em Ff; saw them Capell. 13. Or] Collier conj.; And Pope; A Ff. springhalt] stringhalt Hanmer (Theobald conj.). 14. too] F 4; too' F 3; too't Ff 1, 2.

[ = drag] their legs like Hackneys. Drink and their own devices have undone 'em.''

12. never] Capell proposed ever, remarking that "surely, one who had seen them could best judge of the difference," which seems sensible; but if never is to be retained, I would suggest: That never saw this pace before, this pavin, or That never saw 'em pace before this pavin. change required by the latter conjecture is slight, i for e; a final (or initial) letter often goes adrift and attaches itself to the nearest word. The pace in question is the "travelling pace" described in Beaumont and Fletcher,

The Queen of Corinth, II. iv.:—
"Go [i.e. walk] as I taught you, hang more upon your hams,

And put your knees out bent: there, yet a little:

Now I beseech you be not so im-

provident To forget your travelling pace, 'tis

a main posture, And to all unay'rd Gentlemen will

betray you."

The printer had already shied at pavin in Twelfth Night, v. i. 201, where F 1 has "a passy measures panyn." It was quite usual to apply the names of dances to other movements and acts. See Beaumont and Fletcher, Elder Brother, v. i.: "I'd dance a matachin with you, should make you sweat your best blood for it"; Humourous Lieutenant, IV. iv.: "when you have danc'd your galliard " = eam stupraveris; Mad Lover, 11. i.: "My whistle wet once, I'le pipe him such a Paven"; Monsieur Thomas, III. i.: "I'll pipe ye such a hunsup [Hunt's up], Shall

make ye dance a tipvaes"; The Pilgrim, IV. iii. :-

"Here be such youths

Will make you start if they but dance their trenchmores"

= act with their usual violence; Island Princess, v. i.: "All the windows i' th Town dance a new Trenchmore." See note 1. 13.

12. saw] Pope's correction of see (Ff). I have no doubt that Fletcher wrote see: it is not at all an uncommon form of the past tense before and after his time. See Bonduca, v. ii.:—
"he swing'd us

And swing'd us soundly too, he fights by witchcraft; But for all that I see [i.e. saw] him

lodg'd."

It is still used provincially.

13. Or] The folios read A as if "spavin" and "springhalt" [= stringhalt] were convertible terms. Or seems open to much the same objection. There could be no question whether a horse was suffering from a spavin or a stringhalt; a glance would tell; and a man who walked like a spavined horse could be distinguished as far as he could be seen from one who had a back kick in his action suggesting a stringhalt. Pope read And. So does Verplanck, who does not appear to have heard of the reading Or, though this is attributed to him by the Cambridge Edd. With And the meaning may be—" they walk lamely like diseased horses," spavin and springhalt being instances of the particular for the general, loosely used. Verplanck says: "Now, it would seem that Shakespeare meant that his satirical old lord should sneer at the several affectations of walk and manner

Lov. Faith, my Lord, I hear of none but the new proclamation That's clapp'd upon the court-gate.

Cham. What is't for?

Lov. The reformation of our travell'd gallants,

That fill the court with quarrels, talk, and tailors. 20 Cham. I'm glad 'tis there: now I would pray our monsieurs To think an English courtier may be wise,

And never see the Louvre.

Lov. They must either,
For so run the conditions, leave those remnants
Of fool and feather that they got in France,
With all their honourable points of ignorance

25

21. I'm . . . monsieurs] So Pope; two lines in Ff.

among the mimics of foreign fashion, by likening them to different forms of horse disease,—some having the lameness and stiff gait of spavined horses; others, the jerking and twitching nervousness of those affected with the springhalt. I do not, therefore, doubt that in the first impression, or the manuscript copy from which it was printed, A springhalt was an error of the printer or copyist for 'And'—with the same capital beginning the line." Whatever be the true reading, it would seem that the writer knew little of horses. Certainly the description of "the travelling pace" in the previous note suggests a spavin rather than a stringhalt, but springhalt has not been suspected.

15. worn out Christendom] They would not dress in such an outlandish manner if they were not destitute of all clothes such as might be worn by "a Christian or an ordinary man," as Sir

Andrew would say.

17. the new proclamation] Seemingly, a reference to the banishment from court of the king's favourites in 1520. See extract from Holinshed on 1. 6 above, and iii. p. 640: "Then the kings councell caused the lord chamberleine to call before them diverse of the privie chamber, which had beene in the French court, and banished them the court for diverse considerations, laieng nothing particularlie to their charges & they that had offices were commanded to go to their offices. Which discharge out of court greeved sore the

hearts of these yoong men." They were replaced by "foure sad and ancient knights."

18. the court-gate] The Clarendon ed. notes: "In Ralph Agas's Map of London, about 1560, one of the gates of Whitehall is called the court-gate. It is probably that which was designed by Holbein, and stood facing Charing Cross a little south of the banqueting

house."

25. fool and feather] The collocation is probably suggested by the fact that these foolish persons wore feathers in their hats, as formerly professional fools had sometimes done. See Douce, Illustrations, plate iv. fig. 1. It was probably a hit at one of the fashionable follies of Fletcher's day, and therefore we need not with Fairholt, ap. Halliwell, refer to the circumstance that "The bas-reliefs of the Hotel Bourgtheroulde have furnished us with this figure selected from those on the English side [at the Field of the Cloth of Gold]. A close skull-cap of velvet is worn upon the head, and the bonnet or hat slung at the back of it, with an enormous radiation of feathers set around it, which an old French writer compares to the glories of a peacock's tail." A headdress worn by an Englishman and exciting comment from a Frenchman is hardly a case in point. Steevens thinks the allusion is to the fans of feathers carried by some young men in Greene's time, citing his Farewell to Follie: "We strive to be counted womanish, by keeping of beautie, by curling the hair,

## SC. III.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 41

Pertaining thereunto, as fights and fireworks, Abusing better men than they can be Out of a foreign wisdom, renouncing clean The faith they have in tennis and tall stockings, 30 Short blister'd breeches and those types of travel, And understand again like honest men, Or pack to their old playfellows: there, I take it, They may, 'cum privilegio,' wear away The lag end of their lewdness, and be laugh'd at. 35 Sands. 'Tis time to give 'em physic, their diseases Are grown so catching.

31. blister'd] bolstred F 4. 34. wear Ff 2-4; wee F I and Hudson; oui Anon. conj.

by wearing plumes of feathers in our hands"; and Quip for an Upstart Courtier: "Then our young courtiers strove to exceed one another in vertue, not in bravery; they rode not with fannes to ward their faces from the wind," etc. A practice of 1591. The date, as the Clarendon ed. notes, of Greene's Farewell is too late to illustrate the fashions of Henry's reign and probably too early to illustrate those of the later years of James I. The Clarendon ed. cites Love's Labour's Lost, IV. i. 96, where a "plume of feathers" is a synonym for a coxcomb.

26. honourable . . . ignorance] "Honourable points" seem to mean, like "points of honour," rules of eti-quette relating to duels, etc. They are called points of ignorance rather than of knowledge because they are of no

real value.

29. foreign wisdom] ironical; the follies they learnt abroad.

30. tall] long.

31. blister'd] Craig explains "puffed," citing Nash, Pierce Penniless (1592) (Grosart, ii. 39): "his apparel is so puft up with bladders of taffatie, and his back like beefe stuft with parsly; so drawne out with ribands and devices, and blister'd with light sarcenet bastings, that you would thinke him nothing but a swarme of butterflies if you saw him a farre off." Fairholt supplied Halliwell with an engraving of a courtier of the era of Francis I. "The tall stockings drawn high above the knee, where they are cut into points; the breeches very short and gathered into close rolls or blisters [at top of thigh] shew how accurate is the jesting satire of Sir Thomas Lovell." I think it unlikely that Fletcher should write as an antiquary rather than as a satirist of his

own day.

31. types] Schmidt explains "type" as distinguishing mark, sign, badge, citing 3 Henry VI. 1. iv. 121: "Thy father bears the type of King of Naples,' i.e. the crown; and Richard III. IV. iv. 244: "The high imperial type of this

earth's glory."

32. And . . . men] Resume the thoughts, feelings, and morals of their own countrymen. The word "understand" may be illustrated by the following in Beaumont and Fletcher, Wild-Goose Chase, IV. i. [The scene is laid in France]: "These travellers Shall find before we have done, a home-spun wit, A plain French understanding may cope with them"; and Elder Brother, v. i.: "Twas when young Eustase... fought his Battels in Complements and Cringes, When 's understanding wav'd in a flaunting Feather And his best contemplation look'd no further Than a new fashion'd doublet." The Clarendon ed. says: "A quibble is here intended as in Twelfth Night, III. i. 89: "My legs do better understand me, sir, than I understand what you mean by bidding me taste my legs."

34. wear] wee F I might possibly stand for oui (cf. to parlez-vous) = talk French, for the rest of their days.

35. lag end] latter end. Cf. 1 Henry IV. v. i. 24:—
"I could be well content

To entertain the lag end of my life With quiet hours."

"Lag" is late, in Richard III. II. i. 90: "Came too lag to see him buried."

35. lewdness] We might expect lives or life, but Lovell speaks as if their life was a continuous course of ignorance or vice. Vice may be the meaning here.

40

45

Cham. What a loss our ladies

Will have of these trim vanities!

Lov. Ay, marry,

There will be woe indeed, lords: the sly whoresons Have got a speeding trick to lay down ladies;

A French song and a fiddle has no fellow.

Sands. The devil fiddle 'em! I am glad they are going,

For, sure, there's no converting of 'em: now An honest country lord, as I am, beaten

An honest country lord, as I am, beaten
A long time out of play, may bring his plain-song,
And have an hour of hearing; and, by 'r lady,

Held current music too.

Cham. Well said, Lord Sands;

Your colt's tooth is not cast yet.

Sands. No, my lord;

Nor shall not, while I have a stump.

42. The . . . going] So Pope; two lines in Ff. 47. Held] Hold Boswell.

38. trim vanities] fashionably dressed fools. For "vanity" used of a person, see Beaumont and Fletcher, Woman's Prize, 1V. iv.:—

"My vanity, farewell: yet as you

have been

So near to me, as to bear the name

of wife," etc.; Wild-Goose Chase, II. iii.: "Still troubled with these vanities? Heaven bless us; What are we born to? Would ye [the vanities] speak with any of my people?"; Island Princess, III.i.:

"glorious vanities That travel to be famous through diseases."

40. speeding trick] successful device. A very similar passage is found in Beaumont and Fletcher, The Wild-Goose Chase, III. i.: "You have a trick"... "I have a speedy [? speeding] trick". Cf. Spanish Curate, IV. i.:—
"I will take

A course to right myself, a speeding one ";

Thierry and Theodoret, II. i.: "a speeding project" = a plan likely to succeed; Love's Cure, IV. ii.: "this speeding trick [to command a lover when heated with wine] my good old mother taught me."

41. fellow] equal. See Introduction for examples of "has no fellow."

45. plain-song Craig (Little 4to) explains "plain talk." This would necessitate our regarding "A French

song and a fiddle" as figurative too. Nares has: "Plain-song. The simple notes of an air, without ornament or variation." It was opposed to descant, "what is now called variation in music."

47. Held . . . too] Have it thought good music, not out of date as con-

trasted with the French.

48. Your . . . yet] So in Beaumont and Fletcher, The Prophetess, v. iii., when Alexis says, "You know where I won it," he is answered, "Thou wilt ne'er be old, Alexis." Cf. Thierry and Theodoret, 11. i.:—

"tis in reason To think this good old lady has a

stump yet

That may require a corral"; Elder Brother, 11. iii.: "If he should love her now, As he hath a colt's tooth yet, what says your learning?" etc. Craig notes that the expression is found twice in Chaucer, Reeve's Prologue:—

"And yet ik have alwey a coltes

tooth,

As many a yeer as it is passed henne

Syn that my tap of lyf bigan to renne";

and Wife of Bath's Prologue :-

"And I was fourty, if I shal seye sooth;

But yet I hadde alwey a coltes tooth,"

would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.	Cham.	Sir Thomas,
Cham.  This night he makes a supper, and a great one, To many lords and ladies; there will be The beauty of this kingdom, I'll assure you.  Lov. That churchman bears a bounteous mind indeed, A hand as fruitful as the land that feeds us; His dews fall every where.  Cham.  No doubt he 's noble; He had a black mouth that said other of him.  Sands. He may, my lord; has wherewithal: in him Sparing would show a worse sin than ill doctrine: Men of his way should be most liberal; They are set here for examples.  Cham.  True, they are so; But few now give so great ones. My barge stays; Your lordship shall along. Come, good Sir Thomas, We shall be late else; which I would not be, For I was spoke to, with Sir Henry Guildford This night to be comptrollers.  Sands.  I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff. 59. He him] So Rowe; two lines in Ff. 61. Men of his way] the clergy.  52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction. 55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. 1. 88. 58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  Riber will be The beauty on. That sasure you. I lassure you. That sasure you. So doubt he 's noble; No doubt he 's noble; The sasure you. To doubt he 's noble; So doubt he 's noble; The sasure you.  50. Cham.  No doubt he 's noble; The sasure you. The sasure you. To doubt he 's noble; The sasure you. The sasu	Lov.	To the cardinal's: 50
To many lords and ladies; there will be The beauty of this kingdom, I'll assure you.  Lov. That churchman bears a bounteous mind indeed, A hand as fruitful as the land that feeds us; His dews fall every where.  Cham. No doubt he's noble; He had a black mouth that said other of him.  Sands. He may, my lord; has wherewithal: in him Sparing would show a worse sin than ill doctrine: Men of his way should be most liberal; They are set here for examples.  Cham. True, they are so; But few now give so great ones. My barge stays; Your lordship shall along. Come, good Sir Thomas, We shall be late else; which I would not be, For I was spoke to, with Sir Henry Guildford This night to be comptrollers.  Sands. I am your lordship's.  [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff. 59. wherewithal: in him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff. 63. But stays] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff. 52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction. 55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. 1 88. 58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  Tido not like that ring from him to her; I mean to women of her way such tokens Rather appear as baits than royal	Cham.	O, 'tis true:
Lov. That churchman bears a bounteous mind indeed, A hand as fruitful as the land that feeds us; His dews fall every where.  Cham. No doubt he 's noble; He had a black mouth that said other of him.  Sands. He may, my lord; has wherewithal: in him Sparing would show a worse sin than ill doctrine: Men of his way should be most liberal; They are set here for examples.  Cham. True, they are so; But few now give so great ones. My barge stays; Your lordship shall along. Come, good Sir Thomas, We shall be late else; which I would not be, For I was spoke to, with Sir Henry Guildford This night to be comptrollers.  Sands. I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff.  59. He him] So Rowe; two lines in Ff. has] ha's Ff; h'as Rowe (ed. 2); he has Capell.  59. wherewithal: in him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff.  61. Men of his way] the clergy.  Way" means condition of life in Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, II.  11  58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  True, they are so;  Come, good Sir Thomas,  65.  My barge stays; Your lordship shall along.  Come, good Sir Thomas,  65.  66.  Men of his way] the clergy.  Way" means condition of life in Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, II.  11  12  13  14	To many lords and ladies;	there will be
His dews fall every where.  Cham. No doubt he's noble; He had a black mouth that said other of him.  Sands. He may, my lord; has wherewithal: in him Sparing would show a worse sin than ill doctrine: 60 Men of his way should be most liberal; They are set here for examples.  Cham. True, they are so; But few now give so great ones. My barge stays; Your lordship shall along. Come, good Sir Thomas, We shall be late else; which I would not be, For I was spoke to, with Sir Henry Guildford This night to be comptrollers.  Sands. I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff. 59. He him] So Rowe; two lines in Ff. has] ha's Ff; h'as Rowe (ed. 2); he has Capell.  59. wherewithal: in him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff. 63. But stays] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.  52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction. 55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. 1. 88. 58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  Rather appear as baits than royal	Lov. That churchman bears a b	ounteous mind indeed, 55
He had a black mouth that said other of him.  Sands. He may, my lord; has wherewithal: in him Sparing would show a worse sin than ill doctrine: 60 Men of his way should be most liberal; They are set here for examples.  Cham.  True, they are so; But few now give so great ones. My barge stays; Your lordship shall along. Come, good Sir Thomas, We shall be late else; which I would not be, For I was spoke to, with Sir Henry Guildford This night to be comptrollers.  Sands.  I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff.  59. He him] So Rowe; two lines in Ff.  63. But stays] So Rowe (ed. 2); he has Capell.  54. a one] For this Fletcherian use, see Introduction.  55. churchman clergyman. Cf. sc. iv. l. 88.  58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  Rather appear as baits than royal		and that feeds us;
Sparing would show a worse sin than ill doctrine:  Men of his way should be most liberal; They are set here for examples.  Cham.  True, they are so; But few now give so great ones. My barge stays; Your lordship shall along. Come, good Sir Thomas, We shall be late else; which I would not be, For I was spoke to, with Sir Henry Guildford This night to be comptrollers.  Sands.  I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff. 59. He him] So Rowe; two lines in Ff. has] ha's Ff; h'as Rowe (ed. 2); he has Capell. 59. wherewithal: in him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff. 63. But stays] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.  52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction. 55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. 1. 88. 58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  So They are so; True, they are so; They are so; They are so; To would not be, 55. He him] So They are so; Thomas, True, they are so; They are so; Thomas, True, they are so; Thomas, They are so; Thomas, They are so; T		
They are set here for examples.  Cham.  True, they are so;  But few now give so great ones. My barge stays;  Your lordship shall along. Come, good Sir Thomas,  We shall be late else; which I would not be,  For I was spoke to, with Sir Henry Guildford  This night to be comptrollers.  Sands.  I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff.  59. Wherewithal : in him] wherewithal : in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff.  63. But stays] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.  52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction.  55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. l. 88.  58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  True, they are so;  True, they are so;  True, they are so;  My barge stays;  Your lordship stays;  As your lordship stays;  I am your lordship's. [Exeunt.  59. He him] So  Rowe; two lines in Ff.  59. He him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithal: in him,	Sparing would show a wor	se sin than ill doctrine: 60
But few now give so great ones. My barge stays; Your lordship shall along. Come, good Sir Thomas, We shall be late else; which I would not be, For I was spoke to, with Sir Henry Guildford This night to be comptrollers.  Sands. I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff. 59. He him] So Rowe; two lines in Ff. 63. But stays] So Rowe (ed. 2); he has Capell. 59. wherewithal: in him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff. 63. But stays] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.  52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction. 55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. 1. 88. 58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  But the seventeenth ones in Ff. 61. Men of his way] the clergy. "Way" means condition of life in Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, II. ii.—  "I do not like that ring from him to her; I mean to women of her way such tokens Rather appear as baits than royal	They are set here for exam	ples.
We shall be late else; which I would not be, For I was spoke to, with Sir Henry Guildford This night to be comptrollers.  Sands.  I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff. 59. He him] So Rowe; two lines in Ff. 40. has] ha's Ff; h'as Rowe (ed. 2); he has Capell. 59. wherewithal: in him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff. 63. But stays] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.  52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction. 55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. 1. 88. 58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  Way "means condition of life in Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, II. ii.:— "I do not like that ring from him to her; I mean to women of her way such tokens Rather appear as baits than royal	But few now give so great	ones. My barge stays;
Sands.  I am your lordship's. [Exeunt.  55. That indeed] So Pope; two lines in Ff. 59. He him] So Rowe; two lines in Ff. has] ha's Ff; h'as Rowe (ed. 2); he has Capell.  59. wherewithal: in him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff. 63. But stays] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.  52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction. "Way" means condition of life in Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, II. ii.:—  55. thurchman] clergyman. Cf. sc. iv. 1. 88.  58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  I am your lordship's. [Exeunt.  59. He him] So Rowe (ed. 2); he has Capell.  61. Men of his way] the clergy.  "Way" means condition of life in Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, II. ii.:—  "I do not like that ring from him to her; I mean to women of her way such tokens Rather appear as baits than royal	We shall be late else; whi For I was spoke to, with S	ch I would not be, 65 Gir Henry Guildford
Rowe; two lines in Ff. has] ha's Ff; h'as Rowe (ed. 2); he has Capell. 59. wherewithal: in him] wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithall in him; Ff. 63. But stays] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff. 52. a one] For this Fletcherian use, see Introduction. 55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. l. 88. 58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  has a Rowe (ed. 2); the has Capell. has Capell. him, Theobald (Thirlby conj.); wherewithal: in him, Theobald (Thirlby conj.); w	<u> </u>	
use, see Introduction.  55. churchman] clergyman. Cf. sc. iv. 1. 88.  58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  "Way" means condition of life in Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, II. ii.:—  "I do not like that ring from him to her; I mean to women of her way such tokens Rather appear as baits than royal	Rowe; two lines in Ff. has] ha's F 59. wherewithal: in him] wherewithal: i	'f; h'as Rowe (ed. 2); he has Capell. in him, Theobald (Thirlby conj.); where-
iv. 1. 88.  58. He him] Only a detractor would say anything else; "other" is, as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  ii.:—  "I do not like that ring from him to her; I mean to women of her way such tokens Rather appear as baits than royal	use, see Introduction.	"Way" means condition of life in Beau-
as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth had come to mean a slanderer.  I mean to women of her way such tokens Rather appear as baits than royal	iv. 1. 88. 58. He him] Only a detractor	ii.:- "I do not like that ring from him to
	as often, plural. Before the middle of the seventeenth century a black mouth	I mean to women of her way such tokens
Jan mad amortanian in the same	59. has wherewithal] he has the	bounties." 63. My barge] The speaker is now
contraction of "he has," very common in the King's palace at Bridewell, from	contraction of "he has," very common in Fletcher, e.g. Custom of the Country,	in the King's palace at Bridewell, from which he is proceeding by water to
now h'as paid for it"; but as the Clarendon ed. notes the subject is often omitted. For "wherewithal," see amples of Fletcher's use of this word.	now h'as paid for it"; but as the Clarendon ed. notes the subject is often	65. else] See Introduction for ex-
Money, i. i.: "your sister has ingrost of ceremonies. Guildford was, as the	Beaumont and Fletcher, Wit Without Money, I. i.: "your sister has ingrost all the brave Lovers"—"She has where-	67. comptrollers] stewards or masters of ceremonies. Guildford was, as the Clarendon ed. mentions, called by

#### SCENE IV.—A hall in York Place.

A small table under a state for the CARDINAL, a Hautboys. longer table for the guests. Then enter ANNE BULLEN and divers other Ladies and Gentlemen as guests, at one door; at another door, enter SIR HENRY GUILDFORD.

Guild. Ladies, a general welcome from his grace Salutes ye all; this night he dedicates To fair content and you: none here, he hopes, In all this noble bevy, has brought with her One care abroad; he would have all as merry As, first, good company, good wine, good welcome Can make good people.

> Enter LORD CHAMBERLAIN, LORD SANDS, and SIR THOMAS LOVELL.

> > O, my lord, you 're tardy:

The very thought of this fair company Clapp'd wings to me.

Cham. You are young, Sir Harry Guildford. Sands. Sir Thomas Lovell, had the cardinal IO

But half my lay thoughts in him, some of these Should find a running banquet ere they rested, I think would better please 'em: by my life, They are a sweet society of fair ones.

... grace] So Pope; two lines in Ff. 6. first, good] Ff 1-3; first good F 4; first-good Theobald; feast, good Staunton conj.; far as good Dyce (ed. 2, Halliwell conj.). good wine] then good wine Hanmer. 11. lay thoughts] hyphened in Ff. A hall in York Place] Capell. Scene IV.] Scene VII. Pope.

banquet "Comptroller to the King," but it would not be his duty as such to marshal Wolsey's guests. The appointment shared with Guildford was for one night only, "This night."

Act I. Scene IV.] By Fletcher (Spedding); ll. 1-19 by Massinger, 19-60 by Fletcher, 60 to end by Massinger (Boyle).

4. bevy] company, especially of ladies,

roes, quails, larks; origin unknown.
6. As . . . wine] Hanmer read As, first, good company, then good wine, which at least gives the probable meaning of the text. Theobald has first-good, but this elegant company. but this elegant compound, as Capell called it, is unparalleled, and seems to imply a distinction between the company and the entertainment. For As first Staunton proposed As feast, and Halliwell As far as, which is somewhat better.

11. lay] unclerical. Cf. 11. 88, 89.

12. running banquet] a hasty refreshment (Steevens). Cf. Beaumont and Fletcher, Bonduca, 11. iv.: "Besides the drink, captain, the bravest running banquet of black puddings, Pieces of glorious beef." It is used figuratively again in v. iv. 70, infra.

14. fair ones] A favourite expression of Fletcher's, e.g. Wild-Goose Chase, 1. iii.: "Beshrew my blood, they are fair ones." Compare also 1. 95: "By heaven, she 's a dainty one."

,	
Lov. O, that your lordship were but now confessor	15
To one or two of these!	
Sands. I would I were;	
They should find easy penance.	
Lov. Faith, how easy?	
Sands. As easy as a down-bed would afford it.	
Cham. Sweet ladies, will it please you sit? Sir Harry,	
Place you that side; I'll take the charge of this:	20
His grace is entering. Nay, you must not freeze;	
Two women plac'd together makes cold weather:	
My Lord Sands, you are one will keep 'em waking;	
Pray, sit between these ladies.	
Sands. By my faith,	
And thank your lordship. By your leave, sweet	
ladies:	25
If I chance to talk a little wild, forgive me;	
I had it from my father.	
Anne. Was he mad, sir?	
Sands. O, very mad, exceeding mad, in love too:	
But he would bite none; just as I do now,	
He would kiss you twenty with a breath. [Kisses	her.
Cham. Well said, my lord.	
So, now you're fairly seated. Gentlemen,	3
The penance lies on you, if these fair ladies	
Pass away frowning.	
Sands. For my little cure,	
Let me alone.	
22. makes] make Pope. 31, 35, 52. you're] Capell; y' are Ff. cure] cue Rowe.	33
20. Place this] Find seats for "Nay, not	hing
the guests on the other side of the Only have talkt a little v	

20. Place . . . this] Find seats for the guests on the other side of the table, I shall arrange this side myself.

22. Two . . . weather] See Holinshed, iii. 764 if "and then there was set a ladie with a noble man, or a gentleman and a gentlewoman throughout all the tables in the chamber on the one side, which were made and joined as it were but one table, all which order and devise was doone by the lord Sandes then lord chamberleine to the king, and by Sir Henrie Gilford comptroller of the kings majesties house."

26, 29. talk a little wild—bite none] Similar expressions occur in Beaumont and Fletcher, The Captain, I. iii.:—

"Nay, nothing,
Only have talkt a little wildly
of me;

As their unruly Youth directed them;

Which though they bite me not,"

30. well said] well done! The Clarendon ed. compares As You Like It, II. vi. 14: "Well said! thou lookest cheerly," words used to Adam who had not spoken.

33, 34. For ... alone] I am quite able to take care of my own parishioners; "cure" is cure of souls, an allusion to Lovell's wish, 1. 15 supra. Ecclesiastical metaphors were common in those days, e.g. "absolved him with an axe," III. ii. 264.

Hautboys. Enter CARDINAL WOLSEY, and takes his state.

Wol. You're welcome, my fair guests: that noble lady Or gentleman that is not freely merry,

Is not my friend: this, to confirm my welcome;

And to you all, good health.  $\Gamma Drinks.$ 

Your grace is noble:

Let me have such a bowl may hold my thanks, And save me so much talking.

Wol. My Lord Sands, 40

I am beholding to you: cheer your neighbours.

Ladies, you are not merry: gentlemen, Whose fault is this?

Sands.

The red wine first must rise In their fair cheeks, my lord; then we shall have 'em Talk us to silence.

You are a merry gamester, 45

My Lord Sands.

Sands. Yes, if I make my play.

Here's to your ladyship: and pledge it madam, For 'tis to such a thing—

Anne. You cannot show me.

Sands. I told your grace they would talk anon.

[Drum and trumpet: chambers discharged.

What's that? Cham. Look out there, some of ye. [Exit Servant. Wol.What warlike voice, 50

And to what end, is this? Nay, ladies, fear not; By all the laws of war you're privileg'd.

### Re-enter Servant.

## Cham. How now! what is 't?

41. beholding] beholden Pope. Capell; can make Keightley. Collier, ed. 2 and MS.

46. make] may make Hanmer; may choose 49. they] that they Rowe (ed. 2); how they

34. state] chair of state.

41. beholding] indebted, under obligations; an early and common error for "beholden."

41. cheer] entertain. Cf. Merchant of Venice, III. ii. 240: "Nerissa, cheer yon stranger: bid her welcome.'

46. if . . . play] when I'm winning; but Steevens explains: "if I make my party," and Ritson: "if I may choose my game."

48. You ... me] Equivocal; but "show" was used in the sense of describe or explain. See Beaumont and

Fletcher, Humourous Lieutenant, III. iv.: "what's all this matter?"-" Nay, I cannot shew you." Mr. Boyle compares Women Pleased, v. ii.: "Isab. I do not doubt; but that he would profess this, And bear that full affection you make shew of, Should do— Clan. What should I do? Isab. I cannot shew you."

49. chambers] short cannon used in Holinshed's account (from salutes. Stow who used Cavendish) of this masque will be found in the Ap-

A noble troop of strangers; Serv. For so they seem: they 've left their barge, and landed; And hither make, as great ambassadors From foreign princes.

Good lord chamberlain, Wol. Go, give 'em welcome; you can speak the French tongue; And, pray, receive 'em nobly and conduct 'em Into our presence, where this heaven of beauty Shall shine at full upon them. Some attend him. [Exit Chamberlain, attended. All rise, and tables removed.

You have now a broken banquet; but we'll mend it. A good digestion to you all: and once more I shower a welcome on ye; welcome all.

Hautboys. Enter the KING and others, as masquers, habited like shepherds, ushered by the LORD CHAM-BERLAIN. They pass directly before the CARDINAL, and gracefully salute him.

A noble company! what are their pleasures? Cham. Because they speak no English, thus they pray'd 65 To tell your grace, that, having heard by fame Of this so noble and so fair assembly This night to meet here, they could do no less, Out of the great respect they bear to beauty, But leave their flocks, and under your fair conduct 70 Crave leave to view these ladies and entreat An hour of revels with 'em.

Wol. Say, lord chamberlain, They have done my poor house grace; for which I pay 'em

A thousand thanks and pray 'em take their pleasures. They choose. The King chooses Anne Bullen.

King. The fairest hand I ever touch'd! O beauty, Till now I never knew thee! Music. Dance.

73, 74. They . . . pleasures] So Pope; three lines in Ff.

61. broken banquet] the remains of a feast; "broken" is used here as in the phrases "broken meats," "broken beer," etc.

61-108. You . . . knock it] Mr. Boyle writes: "As Massinger required to show, for the sake of understanding his subsequent scenes, how the report about the divorce (II. i. 147-9) arose, and how

Henry came to be so generous to Anne as we find him in II. iii., he (Massinger) struck in here at line 60 [? 64] to describe the first meeting between Anne and the King."

70. conduct] guidance. Compare the phrase "safe conduct," Henry V. I. ii. 297.

80

Wol. My lord!

Your grace? Cham.

Pray, tell 'em thus much from me: Wol.

There should be one amongst 'em, by his person, More worthy this place than myself; to whom,

If I but knew him, with my love and duty I would surrender it.

I will, my lord. [Whispers the Masquers. Cham.

Wol. What say they?

Such a one, they all confess, Cham.

There is indeed; which they would have your grace Find out, and he will take it.

Let me see then. Wol.

By all your good leaves, gentlemen; here I'll make 85 My royal choice.

[Unmasking] Ye have found him, cardinal: You hold a fair assembly; you do well, lord: You are a churchman, or, I'll tell you, cardinal,

I should judge now unhappily. I am glad

Your grace is grown so pleasant.

My lord chamberlain. King.

Prithee, come hither: what fair lady 's that?

Cham. An't please your grace, Sir Thomas Bullen's daughter, The Viscount Rochford, one of her highness' women.

77. from me] as from me Hanmer. 77. My lord Good my lord Hanmer. 92, 93. An't . . . women] So Pope; three lines in Ff.

84. he will take it] i.e. "this place," the chair of state. Cf. v. iii. 133, infra. 86. Ye . . . him] Wolsey did not find him. See Holinshed, iii. 764: "With that the cardinall taking good advisement among them, at the last (quoth he) me seemeth the gentleman with the blacke beard, should be even he! and with that he arose out of his chaire, and offered the same to the gentleman with the blacke beard with his cap in The person to whom he offered the chaire was sir Edward Nevill; a comelie knight, that much more resembled the kings person in that maske, than anie other. The king perceiving the cardinall so deceived, could not forbeare laughing, but pulled downe his visar and master Nevils also, and dashed out such a pleasant countenance and cheere, that all the noble estates there assembled, perceiving the king to be there among them, rejoised verie much."

89. judge now unhappily] suspect you of lay thoughts. Cf. Hamlet, IV. v.

"Which [her words], as her winks and nods and gestures yield them, Indeed would make one think there might be thought,

Though nothing sure, yet much unhappily."

(Cited in Clarendon ed.)

92. Sir . . . daughter] Cavendish who was at the banquet himself does

not mention Anne's presence.

93. Viscount Rochford] Sir Thomas Bullen was created Viscount Rochford in 1525, the banquet actually took place in or after 1526, but is thrown back for stage purposes to 1521.

# sc. IV.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 49

King. By heaven, she is a dainty one. Sweatheart,
I were unmannerly, to take you out,
And not to kiss you. A health, gentlemen!
Let it go round.

Wol. Sir Thomas Lovell, is the banquet ready
I' the privy chamber?

Lov. Yes, my lord.

Wol. Your grace,

I fear, with dancing is a little heated.

King. I fear, too much.

Wol. There's fresher air, my lord,

In the next chamber.

King. Lead in your ladies, every one. Sweet partner,
I must not yet forsake you. Let's be merry,
Good my lord cardinal: I have half a dozen healths
To drink to these fair ladies, and a measure
To lead 'em once again; and then let's dream
Who's best in favour. Let the music knock it.

[Exeunt with trumpets.

94. a dainty one] See note on l. 14, supra.

96. to kiss you] A kiss, says Steevens, was anciently the established fee of a lady's partner. He quotes from an undated Dialogue between Custom and Veritie, concerning the Use and Abuse of Dauncing and Minstrelsie:—

"But some reply, what foole would daunce,

If that when daunce is doon, He may not have at ladyes lips That which in daunce he woon?"

Ritson adds: "This custom is still prevalent among the country people, in many, perhaps all, parts of the kingdom. When the fiddler thinks his young couple have had musick enough, he makes his instrument squeak out two

notes which all understand to say—kiss her!"

108. Who's . . . favour] i.e. who was the prettiest girl to-night.

rôs. knock it] sound; strictly "make a knocking." Cf. Beaumont and Fletcher, Knight of Malta, III. i.: "The Drums beat, Ensigns wave, and Cannons thump it," i.e. make a thumping noise. Steevens quotes Marston, Antonio and Mellida, Pt. I. Act II.: "Fla. Faith, the song will seeme to come off hardly. Catz. Troth, not a whit, if you seeme to come off quickly. Fla. Pert Catzo, knock it lustily then." Halliwell adds that in Ravencroft's Briefe Discourse, 1614, the following line occurs in the song of the Hunting of the Hare: "The hounds do knock it lustily."

### ACT II

#### SCENE I.—Westminster. A street.

Enter two Gentlemen, meeting.

First Gent. Whither away so fast?

Sec. Gent. O, God save ye!

Even to the hall, to hear what shall become Of the great Duke of Buckingham.

First Gent. I'll save you

That labour, sir. All's now done, but the ceremony Of bringing back the prisoner.

Sec. Gent. Were you there?

First Gent. Yes, indeed was I.

Sec. Gent. Pray, speak what has happen'd.

First Gent. You may guess quickly what.

Sec. Gent. Is he found guilty?

First Gent. Yes, truly is he, and condemn'd upon 't.

Sec. Gent. I am sorry for 't.

First Gent. So are a number more.

Sec. Gent. But, pray, how pass'd it?

First Gent. I'll tell you in a little. The great duke

Came to the bar; where to his accusations

Westminster] Cam. Edd. A street] Theobald. meeting] Capell; at seuerall Doores Ff. 8. Yes . . . upon 't] So Pope; two lines in Ff.

Act II. Scene 1.] By Fletcher (Spedding); ll. 1-53 by Massinger, 53-136 by Fletcher, 136 to end, Massinger (Boyle).
2. hall | See Holinshed, iii. 661:

2. hall] See Holinshed, iii. 661: "Shortlie after that the duke had been indicted . . . he was arreigned in Westminster Hall, before the duke of Norfolk," etc.

11. in a little] in a few words, briefly.
12-25. where . . . not] See Holinshed, iii. 661, 662: "Then was his indictment read, which the duke denied to be true, and (as he was an eloquent man) alledged reasons to falsifie the indictment; pleading the matter for his owne justification verie pithilie and kins the monker Charterhouse be false hypocrite to the treason prophesies. Description with the monker charterhouse be false hypocrite to the treason prophesies. Description with the monker charterhouse be false hypocrite to the treason prophesies. Description with the monker charterhouse be false hypocrite to the treason prophesies. Description with the monker charterhouse be false hypocrite to the treason prophesies. Description with the monker charterhouse be false hypocrite to the treason prophesies. Description with the duke denied to the treason prophesies are the false hypocrite to the treason prophesies. Description with the distribution of the false hypocrite to the treason prophesies. Description with the distribution of the false hypocrite to the treason prophesies. Description with the distribution with the distribut

earnestlie. The kings attourneie [John Fitz-James, afterwards Chief Justice] against the dukes reasons alledged the examinations, confessions, and proofes of witnesses. The duke desired that the witnesses might bee brought foorth. And then came before him Charles Knevet, Perke, de la Court, & Hopkins the monke of the Priorie of the Charterhouse beside Bath, which like a false hypocrite had induced the duke to the treason with his false forged prophesies. Diverse presumptions and accusations were laid unto him by Charles Knevet, which he would faine have covered."

10

### sc. I.] THE LIFE OF KING HENRY VIII

He pleaded still not guilty, and alleged Many sharp reasons to defeat the law. The king's attorney on the contrary 15 Urg'd on the examinations, proofs, confessions Of divers witnesses; which the duke desir'd To have brought viva voce to his face: At which appear'd against him his surveyor; Sir Gilbert Peck his chancellor; and John Car, 20 Confessor to him; with that devil monk, Hopkins, that made this mischief. That was he

Sec. Gent.

That fed him with his prophecies?

First Gent. The same.

All these accus'd him strongly; which he fain Would have flung from him, but indeed he could not: 25

And so his peers upon this evidence

Have found him guilty of high treason.

He spoke, and learnedly, for life, but all Was either pitied in him or forgotten.

Sec. Gent. After all this, how did he bear himself? 30 First Gent. When he was brought again to the bar, to hear

His knell rung out, his judgment, he was stirr'd With such an agony, he sweat extremely, And something spoke in choler, ill and hasty:

18. have] F 4; him Ff 1-3. 20. Car] Court Warburton. 23. prophecies?] Capell; Prophecies. Ff.

20. Sir Gilbert Peck] "Sir" is here sir priest, not sir knight. Cf. Twelfth Night, IV. ii. 25: "Sir Topas the curate." It was, as Nares says, "A title formerly applied to priests and curates in general; ... dominus, the academical title of a bachelor of arts, was usually rendered by sir in English, at the Universities; so that a bachelor who in the books stood Dominus Brown was in conversation called Sir Brown. This was in use in some colleges even in my memory." "Peck" is a further corruption of Perke [Stowhas "Parke"], a mistake for "clerk," i.e. clergyman. See note on I. i. 219, supra.

20. John Car] Hall calls him Delakar, and Holinshed (p. 658) de la Car alias

de la Court.

24. which] sc. accusations, but which, as still in the Lord's Prayer, had come to be used as a relative where we now

"Who" was use who or whom. originally interrogative.

29. Was . . . forgotten] Either produced no effect, or produced only ineffectual pity (Malone).

31-36. When . . . patience] See Holinshed, iii. 662: "The duke was brought to the barre sore chafing, and swet marvellouslie; & after he had made his reverence paused a while.
... The duke of Buckingham said,
My Lord of Norffolke, you have said as a traitor should be said unto, but I was never anie: but my lords I nothing maligne for that you have doone to me, but the eternall God forgive you my death, and I doo: I shall never sue to the king for life, howbeit he is a gratious prince, and more grace may come from him than I desire. I desire you my lords and all my fellowes to pray for me."

35

45

But he fell to himself again and sweetly
In all the rest show'd a most noble patience.

Gent I do not think he fears death.

Sec. Gent. I do not think he fears death.

First Gent. Sure, he does not;

He never was so womanish; the cause He may a little grieve at.

Sec. Gent. Certainly

The cardinal is the end of this.

First Gent. 'Tis likely, 40

By all conjectures: first, Kildare's attainder, Then deputy of Ireland; who remov'd Earl Surrey was sent thither, and in haste too, Lest he should help his father.

Sec. Gent. That trick of state

Was a deep envious one.

First Gent. At his return

No doubt he will requite it. This is noted, And generally, whoever the king favours,

40. the end] at the end Long MS.

34. something . . . choler] i.e. spoke somewhat angrily; so in the extract above "nothing malign" means resent in no respect, bear no malice.

40. end] the final cause, used like Aristotle's  $\tau \epsilon \lambda os$ , the end, or object aimed at, being regarded as the motive cause. Here the thing is used for the person, cause for causer. For "end" meaning final cause, New Eng. Dict. cites Golding, De Mornay, xvi. 261: "And as man is the end of the World,

so is God the end of Man."

41-44. Kildare's . . . father] See Holinshed, iii. 644, 645: "Now such greevous words as the duke thus uttered against him came to the cardinals ear; whereupon he cast beforehand all waies possible to have him in a trip, that he might cause him to leap headlesse. But bicause he doubted his freends, kinnesmen, and alies, and cheeflie the earle of Surrie lord admerall, which had married the dukes daughter, he thought good first to send him some whither out of the waie, least he might cast a trumpe in his waie. . . . At length there was occasion offered him to compasse his purpose, by occasion of the earle of Kildare his comming out of Ireland. For the cardinall knowing that he was well provided of monie, sought occasion to fleece him of part thereof. The

earle of Kildare being unmarried was desirous to have an English woman to wife, and for that he was a suter to a widow contrarie to the cardinals mind, he accused him to the king, of that he had not borne himselfe uprightlie in his office in Ireland, where he was the kings lieutenant. Such accusations were framed against him when no bribes would come, that he was committed to prison, and then by the cardinals good preferment the earle of Surrie was sent into Ireland as the kings deputie, in lieu of the said earle of Kildare, there to remaine rather as an exile, than as lieutenant to the king, even at the cardinals pleasure, as he himselfe well perceived.'

43. sent . . . and in haste] the emphatic addition of an adverb or its equivalent to a verb, or of an adjective to a noun, with "and" is a character-

istic of Fletcher's style.

44. Lest . . . father] Surrey himself makes this charge against Wolsey in III. ii. 260-262, infra. Father is used for father-in-law, as often, e.g. 1 Henry IV. III. i. 147, and Lodge, Forbonius and Prisceria (Shaks. Soc.), p. 112, l. g. "Father-in-law" is found in III. ii. 256.

46. noted] noticed.

47. And generally] See note on 1. 43, supra. "Generally" is universally.

# SC. I.] THE LIFE OF KING HENRY VIII

The cardinal instantly will find employment, And far enough from court too.

Sec. Gent. All the commons

Hate him perniciously, and, o' my conscience, Wish him ten fathom deep: this duke as much

50

They love and dote on; call him bounteous Buckingham, The mirror of all courtesy—

Stay there, sir, First Gent. And see the noble ruin'd man you speak of.

Enter BUCKINGHAM from his arraignment, tipstaves before him, the axe with the edge towards him, halberds on each side, accompanied with SIR THOMAS LOVELL, SIR NICHOLAS VAUX, SIR WILLIAM SANDS, and common people, etc.

Sec. Gent. Let's stand close, and behold him. Buck.

All good people, 55

You that thus far have come to pity me, Hear what I say, and then go home and lose me.

48. instantly . . . employment] instantly . . . employment for F 4; will find employment for Hanmer. 55. Scene II. Pope. (from Holinshed); Sir Walter or Walter Ff. employment for Hanmer. Sir William Theobald

scene, ll. 125-130. Find employment = find employment for and may be compared to phrases where the dative of the pronoun is used, e.g. find him employment. Malone cites in illustration, Merchant of Venice, III. iv. 6: "How true a gentleman you send relief" [to]; and Julius Cæsar, 1. ii.

"Thy honourable metal may be wrought

From that it is dispos'd" [to].

50. perniciously destructively, with a mortal or deadly hatred.

53. The . . . courtesy] See Holinshed, iii. 671: "He is termed in the books of the law in the said thirteenth yere of Henrie the eight (where his arreignement is liberallie set downe) to be the floure & mirror of all courtesie." Verplanck gives the words of the yearbook-" Dieu a sa ame grant mercycar il fuit tres noble prince et prudent et mirror de tout courtesie."

54. Enter Buckingham, etc.] The passage from Holinshed given in note

47, 48. whoever . . . employment] on 11. 30-36 continues thus: "Then was For example, Doctor Pace, see next the edge of the axe turned towards the edge of the axe turned towards him, and he led into a barge. Sir Thomas Lovell desired him to sit on the cushions and carpet ordeined for him. He said nay; for when I went to Westminster I was duke of Buckingham, now I am but Edward Bohune the most caitife of the world. Thus they landed at the Temple, where received him sir Nicholas Vawse & sir William Sands baronets, and led him through the citie, who desired ever the people to pray for him, of whome some wept and lamented, and said: This is the end of evill life, God forgive him, he was a proud prince, it is pitie that hee behaved himself so against his king and liege lord, whome God preserve. Thus about foure of the clocke he was brought as a cast man to the Tower."

57. lose] forget. Cf. Beaumont and Fletcher, The Prophetess, III. i:—

"he has forgot me, For all my care; forgot me and his vow too:

As if a dream had vanish'd, so h' as lost me";

I have this day receiv'd a traitor's judgment, And by that name must die: yet, heaven bear witness, And if I have a conscience, let it sink me, Even as the axe falls, if I be not faithful! The law I bear no malice for my death; 'T has done upon the premisses but justice: But those that sought it I could wish more Christians: Be what they will, I heartily forgive 'em: 65 Yet let 'em look they glory not in mischief. Nor build their evils on the graves of great men; For then my guiltless blood must cry against 'em. For further life in this world I ne'er hope. Nor will I sue, although the king have mercies 70 More than I dare make faults. You few that lov'd me And dare be bold to weep for Buckingham, His noble friends and fellows, whom to leave

#### 71. More . . . me] So Rowe; two lines in Ff.

The Captain, I. iii.: "For as I hear them [sc. these relations, i.e. reports] so I lose them"; Monsieur Thomas, 1. iii. :-

"And as we look on shapes of painted Devils . . .

But with the next new object lose

'em, so,

If this be foul, we may forget it." 58. a traitor's judgment] viz. "You shall be led to the king's prison, and there laid on a hardle, and so drawne to the place of execution, and there be hanged, cut downe alive, your members cut off and cast into the fire, your bowels burnt before you, your head smitten off, and your bodie quartered and divided at the king's will and God have mercie on your soule, Amen" (Holinshed, iii. 662). The chronilcer adds that the sentence was commuted "through the mercie of the King"; "meekelie with an axe he tooke his death."

60. sink] Sink in the sense of ruin temporally or eternally is a favourite expression of Fletcher's. See l. 131,

post, and Introduction.

61. faithful] a true subject, not a traitor. As Hall and Holinshed tell us, "he trusted to die the king's true

63. upon the premisses] almost equivalent to "under the circumstances.

64. more] strictly "greater," here " more sincere ".

65. Be... will] Whoever they may be. The expression often implies that the persons in question are known or are worthless. For its prevalence in Fletcher, see Introduction.

66. look] look to it, take care.

67. evils] Evils in this place, says Steevens, are foricæ, citing Measure for Measure, 11. ii. 172:-

"Having waste ground enough, Shall we desire to rage the sanctu-

And pitch our evils there?"

New Eng. Dict. demurs and suggests "hovels" in both passages. The Clarendon ed. refers, in illustration, to 2 Kings x. 27.

67. great men] noblemen. Cf. "the great" in eighteenth-century writings, e.g. Gray, Progress of Pocsy, last line: "Beneath the good how far, but far above the great."

70, 71. Nor... faults] From Holinshed; see note on 11. 30-36.

73. fellows] comrades. Cf. "my lords and all my fellowes," in Holinshed, above.

73, 74. whom . . . dying It is only as "the separator of companions" that death is bitter. For the position of "only," cf. Beaumont and Fletcher, Elder Brother, v. i.: "The lofty noise your Greek made, only pleased me," i.e. was the only thing in which I found pleasure.

# sc. I.] THE LIFE OF KING HENRY VIII

Is only bitter to him, only dying, Go with me, like good angels, to my end, 75 And, as the long divorce of steel falls on me, Make of your prayers one sweet sacrifice And lift my soul to heaven. Lead on, o' God's name. Lov. I do beseech your grace, for charity, So If ever any malice in your heart Were hid against me, now to forgive me frankly. Buck. Sir Thomas Lovell, I as free forgive you As I would be forgiven: I forgive all; There cannot be those numberless offences 'Gainst me, that I cannot take peace with: no black Shall mark my grave. Commend me to his grace, And if he speak of Buckingham, pray tell him You met him half in heaven: my vows and prayers Yet are the king's, and, till my soul forsake, Shall cry for blessings on him: may he live 90 Longer than I have time to tell his years! Ever belov'd and loving may his rule be! And when old time shall lead him to his end, Goodness and he fill up one monument!

78. And ... name] So Pope; two lines in Ff. 85, 86. 'Gainst ... grace] So Pope; three lines in Ff. 85. that ... take] I can't take Pope; that I can't take Malone; I cannot take Dyce (ed. 2); I cannot Lloyd conj. 86. mark] 89. forsake] forsake me F 4. Hanmer (Warburton); make Ff.

76. the long divorce] Steevens compares Lord Stirling's Darius, 1603:-"Scarce was the lasting last divorcement made

Betwixt the bodie and the Soule." 85. envy] malignity. Cf. Lodge, Forbonius and Prisceria (Shak. Soc.), p. 84: "eyther lead [i.q. led] by covetousnesse, for that he would not strene his coffers, or by envie, for that he contemned Forbonius."

85. take peace with] A phrase not elsewhere found in Shakespeare (Clarendon ed.); but "take truce with" occurs in

Romeo and Juliet, III. i. 162. 86. mark] Warburton's correction, in favour of which Malone, though reading make with the folios, cites Theobald's correction of a similar misprint in Henry V. 11. ii. 139. Mark may be, "envy," though "black envy" was a common expression. The meaning

seems to be "No action expressive of malice shall conclude my life," which is Steevens's paraphrase of the clause with the reading make. Steevens, however, suggests that "make" may mean "close," comparing Comedy of Errors, III. i. 93, "the doors are made against you," but "make" and "make against" are not identical. His second explanation varies only in form from his first: "no malicious envy shall close my grave, i.e. attend the conclusion of my existence, or terminate my life; the last action of it shall not be uncharitable."

88. prayers] a dissyllable as in 1.

89. soul forsake] Not used absolutely elsewhere in Shakespeare. F 4 has forsake me. I doubtfully suggest soul's as the Clarendon ed. notes, warranted forsake=soul's departure. Cf. "brow's by the epithet "black" applied to repine," for repining, Venus and Adonis, forsake=soul's departure. Cf. "brow's 1. 490.

gr. tell] count.

Lov. To the water side I must conduct your grace; Then give my charge up to Sir Nicholas Vaux, Who undertakes you to your end.

Vaux. Prepare there;

The duke is coming: see the barge be ready, And fit it with such furniture as suits
The greatness of his person.

Buck. Nay, Sir Nicholas, 100

Let it alone; my state now will but mock me.
When I came hither, I was lord high constable
And Duke of Buckingham; now, poor Edward Bohun:
Yet I am richer than my base accusers,
That never knew what truth meant: I now seal it; 105
And with that blood will make 'em one day groan for't.
My noble father, Henry of Buckingham,
Who first rais'd head against usurping Richard,
Flying for succour to his servant Banister,
Being distress'd, was by that wretch betray'd,
Being distress'd, was by that wretch betray'd,
And without trial fell; God's peace be with him!
Henry the Seventh succeeding, truly pitying
My father's loss, like a most royal prince,
Restor'd me to my honours, and out of ruins

103. Bohun] Stafford Peck conj.

103. Bohun] See the account in Holinshed in note on 1. 54. His real name was Stafford, but he was descended from Eleanor Bohune and held the office of High Constable which had been hereditary in her family. Eleanor was heiress of "Humfrie de Bohune, the eight & last erle of Hereford of that surname of Bohune," and was married to Thomas of Woodstock, sixth son of Edward III. Their eldest daughter was married to Edmund Stafford, Earl Stafford whose son Humphrey was succeeded by Humphrey, created Duke of Buckingham in 1444, and grandfather of Wolsey's enemy.

105, 106. I cdots ... for't] Johnson paraphrases: "I now seal my truth, my loyalty, with blood, which blood shall one day make them groan"; but there is a little more in it, "that blood" = the kind of blood which etc., *i.e.* innocent blood.

108. rais'd head] gathered troops; "head" is probably used as in the

phrase "to make a head." Cf. 1 Henry IV. v. i. 66:—

95

"We were enforced, for safety sake, to fly
Out of your sight and raise this

Out of your sight and raise this present head."

109. Banister] See Holinshed, iii. 671: "Henrie Stafford . . . was son to Humfrie earle Stafford, and was high constable of England, and duke of Buckingham. This man raising warre against Richard the third usurping the crowne, was in the first yeare of the reigne of the said Richard, being the yeare of Christ 1483, betraied by his man Humfrie Banaster (to whome being in distresse he fled for succour) and brought to Richard the third then lieng at Salisburie, where the said duke confessing all the conspiracie, was beheaded without arreignment or judgement."

114. Restor'd me] See Holinshed, ibid.: "Edward Stafford sonne to Henrie, duke of Buckingham, being also duke of Buckingham after the death of

# sc. I.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 57

Made my name once more noble. Now his son, 115 Henry the Eighth, life, honour, name and all That made me happy, at one stroke has taken For ever from the world. I had my trial, And must needs say, a noble one; which makes me A little happier than my wretched father: 120 Yet thus far we are one in fortunes: both Fell by our servants, by those men we lov'd most; A most unnatural and faithless service! Heaven has an end in all: yet, you that hear me, This from a dying man receive as certain: 125 Where you are liberal of your loves and counsels Be sure you be not loose; for those you make friends And give your hearts to, when they once perceive The least rub in your fortunes, fall away Like water from ye, never found again 130 But where they mean to sink ye. All good people, Pray for me! I must now forsake ye: the last hour Of my long weary life is come upon me. Farewell: And when you would say something that is sad, Speak how I fell. I have done; and God forgive me!

131. where] when Collier (ed. 2 and MS.).

132. now forsake] leave Pope.

134, 135. Farewell . . . sad] So Capell; one line in Ff.

135. that is] omitted Pope, reading 134, 135 as one line.

136. Speak . . . me] So Pope, reading I've for I have; two lines in Ff.

his father was constable of England, Earle of Hereford, Stafford, and Northampton, being in the first yeare of Henrie the seventh, in the yeare of our redemption 1485, restored to his fathers dignities and possessions. . . . This man (as before is touched) was by Henrie the seventh restored to his fathers inheritance, in recompense of the losse of his fathers life, taken awaie (as before is said . . . ) by the usurping Richard the third."

124. end] purpose.

127. loose Steevens aptly compares Othello, III. iii. 416:—

"There are a kind of men so loose of soul,

That in their sleeps will mutter their affairs."

129. rub] check, a metaphor from the game of bowls. A bowl was said to rub when it touched another or passed

over some inequality or obstacle on the surface of the green. A rub would be advantageous if the bowl was going too fast or if it was thereby brought nearer the jack, mistress, or master as the small ball aimed at was called; but the word is most frequently used of an impediment, or disaster. See *Henry V*. v. ii. 33: "What rub or what impediment there is"; *Coriolanus*, III. i. 60:—

Exeunt Duke and Train.

"This so dishonour'd rub, laid falsely

In the plain [= smooth] way of his merits";

Beaumont and Fletcher, The Prophetess, I. ii.: "though my sure prediction . . . Hath found some rubs and stops . . . it shall come to him." See also Hart's note on Love's Labour's Lost, IV. i. 137, in this series.

131. sink] ruin. See 1. 60, ante.

145

First Gent. O, this is full of pity! Sir, it calls, I fear, too many curses on their heads That were the authors.

Sec. Gent. If the duke be guiltless, 'Tis full of woe: yet I can give you inkling 140 Of an ensuing evil, if it fall, Greater than this.

First Gent. Good angels keep it from us! What may it be? You do not doubt my faith, sir? Sec. Gent. This secret is so weighty, 'twill require A strong faith to conceal it. First Gent. Let me have it;

I do not talk much.

I am confident; Sec. Gent. You shall, sir: did you not of late days hear A buzzing of a separation Between the king and Katharine?

Yes, but it held not: First Gent. For when the king once heard it, out of anger 150 He sent command to the lord mayor straight To stop the rumour and allay those tongues That durst disperse it.

Sec. Gent. But that slander, sir. Is found a truth now: for it grows again Fresher than e'er it was, and held for certain 155 The king will venture at it. Either the cardinal, Or some about him near, have, out of malice To the good queen, possess'd him with a scruple That will undo her: to confirm this too,

#### 149. Yes] omitted Hanmer.

140. inkling] a hint, or intimation, strictly a whispering. Cf. Coriolanus, 1. i. 59: "Our business is not unknown to the senate: they have had inkling this fortnight what we intend to do."

143. faith] fidelity, trustworthiness. 146. I am confident] I trust you.

148. buzzing] whisper, gossip. In N.E. Ireland a "biz," i.e. buzzing, is still used of a secret thoroughly discussed in whispers, as opposed to a passing rumour which is called a "sough".

149. it held not] i.e. it ceased. See Holinshed, iii. 719, 720: "There rose a secret brute [i.e. rumour] in London that the Kings confessor doctor Longland, and diverse other great clerks had

told the king that the marriage betweene him and the ladie Katharine, late wife to his brother prince Arthur was not lawfull: whereupon the king should sue a divorse, and marrie the duchesse of Alanson sister to the French king at the towne of Calis this summer: and that the viscount Rochford had brought with him the picture of the said ladie. The king was offended with those tales, and sent for sir Thomas Seimor major of the citie of London, secretlie charging him to see that the people ceassed from such talke."

152. allay] restrain, reduce to silence. See note on 1. i. 149.

155. held] i.e. it is held.

Cardinal Campeius is arriv'd, and lately; As all think, for this business.

160

First Gent.

'Tis the cardinal:

And merely to revenge him on the emperor, For not bestowing on him at his asking

The archbishopric of Toledo, this is purpos'd.

Sec. Gent. I think you have hit the mark: but is't not cruel

That she should feel the smart of this? Will have his will, and she must fall.

First Gent. 'Tis woeful.

We are too open here to argue this; Let's think in private more.

[Exeunt.

10

# SCENE II.—An ante-chamber in the palace.

# Enter the LORD CHAMBERLAIN, reading a letter.

Cham. "My lord, the horses your lordship sent for, with all the care I had, I saw well chosen, ridden, and furnish'd. They were young and handsome, and of the best breed in the north. When they were ready to set out for London, a man of my lord cardinal's, by commission and main power, took 'em from me; with this reason: His master would be serv'd before a subject, if not before the king; which stopp'd our mouths, sir."

I fear he will indeed: well, let him have them: He will have all, I think.

165. I... cruel] So Pope, reading you've for you have; two lines in Ff. Scene II.] Scene III. Pope. An ante-chamber...] Theobald. Enter the ... a letter] Rowe; Enter ... this Letter Ff. 10, II. I... think] So Theobald; as prose Ff.

or Campegio. He arrived in 1528.

161. 'Tis the cardinal' See Holinshed, iii. 736: "The cardinall verelie was put in most blame for this scruple now cast into the king's conscience, for the hate he bare to the emperor, bicause he would not grant to him the archbishoprike of Toledo, for the which he was a suter."

168. We . . . this] The exact meaning seems to be "we are indiscreet in talking of such matters here," rather than "we are here in too public a

place for such talk," i.e. "here" goes with "argue" not with "open," and "here" not "open" is opposed to "in private".

Act II. Scene II.] By Fletcher (Sped-

ding and Boyle).

1-9. My . . . sir] Mr. Craig approved of Walker's proposed arrangement of these lines as verse.

2, 3. ridden, and furnish'd] trained and trapped out with harness (Craig).

6. by . . . power] by the cardinal's warrant and by superior force; main = mighty.

Enter to the LORD CHAMBERLAIN, the DUKES OF NORFOLK and Suffolk.

Nor. Well met, my lord chamberlain. Cham. Good day to both your graces. Suf. How is the king employ'd? I left him private, Cham.

Full of sad thoughts and troubles.

What's the cause? I 5 Cham. It seems the marriage with his brother's wife

Has crept too near his conscience.

No, his conscience Has crept too near another lady.

'Tis so: Nor.

This is the cardinal's doing, the king-cardinal: That blind priest, like the eldest son of fortune, 20 Turns what he list. The king will know him one day.

Suf. Pray God he do! he'll never know himself else.

Nor. How holily he works in all his business!

And with what zeal! for, now he has crack'd the league

Between us and the emperor, the queen's great nephew.

He dives into the king's soul, and there scatters Dangers, doubts, wringing of the conscience,

Fears and despairs; and all these for his marriage: And out of all these to restore the king,

He counsels a divorce; a loss of her That, like a jewel, has hung twenty years

22. Pray . . . else | So Pope; two lines in Ff. 23. his] this Capell. 25. great nephew] nephew Seymour conj.; great-nephew Dyce.

14. private] alone, as in Romeo and Juliet, 1. i. 144:-

"Away from light steals home my heavy son,

And private in his chamber pens himself."

18. 'Tis so] Vaughan explains: "It is true that the King's marriage with his brother's wife has crept too near his conscience"; Suffolk's contradiction is spoken aside.

19. king-cardinal] cf. count-cardinal,

I. i. 172.

20. blind priest . . . fortune] Fortune is often called blind as not dis-

tinguishing merit,-eldest sons had special powers and privileges.

25

30

22. else This use of else at the end of a clause is very common in Fletcher. See Introduction.

25. great nephew] Wrongly hyphened by Dyce; Charles V. was the son of Juana, Katharine's elder sister.

31. like a jewel] Fairholt (ap. Halliwell) says: "It was customary in the sixteenth century for gentlemen to wear jewels appended to a ribbon or chain round the neck." Malvolio was to have one when he married Olivia, Twelfth Night, 11. v. 67. Cf. Beaumont

About his neck, yet never lost her lustre, Of her that loves him with that excellence That angels love good men with, even of her That, when the greatest stroke of fortune falls, 35 Will bless the king: and is not this course pious? Cham. Heaven keep me from such counsel! 'Tis most These news are every where; every tongue speaks And every true heart weeps for 't: all that dare Look into these affairs see this main end, 40 The French king's sister. Heaven will one day open The king's eyes, that so long have slept upon This bold bad man. Suf. And free us from his slavery. Nor. We had need pray, And heartily, for our deliverance; 45 Or this imperious man will work us all From princes into pages: all men's honours Lie like one lump before him, to be fashion'd Into what pitch he please. Suf. For me, my lords, I love him not, nor fear him; there's my creed; As I am made without him, so I'll stand,

50 If the king please; his curses and his blessings Touch me alike; they 're breath I not believe in.

42. slept upon] slept, upon Vaughan conj. 40. this] his F 4. 44, 45. We . . deliverance] As one line Pope, omitting our; and Wordsworth, omitting 49. Into] E'en to Lettsom conj. pitch] pinch Hanmer (Warburton); batch Theobald conj.

and Fletcher, Elder Brother, III. v.: "why shouldst thou wear a Jewel of this worth, that hath no worth within thee to preserve her."

40. main end] chief object. See Introduction.

41. The . . . sister] Duchess of Alencon. See III. ii. 85.
43. bold bad man] A phrase of Spenser's, Faerie Queene, I. i. 37. Cf. Beaumont and Fletcher, Loyal Subject, IV.
V.: "The Duke's displeasure By bold man crowded into his pature." bad men crowded into his nature"; Massinger, A New Way to Pay Old Debts, IV. i.: "Since this bold bad man sir Giles Overreach.'

47. From . . . pages] The Clarendon ed. cites Holinshed, p. 947: "When he said masse (which he did oftener to shew his pompe, rather than for anie devotion) he made dukes and earles to serve him of wine, with a say taken, and to hold to him the bason at the lavatorie." The meaning may be more general. Cf. 111. ii. 291:-

"Our issues Who, if he live, will scarce be gentlemen."

49. pitch] height (Johnson), degree of dignity (Clarendon ed.). Wolsey may be said to make one man's honours great, another's little, as a potter out of the same lump makes articles of different heights. No really satisfactory explanation or emendation has yet been put forward.

I knew him, and I know him; so I leave him To him that made him proud, the pope.

Nor. Let's in: 55

And with some other business put the king From these sad thoughts that work too much upon him: My lord, you'll bear us company?

Cham. Excuse me:

The king has sent me otherwhere: besides, You'll find a most unfit time to disturb him: 60 Health to your lordships.

Thanks, my good lord chamberlain. Nor. [Exit Lord Chamberlain; and the King draws

the curtain and sits reading pensively.

Suf. How sad he looks! sure, he is much afflicted.

King. Who's there, ha?

Pray God he be not angry. Nor.

King. Who's there, I say? How dare you thrust yourselves

Into my private meditations? Who am I? ha?

65

70

Nor. A gracious king that pardons all offences Malice ne'er meant: our breach of duty this way Is business of estate, in which we come To know your royal pleasure.

King. Ye are too bold: Go to; I'll make ye know your times of business: Is this an hour for temporal affairs, ha?

Enter WOLSEY and CAMPEIUS, with a commission.

Who's there? my good lord cardinal? O my Wolsey,

62. Scene IV. Warburton; omitted Pope (by mistake).

69. business of estate] matters of state, public business.

72. Campeius] See Holinshed, iii. 736: "But howsoever it came about that the king was thus troubled in conscience concerning his mariage, this followed that like a wise & sage prince, to have the doubt cleerelie re-

the queene would saie, that his owne subjects were not indifferent judges in this behalfe. And therefore he wrote his cause to Rome, and also sent to all the universities in Italie and France, and to the great clearkes of all christendome, to know their opinions, and desired the court of Rome to send into mooved, he called togither the best his realme a legat, which should be learned of the realme, which were of indifferent and of a great and profound severall opinions. Wherefore he judgement, to heare the cause debated. thought to know the truth by indifferent judges, least peradventure the of the college of Rome sent thither Spaniards, and other also in favour of Laurence Campeius, a preest cardinall,

# sc. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 63

The quiet of my wounded conscience,

Thou art a cure fit for a king. [To Camp.] You're welcome,

Wost learned reverend sir, into our kingdom:

Use us and it. [To Wols.] My good lord, have great care

I be not found a talker.

Wol. Sir, you cannot.

I would your grace would give us but an hour
Of private conference.

King. [To Nor. and Suf.] We are busy; go. Nor. [Aside to Suf.] This priest has no pride in him?

Suf. [Aside to Nor.] Not to speak of: I would not be so sick though for his place:

But this cannot continue.

Nor. [Aside to Suf.] If it do, I'll venture one have-at-him.

Suf. [Aside to Nor.] I another.

[Exeunt Norfolk and Suffolk.

80

Wol. Your grace has given a precedent of wisdom
Above all princes, in committing freely
Your scruple to the voice of Christendom:
Who can be angry now? what envy reach you?
The Spaniard, tied by blood and favour to her,
Must now confess, if they have any goodness,
The trial just and noble. All the clerks,
I mean the learned ones, in Christian kingdoms

75. a king] the king Ff 2-4. 84. one have-at-him] Dyce and Staunton; one; have at him F 1; one heave at him Ff 2-4. 92. ones,] Theobald; ones Ff.

a man of great wit and experience, which was sent thither before in the tenth yeare of this King as yee haue heard, and with him was joined in commission the cardinall of Yorke and legat of England."

78. talker] Compare Beaumont and

Fletcher, Bonduca, I. i.:-

"Discretion
And hardy valour are the twins of honour,

And, nursed together make a conqueror, Divided, but a talker."

Steevens cites Richard III. I. iii. 352:—
"We will not stand to prate:

Talkers are no great doers."

82. so sick though That is, so sick as he is proud (Johnson); so sick with

pride (Clarendon ed.). If the latter is right, we may compare *Troilus and Cressida*, II. iii. 92: "He is not sick"—"Yes lion-sick, sick of proud heart." With either of these explanations the rest of the line must mean, "though I should gain his power and position by being so". With the pointing of F 4 (though followed by a comma) etc., we must explain—I would not, however, have his place at the price of having his disease.

84. have-at-him] words of challenge or warning, hence an attack. Cf. 2 Henry IV. 1. ii. 217; Troilus and Cressida, v. vi. 11; Hamlet, v. ii. 313.

85-96. Your . . . Campeius] See note on 1. 72.

IIO

Have their free voices: Rome, the nurse of judgement, Invited by your noble self, hath sent One general tongue unto us, this good man, 95

This just and learned priest, Cardinal Campeius: Whom once more I present unto your highness.

King. And once more in mine arms I bid him welcome. And thank the holy conclave for their loves:

They have sent me such a man I would have wish'd

Cam. Your grace must needs deserve all strangers' loves, You are so noble. To your highness' hand I tender my commission; by whose virtue, The court of Rome commanding, you, my lord Cardinal of York, are join'd with me their servant 105 In the unpartial judging of this business.

King. Two equal men. The queen shall be acquainted Forthwith for what you come. Where's Gardiner?

Wol. I know your majesty has always lov'd her So dear in heart, not to deny her that A woman of less place might ask by law, Scholars allow'd freely to argue for her.

King. Ay, and the best she shall have; and my favour

93. Have ] Gave Grant White.

93. Have . . . voices] are invited to give their unbiassed opinion. Malone thought that the construction was "have sent their free voices; the word sent, which occurs in the next line, being understood here." Vaughan agrees, but with the refinement that "have" 1. 94 and "hath" 1. 95 are alike "temporal signs" of "sent," not understood, but expressed 1. 95, and says that the interpretation (which he attributes to all commentators but Malone) "that learned clerks in all Christian countries are free in their opinions" is a statement "quite impertinent here, in and by itself". But the fact is, that the statement is limited by the context to the question of the volidity of H. the question of the validity of Henry's marriage. Besides, the associations of the word "voice" in Elizabethan English, in which it often stands for vote or verdict, fit it for its place here, if the meaning be, as I take it, "are free to express their views."

95. One general tongue] One to speak for all; "general" has its old sense universal.

96. learned learn'd Anon. conj.

99. conclave] the College of Car-

107. equal] impartial, as in 11. iv. 18, infra. Cf. 2 Henry IV. IV. i. 67: "equal balance"; 2 Henry VI. II. i. 204: "equal scales"; and Pope, Essay on Man, i. 87, 88:-

"Who sees with equal eye as God

A hero perish, or a sparrow fall." 110. deny] refuse, as in v. iii. 161, infra. Cf. Beaumont and Fletcher, Faithful Shepherdess, ii.:—
"They never wear

Deserved favours that deny to take When they are offered freely."

113. Ay ... have] See Holinshed, iii. 736: "And bicause the king meant nothing but uprightlie therein, and knew well that the queene was somewhat wedded to hir owne opinion, and wished that she should do nothing without counsell, he bad hir choose the best clearks of his realme to be of hir counsell, and licenced them to doo the best on hir part that they could, according to the truth."

# sc. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 65

To him that does best: God forbid else. Cardinal, Prithee, call Gardiner to me, my new secretary: 115 I find him a fit fellow. [Exit Wolsey.

### Re-enter WOLSEY, with GARDINER.

Wol. [Aside to Gard.] Give me your hand: much joy and favour to you:

You are the king's now.

Gard. [Aside to Wol.] But to be commanded

For ever by your grace, whose hand has rais'd me.

King. Come hither, Gardiner. [Walks and whispers. 120

Cam. My Lord of York, was not one Doctor Pace In this man's place before him?

Wol. Yes, he was.

Cam. Was he not held a learned man?

Wol. Yes, surely.

Cam. Believe me, there's an ill opinion spread then, Even of yourself, lord cardinal.

Wol. How! of me? 125

Cam. They will not stick to say you envied him,
And fearing he would rise, he was so virtuous,
Kept him a foreign man still; which so griev'd him
That he ran mad and died.

Wol.

Heaven's peace be with him!

That 's Christian care enough: for living murmurers 130

There's places of rebuke. He was a fool;

For he would needs be virtuous: that good fellow,

If I command him, follows my appointment:

115. Gardiner] See Holinshed, iii. 737: "About this time the king received into favour doctor Stephen Gardiner [appointed Secretary 28 July, 1529, afterwards (1531) Bishop of Winchester], whose service he used in matters of great secrecie and weight, admitting him in the roome of doctor Pace, the which being continuallie abroad in ambassages, and the same oftentimes not much necessarie, by the cardinalls appointment, at length he tooke such greefe therewith, that he fell out of his right wits."

121. Doctor Pace] He was Dean of St. Paul's and Secretary of State. He was sent to Switzerland to hire the Swiss against Francis I., to Germany to promote the election of Henry VIII. to

the empire, and to Italy to secure the Papal Chair for Wolsey. When abroad he was subjected to exactions and imprisonment, and his insanity may have been brought on by his sufferings. Wolsey can hardly be held responsible, certainly not for his death, for Wolsey died in 1530 and Pace in 1536.

126. stick] scruple, hesitate. Cf. 2 Henry IV. 1. ii. 26: "He will not stick to say his face is a face-royal."

128. Kept . . . still] made him a perpetual exile. He was, as Holinshed says, "continuallie abroad in ambassages."

133. follows my appointment] acts as I appoint or direct. Cf. the phrase "by the cardinalls appointment" in the last extract from Holinshed.

5

I will have none so near else. Learn this, brother, We live not to be grip'd by meaner persons. 135 King. Deliver this with modesty to the queen. [Exit Gardiner. The most convenient place that I can think of For such receipt of learning is Black-Friars; There ye shall meet about this weighty business. My Wolsey, see it furnish'd. O, my Lord, 140 Would it not grieve an able man to leave So sweet a bedfellow? But, conscience, conscience! O, 'tis a tender place; and I must leave her. Exeunt.

SCENE III.—An ante-chamber of the Queen's apartments.

Enter ANNE BULLEN and an old Lady.

Anne. Not for that neither: here's the pang that pinches: His highness having liv'd so long with her, and she So good a lady that no tongue could ever Pronounce dishonour of her—by my life, She never knew harm-doing-O, now, after So many courses of the sun enthroned, Still growing in a majesty and pomp, the which

An ante-chamber . . . Theobald. 2. highness] Scene III.] Scene v. Pope. grace Wordsworth. 2, S. Walker conj.). having omitted Pope. 7. a majesty majesty Dyce (ed.

134. near] The meaning is much the same whether we supply "me" or "the court." Cf. 11. i. 47: " far enough from court too."

135. grip'd] Used perhaps in the obsolete sense of "grapple with, come to close quarters with." See New Eng.

136. Deliver] relate, as in 1. ii. 143: " Deliver all with charity."

138. such . . . learning] the reception or the accommodation of such learned men. See Holinshed, iii. 737: "The place where the cardinals should sit to heare the cause of matrimonie betwixt the King and the queene, was ordeined to be at the Black friers in London, where in the great hall was preparation made of seats, tables, and other furniture, according to such a solemne session and roiall apparance."

Act II. Scene III.] By Shakespeare (Spedding), by Massinger (Boyle). "Scene iii.," says Mr. Boyle, "is by

Massinger, and seems quite out of place.

It disturbs the interest in Katharine, which comes to a head in the next scene." I think it may be Shakespeare's, and it seems less patched than other scenes that have been attributed to him. Lines 17-22 could hardly have been written by Massinger, line 21 in particular has a lift and movement quite Shakesperian. As to its place, it throws light on the king's motives, and on one courtier's attitude towards the divorce, thus marking the turn of the tide. If Anne's fall was included in the original scheme, her pity for the queen may have been intended as a forecast of her own fate.

7-9. Still . . . acquire] Pope secured two symmetrical lines, ending pomp . . . bitter, by omitting 'Tis, a reading Theobald accepted with the addition of 's to leave. If we accept S. Walker's conjecture, majesty for a majesty (an emendation that raises the rhythm to an equality with its neighbours), and transpose than and 'tis, the passage

would run-

To leave a thousand-fold more bitter than
'Tis sweet at first to acquire—after this process,
To give her the avaunt! it is a pity
Would move a monster.

ΙO

Old L.

Hearts of most hard temper

Melt and lament for her.

Anne.

O, God's will! much better

She ne'er had known pomp: though 't be temporal, Yet, if that quarrel, fortune, do divorce

8. leave] leave 's Theobald. 8, 9. than, 'Tis sweet] Than sweet Theobald.

14. that quarrel, fortune, do] that quarell. Fortune, do F 1; they quarrel, and fortune do Upton conj.; at quarrel, fortune do Mason conj.; that quarrel fortune to Steevens conj.; that carle, ill-fortune, do Becket conj.; that cruel fortune do Collier (ed. 2 and MS.); that fortune's quarrel do Hudson (Lettsom conj.); that squirrel, Fortune, do Staunton conj.

"Still growing in majesty and pomp—the which

To leave—a thousand fold more better 'tis,

Than sweet at first t'acquire." Capell followed the arrangement of Ff, but read *leave*'s with Theobald and expanded t'acquire. If's is to be inserted, it would sound better after fold.

9. process] course or progress. It is almost equivalent to "procession" in

Sonnet civ. 6:-

"Three beauteous springs to mellow autumn turn'd

In process of the seasons have I

10. To . . . avaunt] To reject her. Avaunt meaning forward or onward, and hence "be gone!" is used for dismissal or rejection as have-at-him for attack, II. ii. 85.

10. pity] subject for pity; a sorrow

or calamity.

13. temporal] i.e. not eternal. Cf. Cymbeline, v. iv. 12:—

"So children temporal fathers do

appease; \*

Gods are more full of mercy."

14. if that quarrel, fortune, do] Two points are doubtful, the meaning of "quarrel" and of "that." "That" may be explained as a demonstrative = the well-known, or it may be used in apposition to the whole clause, as in Merchant of Venice, III. ii. 224:—

"If that the youth of my new interest

Have power," etc.

Johnson's explanation, which the Clarendon ed. supports with many illustrations, is as follows: "I think the poet may be easily supposed to use quarrel for quarreler, as murder for the murderer [e.g. King John, IV. iii. 37], the act for the agent." Warburton says: "She calls Fortune a quarrel or arrow, from her striking so deep and suddenly." With this sense I should prefer Lettsom's conjecture accepted by Hudson: "if that fortune's quarrel," etc. Cf. Hamlet, III. i. 58: "The slings and arrows of outrageous fortune." Steevens, while thinking Johnson may be right, ingeniously proposes:—

"Yet if that quarrel fortune to divorce

It from the hearer,"

i.e. if any quarrel happen or chance to divorce it from the bearer. "To fortune" is a verb used by Shakespeare in The Two Gentlemen of Verona, v. iv. 169:—

"I'll tell you as we pass along,
That you will wonder what hath
fortuned."

The verb "fortune" was at the time in general use. Among other conjectures, that of Staunton, squirrel for quarrel, is conspicuous. It gives an original picture of Fortune, metamorphosed and "operating" her wheel from within. It is possible that quarrel may be a misprint for some epithet. Collier (ed. 2) read cruel, with more regard for the context, which is serious in tone, than he sometimes shows.

It from the bearer, 'tis a sufferance panging
As soul and body's severing.

Old L. Alas, poor lady!
She 's a stranger now again.

Anne. So much the more
Must pity drop upon her. Verily,
I swear, 'tis better to be lowly born,
And range with humble livers in content.

I swear, 'tis better to be lowly born,
And range with humble livers in content,
Than to be perk'd up in a glistering grief
And wear a golden sorrow.

Old L. Our content

Is our best having.

Anne. By my troth and maidenhead,

I would not be a queen.

Old L. Beshrew me, I would,
And venture maidenhead for 't; and so would you,
For all this spice of your hypocrisy:

15. sufferance] suffering, pain. See v. i. 68, and Measure for Measure, 111. i. 80:—

"And the poor beetle that we tread

In corporal sufferance finds a pang as great

As when a giant dies"

(Clarendon ed.).

15. panging] causing pain. "Pang'd" means pained in Cymbeline, 111. iv. 98.

16. As . . . severing Compare Anthony and Cleopatra, IV. xiii. 6:—

"The soul and body rive not more in parting

Than greatness going off" (Malone).

17. a stranger now again] as when she first came; Anne is looking forward, the Old Lady, back. "Stranger" is foreigner, advena. Cf. II. iv. 15.

17, 18. So . . . her] A polite pretence of interest, followed by a return to her own thoughts.

20. range] associate with on equal terms, rank with. See Much Ado About Nothing, II. ii. 7: "his affection ranges evenly with mine."

21. perk'd] finely dressed, pranked or trimmed. See New Eng. Dict. sub Perk, v<sup>1</sup>, 11. This harmonises with "wear" in the next line. Others take it as if it were in opposition to "range" and "humble," "perched up, placed in an elevated position" (Clarendon ed.); "Range' expresses social equality

with specific precision, and 'range' with humble livers is contrasted with 'to be perk'd up'" (Vaughan). For perk = perch see New Eng. Dict. sub Perk, v², which cites Greene, Pandosto, Ded. (1607): "Cæsars Crowe durst never cry, Ane, but when she was pearked on the Capitoll."

23. having] possession See III. ii. 159, infra, and Cymbeline, I. ii. 19: "You have land enough of your own: but he added to your having: gave you some ground."

23. maidenhead] maidenhood.

26. For all] In spite of; still so used provincially. Cf. Macbeth, iv. ii. 37: "My father is not dead for all your saying"; 3 Henry VI. v. vi. 20: "And yet, for all his wings, the fool was drowned"; Cymbeline, v. iv. 209: "for all he be a Roman," i.e. though he is, in spite of his being.

26. spice] Prof. Case compares "a spiced conscience" in Chaucer, Prol. 526; and in Chapman, Revenge of Bussy, III. i.:—

"Never spice it more
With forced terms of your love."
"Spice" is sometimes used as "touch,"
"taste," "flavour," for particle, connoting minuteness rather than seasoning. See Coriolanus, IV. vii. 46:—
"One of these

As he hath spices of them all, not all,"

### sc. III.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 69

You, that have so fair parts of woman on you, Have too a woman's heart; which ever vet Affected eminence, wealth, sovereignty; Which, to say sooth, are blessings; and which gifts— 30 Saving your mincing—the capacity Of your soft cheveril conscience would receive, If you might please to stretch it. Anne. Nav. good troth.

Old L. Yes, troth, and troth; you would not be a queen? Anne. No, not for all the riches under heaven. 35 Old L. 'Tis strange: a three-pence bow'd would hire me, Old as I am, to queen it: but, I pray you, What think you of a duchess? have you limbs To bear that load of title?

Anne. No, in truth.

Old L. Then you are weakly made: pluck off a little; 40 I would not be a young count in your way, For more than blushing comes to: if your back Cannot vouchsafe this burthen, 'tis too weak Ever to get a boy.

40. off up Johnson conj.

etc. If it is so used here, we may paraphrase,—in spite of this little touch of dissimulation on your part.

27. parts of woman] Parts are points or particulars. The sense is-you have the desires as well as the allurements of your sex. In Beaumont and Fletcher, Thierry and Theodoret, II. i., the phrase

is used of the passions :-

"If she have any part of woman in her,

She'll or fly out, or " etc.,

the difference being due to the preposition "in" instead of "on".

31. Saving your mincing] with all respect to your prudery; a phrase formed on the analogy of salva reverentia. Cf. Comedy of Errors, IV. i. 27: "Saving your merry humour, here's the note." With "mincing" Prof. Case compares Antony and Cleohatra I ii compares Antony and Cleopatra, I. ii. 102: "Speak to me home, mince not the general tongue," and Hart's note, in this series.

32. cheveril] kid leather. Cf. Twelfth Night, III. i. 13: "A sentence is but a cheveril glove to a good wit"; Romeo and Juliet, 11. iv. 87: "Oh, here's a wit of cheveril, that stretches from an inch narrow to an ell broad." Steevens cites Histriomastix, 1610: "The cheveril conscience of corrupted law"; and Halliwell, among other examples, Upton's MS. additions to Junius: "Proverbiale est, he hath a conscience like a cheverill's skin: it will stretch." The modern equivalent is "elastic."

36. a three-pence bow'd] a bent three-penny bit. For "bow'd" cf. Beaumont and Fletcher, The Captain, II. ii.: "Lead that bows or breaks." The Clarendon ed. notes that being bowed it is worthless as money, and cites Heywood's Proverbs (Spenser Soc. p. 201): "No sylver, bowde, broken, clypt, crakt, nor cut." Fairholt (ap. Halliwell) says: "This allusion to the old custom of ratifying an engagement by a bent coin (one particularly affected by love-lorn country-folks) here involves an an-achronism. No three-pences were coined by Henry 8, nor was the coin known in England until the close of the reign of Edward 6."

40. pluck off ] Go a step lower. Johnson proposed pluck up = take courage, asking "what must she pluck off?" The answer is simple—the difference in rank between a duchess and a

countess.

Anne. How you do talk!

I swear again, I would not be a queen For all the world.

45

50

Old L. In faith, for little England

You'ld venture an emballing: I myself

Would for Carnarvonshire, although there 'long'd No more to the crown but that. Lo, who comes here?

### Enter the LORD CHAMBERLAIN.

Cham. Good morrow, ladies. What were 't worth to know

The secret of your conference?

Anne. My good Lord,

Not your demand; it values not your asking:

Our mistress' sorrows we were pitying. *Cham.* It was a gentle business, and becoming

47. emballing] empalling Malone conj.; embalming Whalley conj.; empaling Jackson conj.

46. little England] used, as now, of England contrasted with larger countries. Greene, Spanish Masquerado (Works, ed. Grosart, p. 255), calls it "a little Ilande, a handfull in respecte of other Kingdoms," and again (p. 263) speaks of the Spanish clergy as "sorie that litle England should suppresse their graund Patronesse" [the Holy See]. Cf. Beaumont and Fletcher, Woman's Prize, v. iv.: "Well, little England, when I see a husband Of any other nation" etc. The words " although there 'long'd No more to the crown" etc. seem conclusive; but Whalley suspected an allusion to a part of Pembrokeshire. See Camden, Britannia, trans. Holland, 1610, p. 652: "This tract was inhabited by Flemings out of the Low countries who by permission of King Henrie the First were planted heere . . . and so neere joined they are in society of the same language with Englishmen, who come nighest of any nation to the low Dutch tongue, that this their little countrie is tearmed by the Britans Little England beyond Wales." Steevens cites to the same effect A Short Relation of a Long Journey, etc., by John Taylor, the Water Poet: "Concerning Pembrookshire, the people do speak English in it almost generally [i.e. universally], and therefore they call it Little England beyond Wales, it

being the farthest south and west county in the whole principality." Boswell rightly explains "You would for little England. I would for a single Welsh county." Carnarvonshire is spoken of as less than little England, which cannot therefore be merely a part of Pembrokeshire; and only a prophetess could know that Anne was to be Marchioness of Pembroke.

47. emballing] Some commentators have not realised as clearly as Anne how the Old Lady does talk. Johnson explains: "You would venture to be distinguished by the ball, the ensign of royalty." Cf. Henry V. IV. i. 277: "The balm, the sceptre, and the ball," etc. Tollet objects that "a queen-consort, such as Anne Bullen was, is not distinguished by the ball, the ensign of royalty." See note on "royal makings," IV. i. 87, infra. Malone proposed empalling, i.e. being invested with the pall or robes of state, and cited for the meaning "invest" or "enrobe," Edward III. III. iii. 180, where "impall" is used of armour, and Macbeth, I. V. 52, where "pall" is used of "the dunnest smoke of hell." Whalley proposed "embalming," balm being used in Richard II. III. ii. 55, for the oil of consecration.

52. Not your demand] i.e. It were not worth your demand.

# SC. III.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 71

The action of good women: there is hope All will be well.	55
Anne. Now, I pray God, amen!	
Cham. You bear a gentle mind, and heavenly blessings Follow such creatures. That you may, fair lady, Perceive I speak sincerely, and high note's	
Ta'en of your many virtues, the king's majesty Commends his good opinion of you, and Does purpose honour to you no less flowing Than Marchioness of Pembroke; to which title A thousand pound a year, annual support, Out of his grace he adds.	60
Anne. I do not know	65
What kind of my obedience I should tender; More than my all is nothing: nor my prayers Are not words duly hallow'd, nor my wishes More worth than empty vanities; yet prayers and	
wishes	
Are all I can return. Beseech your lordship, Vouchsafe to speak my thanks and my obedience, As from a blushing handmaid, to his highness, Whose health and royalty I pray for.	70
Cham. Lady,	
I shall not fail to approve the fair conceit The king hath of you. [Aside] I have perus'd howell; Beauty and honour in her are so mingled That they have caught the king: and who knows ye	75
59. and high note's] Theobald; and high notes F I; and high note is Han an high note's Johnson; and that high note's Capell.  61. of you] Cape you, to you Ff; to you Pope.  62. is] which is Warburton.  63. empty] omitted Pope.  64. vanities] wants Vaughan conj.	ell; of
61. Commends opinion] Used bless it and approve it with a to much as the later "presents his com- "Conceit" is opinion. Cf. Two G	ext';

pliments."

63. Marchioness of Pembroke] See Holinshed, iii. 776: "On the first of September [1532] being Sundaie, the K. being come to Windsor, created the ladie Anne Bullongne marchionesse of Penbroke, and gave to hir one thousand

pounds land by the yeare."

74. to . . . conceit] to speak so as to confirm the king in his good opinion of you—a bid for Anne's favour.
"Approve" is prove true, justify. Cf. Merchant of Venice, III. ii. 79: "will

men of Verona, III. ii. 17: "the good conceit I hold of thee."

75. perus'd] studied, examined minutely. See All's Well that Ends Well, 11. iii. 67:-

" Peruse them well:

Not one of those but had a noble father";

Romeo and Juliet, v. iii. 74: "Let me peruse this face." So "perusal" is used of "a painter poring on a face" in Hamlet, II. i. 90.

85

But from this lady may proceed a gem To lighten all this isle?—I'll to the king, And say I spoke with you.

Anne.

My honour'd lord. 80 [Exit Lord Chamberlain.

Old L. Why, this it is; see, see!

I have been begging sixteen years in court, Am yet a courtier beggarly, nor could Come pat betwixt too early and too late For any suit of pounds; and you, O fate! A very fresh fish here—fie, fie, fie, upon This compell'd fortune!—have your mouth fill'd up Before you open it.

Anne. This is strange to me. Old L. How tastes it? is it bitter? forty pence, no.

89. bitter? . . . pence] not bitter for thy sense Jackson conj.

78. a gem] A carbuncle was supposed to give light of itself. See Gesta Romanorum, ed. Œsterley, p. 438: "respexitque ad unum angulum et vidit lapidem politum, qui vocatur carbunculus, a quo tota domus lumen recepit." Cf. Morris, The Writing on the Image :-

"And over against the royal seat Was hung a lamp, although no flame

Was burning there, but there was

Within its open golden fret

A huge carbuncle, red and bright: Wherefrom there shone forth such a light

That great hall was as clear by it, As though by wax it had been lit, As some great church at Eastertide."

The compliment to Elizabeth has been supposed to indicate an early date for the play.

81. this it is] Not unlike the modern colloquialisms, "such is life," "there you are." For "this" = thus, see Venus and Adonis, 1. 205, and note in this series.

82-85. I . . . fate] See a similar complaint in Beaumont and Fletcher, The Captain, v. i.:-

"Well, thou hast fool's luck; should

I live as long As an old Oak, and say my prayers

hourly,
I should not be the better of a penny."

85. suit of pounds] Moneys is her

suit, as Shylock would say, but she speaks as if she had been asking for cast-off clothes. Cf. "suit of sables," Hamlet, III. ii. 138. The word is played on in As You Like It, IV. i. 89: "Not out of your apparel and yet out of your suit."

87. compell'd] Accented on the penultimate as in Measure for Measure, 11. iv. 57, the only other instance in Shakespeare, whereas the modern pronunciation occurs about sixteen times. A compelled fortune is one which she is compelled to accept. Similar phrases are "a compell'd restraint " (All's Well that Ends Well, II. iv. 44) and "a compelled valour" (Hamlet, IV. vi. 17).

89. forty pence | Roderick proposed for two-pence, but a bet was often made by merely mentioning the amount. See Beaumont and Fletcher, The Chances,

IV. i.:-

"Yet ten Duckets, Duke, She falls upon her knees."

Forty pence was, as Malone notes, the half of a noble, an attorney's fee, and a proverbial expression for a small wager or a small sum. He cites Green's Groundwork of Coney Catching: "forty pence gaged against a match of wrestling"; and The Longer Thou Livest, the more Fool Thou Art: "I dare wage with any man forty pence." Steevens adds from The Storye of King Darius, an interlude: "Nay, that I will not for fourty pence." This form is found in Beau-

#### SC. III.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 73

There was a lady once, 'tis an old story, 90 That would not be a queen, that would she not, For all the mud in Egypt: have you heard it? Anne. Come, you are pleasant. With your theme, I could  $Old\ L$ . O'ermount the lark. The Marchioness of Pembroke! A thousand pounds a year for pure respect! 95 No other obligation! By my life, That promises mo thousands: honour's train Is longer than his foreskirt. By this time I know your back will bear a duchess: say, Are you not stronger than you were? Good lady, Anne. Make yourself mirth with your particular fancy, And leave me out on 't. Would I had no being, If this salute my blood a jot: it faints me, To think what follows. The queen is comfortless, and we forgetful 105 In our long absence: pray, do not deliver

What here you've heard to her. What do you think me? Old L. [Exeunt.

90. a lady] no lady Ff 3, 4; an old lady Rowe. 97. mo] more Rowe. 103. salute] elate Collier MS.

mont and Fletcher, e.g. Spanish Curate, 11. i. :-

'That 's not i' th' Canons,
I would it had, 'tis out of our way
forty pence';

and Wild-Goose Chase, v. v.:-

" Now could I spend my forty-pence, With all my heart."

Shakespeare does not use it elsewhere, but instead, the equivalent expression, ten groats. See All 's Well that Ends Well, II. ii. 22: "As fit as ten groats for the hand of an attorney"; and Richard II. v. v. 68: "The cheapest of us is ten groats too dear."

90. an old story] A classical original was once sought for this story in Notes and Queries, but without result. "Old" is ironical, and the story dates only

from 1. 24 above.

92. mud in Egypt] i.e. its wealth. Cf. "riches of the world," 1. 35 above.

97. mo] more, of number.

97, 98. honour's . . . foreskirt] See Fairholt (ap. Halliwell) : " At the close

of the fifteenth century, the superfluous use of cloth and the vast expenses incurred at the funerals of the nobility and gentry, led to the enactment of sumptuary laws by which the length of the train was regulated by the rank of the wearer. Margaret, Countess of Richmond undertook in the eighth year of the reign of her son, Henry VII., to regulate those of the ladies; those highest in rank to wear the longest, their surcoats with a train before and another behind, and their mantles with trains," etc.

102. out on 't] out of it, as in v. iii. 110: "Would I were fairly out on 't." "On" was used in many phrases where

we now use " of."

103. salute . . . jot] "cause my blood to rise the least in acknowledgment" (Clarendon ed.); exhilarate. Cf. Sonnet cxxi. 6: "Give salutation to my sportive blood" (Craig).

103. faints] makes me feel faint; not a Shakespearian use of the word.

106. deliver] report. Cf. 1. ii. 143.

SCENE IV.—A hall in Black-Friars.

Trumpets, sennet, and cornets. Enter two Vergers, with short silver wands; next them, two Scribes, in the habit of doctors; after them, the ARCHBISHOP OF CANTERBURY alone; after him, the BISHOPS OF LINCOLN, ELY, ROCHESTER, and SAINT ASAPH; next them, with some small distance, follows a Gentleman bearing the purse, with the great seal, and a cardinal's hat; then two Priests, bearing each a silver cross; then a Gentleman Usher bareheaded, accompanied with a Sergeant at arms bearing a silver mace; then two Gentlemen bearing two great silver pillars; after them, side by side, the two CARDINALS; two Noblemen with the sword and mace. The KING takes place under the cloth of state; the two CARDINALS sit under him as judges. The QUEEN takes place some distance from the KING. The Bishops place themselves on each side the court, in manner of a consistory; below them, the Scribes. The Lords sit next the Bishops. The rest of the Attendants stand in convenient order about the stage.

Wol. Whilst our commission from Rome is read, Let silence be commanded.

Scene IV.] Scene VI. Pope. A hall . . . ] Capell. Black-Fryers.] Theobald. Stage direction 3. Archbishop] Johnson; Bishop Ff.

Act II. Scene IV.] By Shakespeare

(Spedding), by Massinger (Boyle).

The first sitting of the court, not mentioned here or in Holinshed, took place according to Hall on the 28th [? 31st] of May, 1529. The queen appeared in person and appealed to Rome. The King was represented by two proctors. There may be a reference in line 3 to this first sitting, but line 4 ignores the queen's appeal

ignores the queen's appeal.

For the matter of this scene see the extracts from Holinshed in the Appen-

Stage direction 1. Trumpets, sennet, and cornets] See Cowling's Music on the Shaksperian Stage, pp. 45, 47, 96: "A Sennet appears to have been a prelude played upon trumpets. It was more elaborate and lasted longer than a 'flourish.' The word is usually derived from Lat. sonare. Probably it is a doublet of 'sonnet' from Ital. sonetto. A sennet is always directed for the entrance (or exit) of a most important personage. For instance... Henry VIII. 'Trumpets, sennet, and cornets,' are indicated during the

procession to the Consistory (Act II. Scene IV.). Probably this direction means a sennet played by both trumpets and cornets. . . The procession . . . would require about two minutes."

Stage direction 3-5. Archbishop . . . Saint Asaph] "These were William Warham, John Longland, Nicholas West, John Fisher, and Henry Standish. [Warham], West, Fisher, and Standish were counsel for the Queen" (Reed).

Stage direction 7-8. bearing ... cross] In a plate (etched from a MS.) in Singer's ed. of Cavendish's Life of Wolsey (p. 149) representing Wolsey and his suite in progress two crosses are carried on horseback immediately behind the two pillars. But William Roye, Rede me and he not profile (quoted by Steevens) and be not wrothe (quoted by Steevens),

"Before hym rideth two prestes stronge;

And they beare two crosses right longe,

Gapynge in every man's face. After them follow two laye men secular,

# sc. IV.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 75

King. What 's the need?

It hath already publicly been read,

And on all sides the authority allow'd;

You may then spare that time.

Wol. Be 't so. Proceed. 5

Scribe. Say, Henry King of England, come into the court.

Crier. Henry King of England, &c.

King. Here.

Scribe. Say, Katharine Queen of England, come into 10 the court.

Crier. Katharine Queen of England, &c.

[The Queen makes no answer, rises out of her chair, goes about the court, comes to the King, and kneels at his feet; then speaks.

Q. Kath. Sir, I desire you do me right and justice,

And to bestow your pity on me; for

I am a most poor woman, and a stranger,

Born out of your dominions; having here No judge indifferent, nor no more assurance

Of equal friendship and proceeding. Alas, sir,

In what have I offended you? what cause

Hath my behaviour given to your displeasure,

That thus you should proceed to put me off,

And take your good grace from me? Heaven witness,

I have been to you a true and humble wife,

10, 11. Say . . . court] Two lines. Ff; as prose, Capell.

And eche of them holdynge a pillar, In their hondes steade of a mace."

See Cavendish, ed. Singer, p. 94: "Then had he two great crosses of silver, whereof one of them was for his Archbishoprick, and the other for his Legacy, borne always before him whither soever he went or rode, by two of the most tallest and comeliest priests that he could get within all this realm."

Stage direction II. pillars] See Nares's Glossary (new ed. p. 659): "Pillars. Ornamented pillars were formerly carried before a cardinal," etc. 15. a stranger] cf. II. iii. 17; from Holinshed, iii. 737: "I am a poore woman, and a stranger, borne out of your dominion, having here no indif-

ferent counsell, & lesse assurance of

freendship." See also Cavendish, Life of Wolsey, p. 95: "Then he held also, as it were in ferme, Bath, Worcester, and Hereford, because the incumbents thereof were strangers, born out of this realm, continuing always beyond the seas," etc.

20

17. indifferent] impartial. Cf. Richard II. 11. iii. 116:—

"I beseech your grace Look on my wrongs with an indifferent eye";

Henry V. 1. i. 72:-

"He seems indifferent,
Or rather swaying more upon our part";

and P.B. Prayer for church militant: "that they may truly and indifferently minister justice."

At all times to your will conformable, Ever in fear to kindle your dislike, Yea, subject to your countenance, glad or sorry As I saw it inclin'd; when was the hour	25
I ever contradicted your desire, Or made it not mine too? Or which of your friends Have I not strove to love, although I knew He were mine enemy? what friend of mine That had to him deriv'd your anger, did I Continue in my liking? nay, gave notice	30
He was from thence discharg'd? Sir, call to mind That I have been your wife, in this obedience, Upward of twenty years, and have been blest With many children by you: if in the course	35
And process of this time you can report, And prove it too, against mine honour aught, My bond to wedlock or my love and duty, Against your sacred person, in God's name, Turn me away, and let the foul'st contempt	40
Shut door upon me, and so give me up To the sharp'st kind of justice. Please you, sir, The king, your father, was reputed for A prince most prudent, of an excellent And unmatch'd wit and judgement: Ferdinand, My father, king of Spain, was reckon'd one	45
The wisest prince that there had reign'd by many A year before: it is not to be question'd That they had gather'd a wise council to them Of every realm, that did debate this business, Who deem'd our marriage lawful: wherefore I humble Beseech you, sir, to spare me, till I may	50 y

29. Or which] which Pope.
33. nay, gave] nay, gave not Hanmer; nor gave Steevens conj.
53, 54. I... spare] humbly, Sir I beseech you spare Pope.

27. As . . . inclin'd] cf. Cymbeline, I. i. 1-3.

32. to . . . anger] drawn your anger upon him. Cf. All's Well that Ends Well, v. iii. 265: "and things which would derive me ill will to speak of."

33. gave] Perhaps we may supply "have I not" from 1. 30: "Have I not gave," i.e. given. Hanmer read "gave not notice," which Johnson approved, thinking "not was dropped before notice, having the same letters."

48. one] cf. II. iv. 153, infra, and Cymbeline, I. vi. 165. Seemingly used as unus in Latin to intensify the superlative. See Plautus, As. III. i. 16: "quam ego unam vidi mulierem audacissumam"; Virgil, Æn. ii. 426: "justissimus unus". The construction occurs also in Old and Middle English as well as in Elizabethan writers. Holinshed has merely: "was reckoned one of the finest princes that reigned in Spain manie yeares before."

# sc. IV.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 77

Be by my friends in Spain advis'd, whose counsel	55
I will implore: if not, i' the name of God,	
Your pleasure be fulfill'd!	
Wol. You have here, lady,	
And of your choice, these reverend fathers; men	
Of singular integrity and learning,	
Yea, the elect o' the land, who are assembled	60
To plead your cause: it shall be therefore bootless	
That longer you desire the court, as well	
For your own quiet, as to rectify	
What is unsettled in the king.	
Cam. His grace	
Hath spoken well and justly: therefore, madam,	65
It's fit this royal session do proceed,	
And that without delay their arguments	
Be now produc'd and heard.	
Q. Kath. Lord cardinal,	
To you I speak.	
Wol. Your pleasure, madam?	
Q. Kath. Sir,	
I am about to weep; but, thinking that	70
We are a queen, or long have dream'd so, certain	, ,
The daughter of a king, my drops of tears	
I 'll turn to sparks of fire.	
Wol. Be patient yet.	
Q. Kath. I will, when you are humble; nay, before,	
Or God will punish me. I do believe,	7 2
Induc'd by potent circumstances, that	75
• -	
You are mine enemy, and make my challenge	
62. desire] defer F 4; defy Vaughan conj. court] court delay'd Keightley co	onj.,

62. desire] defer F 4; defy Vaughan conj. court] court delay'd Keightley conj., reading as well . . . rectify as one line. 68, 69. Lord . . . speak] So Pope; one line Ff. 69, 70. Sir . . . that] So Pope; one line Ff. 70. am] was Hudson (Daniel conj.).

61. bootless] useless; "boot" is profit.
62. desire] Perhaps corrupted from delay by a copyist or compositor who may have suspected a pun—desire the court (= short) to be longer. F 4 has defer, and Keightley conjectured

"That longer you desire the court delay'd

As well " etc.

Vaughan proposes defy in the sense of "renounce, disavow". Malone may be right in explaining "That you desire to protract the business of the court; that you desire a more distant

session and trial. "To pray for a longer day," i.e. a more distant one, when the trial or execution of criminals is agitated, is yet the language of the bar."

71. certain] certainly, as in Love's Labour's Lost, v. ii. 645; Merchant of Venice, 11. vi. 29.

74. nay, before] i.e. before you are humble, for you will never be so.

77. challenge] challenge is here a verbum juris, a law term. The criminal when he refuses a juryman says, "I challenge him" (Johnson).

You shall not be my judge: for it is you
Have blown this coal betwixt my lord and me;
Which God's dew quench! Therefore I say again,
I utterly abhor, yea, from my soul
Refuse you for my judge; whom, yet once more,
I hold my most malicious foe, and think not
At all a friend to truth.

Wol. I do profess

You speak not like yourself; who ever yet
Have stood to charity and display'd the effects
Of disposition gentle, and of wisdom
O'ertopping woman's power. Madam, you do me wrong:

I have no spleen against you, nor injustice
For you or any: how far I have proceeded,
Or how far further shall, is warranted
By a commission from the consistory,
Yea, the whole consistory of Rome. You charge me
That I have blown this coal: I do deny it:
The king is present: if it be known to him

95
That I gainsay my deed, how may he wound,

96. how] now Delius conj.

78, 79. for . . . me] This imputation may have originated with Polydore Vergil, who says (Angl. Hist. 1555, pp. 685, 686) that Wolsey, resenting the Queen's advice to mend his ways, discussed the legality of the marriage with the King's confessor, John Longland, Bishop of Lincoln, went himself to Henry and again two days after with Longland, and in the end succeeded in bringing the matter to trial. Polydore, after the manner of Thucydides, gives verbatim report of the words spoken. See also note on Il. 81, 82.

81, 82. abhor . . . Refuse] Blackstone says: "These are not mere words of passion, but technical terms in the canon Law [equivalent to] Detestor and Recuso. The former, in the language of canonists, signifies no more than 'I protest against.' Malone adds: "The words are Holinshed's." See iii. p. 739: "Heere it is to be noted that the queene in the presence of the whole court most greevouslie accused the cardinall of untruth, deceit, wickednesse, & malice, which had sowne dissention betwixt hir and the King hir husband; and therefore openlie protested, that

she did utterlie abhor, refuse, and forsake such a judge, as was not onlie a most malicious enimie to hir, but also a manifest adversarie unto all right and justice, and therewith did she appeale unto the pope committing hir whole cause to be judged of him."

86. stood to] taken the side of, maintained or supported. See 3 Henry VI. II. iii. 51:—

"And give them leave to fly that will not stay;

And call them pillars that have stood to us";

Coriolanus, III. i. 208:-

"Or let us stand to our authority, Or let us lose it."

89. spleen] See ante, I. ii. 174. The spleen was supposed to be the seat of rancour as well as of laughter, and (according to Phineas Fletcher) of fear. The word usually implies impulse rather than deliberation. See King John, IV. iii. 97: "hasty spleen"; Beaumont and Fletcher, Scornful Lady, IV. i.: "a spleen no sin of malice."

96. gainsay my deed] have done as you say and now deny it. Cf. Winter's Tale, 111. ii. 57:—

And worthily, my falsehood! yea, as much As you have done my truth. If he know That I am free of your report, he knows I am not of your wrong. Therefore in him 100 It lies to cure me; and the cure is to Remove these thoughts from you: the which before His highness shall speak in, I do beseech You, gracious madam, to unthink your speaking, And to say so no more.

Q. Kath.

My lord, my lord,

105

I am a simple woman, much too weak

To oppose your cunning. You're meek and humblemouth'd:

You sign your place and calling, in full seeming. With meekness and humility; but your heart Is cramm'd with arrogancy, spleen, and pride. IIO You have, by fortune and his highness' favours, Gone slightly o'er low steps, and now are mounted Where powers are your retainers, and your words,

98. If he] But if he Pope; If he then Keightley; An if he Anon. conj. slightly | lightly S. Walker conj. 113. powers | towers Jackson conj.; peers Vaughan, reading wards for words. your words] your wards Keightley (Tyrwhitt conj.); our lords Mason conj.; proud lords Anon. conj.

"I ne'er heard yet That any of these bolder vices wanted

Less impudence to gainsay what they did

Than to perform it first."

97. worthily] rightly, with good cause. Cf. Comedy of Errors, I. i. 100:-"O, had the gods done so, I had not now

Worthily term'd them merciless

99. report] a milder word than "accusation." See 1 Henry IV. 1. iii. 67: "let not his report come current for an accusation." The sense is: I am, as the King knows, injured by your accusation, and this, as he knows too, is false. "I am not of your wrong" means-I am not free from wrong inflicted by you.

103. in] = in reference to, concerning, as in All's Well that Ends Well, I. i. 147: "There's little can be said in 't' (Clarendon ed.).

108. sign] indicate, mark; outwardly you have the meekness that should be seen in a Christian prelate.

112. Gone . . . steps] "Slightly" is

lightly, easily. Wolsey, born 1475 (?) became Dean of Lincoln and Almoner to Henry VIII., 1509; privy councillor, 1511; Bishop of Lincoln and Archbishop of York, 1514; Cardinal and Lord Chancellor, 1515.

113. powers] Men of high rank or of great influence are your servants. Johnson explains "powers" as power: "Having now got power, you do not regard your word." M. Mason says: "By powers are meant the Emperor and the King of France, in the pay of the one or the other of whom Wolsey was constantly retained, but adds that it is well known that Wolsey entertained some of the nobility of England among his domestics and had an absolute power over the rest; but 'powers' clearly means, as Steevens notes, 'persons in whom power is lodged.'"

113. words] Tyrwhitt proposed wards, explaining: "The Queen rises naturally in her description. She paints the powers of government depending upon Wolsey under three images as his retainers, his wards, his domestick servants," and Steevens cites Storer's

Domestics to you, serve your will as 't please Yourself pronounce their office. I must tell you, 115 You tender more your person's honour than Your high profession spiritual; that again I do refuse you for my judge, and here, Before you all, appeal unto the pope, To bring my whole cause 'fore his holiness, 120 And to be judg'd by him.

> [She curtsies to the King, and offers to depart. The queen is obstinate,

Cam.

Stubborn to justice, apt to accuse it, and Disdainful to be tried by 't: 'tis not well.

She's going away.

King. Call her again.

125

135

Crier. Katharine Queen of England, come into the court.

Gent. Ush. Madam, you are call'd back.

Q. Kath. What need you note it? pray you, keep your way: When you are call'd, return. Now the Lord help!

They vex me past my patience. Pray you, pass on: 130

I will not tarry, no, nor ever more

Upon this business my appearance make

In any of their courts. [Exeunt Queen and her Attendants.

King. Go thy ways, Kate:

That man i' the world who shall report he has A better wife, let him in nought be trusted, For speaking false in that: thou art, alone, If thy rare qualities, sweet gentleness, Thy meekness saint-like, wife-like government,

129. help] help me Hudson (S. Walker conj.).

133. Scene VII. Pope.

Life and Death of Cardinal Wolsey, a poem, 1599:-

"I must have notice where their

wards must dwell;

I car'd not for the gentry, for I had Yong nobles of the land,"

etc. Vaughan, accepting wards, would read peers for powers, citing the following among other passages from Holinshed: "And now to returne to Cardinal Woolsie, who grew so into exceeding pride, that he thought himself equal with the King. For when he said masse (which he did oftener to shew his pompe than for any devotion) he made dukes and earles to serve him of wine," etc. Cf. "noble troops," III. ii. 411. His explanation is not that powers were reduced to three grades of subjection, as Tyrwhitt thought, but that peers and wards, two classes of important persons, were reduced to retainers and domestics.

116. tender] treat tenderly, care for. Cf. Comedy of Errors, v. i. 132: "He shall not die; so much we tender

138. government] conduct, behaviour, as in I Henry IV. 1. ii. 31: "men of good government"; or perhaps stronger, self-control; see ibid. III. i.

Defect of manners, want of govern-

Pride, haughtiness, opinion and disdain.'

# sc. IV.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 81

Sovereign a The queen		ald speak thee out, . She's noble born,	140
	self towards me.		
Wol.	sell towards life.	Most gracious sir,	
	t manage I magnin		
	t manner I requir		
	ll please you to d		145
Of all these	e ears—for where	I am robb'd and bound,	
There must	: I be unloos'd, alt	though not there	
At once and	d fully satisfied-	whether ever I	
	this business to y		
	cruple in your way		150
	to the question of		- ) -
		s to God for such	
		least word that might	
	prejudice of her pr		
	f her good person		
King.		My lord cardinal,	155
	e you; yea, upon	mine honour,	
	from 't. You are		
	ave many enemie		
	are so, but, like to		
	their fellows do:		160
			100
		You're excused:	
	u be more justifie		
		of this business, never	
desir'd		•	
It to be sti	rr'd, but oft have	hinder'd, oft	
The passag	es made toward it	: on my honour,	165
. 8			

140. could] could but Pope. 148. At once] Atton'd Hanmer (Warburton). 153. spake one] spoke, or Vaughan conj. that] omitted Capell. desir'd It to be stirr'd] Desir'd it stirr'd Steevens conj.

140. else] besides, i.e. thy other noble

and virtuous qualities.

140. could speak thee out] If your good qualities had tongues capable of describing you fully.

151. on 't] of it.

153. one the least] the very least. See 1. 48, supra; "one The wisest prince."

155. touch] injury; "touch" often means wound, as in Richard II. III. ii. 21: "a mortal touch". Word and meaning are from the French; Cotgrave has, "Touche . . . a hit, or

venie at fence"; "Toucher. To touch . . . to strike, hit."

164, 165. oft have . . . toward it] "Oft" is repeated for emphasis, i.e. Again and again you have opposed the opening of the questions. Steevens puts a semicolon after "hinder'd," and explains "made" as closed, or fastened, a sense for which he cites Comedy of Errors, III. i. 93: "Why at this time the doors are made against you." Cf. II. i. 86 note. With Steevens's pointing the meaning would be: You never

I speak my good lord cardinal to this point,
And thus far clear him. Now, what mov'd me to 't,
I will be bold with time and your attention:
Then mark the inducement. Thus it came; give heed to 't:

My conscience first receiv'd a tenderness,

Scruple, and prick, on certain speeches utter'd

By the Bishop of Bayonne, then French ambassador;

Who had been hither sent on the debating

A marriage 'twixt the Duke of Orleans and

Our daughter Mary: i' the progress of this business,

Ere a determinate resolution, he,

I mean the bishop, did require a respite,

Wherein he might the king his lord advertise

Whether our daughter were legitimate,

Respecting this our marriage with the dowager,

Sometimes our brother's wife. This respite shook

The bosom of my conscience, enter'd me,

166. speak . . . cardinal] speak, . . . cardinal, Rowe (ed. 2). 167. And . . . to't] So Pope; two lines in Ff. 174. A] Rowe (ed. 2); And Ff. 182. bosom] bottom Theobald, ed. 2 (Thirlby conj. from Holinshed).

desired this business to be stirred, but have often hindered it, often blocked

the way that led to it.

166. speak] describe him as he is. See line 140, supra. Theobald, however, explains "that he speaks the Cardinal's sentiments upon the point in question; and clears him from any attempt or wish to stir that business." I understand "to this point" as well as "thus far" in the next line to refer to the point which the king has reached in his speech, opposed to "Now" which introduces a new topic. "So far I have been defending the Cardinal, now I shall give the real facts."

170-184. My . . . breast] See Holinshed, iii. 738: "The speciall cause that mooved me unto this matter, was a certeine scrupulositie that pricked my conscience, upon certeine words spoken at a time when it was, by the bishop of Baion the French ambassador, who had beene hither sent, upon the debating of a marriage to be concluded betweene our daughter the ladie Marie, and the duke of Orleance, second son to the King of France.

"Upon the resolution and determination whereof, he desired respit to advertise the King his maister thereof, whether our daughter Marie should be legitimate in respect of this my marriage with this woman, being sometime my brother's wife. Which words once conceived within the secret bottome of my conscience ingendered such a scrupulous doubt, that my conscience was incontinentlie accombered, vexed, and disquieted; whereby I thought my selfe to be greatlie in danger of God's indignation."

172. Bishop of Bayonne] Holinshed's mistake, copied from Cavendish (through Stow) for the Bishop of Tarbes. See note in Clarendon ed.

174. Duke of Orleans] second son of Francis I., whom he succeeded, as Henry II., in 1547.

176. determinate resolution] final decision.

181. Sometimes] formerly. See note in this series on Merchant of Venice, 1. i. 163. The word is in Holinshed's account; see last extract.

182. bosom] Theobald, ed. 2, read bottom, a correction from Holinshed suggested by Dr. Thirlby. The extract quoted on 1. 170 seqq. will show how

Yea, with a splitting power, and made to tremble The region of my breast; which forc'd such way That many maz'd considerings did throng 185 And press'd in with this caution. First, methought I stood not in the smile of heaven, who had Commanded nature that my lady's womb, If it conceiv'd a male-child by me, should Do no more offices of life to 't than 190 The grave does to the dead; for her male issue Or died where they were made, or shortly after This world had air'd them: hence I took a thought, This was a judgement on me, that my kingdom, Well worthy the best heir o' the world, should not 195 Be gladded in 't by me: then follows that I weigh'd the danger which my realms stood in By this my issue's fail; and that gave to me Many a groaning throe. Thus hulling in The wild sea of my conscience, I did steer 200 Toward this remedy whereupon we are Now present here together; that's to say, I meant to rectify my conscience, which I then did feel full sick and yet not well, By all the reverend fathers of the land 205 And doctors learn'd. First I began in private With you, my Lord of Lincoln; you remember How under my oppression I did reek, When I first mov'd you.

Lin. Very well, my liege.

King. I have spoke long: be pleas'd yourself to say
How far you satisfied me.

183. splitting spitting F 1. 196. [gladded in 't] F 1; glad in 't Ff 2-4; glad in one Pope. 208. reek] reel Rowe.

closely in other respects the chronicle was followed here. The Clarendon ed. compares Fletcher, *Spanish Curate*, IV. iii.: "'Twill purge the bottom of their consciences."

rgg. hulling] i.e. "Hull-to, or a-hull. With all sails furled and the helm lashed to leeward, leaving the waves to do their worst" (Dixon Kemp's Manual of Yacht and Boat Sailing, 10th ed. p. 574). The word occurs in Twelfth Night, 1. v. 217; and Richard III. Iv. iv. 438. Cf. Massinger, A Very Woman, v. v.: "Becalm'd and hull'd so up & down twelve hours."

200. I did steer] A vessel "hulling" would have no way on, and therefore could not be steered, even if the helm were not lashed. Prof. Case suggests "hulling" may mean "after hulling."

204. and yet not well] i.e. and which [viz. my conscience] I do not yet feel well

208. reek] For the meaning, perspire, Craig compares Cymbeline, I. iii. 3.

209. mov'd you] applied or appealed to you. Cf. All 's Well that Ends Well, I. ii. 6:—

"The Florentine will move us For speedy aid." Lin. . 'So please your highness, The question did at first so stagger me, Bearing a state of mighty moment in 't And consequence of dread, that I committed The daring'st counsel which I had to doubt, 215 And did entreat your highness to this course Which you are running here. King. I then mov'd you, My Lord of Canterbury, and got your leave To make this present summons: unsolicited I left no reverend person in this court; 220 But by particular consent proceeded Under your hands and seals: therefore, go on; For no dislike i' the world against the person Of the good queen, but the sharp thorny points Of my alleged reasons, drive this forward: 225 Prove but our marriage lawful, by my life And kingly dignity, we are contented To wear our mortal state to come with her, Katharine our queen, before the primest creature That's paragon'd o' the world.

Cam. So please your highness, The queen being absent, 'tis a needful fitness That we adjourn this court till further day: Meanwhile must be an earnest motion Made to the queen, to call back her appeal She intends unto his holiness.

King. [Aside] I may perceive 235 These cardinals trifle with me: I abhor This dilatory sloth and tricks of Rome.

225. drive] Pope; drives Ff. 230. paragon'd o' the] paragon'd i' th' Pope; paragon o' th' Hanmer. 232. till] F I; omitted F 2; to a Ff 3, 4; to Pope. 235-240. I... along] marked as aside by Capell. 237. This] The Hanmer.

paraphrases: "I was so staggered by the momentous occasion and the consequences involved, that I distrusted the advice which I should have ventured on most boldly (or with most confidence), and entreated," etc. This must be right, if the counsel referred to was a counsel on the question of divorce, but it is just possible that it may have been a counsel on any or every subject -I doubted my strongest convictions, felt sure of nothing.

230. paragon'd] regarded or exhibited as a paragon, which Cotgrave explains

212-215. The . . . doubt] Prof. Case as a "peerelesse one; the perfection or traphrases: "I was so staggered by flower of; the most complete, most absolute, most excellent peece in any kind whatsoever; hence also, a Pat-terne, or Touchstone whereby the goodness of things is tryed." This last was the earlier sense, and from the manner of using a touchstone arose the meanings compare, excel. Prof. Case refers to Othello, II. i. 62, and Antony and Cleopatra, I. v. 70.

235-237. I... Rome] See Holinshed, iii. 740: "This protracting of the conclusion of the matter, King Henrie tooke verie displeasantlie."

### sc. iv.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 85

My learn'd and well-beloved servant, Cranmer,
Prithee, return; with thy approach, I know,
My comfort comes along.—Break up the court:

[Exeunt in manner as they entered.]

238. Cranmer] Johnson inserted at mer," but as Ridley notes the King's 1. 235 the stage direction: "They rise words are "no more than an aposto depart. The King speaks to Cranton trophe to the absent bishop."

### ACT III

SCENE I.—London. The Queen's apartments.

The Oueen and her Women as at work.

Q. Kath. Take thy lute, wench: my soul grows sad with troubles:

Sing, and disperse 'em, if thou canst: leave working.

#### Song.

Orpheus with his lute made trees, And the mountain tops that freeze, Bow themselves when he did sing: To his music plants and flowers Ever sprung, as sun and showers There had made a lasting spring.

The Queen . . .] Enter Queen Ff 1, 2; The Queen's apartments Theobald. Enter Queen . . . woman . . . Ff 3, 4. two lines in Ff. 7. sprung spring I. Take . . . troubles] So Pope; 7. sprung] spring Ff 2-4; rose Pope.

Act III. Scene 1.] By Fletcher (Sped-

ding and Boyle).

Scene 1.] While the court was held at Black Friars the king and queen occupied separate apartments in the palace at Bridewell. One day, according to Cavendish, the king sent for Wolsey and talked with him from II A.M. till after twelve. On the way back the Bishop of Carlisle wiping the sweat from his face said to Wolsey: "Sir, it is a very hot day." "Yea," quoth my Lord Cardinal, "if ye had been as well chafed as I have been within this hour, ye would say it were very hot." Once at home, "he went incontinent to his naked bed." In less than two hours the Earl of Wiltshire came with a message from the king. Wolsey got up, called at Bath Place for Campeggio, and together they went to Bridewell and asked for the queen. "She came out of her privy chamber with a skein of white [red, ed. 2] thread about her neck into the chamber of presence, where the cardinals were giving of attendance upon her coming.'

1. Take . . . ] A passage in Tennyson's Queen Mary (v. ii.) seems a reminiscence of the opening of this scene combined with IV. ii. 94-98, infra.

3. Song] Written, I think, by Fletcher. Prof. Vietor of Marburg states (Shaks. Phon. p. 42) that as a Shaksperian rime play—sea (il. 9, 10) must be pronounced suspicious. The substance of the song is found in blank verse in Beaumont and Fletcher, The Captain, III. i.:—
"Music,

Such as old Orpheus made, that gave a soul

To aged mountains, and made rugged beasts

Lay by their rages; and tall trees that knew No sound but tempests, to bow

down their branches

5

Every thing that heard him play, Even the billows of the sea, IO Hung their heads, and then lay by. In sweet music is such art, Killing care and grief of heart Fall asleep, or hearing die.

#### Enter a Gentleman.

O. Kath. How now!

I 5

Gent. An't please your grace, the two great cardinals Wait in the presence.

Q. Kath. Would they speak with me? Gent. They will'd me say so, madam.

Pray their graces O. Kath.

To come near. [Exit Gent.] What can be their business With me, a poor weak woman, fall'n from favour? I do not like their coming. Now I think on 't, They should be good men, their affairs as righteous: But all hoods make not monks.

13. heart] Hanmer; heart, Ff. r6. An 't] Hanmer; And 't Ff. coming. Now . . . on 't] Rowe (ed. 2); coming; now . . . on 't Ff.; coming, now . . . on 't. Capell.

And hear, and wonder; and the Sea, whose surges Shook their white heads in Heaven,

to be as mid-night Still, and attentive."

II. lay by rested; but the earliest example of this sense in New Eng. Dict. is 1709. In the parallel passage cited in the previous note, the sense is active.

13. Killing Except in Henry V. III. ii. 36, "a killing tongue and a quiet sword," not strictly parallel, "killing" is not found as an epithet in Shake-speare's genuine work. It occurs below, III. ii. 355 (a killing frost) and in Titus Andronicus, 11. iii. 175 (killing lust).

17. presence]reception-room, chamber of audience. See extract from Caven-dish (note on scene i.); and Rowley, When you see me, you know me (ed. Elze, p. 9):—
"I must entreat your grace,

That with your favour I may leave the presence;

I cannot stay to hear his embas-

ibid. p. II: "Command the fool out of the presence "-" I'll not out of the room." Steevens has a good example

from Peacham's Compleat Gentleman: "The Lady Anne of Bretaigne, passing thorow the presence in the court of France," etc.

18-22.] The change in Katharine's character is better explained by the fact that this scene is Fletcher's than by her fall from favour. Otherwise, I should prefer Capell's pointing of l. 21, a comma at coming, a full stop at on 't. Where Wolsey is concerned, to think is to suspect. But as in Fletcher's hands she has become full of words and weak impulses, talking before she knows her own mind, the text may be right. If so, the words "Now I think on 't," i.e. on second thoughts, indicate a half-hearted attempt to persuade her-self that no cardinal would come for a bad purpose. Cf. 2 Samuel xviii. 27: "And the king said, He is a good man and cometh with good tidings." Of course this is not in keeping with II. iv. 75-84.

23. But . . . monks] Cucullus non facit monachum (Steevens). The Latin is found in Measure for Measure, v. i. 263, and Twelfth Night, 1. v. 62 (Clarendon ed.). Grey cites the conEnter the two Cardinals, WOLSEY and CAMPEIUS.

Wol Peace to your highness! Q. Kath. Your graces find me here part of a housewife; I would be all, against the worst may happen. 25 What are your pleasures with me, reverend lords? Wol. May it please you, noble madam, to withdraw Into your private chamber, we shall give you The full cause of our coming. Speak it here; O. Kath. There's nothing I have done yet, o' my conscience, 30 Deserves a corner: would all other women Could speak this with as free a soul as I do! My lords, I care not, so much I am happy Above a number, if my actions Were tried by every tongue, every eye saw 'em, 35

I know my life so even. If your business 25. I... all, against] Cam. Edd.; (I... all) against Ff.; I... all 26. reverend] reverent F 1. against] Johnson. 37, 38. If . . . Seek] If 'tis your business To seek Blackstone conj.

Envy and base opinion set against 'em,

tinuation of Chaucer's Romaunt of the can understand it. Rose, 6192-6194:-

"Habit ne maketh monk ne frere, But clene lyf and devocioun Maketh gode men of religioun," with which Skeat compares Alex. de Neckam:-

"Non tonsura facit monachum, nec horrida vestis,

Sed virtus animi, perpetuusque rigor."

24, 25. Your . . . happen] "Part of a housewife" refers to her being engaged in embroidery ;" I would be all," i.e. a complete housewife; in case I am divorced and obliged to earn my own living—a jesting exaggeration of the

dangers before her.
31. corner] secrecy. The meaning survives in the phrase "hole and corner." See note on Merchant of Venice, III. v.

30, in this series.

36. Envy . ... opinion] Malice and

low gossip.

37-39. If . . . boldly.] The passage is obscure, and unrhythmical, and out, 1. 39, clashes with the same word in the previous line, whereas we might expect it to be repeated for emphasis. Tyrwhitt conjectured: "If your business Seek me, speak out, and that way I am wise in"; i.e. in the way that I

Mason approved of this reading, but explained it: " If your business relates to me or to anything of which I have any knowledge." I would suggest a modification of Tyrwhitt, viz.: "If your business Seek me, speak out; and that way I am wife in, Out with it boldly!" "Speak out" and "Out with it" repeat the "Speak it here" of 1. 29; and the sense is—"If your business is with me, speak openly, openly describe my conduct as a wife"; sc. that conduct on which presumably the proceedings for divorce are based. Vaughan adheres to the text and interprets: "I'know my life to be so proper, that if your business be that of a personal enquiry into myself and my course of conduct as a wifeout with it boldly." He does not consider 1. 38 defective in metre because, as he has often observed,"" way may be dissyllabically pronounced." But a metrical (rather, rhythmical, here) defect is not remedied by making nine syllables ten; the emendation should fit the line for its place, not leave it ashamed to be seen among its more respectable neighbours. Pope's reading "Do seek me out" is fairly satisfactory, but leaves "out" in undue prominence. "Do seek out me" would be better;

50

Seek me out, and that way I am wife in, Out with it boldly: truth loves open dealing.

Wol. Tanta est erga te mentis integritas, regina seren-40 issima.—

O. Kath. O, good my lord, no Latin;

I am not such a truant since my coming, As not to know the language I have liv'd in:

A strange tongue makes my cause more strange, suspicious;

Pray speak in English: here are some will thank you, If you speak truth, for their poor mistress' sake; Believe me, she has had much wrong: lord cardinal, The willing'st sin I ever yet committed May be absolv'd in English.

Wol.

Noble lady, I am sorry my integrity should breed, And service to his majesty and you, So deep suspicion, where all faith was meant.

38. Seek . . . in Seek me, speak out, and . . . wise in Tyrwhitt conj.; In that way I am wise in, seek me out; Mitford conj. 38. Seek] Do seek Pope; Doth seek Ritson conj. wife] wise Rowe. ened by Dyce (ed. 2, S. Walker conj.). 45. strange, suspicious] Hyph-52, 53. And . . . meant] These two lines are transposed by Singer, ed. 2 (Edwards conj.).

and this position of "not" is quite common. Ritson's conjecture, "Doth seek," is not so good; the subjunctive was still in use with "if."

40. Tanta . . . serenissima] Cavendish, who was present, says: "Then began my lord to speak to her in Latin." "Nay good my lord," quoth she, "speak to me in English; although I understand Latin." He does not give the Latin words. Meae (or nostrae) seems to have slipped out before erga. see 1. 51. Capell would have rejected this conjecture on metrical grounds. He thought the Latin of the text "a full and perfect heroic, as we measure them, and a hemistick of three feet," the last two syllables of integritas and of serenissima "do not," he says, "enter into the scansion. All things are possible to him who scans with his fingers."

45. more strange, suspicious] The Clarendon ed. says: "This is the punctuation of the folios, and seems to indicate a climax. The employment of a foreign tongue made the Queen's cause appear more strange, even suspicious. No hint of suspicion had

hitherto attached to her conduct." Dyce reads strange-suspicious in the sense "all the more a Medley of the strange and the suspicious." Vaughan omitted the comma, explaining "more strange suspicious" as more strangely suspicious, extraordinarily suspicious." It seems to me that the Queen's cause and her conduct are different things, and that the real question is "more strange than what?" Is the cause made stranger than it was before, or stranger than the tongue in which Wolsey would hide it from the general. Fletcher is not so much expressing a thought as balancing and varying his expression in his own rhetorical fashion. The meaning may be-the use of a strange tongue excites suspicion, and to discuss my case with ostentatious secrecy, as if I had done something not to be mentioned in decent English, will make it appear more suspiciously mysterious than the strange tongue

49. willing'st] most deliberate or premeditated.

52, 53. And . . . meant] Singer (ed. 2) adopted Edwards's ingenious conjecWe come not by the way of accusation,
To taint that honour every good tongue blesses,
Nor to betray you any way to sorrow—
You have too much, good lady—but to know
How you stand minded in the weighty difference
Between the king and you, and to deliver,
Like free and honest men, our just opinions
60
And comforts to your cause.

Cam.

Most honour'd madam,
My Lord of York, out of his noble nature,
Zeal and obedience he still bore your grace,
Forgetting, like a good man, your late censure
Both of his truth and him, which was too far,
Offers, as I do, in a sign of peace,

Q. Kath. [Aside] To betray me.—
My lords, I thank you both for your good wills;
Ye speak like honest men; pray God, ye prove so!
But how to make ye suddenly an answer,
In such a point of weight, so near mine honour,
More near my life, I fear, with my weak wit,
And to such men of gravity and learning,
In truth, I know not. I was set at work
Among my maids, full little, God knows, looking
Either for such men or such business.
For her sake that I have been—for I feel
The last fit of my greatness—good your graces,

61. yourl our F 1.

ture that these lines should change places. It is perhaps better to take integrity and service as a zeugma—my honest endeavour to be of use.

His service and his counsel.

58. difference] See I. i. 101, and note. 65. was too far] We now say "went too far." See I. i. 38.

66. in a sign] as a sign, in sign (Clarendon ed.).

72. wit] understanding, intelligence, as often.

74. set] sitting. So Cavendish, p. 228: "I was set among my maidens at work, thinking full little of any such matter, wherein there needeth a longer deliberation and a better head than mine, to make answer to such noble wise men as ye be." For "set," cf. Beaumont and Fletcher, The Captain, IV. iv.:—

"though I am set
Now thus far off you, yet four
glasses hence
I will sit here";

65

Laws of Caudy, v. i.:—
"Two hours and more Sir,
The Senate hath been set."—

"And I not know it?
Who sits with them?"

See also Venus and Adonis, 1. 18, and note in this series.

78. fit] Schmidt places this under the heading, "any irregular and violent affection of the mind." If it could be taken in the sense of canto or part of a poem, there are analogous expressions from a drama or a book, e.g. the last scene, the last page of one's life, but it is probably better to explain it as a brief space, the last hour of my great-

Let me have time and counsel for my cause:	
Alas, I am a woman, friendless, hopeless!	80
Wol. Madam, you wrong the king's love with these fears:	
Your hopes and friends are infinite.	
Q. Kath. In England	
But little for my profit: can you think, lords,	
That any Englishman dare give me counsel?	
Or be a known friend, 'gainst his highness' pleasure—	85
Though he be grown so desperate to be honest—	
And live a subject? Nay, forsooth, my friends,	
They that must weigh out my afflictions,	
They that my trust must grow to, live not here:	
They are, as all my other comforts, far hence	90
In mine own country, lords.	
Cam. I would your grace	
Would leave your griefs, and take my counsel.	
Q. Kath. How,	sir?
Cam. Put your main cause into the king's protection;	
He's loving and most gracious: 'twill be much	
Both for your honour better and your cause;	95
For if the trial of the law o'ertake ye,	7 3
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

81. Madam, So Pope; a separate line in Ff. 82. England Johnson; England, Ff; England! Capell. 83. profit: can profit can F 1. 86, 87. honest—And live honest, And live Vaughan conj.

ness. "Fit" in this sense is strictly the time a convulsion lasts, hence a short spell. Vaughan's conjecture lost for last can hardly be right.

You'll part away disgrac'd.

82, 83. In . . . . profit] "But" means only. If we could attach the words "in England" to Wolsey's speech, it would be a conjunction introducing the queen's objection. Capell put a note of exclamation after England, explaining "What! in England!—I may have some there; but they will do me but little good." See Cavendish, p. 228: "I had need of good counsel in this case which toucheth me so near; and for any counsel or friendship that I can find in England, [they] are nothing to my purpose or profit. Think you, I pray you, my Lords, will any Englishman counsellor be friendly unto me against the king's pleasure, they being his subjects?"

86. so...honest] so reckless of consequences as to venture to give me honest advice (Clarendon ed.). "Desperate" often means mad. See Titus Andronicus,

II. i. 40: "Are you so desperate grown to threat your friends?"; and *Timon of Athens*, III. iv. 105: "These debts may well be called desperate, for a madman owes them." Cf. Hamlet, IV. vii. 26.

88. weigh out] outweigh, Steevens, who compares "overcome" for "come over" in Macbeth, III. iv. III. Better examples would be "last out" for "outlast," Measure for Measure, II. i. 139, and "face out" for "outface," Taming of the Shrew, II. i. 29I. Verplanck's explanation may be right: "deliberate upon, ponder over". Vaughan explaining "weigh" as rate highly, and "out" as completely, says: "'To weigh out my afflictions,' therefore signifies to appreciate my afflictions at that high rate of importance, and with that serious appreciation and sorrow, which belongs to them if fully estimated."

93. main cause] my most important case, a cause "which toucheth me so neere," as she says in Holinshed.

97. part] depart.

He tells you rightly.

O. Kath. Ye tell me what ye wish for both, my ruin: Is this your Christian counsel? out upon ye! Heaven is above all yet; there sits a judge That no king can corrupt.

100

Cam. Your rage mistakes us.

O. Kath. The more shame for ye: holy men I thought ye, Upon my soul, two reverend cardinal virtues; But cardinal sins and hollow hearts I fear ve: Mend 'em, for shame, my lords. Is this your comfort? 105 The cordial that ye bring a wretched lady, A woman lost among ye, laugh'd at, scorn'd? I will not wish ye half my miseries; I have more charity: but say, I warn'd ye; Take heed, for heaven's sake, take heed, lest at once 110 The burthen of my sorrows fall upon ye.

Wol. Madam, this is a mere distraction; You turn the good we offer into envy.

Q. Kath. Ye turn me into nothing: woe upon ye,

And all such false professors! would you have me— 115 If you have any justice, any pity, If ye be any thing but churchmen's habits— Put my sick cause into his hands that hates me? Alas, has banish'd me his bed already, His love, too long ago! I am old, my lords, 120 And all the fellowship I hold now with him Is only my obedience. What can happen To me above this wretchedness? all your studies Make me a curse like this.

101. rage] grace Anon. conj. 104. fear] find Anon. conj. 110. at] nitted Vaughan conj. 119. has] ha's Ff; h'as Rowe; he has Capell; omitted Vaughan conj. he's Grant White. 124. curse] cure Vaughan conj.

101. mistakes] takes us for what we are not, misjudges, misinterprets. See

note on 1. i. 195, ante.
103. cardinal virtues] the essence of all good. The four cardinal or chief virtues were, according to the Schoolmen, justice, prudence, temperance, fortitude. Faith, hope, and charity were added later, possibly to match the seven deadly sins, the "cardinal sins" of the next line.

110. at once] Vaughan is almost certainly right in suggesting the omission of at. "Once" he explains as "some time or other"; it might bear the meaning "once for all." See note on 1. ii. 82.

113. envy] malice, as in 11. i. 85.
117. habits] robes. See The
Romaunt of the Rose cited in note on

1. 23, supra.

119. already] "since the doubt was raised touching his marriage," says Holinshed, i.e. since the end of 1526.

120. old] She was forty-four, having

been born on the 5th of December, 1485. The exact date of this interview is not given by Cavendish; it was in the summer of 1529.

123. above] beyond or worse than

my present misery.

124. Make . . . this] i.e. another such, if they can; nothing the cardinals could do would distress her more than

Your fears are worse. Cam. O. Kath. Have I liv'd thus long—let me speak myself, 125 Since virtue finds no friends—a wife, a true one? A woman, I dare say without vain-glory, Never yet branded with suspicion? Have I with all my full affections Still met the king? lov'd him next heaven? obey'd 130 Been, out of fondness, superstitious to him? Almost forgot my prayers to content him? And am I thus rewarded? 'tis not well, lords. Bring me a constant woman to her husband, One that ne'er dream'd a joy beyond his pleasure, 135 And to that woman, when she has done most, Yet will I add an honour, a great patience. Wol. Madam, you wander from the good we aim at. Q. Kath. My lord, I dare not make myself so guilty, To give up willingly that noble title 140 Your master wed me to: nothing but death

Shall e'er divorce my dignities.

Wol. Pray, hear me.

Q. Kath. Would I had never trod this English earth, Or felt the flatteries that grow upon it!

Ye have angels' faces, but heaven knows your hearts. 145

138. Madam . . . at] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.

guilty] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.

the existing estrangement between her husband and herself. "Make" is imperative, a defiance; do your worst and I shall be no more miserable. The construction, common enough, is found again, l. 134, "Bring me," etc. Vaughan seems to take "make" as indicative; he proposes cure for curse, referring to "sick cause," l. 118, and comparing Henry V. 1. ii., where he had already conjectured cived for curst (Q 1). "Cure" may, he suggests, mean treatment, as in the farrier's bill, "To curing a cow till she died, five shillings," or "physician," as in the present play, II. ii. 76.

124. Your fears are worse] i.e. are "above this wretchedness."

125. speak myself] See note on II. iv. 166.

126. a wife, a true one] A favourite form of Fletcher's, but the whole scene is his.

131. Been . . . him] idolised him. Cf.

Beaumont and Fletcher, Queen of Corinth, III. ii.: "Poor superstitious idiot that I am, Give leave that I may lift my hands and love"; Massinger, The Picture, I. ii.:—

"And though she knows one glance from her fair eyes

Must make all gazers her idolators, She is so sparing of their influence That, to shun superstition in others, She shoots her powerful beams only at me."

See also note on "saint," Merchant of Venice, II. vii. 40, in this series.

145. Ye... hearts] An allusion as Johnson guessed "to the old jingle of Angli and Angeli." St. Gregory hearing that certain English slaves were called "Angles" replied that they had "Angelic faces." See Baeda, Hist. E.G. Angl. ed. Moberly, p. 88: "Rursus ergo interrogavit, quod esset vocabulum gentis illius. Responsum est, quod Angli vocarentur. At ille,

What will become of me now, wretched lady!
I am the most unhappy woman living.
Alas, poor wenches, where are now your fortunes?
Shipwreck'd upon a kingdom, where no pity,
No friends, no hope; no kindred weep for me;
Almost no grave allow'd me: like the lily,
That once was mistress of the field and flourish'd,
I'll hang my head and perish.

Wol. If your grace

Could but be brought to know our ends are honest, You'ld feel more comfort: why should we, good lady, 155 Upon what cause, wrong you? alas, our places, The way of our profession is against it: We are to cure such sorrows, not to sow 'em. For goodness' sake, consider what you do: How you may hurt yourself, ay, utterly 160 Grow from the king's acquaintance, by this carriage. The hearts of princes kiss obedience, So much they love it; but to stubborn spirits They swell, and grow as terrible as storms. I know you have a gentle, noble temper, 165 A soul as even as a calm: pray think us Those we profess, peace-makers, friends and servants. Cam. Madam, you'll find it so. You wrong your virtues With these weak women's fears: a noble spirit,

149. Shipwreck'd] Theobald (ed. 2); Shipwrack'd Ff. 158. cure] ear Theobald. 168. Madam . . . virtues] So Pope; two lines in Ff.

'Bene,' inquit; 'nam et angelicam habent faciem, et tales angelorum in caelis decet esse coheredes.'" Steevens cites The Arraignment of Paris, 1584 (Peele, Wks. ed. Bullen, p. 69): "Her [Queen Elizabeth's] people are y-clepèd Angeli, Or, if I miss, a letter is the most"; and Greene, The Spanish Masquerado, 1585 (Wks. ed. Grosart, vol. v. p. 1275): "England, a little Iland, where as S. Augustine [a mistake for Gregory the Great] saith, their [sic] be people with Angels faces, so the Inhabitantes have the courage and heartes of Lions." The antithesis of angels' faces and devils' hearts is frequently found in descriptions of women. Malone quotes Nashe's Anatomie of Absurditie, 1589 (Nashe, Wks. ed. McKerrow, vol. i. p. 13): "For my part I meane to suspende my sentence,

and to let an Author of late memorie be my speaker, who affyrmeth that they carry Angels in their faces to entangle men and [are (?)] devils in their devices"; with which may be compared Gascoigne, Steel Glas, Epilogus, 1.

150

6:—
"Behold (my lorde) what monsters
muster here

With Angels face, and harmefull helish harts."

161. Grow . . . acquaintance] become estranged. The opposite phrase is found in Herrick, ed. Gosse, ii. p. 264:—

"Or Damask Roses when they grow To sweet acquaintance there."

161. carriage] conduct.

164. They . . . storms] Malone compares a sentence in a letter of Essex to the Lord Keeper, 1598: "There is no

# sc. 11.] THE LIFE OF KING HENRY VIII

As yours was put into you, ever casts 170 Such doubts, as false coin, from it. The king loves you; Beware you lose it not: for us, if you please To trust us in your business, we are ready To use our utmost studies in your service.

Q. Kath. Do what ye will, my lords: and pray forgive me, 175 If I have us'd myself unmannerly; You know I am a woman lacking wit To make a seemly answer to such persons. Pray do my service to his majesty: He has my heart yet, and shall have my prayers While I shall have my life. Come, reverend fathers, Bestow your counsels on me: she now begs, That little thought, when she set footing here, She should have bought her dignities so dear.

Exeunt.

### SCENE II.—Ante-chamber to the King's apartment.

Enter the DUKE OF NORFOLK, the DUKE OF SUFFOLK, the EARL OF SURREY, and the LORD CHAMBERLAIN.

Nor. If you will now unite in your complaints And force them with a constancy, the cardinal Cannot stand under them: if you omit The offer of this time, I cannot promise But that you shall sustain moe new disgraces, With these you bear already.

Sur. I am joyful To meet the least occasion that may give me

171. king loves you] King's love's yours Anon. conj.

172. it not] him

175. Do . . . me] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.

176. Scene II.—Ante
177. king loves you] King's love's yours Anon. conj.

178. it not] him

179. it n

tempest to the passionate indignation of a prince."

176. us'd myself] behaved, acted.
Act III. Scene II.] ll. 1-203 by Shakespeare (Spedding), by Massinger
(Boyle); ll. 203 to end by Fletcher
(Spedding and Boyle).

2. force] enforce.

3. omit] neglect. Cf. 2 Henry IV. IV. iv. 27: "Thou dost neglect him,
Thomas; ... omit him not"; The
Tempest, I. ii. 183:—

" A most auspicious star

If now I court not but omit, my

Will ever after droop";

and Julius Cæsar, IV. iii. 220:-"There is a tide, in the affairs of

Omitted, all the voyage of their life Is bound in shallows.

Such "sentences" were common, e.g. take time by the forelock, occasio post tergum calva.

5. moe] more numerous. Cf. II. iii. 91; v. i. 36.

To be reveng'd on him.

Which of the peers Suf. Have uncontemn'd gone by him, or at least Strangely neglected? when did he regard The stamp of nobleness in any person Out of himself?

Cham. My lords, you speak your pleasures: What he deserves of you and me I know; What we can do to him, though now the time 15 Gives way to us, I much fear. If you cannot Bar his access to the king, never attempt Any thing on him; for he hath a witchcraft Over the king in's tongue.

Nor. O, fear him not; His spell in that is out: the king hath found 20 Matter against him that for ever mars The honey of his language. No, he's settled, Not to come off, in his displeasure.

Sur Sir. I should be glad to hear such news as this Once every hour.

Believe it, this is true: Nor. In the divorce his contrary proceedings Are all unfolded; wherein he appears As I would wish mine enemy.

10. or] not Hanmer. least] least not Keightley. 13. of] of 't Hanmer Varburton). 23. displeasure] high displeasure Rowe; most high displealeast] least not Keightley. 13. of] of 't Hanmer (Warburton). sure Pope, omitting Sir.

8. the duke] sc. of Buckingham. 13. Out of with the exception of. Hanmer read out of 't, a conjecture of Warburton's explained by its author as: "When did he regard nobleness of blood in another, having none of his own to value himself upon?" But Johnson's explanation of the text is better: "When did he, however careful to carry his own dignity to the utmost height, regard any dignity of another?"

15, 16. the . . . us] Circumstances are favourable, give us an opening or opportunity. Cf. Julius Casar, 11. iii. 8: "security gives way to conspiracy.

22, 23. he's . . . off] As the Clarendon ed. notes, "Not to come off" is not to escape if "he" in l. 22 is Wol-

sey; but if "he" be the king, then "to come off" would mean "to be removed from it." The former explanation seems the better.

25

26. contrary proceedings] Two interpretations are possible: (1) acts adverse to the divorce, (2) acts opposed to each other, inconsistent. Johnson explains, "private practices opposed to his public procedure," and is followed in the Clarendon ed.: "While Wolsey was apparently favouring the divorce he was secretly urging the Pope to stay his judgment." See ll. 30-35. In a better constructed drama Wolsey would not have appeared in one scene as the king's advocate, and in the next as disgraced for opposing him.
27. unfolded] related. Cf. Midsummer

Night's Dream, I. i. 208: "to you

### SC. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 97

Sur. How came

His practices to light?

Suf. Most strangely.

Sur. O, how, how?

Suf. The cardinal's letters to the pope miscarried, And came to the eye o' the king: wherein was read How that the cardinal did entreat his holiness To stay the judgement o' the divorce; for if It did take place, "I do" quoth he "perceive My king is tangled in affection to 35

A creature of the queen's, Lady Anne Bullen."

Sur. Has the king this?

Suf. Believe it.

Sur. Will this work?

Cham. The king in this perceives him, how he coasts

30. letters] letter Steevens. Capell conj.

37. Will . . . work?] This will work.

our minds we will unfold "; Merchant of Venice, II. ix. 10: "never to unfold to anyone Which casket't was I chose."

29. practices] plots, crafty devices.

Cf. 1. i. 204, supra.

30. The . . . pope] See Holinshed, vol. iii. p. 740: "The cardinall of Yorke was advised that the king had set his affection upon a yoong gentle-woman named Anne, the daughter of Sir Thomas Bullen viscount Rochford, which did wait upon the queene. This was a great griefe unto the cardinall, as he that perceived aforehand, that the King would marie the said gentlewoman, if the divorse took place. Wherfore he began with all diligence to disappoint that match, which by reason of the misliking that he had to the woman he judged ought to be avoided more than present death. While the matter stood in this state, and that the cause of the queene was to be heard and judged at Rome, by reason of the appeal which by hir was put in: the cardinal required the pope by letters and secret messengers, that in anie wise he should defer the judgement of the divorse till he might frame the King's mind to his pur-

"Howbeit he went about nothing so secretlie, but that the same came to the

King's knowledge."

37. Will . . . work?] Vaughan would give this to the Chamberlain, and the Chamberlain's speech that follows to Suffolk: "The Lord Chamberlain in his last speech has thrown cold water on the zeal of the Earls Norfolk, Surrey, and Suffolk, to attack Wolsey, saying: 'What we can do to him . . . I much fear.' That 'fear' however of the Lord Chamberlain has just been allayed through the news that Wolsey is found out by the King in his intrigues to thwart him concerning the divorce. Yet this discovery, by which Norfolk sought to reassure the Chamberlain, would appear by this speech to have been already in the Chamberlain's knowledge . . . Suffolk is the person whose position actually and through this play makes him the likely depositary of knowledge about the king's feelings, which others could not so soon possess."

38, 39. coasts and hedges] pursues his own ends circuitously and secretly. The associations of "coast," to go by the side (Lat. costa) of e.g. an army, a river, the sea, suggest an indirect course. New Eng. Dict. gives no other example of the figurative use. With "hedges" compare a similar metaphor in Tennyson, one vol. ed. p. 887b, likewise of a churchman's path: "But creeap along the hedge-bottoms, an' thou'll be a Bishop yit."

Sur.

And hedges his own way. But in this point All his tricks founder, and he brings his physic After his patient's death: the king already Hath married the fair lady.

Would he had!

40

50

Suf. May you be happy in your wish, my lord! For, I profess, you have it.

Sur. Now, all my joy

Trace the conjunction!

Suf. My amen to 't!

Nor. All men's! 45

Suf. There 's order given for her coronation:

Marry, this is yet but young, and may be left
To some ears unrecounted. But, my lords,
She is a gallant creature and complete
In mind and feature: I persuade me, from her
Will fall some blessing to this land, which shall
In it be memoriz'd.

Sur. But will the king Digest this letter of the cardinal's?

The lord forbid!

44. all my joy] all joy Pope; may all joy Collier (ed. 2 and MS.).

Trace] Grace Clark MS.

54. The lord forbid!] Cham.; The Lord forbid!

S. Walker conj.

44. all my joy] all I feel at the news. The Clarendon ed. and Vaughan explain "all the joy that I can wish."

45. Trace] follow. Cf. Massinger, Virgin Martyr, IV. iii.: "O, take me thither with you"!—

"Trace my steps,

"Trace my steps,
And be assured you shall"
sc. go thither. Johnson compares Macbeth, IV. i. 153:—

"His wife, his babes, and all unfortunate souls

That trace him in his line."
45. conjunction] union. Steevens
quotes Richard III. v. v. 20:—

"We will unite the white rose and the red;

Smile heaven upon this fair conjunction."

It is not necessarily, as some commentators imply, an astronomical term, for it is used in alchemy and in various non-technical senses, ranging from sympathy to marriage. See Beaumont and Fletcher, Knight of Malta, v. i.:—

"My mind doth kiss thy mind;
And in this fair conjunction we
enjoy"

etc. New Eng. Dict. cites Barnes, Works (1573), 365/1: "Those Priestes that... hath not forsaken the conjunction of marriage"; Fleming, Contn. Holinshed (1587), iii. 1980/1: "Wishing by the conjunction of these two yoong princes, the uniting of the two kingdoms in perpetuall amitie."

47. young not long in existence. In Troilus and Cressida, I. iii. 312, "a young conception" = a new design.

52. memoriz'd] made memorable. Cf. Macbeth, 1. ii. 40: "Or memorize another Golgotha" (cited by Steevens). Vaughan says the passage is "susceptible of two interpretations, 'I anticipate a blessing to the country, which blessing shall be remembered in the country,' or 'a blessing to the country, which country shall be renowned through such blessing'"; but New Eng. Dict. does not recognise "remember" as a meaning of "memorize."

53. Digest] bear with, fail to resent. Cf. Love's Labour's Lost, v. ii. 288:-

"it can never be They will digest this harsh indignity." Nor.

Marry amen!

Suf.

No, no;

There be moe wasps that buzz about his nose 55 Will make this sting the sooner. Cardinal Campeius Is stol'n away to Rome; hath ta'en no leave; Has left the cause o' the king unhandled, and Is posted as the agent of our cardinal, To second all his plot. I do assure you 60 The king cried "Ha!" at this.

Cham.

Now God incense him

And let him cry "Ha!" louder!

Nor.

But, my lord,

When returns Cranmer?

Suf. He is return'd in his opinions, which Have satisfied the king for his divorce, Together with all famous colleges Almost in Christendom: shortly, I believe,

65

55. moe] more Pope. 58. Has] Ha's Ff; Hath Rowe (ed. 2). o' the] o' th' F 1; to' th' or to th' Ff 2-4. 64. in his] with his Rowe; in wise Vaughan conj. 66. Together with all] Gather'd from all the Rowe. colleges] colleges' Vaughan conj.

56, 57. Cardinal . . . Rome] See sidenote in Fox, Acts and Monuments, v. 53: "Cardinal Campeius slippeth from the king." As a matter of fact, Campeius "made suit to be discharged" and took leave of the king at Grafton in Northamptonshire. See Cavendish,

Life of Wolsey, pp. 236-239. 64-67. He . . . Christendom] There are two ambiguities in this passage. Does "in his opinions" mean with his opinions unchanged? or is the sense "his opinions have come, but not himself"? Again, is "colleges" a genitive plural—the apostrophe was formerly not used in such a casemeaning the opinions of colleges, or is the sense "have satisfied both the king and the colleges"? Steevens explains: "Cranmer is returned in his opinions, i.e. with the same sentiments which he entertained before he went abroad, which sentiments have satisfied the king together with all the famous colleges referred to on the occasion." He adds, however, that Tyrwhitt's view may be right, viz., "He is returned in effect, having sent his opinions, i.e. the opinions of divines etc. collected by him." Vaughan paraphrases: "He has returned, bringing with him, in favour of divorce, the

opinions of learned men which he was commissioned to collect, and which, together with the answers of almost all the famous universities in Christendom, have satisfied the king." I prefer Tyrwhitt's explanation of "in his opinions." The expressions cited in support of his own view by Mr. Vaughan, viz.—a ship returns in ballast, a commercial traveller travels "in cutlery "-are not close enough to be conclusive. That Cranmer was in England at 1. 400 (q.v.) is no proof that he was there at 1. 64. Much had happened in the interval. For instance, the report that he was to be an archbishop had become an accomplished fact, and this report was current before his return, for Norfolk had heard it. Rowe cuts both knots, reading:-

"He is return'd with his opinions,

which

Have satisfied the king for his divorce,

Gather'd from all the famous colleges

Almost in Christendom."

But history is against him. Cranmer gathered the opinions of individual He was not sent to the universities; this was the mission of Stokesly and Fox. See Holinshed, iii.

His second marriage shall be publish'd, and Her coronation. Katharine no more Shall be call'd queen, but princess dowager And widow to Prince Arthur.

70

75

80

This same Cranmer's Nor. A worthy fellow, and hath ta'en much pain In the king's business.

He has; and we shall see him Suf. For it an archbishop.

So I hear. Nor.

'Tis so. Suf.

The cardinal!

### Enter WOLSEY and CROMWELL.

Nor. Observe, observe, he's moody. Wol. The packet, Cromwell,

Gave't you the king?

To his own hand, in's bedchamber. Crom.

Wol. Look'd he o' the inside of the paper?

Presently Crom.

He did unseal them, and the first he view'd,

He did it with a serious mind; a heed

Was in his countenance. You he bade Attend him here this morning.

Wol. Is he ready

To come abroad?

I think, by this he is. Crom.

Wol. Leave me awhile. [Exit Cromwell. [Aside] It shall be to the Duchess of Alençon, 85

81. You] And you Hanmer; 78. paper | papers Keightley (Grey conj.). You, my lord, Capell; You, sir, Steevens conj. 82, 83. Attend . . . is] So Hanmer; three lines in Ff.

767: "the king . . . hath sent my lord of London [Stokesly] here present, to the chief universities of all christendome, to know their opinion and judgement in that behalfe."

68. publish'd] proclaimed. Cf. King Lear, IV. iv. 236: "a published traitor."

70. princess dowager] See Holinshed, iii. 777: "It was also enacted the same time [1533], that queene Katharine should no more be called queene, but princesse Dowager as the widow of prince Arthur."

72. pain pains, which is the form in

v. i. 119. "Take pain" is not found elsewhere in Shakespeare.

78. Presently] instantly, without delay.

85. Duchess of Alençon] See Holinshed, iii. 736: "And therefore he [Wolsey] did not onlie procure the king of England to joine in freendship with the French king, but also sought a divorse betwixt the king and the queene, that the king might have had in marriage the duchesse of Alanson, sister unto the French king." Holinshed mentions this in connection with the events of 1528, but the time

### SC. II. THE LIFE OF KING HENRY VIII 101

The French king's sister: he shall marry her. Anne Bullen! No; I'll no Anne Bullens for him: There's more in't than fair visage. Bullen! No, we'll no Bullens. Speedily I wish To hear from Rome. The Marchioness of Pembroke!

Nor. He's discontented.

Suf. May be, he hears the king Does whet his anger to him.

Sharp enough, Sur.

Lord, for thy justice!

Wol. [Aside] The late queen's gentlewoman, a knight's daughter,

To be her mistress' mistress! the queen's queen! 95 This candle burns not clear; 'tis I must snuff it; Then out it goes. What though I know her virtuous And well deserving? yet I know her for A spleeny Lutheran, and not wholesome to Our cause, that she should lie i' the bosom of 100 Our hard-rul'd king. Again, there is sprung up An heretic, an arch one, Cranmer, one Hath crawl'd into the favour of the king, And is his oracle.

He is vex'd at something. Nor. Sur. I would 'twere something that would fret the string, 105 The master-cord on's heart!

88. There's more in't] There is more in it Malone. Bullen!] Bullen! Bullen! S. Walker conj. 94. The . . . daughter] So Pope; two lines in Ff. 102. arch one] Hyphened in Ff. 105. Scene III. Pope. 106. on 's] of 's 106. on 's] of 's Pope; of his Steevens.

must have been 1526, between the death of Margaret of Valois' first husband the Duke of Alençon in 1525, and her marriage to Henry of Navarre in January, 1527.

89. I wish . . . ] I hope to hear

90. Marchioness of Pembrokel See II.

96. This candle] Staunton says: "There may be a play intended on the word Bullen, which is said to have been an ancient provincial name for a candle." Halliwell, Dict., has: "Bullen, The stalks of hemp after they are pilled." "If these," says the Clarendon ed., "were used for wicks, they might give their name to a

99. spleeny ] cf. 1 Henry IV. v. ii.

19: "A hare-brain'd Hotspur govern'd

90

by a spleen." See also "spleen," I. ii. 174; and II. iv. 89, supra.

101. hard-rul'd] hard to advise or guide. "Ruled" in the sense of advised is very common. See Merry Wives of Windsor, I. i. 72: "I beseech you, be guided by your well-willers". King ruled by your well-willers"; King John, 11. i. 377: "Your royal presences be ruled by me."

105, 106. fret . . . heart] gnaw through the chief sinew; "mastercord " does not occur elsewhere, but Sidney uses "master-spring" in the sense of main-spring, and "master-vein" is found in the sense of chief

106. on 's] of his, a very common use. For instances of on = modern "of," seeAbbot, Shakes. Gram. p. 120.

Enter KING, reading of a schedule, and LOVELL.

The king, the king! Suf.

King. What piles of wealth hath he accumulated To his own portion! and what expense by the hour Seems to flow from him! How, i' the name of thrift, Does he rake this together? Now, my lords, IIO

Saw you the cardinal?

My lord, we have Nor. Stood here observing him: some strange commotion Is in his brain: he bites his lip, and starts; Stops on a sudden, looks upon the ground,

Then lays his finger on his temple; straight Springs out into fast gait; then stops again, Strikes his breast hard, and anon he casts

His eye against the moon: in most strange postures We have seen him set himself.

King. It may well be;

There is a mutiny in 's mind. This morning 120 Papers of state he sent me to peruse, As I requir'd: and wot you what I found

There, on my conscience, put unwittingly? Forsooth, an inventory, thus importing,

117. Strikes] And strikes Keightley. hard, 108. and omitted Pope. and] hard and oft; Lettsom conj.; hard and then Rowe (ed. 2). S. Walker conj. 123. There . . . unwittingly?] Capell; There, on my conscience put unwittingly? Rowe; There (on . . . unwittingly) Ff.

"the state of man Like to a little kingdom suffers

The nature of an insurrection." 124. an inventory] Steevens points out that a mistake made by Thomas Ruthall, Bishop of Durham, is here attributed to Wolsey. See Holinshed, iii. 540, 541: "To whome [Ruthall] . . . the king gave in charge to write a booke of the whole estate of the kingdome, bicause he was knowne to the king to be a man of sufficiencie for the discharge thereof, which he did accordinglie. Afterwards, the king commanded cardinall Woolseie to go to this bishop, and to bring the booke awaie with him to deliver to his majestie. But see the mishap! that a man in all other things so provident, should now be so negligent: and at that time most forget himselfe, when (as it after fell out)

120. muliny] A metaphor common he had most need to have remembred in plays of the time, e.g. Julius himselfe. For this bishop having written two bookes (the one to answer the kings command, and the other intreating of his owne private affaires) did bind them both after one sort in vellame, just of one length, bredth, and thicknesse, and in all points in such like proportion answering one another, as the one could not by anie especiall note be discerned from the other: both of which he also laid up togither in one place of his studie. Now when the cardinall came to demand the booke due to the king: the bishop unadvisedlie commanded his servant to bring him the booke bound in white vellame lieng in his studie in such a place. The servant dooing accordinglie, brought forth one of those bookes so bound, being the booke intreating of the state of the bishop, and delivered the same unto his maister, who receiving it (without further consideration or looking on) gave it to the cardinall to beare

115

### SC. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 103

The several parcels of his plate, his treasure,
Rich stuffs, and ornaments of household, which
I find at such proud rate that it out-speaks
Possession of a subject.

Nor. It's heaven's will:

Some spirit put this paper in the packet, To bless your eye withal.

King. If we did think 130
His contemplation were above the earth,
And fix'd on spiritual object, he should still
Dwell in his musings: but I am afraid
His thinkings are below the moon, not worth
His serious considering.

[King takes his seat; whispers Lovell, who goes to the Cardinal.

Wol. Heaven forgive me! 135

Ever God bless your highness!

You are full of heavenly stuff, and bear the inventory
Of your best graces in your mind; the which
You were now running o'er: you have scarce time
To steal from spiritual leisure a brief span
To keep your earthly audit: sure, in that
I deem you an ill husband, and am glad
To have you therein my companion.

131. contemplation] contemplations Ff 2-4. 132. object] objects F 4. 134. not] nor Ff 3, 4. 140. leisure] labour Collier MS.

unto the king. The cardinall having the booke, went from the bishop, and after (in his studie by himselfe) understanding the contents thereof, he greatlie rejoised, having now occasion (which he long sought for) offered unto him to bring the bishop into the kings disgrace. Wherefore he went foorthwith to the king, delivered the booke into his hands, and breeflie informed the king of the contents thereof; putting further into the kings head, that if at anie time he were destitute of a masse of monie, he should not need to seeke further therefore than to the cofers of the bishop, who by the tenor of his owne booke had accompted his proper riches and substance to the value of a hundred thousand pounds. Of all which when the bishop had intelligence (what he had doon, how the cardinall used him, what the king said, and what the world reported of him) he was

striken with such greefe of the same that he shortlie through extreame sorrow ended his life at London, in the yeare of Christ 1523."

124. thus importing] giving the following information. See New Eng. Dict. Import, v. 5c.

125. parcels] parts, divisions.

127, 128. I... subject] I find his possessions are on a greater scale than is fitting for a subject. "Out speaks" is figurative for "exceeds." The Clarendon ed. explains: "it describes what is too great for a subject to possess."

130. withal] = with, when a substantive does not follow as object.

140. spiritual leisure] the time not occupied in temporal affairs, and therefore assignable to spiritual; "when thou hast leisure," says Parolles, "say thy prayers."

142. ill husband] a bad economist or manager. Cf. Measure for Measure,

2	4	W 1
	w	E 1
-	0	-

Wol.

For holy offices I have a time; a time
To think upon the part of business which
I bear i' the state; and nature does require
Her times of preservation, which perforce
I, her frail son, amongst my brethren mortal,
Must give my tendance to.

King. You have said well. Wol. And ever may your highness yoke together,

As I will lend you cause, my doing well With my well saying!

King. 'Tis well said again;

And 'tis a kind of good deed to say well:
And yet words are no deeds. My father lov'd you:
He said he did, and with his deed did crown
His word upon you. Since I had my office,
I have kept you next my heart; have not alone
Employ'd you where high profits might come home,
But par'd my present havings, to bestow
My bounties upon you.

Wol. [Aside] What should this mean? 160
Sur. [Aside] The Lord increase this business!
King. Have I not made you

145. which] omitted Pope, reading a time . . . business as one line. 154. no] not Wordsworth.

III. ii. 73: "You will turn good husband now, Pompey; you will keep the house." Wolsey's two offences were (1) heaping up riches (mocked at in ll. 137-141) and opposing the king's marriage with Anne. "You think me a bad husband in neglecting Katharine, but Arcades sumus ambo, you are a bad husband in neglecting your estate."

144. For . . . time] See Cavendish's account of how Wolsey spent his days in term time, Life of Wolsey, p. 105: "First, before his coming out of his privy Chamber, he heard most commonly every day two masses in his privy closet; and there then said his daily service with his chaplain: and as I heard his chaplain say, being a man of credence and of excellent learning, that the cardinal, what business or weighty matters soever he had in the day, he never went to his bed with any part of his daily service unsaid, yea not so much as one collect; wherein

I doubt not he deceived the opinion of many persons," etc. Quoted in Clarendon ed.

150

148. amongst . . . mortal] i.e. like other men.

149. tendance] attention. Cf. Cymbeline, v. v. 53:—

"she purposed
By watching, weeping, tendance,
kissing, to

O'ercome you with her show."

155. crown] complete. Cf. The Tempest, III. i. 69:—

"And crown what I profess with kind event,

If I speak true."

Johnson compares Macbeth, IV. i. 149: "To crown my thoughts with acts."

159. havings] income or property; elsewhere in Shakespeare only the singular form is found, as in Othello, IV. iii. 92:—

"Or say they strike us, Or scant our having in despite."

# sc. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 105

The prime man of the state? I pray you, tell me, If what I now pronounce you have found true: And, if you may confess it, say withal, If you are bound to us or no. What say you? 165 Wol. My sovereign, I confess your royal graces, Shower'd on me daily, have been more than could My studied purposes requite; which went Beyond all man's endeavours: my endeavours Have ever come too short of my desires, 170 Yet fil'd with my abilities: mine own ends Have been mine so that evermore they pointed To the good of your most sacred person and The profit of the state. For your great graces Heap'd upon me, poor undeserver, I 175 Can nothing render but allegiant thanks, My prayers to heaven for you, my loyalty, Which ever has and ever shall be growing, Till death, that winter, kill it. King. Fairly answer'd;

A loyal and obedient subject is

Therein illustrated: the honour of it
Does pay the act of it; as i' the contrary,
The foulness is the punishment. I presume
That, as my hand has open'd bounty to you,
My heart dropp'd love, my power rain'd honour, more 185
On you than any; so your hand and heart,
Your brain and every function of your power,

169. endeavours] ambition Hanmer. 171. fil'd] Hanmer; fill'd Ff. 172. mine] omitted Pope, reading Ends . . . pointed as one line.

162. prime] most important, chief. Cf. The Tempest, I. ii. 425: "My prime request which I do last pronounce." So "primer" is more important, supra,

168. which] It seems better to refer this, with Johnson, to "studied purposes" than, with Malone, to "royal graces." Wolsey says, "Your royal graces are greater than my studied purposes (the 'desires' of 1. 170), my studied purposes are greater than my attempts to fulfil them; but my attempts are equal to my abilities."

171. fil'd] Here apparently in the sense of "ranked." My endeavours, though inferior to what I could have wished, have been equal to (strictly, have kept step with) my powers.

176. allegiant the thanks of a

faithful subject; loyal thanks. No other early use of the word is known.

181. Therein illustrated] Described in your answer, a meaning not found elsewhere. A more usual sense is "exemplified."

181-190. the honour . . . any] The general sense is—you are merely an unprofitable servant if you have done your duty and no more. The credit of being a loyal subject is recompense enough for being one. You would have been disgraced by being disloyal. Virtue is its own reward as vice is its own punishment; but as you have received from me other rewards (viz. bounty, love, honour), your feeling towards me should be stronger than that of the ordinary loyal subject.

Should, notwithstanding that your bond of duty, As 'twere in love's particular, be more To me, your friend, than any.

That for your highness' good I ever labour'd

More than mine own; that am, have, and will be—
Though all the world should crack their duty to you,
And throw it from their soul; though perils did
Abound, as thick as thought could make'em, and
Appear in forms more horrid—yet my duty,
As doth a rock against the chiding flood,
Should the approach of this wild river break,
And stand unshaken yours.

King. 'Tis nobly spoken.

Take notice, lords, he has a loyal breast, 200

For you have seen him open't. [Giving him papers.]
Read o'er this:

And after, this: and then to breakfast with What appetite you have.

[Exit King, frowning upon the Cardinal: the nobles throng after him, smiling and whispering.

Wol. What should this mean? What sudden anger's this? how have I reap'd it? He parted frowning from me, as if ruin Leap'd from his eyes. So looks the chafed lion Upon the daring huntsman that has gall'd him; Then makes him nothing. I must read this paper;

I fear, the story of his anger. 'Tis so;

190. do] omitted Pope. 192. that . . . be] that am I, have been, and will be Rowe; that am I, have been, will be Pope; that I am, have been and shall be Seymour conj.; that aim, has, and will be Jackson conj.; that aim I have and will [subst.] Knight conj. For many others see Cam. Shaks. 193. crack] lack Singer conj. 202. after, this] Theobald; after this Ff. 203. have] may Rowe. 203. Scene IV. Pope. 204. reap'd] rous'd Keightley. 209. fear, the] fear the Ff.

188. notwithstanding] evidently, as Schmidt (after Johnson) explains, "over and above, besides, abstractedly from"; but I know of no parallel.

189. As . . . particular as it ought to be in the special case of individual obligation; your sovereign has been your friend also. Loyalty is the duty of all subjects, yourself among them, but from you in particular, gratitude as well as loyalty is due.

192. am, have, and will be] "have" is "have been," sc. unshaken yours, as in l. 178 "has" is "has been." The

emendations proposed (see critical notes) get rid of the signs of the speaker's emotion, viz. the parenthesis 193-196, "Though . . . horrid," and the aposiopesis which substitutes "my duty" in l. 196, as subject of "should break" and "should stand" for the "that" of l. 192.

205

207. gall'd] wounded; so "ungalled" is opposed to "stricken," in Hamlet, III. ii. 283. So a lion enraged by a wound looks at his wounder and in-

stantly annihilates him.

This paper has undone me: 'tis the account Of all that world of wealth I have drawn together For mine own ends; indeed, to gain the popedom, And fee my friends in Rome. O negligence! Fit for a fool to fall by: what cross devil Made me put this main secret in the packet 215 I sent the king? Is there no way to cure this? No new device to beat this from his brains? I know 'twill stir him strongly; yet I know A way, if it take right, in spite of fortune Will bring me off again. What's this? "To the Pope!" 220

The letter, as I live, with all the business I writ to's holiness. Nay then, farewell! I have touch'd the highest point of all my greatness; And, from that full meridian of my glory, I haste now to my setting: I shall fall 225 Like a bright exhalation in the evening, And no man see me more.

211. world of wealth] great wealth. Cf. the equally common use of "sea" for a vast quantity.

214. cross] thwarting.

215. main] great or important. See Beaumont and Fletcher, Mad Lover, III. i.: "'Tis a main work and full of fear"; False One, IV. i.: "Your sister he ne're gaz'd on; that's a main note"; Wild-Goose Chase, v. ii.: "Her brother had a main state," i.e. a large property; Maid in the Mill, III. i.: "so main a person, A man of so much noble Note and honor"; Women Pleas'd, I. ii.: "'Tis a main miracle to feed this villain"; ibid. II. i.: "'Tis a main hazard," i.e. " a great

226. exhalation] A meteor or falling star. Cf. Beaumont and Fletcher, Thierry and Theodoret, IV. i.:-

"And kings from heigth of all their

painted glories

Fall like spent exhalations to this

centre,"

(i.e. the grave). Some of the old philosophers believed that vapour drawn up by the sun and set on fire by the influence of the stars or by friction of cloud on cloud became "bright exhalations." The word was used of everything from a mist to a thunderbolt. See Julius Casar, II. i. 44:-

"These exhalations whizzing in the

Give so much light that I may read by them ";

Romeo and Juliet, III. v. 15:-

"It is some meteor that the sun

exhales,
To be to thee this night a torchbearer"

Beaumont and Fletcher, Laws of Candy, 11. i. (Cam. vol. iii. p. 260):-

"An exhalation I profess to adore, Beyond a fixed star, 'tis more illustrious,

As everything rais'd out of smoak

A Looking-Glasse for London (Grosart's Greene, vol. xiv. p. 31):-

"These [thunder and lightning] are but common exhalations,

Drawn from the earth, in substance hote and drie,

Or moist and thicke, or Meteors

Inkindled in the fierie region first";

ibid. p. 79:—
"a burning sword from heaven,
"a burning sword from heaven,
is Which by a threatening arm is brandished "-

"These are but clammy exhalations, Which in the starrie Spheare [in.] kindled be."

According to Pliny, however, exhala-

240

245

250

Re-enter to Wolsey the Dukes of Norfolk and Suffolk, the Earl of Surrey and the Lord Chamberlain.

Nor. Hear the king's pleasure, cardinal: who commands you To render up the great seal presently Into our hands; and to confine yourself 230 To Asher-house, my Lord of Winchester's, Till you hear further from his highness.

Stay: Where's your commission, lords? words cannot carry

Authority so weighty.

Who dare cross'em, Bearing the king's will from his mouth expressly? 235

Wol. Till I find more than will or words to do it-I mean your malice—know, officious lords, I dare, and must deny it. Now I feel Of what coarse metal ye are moulded—envy:

How eagerly ye follow my disgraces, As if it fed ye! and how sleek and wanton Ye appear in every thing may bring my ruin! Follow your envious courses, men of malice;

You have Christian warrant for 'em, and, no doubt, In time will find their fit rewards. That seal

You ask with such a violence, the king,

Mine and your master, with his own hand gave me; Bade me enjoy it, with the place and honours,

During my life; and, to confirm his goodness, Tied it by letters-patents: now, who 'll take it?

Sur. The king that gave it.

228. Scene v. Pope. Hear . . . you] So Pope; two lines in Ff. 234. weighty] mighty Ff 3, 4. 239. coarse] base Capell. 244. Christian] a no doubt] omitted Pope, reading a Christian. Christian Ff 3, 4.

tions are phenomena of the air which "is seated beneath the Moone, and farre under that planet." See Holland's translation, tom. 1. bk. ii. chap. xxxviii.: "From hence [the air] proceed clouds, thunder, and those terrible lightenings. From hence come haile, frosts, shoures of raine, storms and whirlewinds. . . . For these grosse exhalations as they mount upward to the heaven, are beaten backe and driven downeward by the violence of the starres."

229. presently] instantly.

231. To . . . Winchester's] The

writer has forgotten that Wolsey was himself "my Lord of Winchester," and the owner of Esher House so long as he held the bishopric.

236-238. Till . . . deny it] I must and will refuse to render up the great seal till I have more evidence of the king's will than your desire to show malice and the words by which you express it.

250. letters-patents] a literal translation of lettres patentes, i.e. literæ patentes, an open document conveying some right or power.

Wol.	It must be himself, then.	
Sur.	Thou art a proud traitor, priest.	
Wol.		iest:
	Within these forty hours Surrey durst better	
	Have burnt that tongue than said so.	
Sur.	Thy ambition	1,
	Thou scarlet sin, robb'd this bewailing land	255
	Of noble Buckingham, my father-in-law:	
	The heads of all thy brother cardinals,	
	With thee and all thy best parts bound together,	
	Weigh'd not a hair of his. Plague of your policy!	
	You sent me deputy for Ireland;	260
	Far from his succour, from the king, from all	
	That might have mercy on the fault thou gav'st him	;
	Whilst your great goodness, out of holy pity,	·
	Absolv'd him with an axe.	
Wol.		
	This talking lord can lay upon my credit,	265
	I answer, is most false. The duke by law	
	Found his deserts. How innocent I was	
	From any private malice in his end,	
	His noble jury and foul cause can witness.	
	If I lov'd many words, lord, I should tell you	270
-	THE RESERVE TO SERVE	
	That in the way of loyalty and truth	
	Toward the king, my ever royal master,	
	Dare mate a sounder man than Surrey can be,	
	And all that love his follies.	
Sur.	By my soul,	275
	253. forty] four Malone conj.	
	25. Jores 1 Journal Conf.	

255. Thou scarlet sin] See infra, l. 280, and 1 Henry VI. I. iii. 42:—
"Thy [Cardinal Beaufort's] scarlet robes as a child's hearing-cloth

robes as a child's bearing-cloth
I 'll use to carry thee out of this

place";
ibid. l. 56: "out, scarlet hypocrite!";
and compare the reference to a judge's
robes in Lucrece, 1650: "His scarlet
lust came evidence to swear." Greene,
Spanish Masquerado (Works, ed. Grosart, v. 260): "For who meeteth a
Cardinal mounted, first marking the
trappings and furniture of his horse
richly studded, his foot-clooth of velvet
fringed with golde, his brave attyre

couered with his Scarlet Robe, and his sumptuous traine following him, shall thincke that he meeteth not one of Peter's disciples but some great Potentate or Monarch of the worlde."

260. You . . . Ireland] See note on II. i. 43, supra.

268. From] i.e. of. Cf. 2 Henry VI.

II. i. 70:—
"Gloucester is as innocent
From meaning treason to our
royal person
As is the sucking lamb."

274. mate] rival, cope with, or be a match for. See examples in New Eng. Dict.

Your long coat, priest, protects you; thou shouldst feel My sword i' the life-blood of thee else. My lords,

280

Can ye endure to hear this arrogance? And from this fellow? If we live thus tamely, To be thus jaded by a piece of scarlet,

Farewell nobility; let his grace go forward, And dare us with his cap like larks.

All goodness

Is poison to thy stomach.

Yes, that goodness

Collected from his life. I'll startle you

Of gleaning all the land's wealth into one, Into your own hands, cardinal, by extortion; 285 The goodness of your intercepted packets You writ to the pope against the king: your goodness, Since you provoke me, shall be most notorious. My Lord of Norfolk, as you are truly noble, As you respect the common good, the state 290 Of our despis'd nobility, our issues, Who, if he live, will scarce be gentlemen, Produce the grand sum of his sins, the articles

276. Your . . . feel] So Pope; two lines in Ff. 282. dare] daze Anon. 291. issues] issues' Vaughan conj. 292. Who] Whom F 1.

280. jaded] This passage is given under the meaning "to befool; to jape. Obs." in New Eng. Dict., which compares Twelfth Night, II. v. 178: "I do not now fool myself, to let imagination jade me." It would be possible to explain the word as "tyrranise over" from the sense of exhaust by riding. The former explanation is rejected by Prof. Case who compares Antony and Cleopatra, III. i. 34:—
"The ne'er yet beaten horse of

We have jaded out o' the field," and suggests as the meaning, "driven out of the field or even cowed or dispirited."

281. Farewell nobility] The same expression and meaning occur in Beaumont and Fletcher, Elder Brother, IV. i. (Cam. vol. ii. p. 36): "She is my Heir, and if she may be ravish'd Thus from my care, farewell Nobility; Honour and Blood are mere neglected nothings."

282. dare . . . larks cow, or fas-

cinate by means of a mirror, a piece of scarlet cloth, or a small hawk, with a view to capture. See Nares's glossary which cites the Gentleman's Recreation: After springing and marking wood-larks "surround them twice or thrice with your hobby on your fist, causing him to hover when you draw near, by which means they will lie still 'till you clap a net over them, which you carry on the point of a stick "; Beaumont and Fletcher, *Pilgrim*, I.

"But there is another in the wind, some castrell

That hovers over her, and dares her dayly ";

Fansh. Lusiad. x. 66: "All hush, all tremble, like a lark that's dared." The word is sometimes used figuratively as in Beaumont and Fletcher's Maids Tragedy, IV.:-

"For I have done those follies, those mad mischiefs,

Would dare a woman." 291. issues | sons.

Worse than the sacring bell, when the brown wench 295 Lay kissing in your arms, lord cardinal.

Wol. How much, methinks, I could despise this man, But that I am bound in charity against it!

Nor. Those articles, my lord, are in the king's hand: But, thus much, they are foul ones.

So much fairer 300 And spotless shall mine innocence arise, When the king knows my truth.

This cannot save you: I thank my memory, I yet remember Some of these articles, and out they shall. Now, if you can blush and cry, "guilty," cardinal,

You'll show a little honesty. Wol. Speak on, sir;

I dare your worst objections: if I blush, It is to see a nobleman want manners.

Sur. I had rather want those than my head. Have at you!

295. sacring] scaring Rowe (ed. 2). 300. But, thus ] Capell; But thus Ff. 309. Have at you So Rowe (ed. 2); a separate line in Ff.

295. sacring] consecrating. "The bell was rung at the elevation of the Host, or before the Sacrament as it was carried through the streets to the sick. Here probably the latter" (Clarendon ed.). See Holinshed (extracts, ap. Capell): "and presented him to the archbishop of Canterburie Anselme, to be sacred of him, the which according to their request did consecrate him."

Sur.

300. But . . . ones | Vaughan writes: "There can be but one meaning of this line, so printed; that is, 'They are in the king's hand; but I must say of them as much as this, they are foul articles.' All editors so punctuate, but thereby they quite destroy the real point of the meaning, which is this: 'They are in the king's hand; and, except in this one particular of being in the king's hand, they are foul articles.'" Vaughan therefore follows Ff in omitting the comma after "But". The view of the Clarendon Press ed. seems better: "As the articles were in the king's hands [i.e. possession, not writing] Norfolk could not quote particulars from them, and gave therefore their general sense. Surrey comes to his help and quotes from memory."

305. Now . . . cardinal] the rhythm

of this line is unsatisfactory, and also the sense, for "cry guilty" must be construed with "if," which is absurd; anyone could cry "guilty". I would point—"Now, if you can, blush, and cry 'guilty," i.e. you'll show a little honesty by admitting your guilt and by honesty by admitting your guilt and by blushing, if you are not too hardened to blush. Prof. Case, however, prefers the text, thinks can may be stressed, and that only a man who can see his faults, conquer his pride, and admit them honestly, can "cry guilty" in the sense intended by the speaker.

307. objections] accusations, as in

1 Henry VI. IV. i. 129:-

"methinks you do not well To bear with their perverse objections"; and 2 Henry VI. 1. iii. 158:—

"As for your spiteful false objections, Prove them, and I lie open to the law."

309. Have at you] A warning or defiance before attacking. Cf. "one have at him" (II. ii. 86, supra) for one attack or blow. The precise sense of this and similar phrases naturally varies with the context. See Beaumont and Fletcher, Mad Lover, III. i. (Cam. iii. p. 32): "Instruct me, and have at ye,"

112

First that, without the king's assent or knowledge, 310 You wrought to be a legate; by which power You maim'd the jurisdiction of all bishops.

Nor. Then that in all your writ to Rome, or else To foreign princes, "Ego et Rex meus" Was still inscrib'd; in which you brought the king 315 To be your servant.

Suf. Then that, without the knowledge Either of king or council, when you went Ambassador to the emperor, you made bold To carry into Flanders the great seal.

316, 326. Then] omitted Pope.

i.e. say what you wish for and I shall attempt it; Wit Without Money, II. ii. (Cam. ii. p. 159): "and when I am whetted with wine, have at her"; The Pilgrim, IV. ii. (Cam. v. p. 204): "Do ye brave me? Then have among

ye all, ye slaves, ye cowards."

310-332] See Holinshed, vol. iii. p.

747: "During this parlement was brought downe to the commons the booke of articles, which the lords had put to the king against the cardinall, the chief whereof where [sic] these.

" 1. First, that he without the kings assent had procured to be a legat, by reason whereof he tooke awaie the right of all bishops and spirituall per-

"2. Item, in all writings which he wrote to Rome, or anie other forren prince, he wrote Ego & rex meus, I and my king: as who would saie, that the king were his servant.

"4. Item, he without the kings assent carried the kings great seale with him into Flanders, when he was sent ambassadour to the emperour.

" 5. Item, he without the kings assent, sent a commission to sir Gregorie de Cassado, knight, to conclude a league betweene the king & the duke of Ferrar, without the kings knowledge.

"7. Item, that he caused the cardinals hat to be put on the kings

"9. Item, that he had sent innumerable substance to Rome, for the obteining of his dignities, to the great impoverishment of the realme. These articles with manie more, read in the common house, and signed with the cardinals hand, was confessed by

The above is a very brief summary;

a transcription of the original articles was given in Coke's Institutes, iv. 8.

314. Ego . . . meus] In Latin the pronoun of the first person is placed before other pronouns and before nouns. Wolsey's offence, if any, consisted in mentioning himself at all, not in putting himself first. There is nothing more arrogant in the Latin words than in their English equivalent, "My king and I." Miss Kemble, Notes Upon Some of Shakespeare's Plays, pp. 88, 89, seems to take a different view: "To this species of aggressive pride may be attributed the insane arrogance of his 'Ego et rex meus'. To the noble Suffolk, the princely Buckingham, or the royal daughter of Spain, Katharine of Arragon, such a form of speech would have seemed nothing short of an audacious act of treason, an offence against order, duty, and majesty, a confounding of those all but sacred social laws by which they themselves were upheld in their several high spheres of state," etc. The mistake seems to have originated with the chroniclers, for, as Douce says: "The original article against Wolsey states that 'the Lord Cardinal of his presumptuous mind, in diverse and many of his letters and instructions sent out of this realme to outward parts had joyned himself with your Grace, as in saying and writing, The king and I would ye should do thus. The king and I do give you our hearty thankes.' Whereby it is apparent he used himself more like a fellow to your highnes, then like a subject. Wolsey's crime therefore was not in degrading the king beneath himself, but in assuming a degree of consequence that seemed to place him on a level with his sovereign.

## SC. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 113

Sur	. Item, you sent a large commission	320
	To Gregory de Cassado, to conclude,	5
	Without the king's will or the state's allowance,	
	A league between his highness and Ferrara.	
Suf	That, out of mere ambition, you have caus'd	
Juj.	Your holy hat to be stamp'd on the king's coin.	325
Sur	Then, that you have sent innumerable substance—	345
Sur.		
	By what means got, I leave to your own conscience—	
	To furnish Rome, and to prepare the ways	
	You have for dignities, to the mere undoing	
	Of all the kingdom. Many more there are;	330
	Which, since they are of you and odious,	
<i>C1</i>	I will not taint my mouth with.	
Char		
	Press not a falling man too far; 'tis virtue:	
	His faults lie open to the laws; let them,	
	Not you, correct him. My heart weeps to see	
	him	335
	So little of his great self.	
Sur.	I forgive him.	
Suf.	Lord cardinal, the king's further pleasure is—	
	Because all those things you have done of late,	
	By your power legatine, within this kingdom,	
	Fall into the compass of a præmunire—	340
	That therefore such a writ be sued against you;	•
	To forfeit all your goods lands tenements.	

326. substance] sums Hanmer. 329. have] pave Staunton conj. 339. legatine] Rowe (ed. 2); Legatine F 1; Legantive Ff 2, 3; Legantine F 4. 340. into the] F 4; into' th' Ff 1, 2; into th' F 3; in the Pope; into Steevens conj.

324, 325. That . . . coin] "An absurd and frivolous allegation," according to Douce, for "The episcopal privileges of coining money had long been established and were conceded in this reign to Bambrigge and Lee the predecessor and successor of Wolsey, as well as to the archbishops of Canterbury, Warham and Cranmer"; but as the Clarendon Editor remarks, "the cardinal's hat was the emblem of a foreign title." The coin in question was, as Holt White notes, from Coke," your coyn of groats made at your city of York."

329. mere] absolute or utter, an extension of the original meaning, viz. unmixed, undiluted. Cf. III. i. 112, ii. 324, supra, and IV. i. 59, infra. See also

Love's Labour's Lost, I. ii. 35: "He speaks the mere contrary," and Merchant of Venice, III. ii. 265:—

"I have . . .
Engag'd my friend to his mere enemy."

340. præmunire] There were several statutes of præmunire, so called from the first word of the writ addressed to the sheriff. "Præmunire" is supposed to be a corruption of "præmonere," i.e. admonish or warn, sc. the accused to appear and plead. The punishment was originally (1353) forfeiture and imprisonment, afterwards outlawry for those who sued unlawfully in foreign courts. The statute of 1393 expressly mentions the court of Rome.

Chattels, and whatsoever, and to be Out of the king's protection. This is my charge. Nor. And so we'll leave you to your meditations 345 How to live better. For your stubborn answer About the giving back the great seal to us,

The king shall know it, and, no doubt, shall thank you. So fare you well, my little good lord cardinal.

[Exeunt all but Wolsey.

Wol. So farewell to the little good you bear me. 350 Farewell! a long farewell, to all my greatness! This is the state of man: to-day he puts forth The tender leaves of hopes; to-morrow blossoms, And bears his blushing honours thick upon him; The third day comes a frost, a killing frost, 355 And, when he thinks, good easy man, full surely His greatness is a-ripening, nips his root, And then he falls, as I do. I have ventur'd,

343. Chattels, and Theobald; Castles and Ff; And chattels Daniel conj. 350. Scene vi. Pope. 353. hopes] hope Steevens. 357. root] shoot Warburton conj.

343. Chattels] Theobald's correction of Castles (Ff) which he supports by referring to a passage in Holinshed (iii. p. 741) which Malone quotes: "After this in the king's bench his matter for the premunire, being called upon, two atturneis, which he had authorised by his warrant signed with his owne hand, confessed the action and so had judgement to forfeit all his lands tenements goods and cattels, and to be out of the kings protection," i.e. outlawed. Malone notes the resemblance of cattels to castles. "Cattle" and "chattel" are forms of the same word differentiated in meaning.

349. little good These words might be hyphened; Norfolk modifies the usual phrase, "my good lord."
351. Farewell! Hunter retains the

Farewell? of the folios, which however often have ? for !, and regards it as a rhetorical question:-"Did I say farewell?

. . Yes, it is too surely so." But the expression here seems analogous to one of the commonest of Fletcher's tricks of style, viz. to use a substantive and then immediately by way of emphasis to repeat it with an adjective. See

1. 355, infra, "a frost, a killing frost," and the many instances cited in the Introduction.

351. a long farewell] An imitation of

longum vale, not in Shakspeare, often in Fletcher. See Little French Lawyer, v. i.: "farewel wench, A long farewell from all that ever knew thee "; Valentinian, III. i.: "Now go for ever from me"—"Long farewel, Sir"; Bonduca, IV. iv.: " A long farewel to this world"; Double Marriage, III. i.: "Farewell Sir, like obedience thus I leave you, My long farewell"; Woman's Prize, v.i.: "Farewell"—"A long farewell"; The Captain, I. iii.: "A long farewell I give thee"; Cupid's Revenge, IV. iv.: "Farewell! To all our happiness, a long farewell!" long farewell!"

357. nips his root] Warburton read shoot, "as spring-frosts are not injurious to the roots of fruit-trees," and Johnson remarks that "the metaphor will not, in either reading, correspond exactly with nature." He might have added that "to-day . . . to-morrow . . . the third day "cannot be taken as an extract from a calendar of gardening. Steevens cites A. W.'s Commendation of Gascoigne and his Poesies (Gascoigne, Wks. 1587): "And frosts so nip the rootes of vertuous-meaning minds."

358-361. I... depth] Similar expressions occur in Fletcher. See Wit at Several Weapons, 1. i .:-

"I rush'd into the world, which is

Much like the Art of swimming . . .

Like little wanton boys that swim on bladders, This many summers in a sea of glory, 360 But far beyond my depth: my high-blown pride At length broke under me, and now has left me, Weary and old with service, to the mercy Of a rude stream that must for ever hide me. Vain pomp and glory of this world, I hate ye: 365 I feel my heart new open'd. O, how wretched Is that poor man that hangs on princes' favours! There is, betwixt that smile we would aspire to, That sweet aspect of princes, and their ruin, More pangs and fears than wars or women have: 370 And when he falls, he falls like Lucifer, Never to hope again.

360. This These Pope. 365. this] the Ff 3, 4. 368. we] he Hanmer. 369. their] our Pope; his Hanmer.

For he that lies borne up with Patrimonies

Looks like a long great Ass that swims with bladders,

Come but one prick of adverse fortune to him

He sinks, because he never tried to swim";

The Captain, III. i. :-

"I . . . will not venture Above my depth ";

Knight of the Burning Pestle, I. i.:-

"My wanton prentice, That like a bladder blew himself up with love

I have let out ";

Knight of Malta, IV. ii.:-

"Ay, there we are; and all our painted glory

A bubble that a boy blows into the air

And there it breaks ";

Women Pleased, II. vi.:—
"Methinks I have ventured now, like a weak bark,

Upon a broken billow, that will swallow me,

Upon a rough sea of suspicions, Stuck round with jealous rocks";

False One, v. iv. :-

"What Sea of rudeness Breaks in upon us?" Queen of Corinth, III. i.:-

"Ephanes from my mother's sea of favors

Spreads like a river."

In Shakespeare, however, we have

"sea of troubles," Hamlet, III. i. 59; and "sea of joys," Pericles, v. i.

360. This many] " many " was a collective noun; see Tennyson, Miller's Daughter: "They have not shed a many tears "; but we find "this" and other singulars used with plurals, e.g. 1 Henry IV. 11. ii. 17: "this two and twenty years."

364. rude stream] rough current or

tide-way.

369. their ruin the ruin they inflict. Malone quotes 1. 205, supra:-

"He parted frowning from me as if

Leap'd from his eyes."

No change is needed.

371. like Lucifer] "So in Church-yard's 'Legend of Cardinal Wolsey,' Mirrors for Magistrates, 1587:-

'Your fault not half so great as was my pride,

For which offence fell Lucifer from the skies.'''

(Malone.) "In The Life and Death of Thomas Wolsey, &c. a poem, by Tho. Storer, student of Christ-church in Oxford, 1599, the Cardinal expresses himself in a manner somewhat similar:-

'If once we fall, we fall Colossuslike,

We fall at once, like pillars of the

sunne,' &c."
ens.) Douce cites Isaiah xiv. (Steevens.) 12: "How art thou fallen from heaven, O Lucifer, son of the morning."

Enter CROMWELL, and stands amazed.

Why, how now, Cromwell!

Crom. I have no power to speak, sir.

Wol. What, amaz'd

At my misfortunes? can thy spirit wonder

A great man should decline? Nay, an you weep, 375 I am fall'n indeed.

Crom. How does your grace?

Why, well;

390

Never so truly happy, my good Cromwell. I know myself now; and I feel within me

A peace above all earthly dignities,

A still and quiet conscience. The king has cur'd

I humbly thank his grace; and from these shoulders,

These ruin'd pillars, out of pity, taken

A load would sink a navy, too much honour.

O, 'tis a burden, Cromwell, 'tis a burden

Too heavy for a man that hopes for heaven! 385

Crom. I am glad your grace has made that right use of it.

Wol. I hope I have: I am able now, methinks,

Out of a fortitude of soul I feel,

To endure more miseries and greater far

Than my weak-hearted enemies dare offer.

What news abroad?

Crom. The heaviest and the worst

Is your displeasure with the king.

Wol. God bless him!

Crom. The next is, that Sir Thomas More is chosen Lord Chancellor in your place.

375. an] and Ff; if Pope. 386, 387. I... methinks] So Pope; four lines in Ff.

375. an] The modern spelling of And (Ff), meaning if, which Pope substituted.

381. I... grace] The parenthetical use of such expressions is common in Shakspeare's earlier plays and in Fletcher. See Scornful Lady, IV. i.: "they [my eyes] serve me without spectacles, I thank 'em"; Wit Without Money, I. i.: "Not a farthing; dispatch'd my poor annuity, I thank him" (ironical); Wild-Goose Chase, I. iii.: "H' as handsomely bred up my girls, I thank him." See Introduction for other examples.

389, 390. To . . . offer] Malone compares 2 Henry VI. IV. i. 130: "More can I bear than you dare execute"; and Othello, v. ii. 162:—

"Thou hast not half the power to do me harm

As I have to be hurt."

393. Sir Thomas More] See Holinshed, iii. p. 743: "On the foure & twentith of November [1529], was sir Thomas Moore made lord chancellor, & the next day led to the chancerie by the dukes of Norffolke and Suffolke, and there sworne."

Wol. That 's somewhat sudden:

But he's a learned man. May he continue Long in his highness' favour, and do justice For truth's sake and his conscience; that his bones, When he has run his course and sleeps in blessings, May have a tomb of orphans' tears wept on 'em! What more?

Crom. That Cranmer is return'd with welcome, 400 Install'd lord archbishop of Canterbury.

Wol. That's news indeed.

Crom. Last, that the Lady Anne,

Whom the king hath in secrecy long married,
This day was view'd in open as his queen,
Going to chapel; and the voice is now
Only about her coronation.

405

Wol. There was the weight that pull'd me down. O Cromwell,

The king has gone beyond me: all my glories
In that one woman I have lost for ever:
No sun shall ever usher forth mine honours,
Or gild again the noble troops that waited
Upon my smiles. Go, get thee from me, Cromwell;

407. There . . . Cromwell] So Pope; two lines in Ff.

399. a tomb . . . tears] "The chancellor is the general guardian of orphans," says Johnson, who found "a tomb of tears" very harsh. Steevens compares Drummond's Teares for the Death of Moeliades:—

"The Muses, Phœbus, Love, have raised of their teares

A crystal tomb to him, through which his worth appears."

401. archbishop of Canterbury] See Holinshed, iii. 777: "In the season of the last summer [1532] died William Warham archbishop of Canturburie, and then was named to that sea Thomas Cranmer the kings chapleine, a man of good learning, and of a vertuous life, which latelie before had beene ambassador from the king to the pope." Wolsey died in 1530.

Wolsey died in 1530.

404. in open] "A Latinism [in aperto] perhaps introduced by Ben Jonson, who is supposed to have tampered with this play" (Steevens); but the phrase occurs as early as 1382 (see New Eng. Dict.), and there is no satisfactory evidence of Ben Jonson's tampering.

404. as his queen] See Holinshed, iii. 778: "After that the king perceived his new wife to be with child, he caused all officers necessarie to be appointed to hir, and so on Easter-even she went to hir closet openlie as queene; and then the king appointed the day of hir coronation to be kept on Whitsundaie next following."

395

405. the voice] the public talk. See

IV. ii. II (Clar. ed.).

408. gone beyond] overreached. So in r Thess. iv. 6: "That no man go beyond and defraud his brother in any

matter " (Clar. ed.).

411. noble troops] See Holinshed, iii. 760: "He had also a great number dailie attending upon him, both of noblemen & woorthie gentlemen, with no small number of the tallest yeomen that he could get in all the realme." From MSS. of Cavendish's Life of Wolsey, Malone gives the real number of his household as 180. Other numbers are found in MSS. and editions, 500, 800, and even 1800.

I am a poor fall'n man, unworthy now To be thy lord and master: seek the king; That sun, I pray, may never set! I have told him 415 What and how true thou art: he will advance thee; Some little memory of me will stir him— I know his noble nature—not to let Thy hopeful service perish too: good Cromwell. Neglect him not; make use now, and provide 420 For thine own future safety. Crom. O my lord, Must I then leave you? must I needs forgo So good, so noble and so true a master? Bear witness, all that have not hearts of iron, With what a sorrow Cromwell leaves his lord. 425 The king shall have my service, but my prayers For ever and for ever shall be yours. Wol. Cromwell, I did not think to shed a tear In all my miseries; but thou hast forc'd me. Out of thy honest truth, to play the woman. 430 Let's dry our eyes: and thus far hear me, Cromwell; And, when I am forgotten, as I shall be,

And sleep in dull cold marble, where no mention Of me more must be heard of, say, I taught thee; Say, Wolsey, that once trod the ways of glory, 435 And sounded all the depths and shoals of honour, Found thee a way, out of his wreck, to rise in; A sure and safe one, though thy master miss'd it. Mark but my fall and that that ruin'd me. Cromwell, I charge thee, fling away ambition: 440

435. trod the ways] rode the waves Warburton conj.; trod the waves Capell conj.

420. use] interest (Steevens) or profit. Cf. Two Gentlemen of Verona, II. iv.

"Yet hath Sir Proteus . . .

Made use and fair advantage of his days."

430. honest truth] From Cromwell's defence of Wolsey in parliament, "he was esteemed the most faithfullest servant to his master of all other," see Cavendish, *Life of Wolsey*, p. 274; but, as the Clarendon ed. notes, the passage was not copied by Stow, and is therefore unlikely to have suggested what is in the text here.

430. play the woman] a common expression in the dramatists for shedding tears. See Little French Lawyer,

"They are tears of anger: O that I should live

To play the woman thus." 431. Let's . . . eyes] cf. Beaumont and Fletcher, Spanish Curate, I. ii.: "Come let us drie our eyes, we'll have a feast."

436. sounded all] So in Beaumont and Fletcher, The Custom of the Country, 11. i.: "For if I studied the Countries Laws I should so easily sound all their depth. . . ."

437, 438. a way . . . safe one] For this form of expression see Introduc-

this form of expression see Introduc-

By that sin fell the angels; how can man then, The image of his Maker, hope to win by it? Love thyself last: cherish those hearts that hate thee; Corruption wins not more than honesty. Still in thy right hand carry gentle peace, 445 To silence envious tongues. Be just, and fear not: Let all the ends thou aim'st at be thy country's, Thy God's, and truth's; then if thou fall'st, O Cromwell, Thou fall'st a blessed martyr! Serve the king; And prithee, lead me in: 450 There take an inventory of all I have, To the last penny; 'tis the king's: my robe, And my integrity to heaven, is all I dare now call mine own. O Cromwell, Cromwell! Had I but serv'd my God with half the zeal

442. The image | Tho' th' image Hanmer. 449, 450. Serve . . . in | So Rowe (ed. 2); one line in Ff.

441. By . . . angels] See above, 1. 371.

443. cherish . . . hate thee] "Good divinity," says the author of The Divine Legation of Moses, "and an admirable precept for our conduct in private life, but never calculated or designed for the magistrate or public minister. Warburton would therefore read cherish those hearts that wait thee, i.e. thy dependants." "Wait" in this sense is unknown. The precept seems a paraphrase of "Love your enemies."

451. an inventory] See Holinshed, iii. 741: "Then the cardinall called all his officers before him, and tooke accompt of them for all such stuffe, whereof they had charge. . . . There was laid on everie table bookes reporting the contents of the same, and so was there inventaries of all things in order against the kings coming." This was after the delivery of the great seal of England, when Wolsey "was content to depart simplie, taking with him nothing but onlie certeine provision for his house."

452. my robe] Not his winding sheet (Clarendon ed.) but the clothes he wore. "At Asher (Holinshed, iii. 741), he and his familie continued the space of three or foure weekes, without either beds, sheets, table cloths, or dishes to eat their meat in or wherewith to buie anie: the cardinall was forced to borow of the bishop of Carleill, plate and dishes, &c."

455-457. Had . . . enemies] Said to "maister Kingston at Leicester Abbey." Wolsey was not the first to use such language; De Berghes, an agent of Charles of Castille, said to Margaret of Savoy: "If I and Reimer had served God as we have served the king, we might have hoped for a good place in Paradise." Steevens gives other instances: "When Samrah, the deputy governor of Basorah, was deposed by Moawiyah, the sixth caliph, he is reported to have expressed himself in the following manner: 'If I had served God so well as I have served him, he would never have condemned me to all eternity'; and Churchyard, The Earle of Murton's Tragedy, 1593:-

' Had I serv'd God as well in every

As I did serve my king, and maister still;

My scope had not this season beene so short,

Nor world have had the power to do me ill."

Malone cites the words of Antonio Perez, favourite of Philip II. of Spain: "Mon zele etoit si grand vers ces benignes puissances [la cour de Turin] que si j'en eusse en autant pour Dieu, je ne doubte point qu'il ne m'eut deja

#### THE FAMOUS HISTORY OF [ACT III. SC. II. 120

I serv'd my king, he would not in mine age Have left me naked to mine enemies.

Crom. Good sir, have patience.

So I have. Farewell Wol. The hopes of court! my hopes in heaven do dwell.

[Exeunt.

recompensé de son paradis"; and good a servant to the Lord my God, as Douce those of Sir James Hamilton I was to thee, I had not died that addressed in a dream to James V.: death" (Pinscottie's History of Scot-"Though I was a sinner against God, I failed not to thee. Had I been as Queries, v. iv. 43.

land, 1788, p. 261). See also Notes and

## ACT IV

### SCENE I.—A street in Westminster.

Enter tone Contlanon marting and another

Enter two Gentlemen, meeting one another.	
First Gent. You're well met once again.	
Sec. Gent. So are you.	
First Gent. You come to take your stand here and behold	
The Lady Anne pass from her coronation?	
Sec. Gent. 'Tis all my business. At our last encounter,	
The Duke of Buckingham came from his trial.	5
First Gent. 'Tis very true: but that time offer'd sorrow;	
This, general joy.	
Sec. Gent. 'Tis well: the citizens,	
I am sure, have shown at full their royal minds—	
As, let 'em have their rights, they are ever forward—	
In celebration of this day with shows,	10
Pageants and sights of honour.	
First Gent. Never greater,	
Nor, I'll assure you, better taken, sir.	
Sec. Gent. May I be bold to ask what that contains,	
That paper in your hand?	
First Gent. Yes; 'tis the list	
Of those that claim their offices this day	15
A Westminster] Theobald.  1. again] again, sir Keightley.  And so Pope.  8. royal] loyal Pope.	$S_0$ ]

Act IV. Scene 1.] By Fletcher (Spedding), by Massinger (Boyle). I. once again For the previous

meeting see II. i.

8. royal minds] princely generosity. Pope reads loyal, which Malone took to be the meaning, "their minds well affected to their King," comparing 2 Henry IV. IV. i. 193: "were our royal faiths martyrs in love". Steevens saw that the word meant noble, and compared Banquo's "royalty of nature," Macbeth, III. i. 50.

9. let . . . rights] to give them due credit, to speak of them as they deserve. Such parentheses occur frequently in Massinger as well as in Fletcher.

15. those . . . day] See Holinshed, iii. 778: "In the beginning of Maie, the king caused open proclamation to be made, that all men that claimed to doo anie service, or execute anie office at the solemne feast of the coronation by the waie of tenure, grant, or prescription, should put their grant three weekes after Easter in the Starrechamber before Charles duke of Suffolke, for that time high stewart of England. . . . The duke of Nor-ffolke claimed to be erle marshall," etc.

30

By custom of the coronation.

The Duke of Suffolk is the first, and claims
To be high-steward; next, the Duke of Norfolk,
He to be earl marshal: you may read the rest.

Sec. Gent. I thank you, sir: had I not known those
customs,
I should have been beholding to your paper.
But, I beseech you, what's become of Katharine,
The princes dowager? how goes her business?

First Gent. That I can tell you too. The Archbishop
Of Canterbury, accompanied with other

25

Of Canterbury, accompanied with other Learned and reverend fathers of his order, Held a late court at Dunstable, six miles off From Ampthill, where the princess lay; to which She was often cited by them, but appear'd not: And, to be short, for not appearance and The king's late scruple, by the main assent Of all these learned men she was divorced, And the late marriage made of none effect:

19. He] omitted Pope. 29. was often] of t was Hanmer; was of t Hudson. 30. not appearance] non-appearance Steevens conj.

21. beholding] indebted or under obligations to. The word though originating in an error for beholden (see New Eng. Dict. sub voc.) was rightly restored by Boswell, who cites Butler, English Grammar, 1633: "Beholding to one, to behold or regard: which by a synecdoche generis, signifyeth to respect and behold, or look upon with love and thanks for a benefit received, &c., yet some now adays had rather write itbeholden, i.e. obliged, answering to that teneri et firmiter obligari; which conceipt would seem the more probable, if to behold did signify to hold; as to bedck, to dek; to besprinkle to sprinkle. But indeed neither is beholden English; neither are behold and hold any more all one than become and come, or beseem and seem." Butler is mistaken, but his statement shows that beholding was regarded as a good English word. It should not therefore be treated as a misprint, as by Pope who substituted beholden here, and in 1. iv. 41.

24-33. The Archbishop . . . effect] See Holinshed, iii. 778, when the Queen would not revoke her appeal to Rome "the archbishop of Canturburie accompanied with the bishops of London, Winchester, Bath, Lincolne, and divers

other learned men in great number, rode to Dunstable, which is six miles from Ampthill, where the princesse Dowager laie [i.e. lived], and there by one doctor Lee, she was cited to appeare before the said archbishop in cause of matrimonie in the said towne of Dunstable, and at the daie of appearance she appeared not, but made default, and so she was called peremptorie everie day fifteene daies togither, and at the last for lacke of appearance by the assent of all the learned men there present, she was divorsed from the king, and the marriage declared to be void and of none effect."

30. not appearance] In tavour of his conjecture non-appearance, Steevens cited "non-performance," Winter's Tale, I. i. 261. He might have added "non-regardance," Twelfth Night, v. i. 124; but no doubt the text is right: hybrids and compounds of adverb and substantive were not uncommon, e.g. "here-approach," Macbeth, IV. iii. 133.

31. main assent] Mr. Gollancz explains "main" as "general," but the usual meaning is strong, firm; "a main note" means strong evidence, in Beaumont and Fletcher, The False One, IV. ii.

Since which she was removed to Kimbolton, Where she remains now sick.

Sec. Gent.

Alas, good lady!

[Trumpets.

The trumpets sound: stand close, the queen is coming.

[Hautboys.]

### THE ORDER OF THE CORONATION.

I. A lively flourish of Trumpets.

2. Then two Judges.

3. LORD CHANCELLOR, with purse and mace before him.

4. Choristers, singing. Musicians.

5. MAYOR OF LONDON, bearing the mace. Then Garter, in his coat of arms, and on his head he wears a gilt copper crown.

6. MARQUESS DORSET, bearing a sceptre of gold, on his head a demi-coronal of gold. With him, the EARL OF SURREY, bearing the rod of silver with the dove, crowned with an earl's coronet. Collars of SS.

7. DUKE OF SUFFOLK, in his robe of estate, his coronet on his head, bearing a long white wand, as high-steward. With him, the DUKE OF NORFOLK, with the rod of marshalship,

a coronet on his head. Collars of SS.

8. A canopy borne by four of the Cinque-ports; under it, the QUEEN in her robe; in her hair richly adorned with pearl, crowned. On each side her, the BISHOPS OF LONDON and WINCHESTER.

34. Kimbolton] Kymmalton Ff 1, 2. 36. The . . . coming] So Pope; two lines in Ff. Order of the Coronation: 4. Choristers] Quirristers or Quiristers Ff. Musicians] Cam. Edd.; Musicke Ff. 5. he wears] he wore Ff; omitted Rowe. 6. Collars of SS] Rowe; Collars of Esses Ff. 8. in her hair] her hair Dyce, ed. 2 (S. Walker conj.).

34. Kimbolton] See Holinshed, iii. 795, 796: "The princesse Dowager lieng at Kimbalton, fell into hir last sicknesse... she departed this life at Kimbalton aforesaid, and was buried at Peterborow."

### Order of the Coronation.

6. Earl of Surrey] Earl of Arundel. See Holinshed, iii. 784: "then went the marquesse of Dorset in a robe of estate which bare the scepter of gold, and the earle of Arundel which bare the rod of ivorie [not silver, as in the text] with the dove both togither."

7. Duke of Norfolk] A mistake for his half-brother William Howard who represented him. See Holinshed, iii. 784: "after him [i.e. the Earl of

Oxford as High Chamberlain, not mentioned in text] went the duke of Suffolke in his robe of estate also for that daie being high steward of England, having a long white rod in his hand, and the lord William Howard with the rod of the marshalship, and everie knight of the garter had on his collar of the order." In his account of the previous day's procession Holinshed says (p. 781): "After all these rode the lord William Howard with the marshalles rod, deputie to his brother the duke of Norffolke marshall of England, which was ambassador then in France."

8. in her hair] Holinshed says "in hir here [hair] coiffe and circlet as she had the saturdaie," i.e. on the previous

9. The old Duchess of Norfolk, in a coronal of gold, wrought with flowers, bearing the QUEEN'S train.

10. Certain Ladies or Countesses, with plain circlets of gold

without flowers.

They pass over the stage in order and state.

Sec. Gent. A royal train, believe me. These I know: Who's that that bears the sceptre?

First Gent. Marquess Dorset:

And that the Earl of Surrey, with the rod.

Sec. Gent. A bold brave gentleman. That should be 40 The Duke of Suffolk?

First Gent. 'Tis the same: high-steward.

Sec. Gent. And that my Lord of Norfolk?

First Gent. Yes.

[Looking on the Queen] Heaven bless thee! Sec. Gent. Thou hast the sweetest face I ever look'd on.

Sir, as I have a soul, she is an angel;

Our king has all the Indies in his arms,

And more and richer, when he strains that lady:

I cannot blame his conscience.

First Gent. They that bear

The cloth of honour over her, are four barons Of the Cinque-ports.

Sec. Gent. Those men are happy; and so are all are near her. 50

40. That] The next Hanmer; That next Capell; That lord Hudson (S. Walker conj.). 48. honour over] state above Pope. 50. Those . . . her] So Pope; two lines in Ff. and] omitted Pope.

day when "hir hair hanged downe, but on hir head she had a coife with a circlet about it full of rich stones." Prof. Case cites Spenser, Epithalamium, st. 9:-

"Her long loose yellow locks lyke

golden wyre,

Sprinckled with perle, and perling flowres atweene

Doe lyke a golden mantle her attyre."

Jonson, Underwoods, xciv., Epithalamion, st. 6:-

"Her tresses trim her back,

As she did lack

Nought of a maiden queen "; Ibid. vi.:

"That the bride, allowed a maid Looked not half so fresh and

With the advantage of her hair," a passage on which Gifford notes that

"Brides in Jonson's days were always led to the altar with their hair hanging down. To this he alludes in several of his masques; and H. Peacham, in describing the marriage of the Princess Elizabeth with the Palsgrave, says that 'the bride came into the chapell with a coronet of pearle on her head, and her haire disheveled, and hanging down over her shoulders.""

45

46. strains] embraces. Though Shakespeare does not use the word in this sense, there is no reason to suppose with Steevens that Ben Jonson is here attempting to reproduce in English the Latin comprimere. See Beaumont and Fletcher, Women Pleased, II. vi.: "Hug me, and love me, hug me close."—
"Fie captain."—"Nay, I have strength and I can strain ye sirrah," etc. Prof. Case notes that "strain to the heart" is still in common use.

I take it, she that carries up the train Is that old noble lady, Duchess of Norfolk. First Gent. It is; and all the rest are countesses. Sec. Gent. Their coronets say so. These are stars indeed, And sometimes falling ones. No more of that. First Gent. [Exit procession; and then a great flourish of trumpets. Enter a third Gentleman. God save you, sir! where have you been broiling? Third Gent. Among the crowd i' the abbey; where a finger Could not be wedg'd in more: I am stifled With the mere rankness of their joy. Sec. Gent. You saw The ceremony. Third Gent. That I did. How was it? 60 First Gent. Third Gent. Well worth the seeing. Good sir, speak it to us. Sec. Gent. Third Gent. As well as I am able. The rich stream Of lords and ladies, having brought the queen To a prepar'd place in the choir, fell off A distance from her; while her grace sat down 65 To rest awhile, some half an hour or so, In a rich chair of state, opposing freely The beauty of her person to the people. Believe me, sir, she is the goodliest woman That ever lay by man: which when the people 70 Had the full view of, such a noise arose

56. where say where Hanmer; and where Capell; why, where S. Walker conj. broiling a-broiling Wordsworth (Seymour conj.). 58. I] and I Hanmer. 59, 60. You saw the ceremony So Hanmer; one line in Ff. 64, 90. choir quire Ff.

As the shrouds make at sea in a stiff tempest, As loud and to as many tunes: hats, cloaks,— Doublets, I think,—flew up; and had their faces Been loose, this day they had been lost. Such joy

67. opposing] placing opposite or in full view. So in 1 Henry IV. III. i. IIO, "the opposed continent" means that which lies opposite.

72. shrouds] the lower and upper standing-rigging. They are always divided into pairs or couples; that is

to say, one piece of rope is doubled, and the parts fastened together at a small distance from the middle, so as to leave a sort of noose or collar; the ends have each a dead-eye turned in, by which they are set up by laniards to the channel (i.e. by short ropes to the side).

75

80

So strangely in one piece.

Sec. Gent.

But what follow'd?

I never saw before. Great-bellied women, That had not half a week to go, like rams In the old time of war, would shake the press, And make 'em reel before 'em. No man living Could say "This is my wife" there, all were woven

Third Gent. At length her grace rose, and with modest paces
Came to the altar, where she kneel'd and saintlike
Cast her fair eyes to heaven and pray'd devoutly;
Then rose again and bow'd her to the people;
When by the Archbishop of Canterbury
She had all the royal makings of a queen,
As holy oil, Edward Confessor's crown,
The rod, and bird of peace, and all such emblems
Laid nobly on her: which perform'd, the choir,
With all the choicest music of the kingdom,
Together sung "Te Deum". So she parted,
And with the same full state pac'd back again
To York-place, where the feast is held.

First Gent.

You must no more call it York-place; that 's past;

For, since the cardinal fell, that title's lost:

'Tis now the king's, and call'd Whitehall.

81. in] into Mitford conj. But] But pray Pope. 94, 95. Sir, You must] You must Pope; Good sir, You must Capell; Sir, you Must Steevens. that's] that is Steevens. 96. title's] Ff 3, 4; Titles Ff 1, 2.

77. rams] i.e. battering-rams.

87. royal makings] See Holinshed, iii. 784: "When she was thus brought to the high place made in the meddest of the church, betweene the queere and the high altar, she was set in a rich chaire. And after that she had rested a while, she descended downe to the high altar and there prostrate hir selfe while the archbishop of Canturburie said certeine collects; then she rose, and the bishop annointed hir on the head and on the brest, and then she was led up againe, where after diverse orisons said, the archbishop set the crowne of saint Edward on hir head, and then delivered hir the scepter of gold in hir right hand, and the rod of ivorie with the dove in the left hand, and then all the queere soong Te Deum, &c."

91. choicest music] best musicians. 92. parted] departed. Cf. III. ii. 205,

95-97. York-place . . . Whitehall] The feast was in Westminster Hall. For the change of name, see Holinshed, iii. 775: "The king having purchased of the cardinall after his attendure in the premunire his house at Westminster, called Yorke place, and got a confirmation of the cardinals feoffement thereof made of the chapter of the cathedrall church of Yorke, purchased this yeare also all the medows about saint James, and there made a faire mansion and a parke for his greater commodotie & pleasure. And bicause he had a great affection to the said house at Westminster, he bestowed great cost in going forward with the building thereof, and changed the name,

Third Gent. I know it;
But 'tis so lately alter'd, that the old name

Is fresh about me.

Sec. Gent. What two reverend bishops

Were those that went on each side of the queen? 100

Third Gent. Stokesly and Gardiner; the one of Winchester, Newly preferr'd from the king's secretary, The other, London.

Sec. Gent. He of Winchester

Is held no great good lover of the archbishop's, The virtuous Cranmer.

The virtuous Cranmer.

Third Gent. All the land knows that: 105
However, yet there is no great breach; when it comes,
Cranmer will find a friend will not skrink from him.

Sec. Gent. Who may that be, I pray you?

Third Gent. Thomas Cromwell;

A man in much esteem with the king, and truly

A worthy friend. The king has made him master 110 O' the jewel house,

And one, already, of the privy council.

Sec. Gent. He will deserve more.

Third Gent. Yes, without all doubt.

Come, gentlemen, ye shall go my way,

Which is to the court, and there ye shall be my guests:

Something I can command. As I walk thither, I'll tell ve more.

Both. You may command us, sir. [Exeunt.

## SCENE II.—Kimbolton.

Enter Katharine, Dowager, sick; led between Griffith, her Gentleman Usher, and Patience, her woman.

Grif. How does your grace?

Kath. O Griffith, sick to death!

My legs, like loaden branches, bow to the earth,

98. that] omitted Pope. 115. ye] omitted Pope. Kimbolton] Theobald.

so that it was after called the Kings palace of Westminster." The sidenote to this passage is: "Yorke place or white Hall now the palace of Westminster, S. James."

102. Newly . . . secretary] See II. ii.

II6, ante. Gardiner became bishop of Winchester in 1531, but continued to act as secretary to the king till 1534.

Act IV. Scene II.] By Fletcher

115

Act IV. Scene II.] By Fletcher (Spedding and Boyle).
2. Griffith] See Brewer, Henry VIII.

Willing to leave their burthen. Reach a chair. So; now, methinks, I feel a little ease. Didst thou not tell me, Griffith, as thou led'st me, That the great child of honour, Cardinal Wolsey, Was dead?

Grif. Yes, madam; but I think your grace, Out of the pain you suffer'd, gave no ear to 't. Kath. Prithee, good Griffith, tell me how he died: If well, he stepp'd before me, happily,

For my example.

Grif. Well, the voice goes, madam: For after the stout Earl Northumberland Arrested him at York, and brought him forward, As a man sorely tainted, to his answer, He fell sick suddenly, and grew so ill He could not sit his mule.

Kath. Alas, poor man! Grif. At last, with easy roads, he came to Leicester, Lodg'd in the abbey; where the reverend abbot, With all his covent, honourably receiv'd him; To whom he gave these words, "O father abbot, 20 An old man, broken with the storms of state, Is come to lay his weary bones among ye; Give him a little earth for charity!" So went to bed; where eagerly his sickness Pursued him still; and three nights after this, 25

10. me, happily,] me happily Ff. 10. consent? 4. So; now ] So-now Rowe; So now Ff. (Lettsom conj.). Rowe.

ii. 343, note: "His proper name was Griffin Richardes . . . receiver-general to the Queen."

10. happily] haply, perhaps. Malone compares 2 Henry VI. 111. i. 306.

II. voice] rumour, as in III. ii. 405, supra.

14. tainted] stained with guilt (Craig); disgraced (Gollancz).

17. roads] stages.

17-30. At . . . peace] Holinshed had this from Stow and he from some MS. of Cavendish's Life of Wolsey. See Holinshed, iii. 755: "in consideration of his infirmities, they caused him to tarrie all that day; and the next daie he tooke his journie with master Kingston, and them of the gard, till he came to a house of the earle of nunnery, later a nunnery only.

Shrewesburies named Hardwike hall, where he laie all night verie evill at ease. The next daie he rode to Notingham, and there lodged that night more sicke: and the next daie he rode to Leicester abbeie, and by the waie waxed so sicke that he was almost fallen from his mule; so that it was night before he came to the abbeie of Leicester, where at his coming in at the gates, the abbat with all his convent [covent, Stow] met him with diverse torches light, whom they honourably received and welcomed."

IO

I 5

19. covent old form of convent, still found in "Covent Garden," and meaning a company especially of religious persons, and hence a monastery or

About the hour of eight, which he himself
Foretold should be his last, full of repentance,
Continual meditations, tears and sorrows,
He gave his honours to the world again,
His blessed part to heaven, and slept in peace.

Kath. So may he rest; his faults lie gently on him!
Yet thus far, Griffith, give me leave to speak him,

Yet thus far, Griffith, give me leave to speak him. And yet with charity. He was a man Of an unbounded stomach, ever ranking Himself with princes; one that by suggestion Tied all the kingdom: simony was fair-play:

35

31. So . . . him!] So Pope; two lines in Ff. lie] lay Rowe (ed. 2). 36. Tied] Ty'de Ff 1-3; ty'd F 4; Tyth'd Hanmer; sway'd Dodd conj.; Tir'd or Task'd Keightley conj.; Ruled Gould conj.

755: "incontinent the clock struck eight and then he gave up the ghost, and departed this present life: which caused some to call to remembrance how he said the daie before, that at eight of the clocke they should lose their master."

32. speak him] describe him. Cf. II. iv. 166; III. i. 125, ante.

33-44. He . . . example] See Holinshed, iii. 765: "This cardinall . . . was of a great stomach, for he compted himselfe equall with princes, & by craftie suggestion gat into his hands innumerable treasure: he forced little on simonie, and was not pittifull, and stood affectionate in his own opinion: in open presence he would lie and saie untruth, and was double both in speech and meaning: he would promise much & perform little: he was vicious of his bodie, and gave the clergie evill example."

34. stomach] pride. The Clarendon ed. cites Psalm ci. 7, Prayer Book Version: "Whoso hath also a proud look and a high stomach." Cf. 2 Henry VI. 11. i. 65: "The winds grow high; so do your stomachs, lords." In Shakespeare there is no exact parallel; appetite for fighting, courage, seems the meaning in 2 Henry IV. 1. i. 129. The usual meaning "resentment," does not suit the context here or in Holinshed; see extract in note on 11. 33-44.

35, 36. by suggestion . . . kingdom] I do not understand this. Holinshed

is followed so closely in the rest of the speech that we should expect to find here words meaning "enriched himself by trickery." In Shakespeare "suggestion" seems to mean prompting, temptation or instigation. Schmidt says, "perhaps any underhand practice," and the Clarendon ed. glosses it here "crafty dealing," citing Richard III. III. ii. 103:—

"Then was I going prisoner to the Tower,

By the suggestion of the Queen's allies."

Prof. Case thinks there may be an allusion to such things as Wolsey's "suggestion" = crafty information regarding Buckingham's treason, and takes the sense to be "One that by his power to poison the king's ear kept the whole land in the bonds of fear and subjection." See also next note.

36. Tied] In default of a better conjecture, I would suggest tir'd on, a metaphor from birds of prey, for tied all; it is a little nearer Holinshed. Warburton's explanation of tied as the slang word meaning equalled is rejected by Farmer calces jactando, though it may derive some support from Farmer's own quotation from Hall: "Thei saied, the cardinall by visitacions, makyng of abbottes, probates of testaments, graunting of faculties, licences, and other pollyngs in his courtes legantines, had made his threasure egall with the kynges." If Hanmer's reading tyth'd were right, it might have been loosely used for

His own opinion was his law: i' the presence He would say untruths, and be ever double Both in his words and meaning: he was never, But where he meant to ruin, pitiful: His promises were, as he then was, mighty; But his performance, as he is now, nothing: Of his own body he was ill, and gave The clergy ill example.

Grif. Noble madam,
Men's evil manners live in brass; their virtues

We write in water. May it please your highness

To hear me speak his good now?

Kath. Yes, good Griffith;

I were malicious else.

Grif. This cardinal,

42. is now] now is Rowe.

plundered. Cf. King John, III. i. 154: "no Italian priest shall tythe or toll in our dominions." The popular use of "decimate" supplies a parallel. I do not think public taxes are referred to, and a tax of one-tenth is not mentioned in the play. The Clarendon note is as follows: "The folios read Ty'de or Ty'd, and if this is the true reading it must signify that Wolsey brought the whole kingdom into a condition of bondage by his exactions and commissions 'gleaning all the land's wealth into one' (III. ii. 284); so that as was said at the time, 'if men should geve their goodes by a Commission, then wer it worse than the taxes of Fraunce, and so England should be bond and not free.' Hall's Chronicle (ed. 1809, p. 696)."

37. the presence] the presence chamber, as in III. i. 17. Holinshed's expression "in open presence" seems to mean "at an audience" or "before the

Court."

38, 39. double . . . meaning] i.e. he was given to falsehood and equivocation.
41, 42. promises . . . performance]
Steevens compares Massinger, Great
Duke of Florence, II. iii.: "Great men,
Till they have gained their ends, are
giants in Their promises; but, those
obtain'd, weak pygmies In their performance."

43. Of . . . ill] This is added, probably from Campian. See extract in note on 11. 48-68, infra.

45. live in brass] This expression occurs in Henry V. IV. iii. 97. Many parallels to the thought have been cited; e.g. Beaumont and Fletcher, Philaster, v. iii.: "all your better deeds shall be in water writ but this in marble" (Steevens); More, History of Richard III.: "Men use, if they have an evil turne, to write it in marble, but whoso doth us a good turne, we write it in duste"—More's Works, bl. i. 1557, p. 59 (Percy); Julius Cæsar, III. ii. 80:—

40

45

"The evil that men do lives after them;

The good is oft interred with their bones "

(Clarendon ed.).

48-68. This . . . God] See Holinshed, iii. 756: "This cardinall (as Edmund Campian in his historie of Ireland describeth him) was a man undoubtedly borne to honor: I thinke (saith he) some princes bastard, no butchers sonne, exceeding wise, faire spoken, high minded, full of revenge, vitious of his bodie, loftie to his enimies, were they never so big, to those that accepted and sought his freendship woonderfull courteous, a ripe schooleman, thrall to affections, brought a bed with flatterie, insatiable to get, and more princelie in bestowing, as appeareth by his two colleges at Ipswich and Oxenford, the one overthrowne with his fall, the other unfinished, and yet as it lieth for an house of students, considering all the

Though from an humble stock, undoubtedly
Was fashion'd to much honour from his cradle.
He was a scholar, and a ripe and good one;
Exceeding wise, fair-spoken and persuading:
Lofty and sour to them that lov'd him not,
But to those men that sought him, sweet as summer.
And though he were unsatisfied in getting,
Which was a sin, yet in bestowing, madam,
He was most princely: ever witness for him
Those twins of learning that he rais'd in you,
Ipswich and Oxford! one of which fell with him,
Unwilling to outlive the good that did it;

50. honour from his cradle.] honour, from his cradle; Theobald; honor. From his cradle Ff.

60. good that did it] good he did it Pope; good man did it Collier MS.; good that rear'd it Staunton; good that did it nourish Keightley, reading t'outlive. For others see Cam. Shaks.

appurtenances incomparable thorough Christendome, whereof Henry the eight is now called founder, bicause he let it stand. He held and injoied at once the bishopriks of Yorke, Duresme, & Winchester, the dignities of lord cardinall, legat, & chancellor, the abbeie of saint Albons, diverse priories, sundrie fat benefices In commendam, a great preferrer of his servants, an advancer of learning, stout in everie quarell, never happie till this his overthrow. Wherein he shewed such moderation, and ended so perfectlie, that the houre of his death did him more honor, than all the pompe of his life passed."

50. Was . . . cradle] In support of the reading of Ff. From his cradle He was a scholer, which he follows but doubtfully, Malone quotes Cavendish (I give the words from Singer's ed. p. 66): "truth it is, Cardinal Wolsey,
... was an honest poor man's son
... and being but a child, was very
apt to learning; by means whereof his
parents, or his good friends and measters, conveyed him to the University of Oxford, where he prospered so in learning, that as he told me [in] his own person, he was called the boy-bachellor, forasmuch as he was made Bachellor of Arts at fifteen years of age, which was a rare thing and seldom seen." It should be remembered that any pupil however young or stupid could once be called a scholar, and that the words "and a ripe and good one" may be an afterthought; the equivocal use of scholar being similar to that of "double" in "double Both in his words and meaning," 1.38, which means false in words and double in meaning. Steevens cites Henry V. I. i. 32: "Never was such a sudden scholar made" (said of Henry's reformation); Boswell comments: "'To be a scholar from his cradle,' is being a very sudden scholar indeed." It must, however, be admitted that his "scholarship" was at least earlier than his "honour," for he was a Fellow of Magdalen when he was set in the stocks by one Sir Amyas Pawlet knight.

60. the good . . . it] the goodness, or perhaps the prosperity of the builder or the wealth that enabled it to be built. For "do" in the sense of "make," see Twelfth Night, I. v. 253: "is't not well done?—Excellently done, if God did all" (of Olivia's face). Malone who restored the reading of Ff. (for which Pope had substituted the good he did it) explains "that virtue which was the cause of its foundation," and adds "or perhaps 'the good' is licentiously used for the good man, 'the virtuous prelate who founded it'." "Good," says Steevens, citing 1. 47 supra, "speak his good," "I believe, is put for goodness." But "good" frequently means prosperity, e.g. Coriolanus, III. iii. II2: "My country's good," ibid. IV. ii. 22: "Rome's good." The college at Ipswich fell with Wolsey (1. 59), but "the virtuous prelate" himself survived his fall and his "virtue" was increased by it, see II. 64-66.

The other, though unfinish'd yet so famous, So excellent in art and still so rising, That Christendom shall ever speak his virtue. His overthrow heap'd happiness upon him; For then, and not till then, he felt himself, And found the blessedness of being little: And, to add greater honours to his age Than man could give him, he died fearing God.

No other speaker of my living actions,
To keep mine honour from corruption,
But such an honest chronicler as Griffith.
Whom I most hated living, thou hast made me,
With the religious truth and modesty.

With thy religious truth and modesty,
Now in his ashes honour: peace be with him!
Patience, be near me still; and set me lower:
I have not long to trouble thee. Good Griffith,
Cause the musicians play me that sad note
I nam'd my knell, whilst I sit meditating

On that celestial harmony I go to.

[Sad and solemn music. 's sit down quiet.

65

70

75

8ი

Grif. She is asleep: good wench, let's sit down quiet, For fear we wake her: softly, gentle Patience.

The vision. Enter, solemnly tripping one after another, six personages, clad in white robes, wearing on their heads garlands of bays, and golden vizards on their faces; branches of bays or palm in their hands. They first congee unto her, then dance; and, at certain changes, the first two hold a spare garland over her head; at which the other four make reverent curtsies; then the two that held the garland deliver the same to the other next two, who

Stage direction 7. reverent] reverend Ff.

63. his virtue Does this mean its excellence, viz. that of Christchurch, or Wolsey's who founded it and called it "Cardinal College"? Probably the latter.

70. living actions] what I did when alive.

74. modesty] moderation.

Stage direction, The vision. 5. congee] division of a set do ample in New Bas "make reverent curtsies," below. The word occurs once again in Shake-speare but in the earlier sense—to bow oneself out, or take a formal leave. See

All's Well that Ends Well, IV. iii. 100: "I have congied with the duke, done my adieu with his nearest." A still earlier meaning was to give or take permission, especially permission to depart.

Stage direction 5. at certain changes] "change" is probably the same as "figure" = a series of movements or division of a set dance. The only example in New Eng. Dict. is Love's Labour's Lost, v. ii. 209: "Then, in our measure do but vouchsafe one change," doubtfully explained as "a round in dancing"

observe the same order in their changes, and holding the garland over her head: which done, they deliver the same garland to the last two, who likewise observe the same order: at which, as it were by inspiration, she makes in her sleep signs of rejoicing, and holdeth up her hands to heaven: and so in their dancing vanish, carrying the garland with them. The music continues.

Kath. Spirits of peace, where are ye? are ye all gone, And leave me here in wretchedness behind ye? Grif. Madam, we are here.

Kath It is not you I call for: Saw ye none enter since I slept?

None, madam. Grif.

Kath. No? Saw you not even now a blessed troop Invite me to a banquet, whose bright faces Cast thousand beams upon me, like the sun? They promis'd me eternal happiness,

And brought me garlands, Griffith, which I feel I am not worthy yet to wear: I shall assuredly.

Grif. I am most joyful, madam, such good dreams Possess your fancy.

Kath. Bid the music leave:

They are harsh and heavy to me. Music ceases.

Pat. Do you note How much her grace is alter'd on the sudden? How long her face is drawn! how pale she looks, And of an earthy cold! Mark her eyes!

98. earthy cold] earthly cold Rowe (ed. 2); earthy coldness Collier, ed. 2 and MS.; earthy colour Dyce, ed. 2 (S. Walker conj.). Mark] Observe Pope; Mark you Capell; Do you mark Vaughan conj.

92. I... assuredly] This is one of the "Lines made metrical" by Bishop Wordsworth, who reads-"Alas! I am not worthy yet to wear." He dismisses the omitted words, " I shall assuredly," with the remark that "They are ungrammatical, and to my apprehension, very inconsistent with the character of the speaker." But Katharine's confidence may be ascribed to her faith in the heavenly vision, and if a change is to be made, it is simpler to print, with Hanmer, "Assuredly" as a separate line, and understand the words "wear them" after "I shall". Vaughan saw what Wordsworth did not, that the vision produces the feeling, not of unworthiness, but of salvation and future happiness; but he too ob-

jects to the last line. It is, he says, "out of grammar and out of measure and out of true significance." His conjectures are: "Which I feel I, am not worthy, yet wear shall assuredly." Or, less probably: "I, am not worthy yet, wear shall assuredly"; explaining "Garlands which I, who am not worthy of them, still shall wear," or " who am unworthy to wear them yet, feel confidently that I shall wear."

85

90

94. Bid . . . leave] i.e. Bid the musicians cease to play. See Beaumont and Fletcher, The Captain, III. iii.:—
"You will never leave [i.e. cease

speaking]

Till you be told how rude you are." 98. cold] coldness; it represents the Middle English cáld, a substantive.

Grif. She is going, wench: pray, pray.

Heaven comfort her!

## Enter a Messenger.

Mess. An't like your grace,-

134

Kath. You are a saucy fellow: 100

Deserve we no more reverence?

Grif. You are to blame,

Knowing she will not lose her wonted greatness,

To use so rude behaviour: go to, kneel.

Mess. I humbly do entreat your highness' pardon;

My haste made me unmannerly. There is staying 105

A gentleman, sent from the king, to see you. *Kath*. Admit him entrance, Griffith: but this fellow

Let me ne'er see again. [Exeunt Griffith and Messenger.

## Re-enter GRIFFITH, with CAPUCIUS.

If my sight fail not,

You should be lord ambassador from the emperor,
My royal nephew, and your name Capucius.

Cap. Madam, the same; your servant.

Kath. O, my lord,

The times and titles now are alter'd strangely With me since first you knew me. But, I pray you, What is your pleasure with me?

Cap. Noble lady,

First, mine own service to your grace; the next,
The king's request that I would visit you;

113. With . . . pray you] So Rowe; two lines in Ff.

102. lose] perhaps "lose sight of, forget," rather than "be deprived of." See note on II. i. 57.

105. staying] waiting. Cf. Troilus

and Cressida, III. ii. II.

107. Admit him entrance] Let him enter. As the Clarendon ed. notes, it is an expression unknown in Shakespeare.

TIO. Capucius] See Holinshed, iii. 795: "The princesse Dowager lieng at Kimbalton, fell into hir last sicknesse, whereof the king being advertised, appointed the emperors ambassador that was legier here with him named Eustachius Caputius, to go to visit hir, and to doo his commendations to hir, and will hir to be of good comfort. The ambassador with all diligence did his dutie therein, comforting hir the

best he might: but she within six daies after, perceiving hir selfe to wax verie weake and feeble, and to feele death approching at hand, caused one of hir gentlewomen to write a letter to the king, commending to him hir daughter and hir, beseeching him to stand good father unto hir: and further desired him to have some consideration for hir gentlewomen that had served hir, and to see them bestowed in marriage. Further that it would please him to appoint that hir servants might have their due wages, and a yeeres wages beside. This in effect was all she requested, and so immediately hereupon she departed this life the eight of Januarie at Kimbalton aforesaid, and was buried at Peterborow."

Who grieves much for your weakness, and by me Sends you his princely commendations, And heartily entreats you take good comfort.

Kath. O my good lord, that comfort comes too late;
'Tis like a pardon after execution:

That gentle physic given in time had cured me

That gentle physic, given in time, had cured me; But now I am past all comforts here but prayers. How does his highness?

Cap. Madam, in good health.

Kath. So may he ever do! and ever flourish, 125

When I shall dwell with worms, and my poor name

Banish'd the kingdom! Patience, is that letter, I caused you write, yet sent away?

Pat. No, madam.

[Giving it to Katharine.

Kath. Sir, I most humbly pray you to deliver This to my lord the king.

Cap. Most willing, madam. 130
Kath. In which I have commended to his goodness
The model of our chaste loves, his young daughter,—

The model of our chaste loves, his young daughter,—
The dews of heaven fall thick in blessings on her!—
Beseeching him to give her virtuous breeding—
She is young and of a noble modest nature:

I hope she will deserve well—and a little

To love her for her mother's sake, that loved him, Heaven knows how dearly. My next poor petition

129. most] must Rowe. 138. Heaven . . . petition] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff.

127. that letter] Polydore Vergil gives the letter as follows: "Domine mi rex marite semper charissime, salve. Iam aduenit hora mortis meæ, in quo temporis puncto, amor facit ut te paucis admoneam de salute animæ tuæ, quam debes cunctis mortalibus rebus anteponere, neglecta præ ea omni corporis cura, propter quam & me in multas miserias, & te ipsum in solicitudines plures coniecisti: sed hoc tibi ignosco, ac Deus tibi ignoscat, tam uelim, quam precibus piis oro. Quod superest, commendo tibi filiam communem nostram, in quam, quæso, officium illud paterne totum conferas, quod ego a te alias desideraui. Præterea precor summe, uti ancillas meas respicias, easque suo tempore bene locare nuptiis placeat, quod multum non est, cum non sint nisi tres, & dare meis ministris stipendium debitum, atque in unum etiam annum ex tua gratia, benignitate, liberalitate futurum ne deserti vel inopes esse uideantur. Postremo unum illud testor: Oculi mei te solum desiderant. Vale."

120

132. model] image or representative (Malone). Cf. Richard II. 1. ii. 28:—

"In that thou seest thy wretched brother die,

Who was the model of thy father's life";

Beaumont and Fletcher, Spanish Curate, I. iii.:—

"They in a Cottage
With joy, behold the models of
their youth,"
i.e. their children.

Is that his noble grace would have some pity Upon my wretched women, that so long 140 Have follow'd both my fortunes faithfully: Of which there is not one, I dare avow,-And now I should not lie—but will deserve. For virtue and true beauty of the soul, For honesty and decent carriage, 145 A right good husband, let him be a noble: And, sure, those men are happy that shall have 'em. The last is, for my men; they are the poorest, But poverty could never draw 'em from me; That they may have their wages duly paid 'em, 150 And something over to remember me by: If heaven had pleased to have given me longer life And able means, we had not parted thus. These are the whole contents: and, good my lord, By that you love the dearest in this world, 155 As you wish Christian peace to souls departed, Stand these poor people's friend, and urge the king To do me this last right.

Cap. By heaven, I will, Or let me lose the fashion of a man!

Kath. I thank you, honest lord. Remember me

In all humility unto his highness:

In all humility unto his highness:
Say his long trouble now is passing
Out of this world; tell him, in death I bless'd him,
For so I will. Mine eyes grow dim. Farewell,

143. will deserve] Ff 1, 2; well deserve Ff 3, 4; well deserves Hanmer. 146. husband, let . . . noble] Pope; husband, let . . . noble, Rowe; husband (let . . . noble) Ff; husband; let . . . noble; Capell. 151. by] omitted Pope. 162. Say] Ff; And tell him Pope; Say to him Keightley. passing] passing from him Capell.

140. my wretched women] According to the letter quoted above there were only three. See Holinshed, iii. 790: "At the suit of the ladie Katharine Dowager, a cursse was sent from the pope, which curssed both the king and the realme... Bicause it was knowne that the ladie Katharine Dowager had procured this cursse of the pope, all the order of the court was broken; for the duke of Suffolke being sent to hir as then lieng at Bugden beside Huntington, according to that he had in commandement, discharged a great sort of hir household servants, and yet left a convenient number to serve hir like a

princesse, which were sworne to serve hir not as queene but as princesse Dowager. Such as tooke that oth she utterlie refused, and would none of their service, so that she remained with the lesse number of servants about hir."

146. let . . . noble] Whalley proposed the comma after husband instead of the previous semicolon, and explained, "though he were even of noble extraction." The phrase is not Shakespearean; Richard II. 1. i. 59, cited by Steevens, is not really a parallel. The Clarendon ed. quotes from this play (1. iii. 4): "Nay let 'em be unmanly."

# sc. II.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 137

My lord. Griffith, farewell. Nay, Patience, You must not leave me yet: I must to bed; Call in more women. When I am dead, good wench, Let me be used with honour: strew me over With maiden flowers, that all the world may know I was a chaste wife to my grave; embalm me, 170 Then lay me forth; although unqueen'd, yet like A queen, and daughter to a king, inter me. I can no more. [Exeunt, leading Katharine.

169. maiden flowers] i.e. white and maiden blossom." Prof. Case flowers. In 1 Henry VI. 11. iv. 47, the compares "maiden strewments," Hamwhite rose of York is called "this pale let, v. i. 255.

## ACT V

SCENE I.—London. A gallery in the palace.

Enter GARDINER, BISHOP OF WINCHESTER, a Page with a torch before him, met by SIR THOMAS LOVELL.

Gar. It's one o'clock, boy, is't not?

Bov. It hath struck.

Gar. These should be hours for necessities, Not for delights; times to repair our nature With comforting repose, and not for us To waste these times. Good hour of night, Sir Thomas!

Whither so late?

Lov. Came you from the king, my lord?

Gar. I did, Sir Thomas, and left him at primero With the Duke of Suffolk.

I must to him too, Lov. Before he go to bed. I'll take my leave.

Gar. Not yet, Sir Thomas Lovell. What's the matter? TO It seems you are in haste: an if there be No great offence belongs to 't, give your friend Some touch of your late business: affairs that walk, As they say spirits do, at midnight, have

London. A gallery . . . ] Gallery . . . Capell; Before the Palace. Theo-6. Whither] Ff 3, 4; Whether Ff 1, 2.

(Spedding), by Massinger (Boyle).

2. These | Such hours as I P.M. 7. primero] A game of cards fashionable in the sixteenth and the first half of the seventeenth centuries, introduced from Spain (perhaps by Katharine of Arragon) where it was called primera, or from Italy where its name was primiera. The statement in New Eng. Dict. that each card had thrice its ordinary value seems to apply only to the 7, 6, and 5. Each player held four cards, the best hand being a flush, viz. four of one suit, and the next 55. The Clarendon ed. cites Harington's Nugæ

Act V. Scene 1.] By Shakespeare Antiquæ (vol. i. p. 197, ed. 1779) for the story "of a game at primero be-tween Henry VIII. and one Domingo or Dundego. The King held fifty-five, and supposing himself the winner, threw his cards on the table with great laughter. Domingo held flush, but seeing the King so merry, was courtier enough not to declare it." Falstaff dates his ill luck from the time when he forswore himself at this game (Merry Wives of Windsor, IV. v. 104).

13. walk] See Macbeth, II. i. 57:—

"As from your graves rise up and walk like sprites,

To countenance this horror."

	In them a wilder nature than the business	1 5
	That seeks dispatch by day.	
Lov.	My lord, I love you;	
	And durst commend a secret to your ear	
	Much weightier than this work. The queen's in labou	r,
	They say, in great extremity; and fear'd	
	She'll with the labour end.	
Gar.	The fruit she goes with	20
	I pray for heartily, that it may find	
	Good time, and live: but for the stock, Sir Thomas,	
	I wish it grubb'd up now.	
Lov.	Methinks I could	
	Cry the amen; and yet my conscience says	
	She's a good creature, and, sweet lady, does	25
	Deserve our better wishes.	
Gar.	But, Sir, Sir,	
	Hear me, Sir Thomas: you're a gentleman	
	Of mine own way; I know you wise, religious;	
	And, let me tell you, it will ne'er be well,	
	'Twill not, Sir Thomas Lovell, take 't of me,	30
	Till Cranmer, Cromwell, her two hands, and she,	
	Sleep in their graves.	
Lov.		
	The most remarked i' the kingdom. As for Cromwell,	
	Beside that of the jewel house is made master	

18. work] word Rowe (ed. 2).

19. and] and 'tis Rowe (ed. 2); 'tis Pope.

34. is] he's Theobald; he is Capell.

36. trade of ] Ff 1-3; trade for F 4; tread for Warburton.

O' the rolls, and the king's secretary; further, sir,

Stands in the gap and trade of moe preferments,

17. commend] entrust, deliver, as in Love's Labour's Lost, III. i. 169; All's Well that Ends Well, v. i. 31.

19. fear'd] feared for, as often.

22. stock] The contrast between stock and fruit does not seem like Shakespeare's work. Shakespeare has stock and scion (Winter's Tale, IV. iv. 93; Henry V. III. v. 7) and tree and fruit (I Henry IV. II. iv. 471; Romeo and Fuliet, II. i. 35).

28. way] religious beliefs; an anticipation of the divergent paths taken chaintings in England at the Re-

28. way] religious beliefs; an anticipation of the divergent paths taken by Christians in England at the Reformation. See Acts xix. 9: "spake evil of that way before the multitude"; ibid. xxiv. 14: "after the way which they call heresy, so worship I God."

33. remarked] distinguished, not elsewhere in Shakespeare.

35

34-36. Beside . . . preferments] See Holinshed, iii. 748: "But at this time [1530] diverse of his [Wolsey's] servants departed from him to the kings service, and in especiall Thomas Crumwell one of his chiefe counsell, and chiefe dooer for him in the suppression of abbeies"; ibid. p. 778: "Thomas Cromwell, maister of the king's jewell house, & councellor to the king, a man newlie received into high favour" [1533]; p. 798: "Thomas Cromwell secretarie unto the king, and maister of the rols, was made lord keeper of the privie seale" (1536). He was afterwards (1537) made "knight of the

With which the time will load him. The archbishop Is the king's hand and tongue; and who dare speak One syllable against him?

Gar. Yes, yes, Sir Thomas, There are that dare; and I myself have ventured 40 To speak my mind of him: and indeed this day Sir, I may tell it you, I think I have Incensed the lords o' the council that he is-For so I know he is, they know he is-A most arch-heretic, a pestilence 45 That does infect the land: with which they moved Have broken with the king; who hath so far Given ear to our complaint, of his great grace And princely care foreseeing those fell mischiefs Our reasons laid before him, hath commanded 50 To-morrow morning to the council-board He be convented. He's a rank weed, Sir Thomas,

37. time] F 4; Lime Ff 1-3. 38. hand and] hand or Ff 3, 4. 41. and] omitted Pope. 43. Incensed] Insens'd Knight. 44. For so] For, so Vaughan conj. 50. hath] he hath Pope; h'ath Malone conj. 52. convented] convened Johnson.

garter" (p. 804) and (1540) "created earle of Essex, and ordeined great chamberleine of England" (p. 815).

36. gap and trade] Equivalent to the fair way or open road. Steevens compares Richard II. III. iii. 156: "in the king's highway. Some way of common trade"; and the Clarendon ed., Proverbs xxii. 6 (Geneva version, 1560): "Teach a childe in the trade of his way, and when he is olde, he shal not depart from it."

36. moe] See II. iii. 97, note.

37. the time] the tendencies of the

age, course of events.

43. Incensed] Malone explains: "I have roused the lords of the council by suggesting to them that he is a most arch heretick; I have thus incited them against him." Steevens has "prompted, set on." So in King Richard III. III. I. 152:-

"Think you, my lord, this little

prating York

Was not incensed by his subtle mother

To taunt and scorn you!"

This same passage is adduced by Nares in favour of the meaning "inform," Glossary in voc.: "Incense v., more properly Insense. To put sense into,

to instruct, inform. A provincial expression still quite current in Staffordshire, and probably Warwickshire, whence we may suppose that Shake-speare had it." It is still heard provincially in Ireland, e.g. "I have insensed it into him," i.e. made him understand it.

44. so] such, i.e. a heretic, or else as Vaughan explains, "since." The former is perhaps more in keeping with Gardiner's impatient manner.

47. Have broken with] The fuller phrase is, to break one's heart or break

one's mind, i.e. to disclose one's thoughts or intentions. See Two Gentlemen of Verona, III. i. 59:—
"I am to break with thee of some

That touch me near "; Julius Cæsar, 11. i. 150: "O name him not: let us not break with him." Beaumont and Fletcher, Rule a Wife, etc. I. i. :-

"Belike the Lady Margaret has some business

She would break to us in private."

52. convented] summoned. Measure for Measure, v. i. 158; Coriolanus, 11. ii. 58.

#### THE LIFE OF KING HENRY VIII 141

And we must root him out. From your affairs I hinder you too long: good night, Sir Thomas.

Lov. Many good nights, my lord: I rest your servant. [Exeunt Gardiner and Page. Enter KING and SUFFOLK. King. Charles, I will play no more to-night; My mind's not on't; you are too hard for me. Suf. Sir, I did never win of you before. King. But little, Charles, Nor shall not, when my fancy 's on my play. 60 Now, Lovell, from the queen what is the news? Lov. I could not personally deliver to her What you commanded me, but by her woman I sent your message; who return'd her thanks In the great'st humbleness, and desired your highness 65 Most heartily to pray for her. What say'st thou, ha? King. To pray for her? what, is she crying out? Lov. So said her woman, and that her sufferance made Almost each pang a death. Alas, good lady! King.Suf. God safely quit her of her burthen, and 70 With gentle travail, to the gladding of Your highness with an heir! 'Tis midnight, Charles; King. Prithee, to bed; and in thy prayers remember The estate of my poor queen. Leave me alone; For I must think of that which company 75 Would not be friendly to. Suf. I wish your highness A quiet night, and my good mistress will Remember in my prayers. Charles, good night. King. [Exit Suffolk. more] more with you S. Walker conj. 56. Scene II. Pope. 78. good] a good Pope. Pericles, where Shakespeare's hand is 68. sufferance] suffering, pain. Cf. only partially to be traced."
74. estate] condition. Cf. Winter's Tale, v. ii. 159: "Being in so prosper-II. iii. 15, supra; Measure for Measure,

'glad' for gladden is only found in iii. 209: "Having seen me in my 3 Henry VI., Titus Andronicus, and worst estate."

ous estate as we are"; King Lear, v.

11. iv. 167.

71. gladding] See II. iv. 196. The Clarendon ed. notes that "elsewhere

Ha! Canterbury?

Enter SIR ANTHONY DENNY.

Well, sir, what follows?

Den. Sir, I have brought my lord the archbishop, As you commanded me.

80

85

King.

Den. Ay, my good lord.

'Tis true; where is he, Denny? King.

Den. He attends your highness' pleasure.

King.

Bring him to us. [Exit Denny.

Lov. [Aside] This is about that which the bishop spake: I am happily come hither.

Re-enter DENNY with CRANMER.

King. Avoid the gallery. [Lovell seems to stay.] Ha! I have said. Be gone.

[Exeunt Lovell and Denny. What! Cran. [Aside] I am fearful: wherefore frowns he thus?

'Tis his aspect of terror. All's not well.

King. How now, my lord! you do desire to know Wherefore I sent for you.

Cran. [Kneeling] It is my duty

90

To attend your highness' pleasure.

King. Pray you, arise,

My good and gracious Lord of Canterbury. Come, you and I must walk a turn together:

I have news to tell you: come, come, give me your hand.

Ah, my good lord, I grieve at what I speak, 95 And am right sorry to repeat what follows: I have, and most unwillingly, of late Heard many grievous, I do say, my lord, Grievous complaints of you; which, being consider'd,

86. Avoid . . . gone] So Capell; two lines in Ff. 87. Scene III. Pope. fearful] much fearful Hanmer. 89, 90. How . . . you] So Rowe (ed. 2); three lines in Ff. 94. I . . . hand] So Pope; two lines in Ff. I have] I've Pope. come, come] come Pope.

86. Avoid] go out of, leave. Cf. 87. fearful] full of fear, afraid. Cf. Coriolanus, IV. v. 25: "What have you to do here, fellow? Pray you avoid the house." Generally used absolutely as in Cymbeline, I. i. 125: sight "; "Thou basest thing, avoid! hence, and see note in this series on Venus from my sight." The original mean- and Adonis, 677. ing is "to empty."

Have mov'd us and our council, that you shall 100 This morning come before us; where, I know, You cannot with such freedom purge yourself, But that, till further trial in those charges Which will require your answer, you must take Your patience to you and be well contented To make your house our Tower: you a brother of us, It fits we thus proceed, or else no witness Would come against you.

I humbly thank your highness; Cran. [Kneeling] And am right glad to catch this good occasion Most throughly to be winnow'd, where my chaff And corn shall fly asunder: for, I know, There's none stands under more calumnious tongues Than I myself, poor man.

King. Stand up, good Canterbury:

Thy truth and thy integrity is rooted In us, thy friend: give me thy hand, stand up: 115 Prithee, let's walk. Now, by my holidame, What manner of man are you? My lord, I look'd You would have given me your petition, that I should have ta'en some pains to bring together Yourself and your accusers, and to have heard you, Without indurance further.

106. you a brother of us,] you, a Brother of us F I; you, a Brother of vs, F 4; you a brother, us Vaughan conj. you] were you Long MS.; to Collier MS. 113. poor man. King] King. Poor man Grey conj. 116. holidame] holydame Ff; holy Dame Rowe. 121. Without indurance] While out of durance Daniel indurance further | indurance, further Capell.

council, it is necessary to imprison you, that the witnesses against you may not be deterred (Johnson).

IIO. throughly] thoroughly. Cf. Winter's Tale, II. i. 99:—

"You scarce can right me throughly then to say

You did mistake."

116. holidame] Original "haligdom," the condition of being holy, holiness; hence a sanctuary, or a holy relic. "The substitution of -dam, -dame in the suffix was apparently due to popular etymology, the word being taken to denote 'Our Lady'" (New Eng. Dict.).

121. without endurance further] without imprisonment in addition. The word, indurance or endurance, occurs in Much Ado About Nothing,

106. a brother] You being one of the II. i. 246: "past the indurance of a uncil, it is necessary to imprison you, block" (F I), and in Pericles, v. i. 137:--

"Tell thy story; If thine consider'd prove the thousandth part

Of my endurance, thou art a man." If these passages were parallel, the meaning would be "without having to endure more than the annoyance of being accused." But Steevens is probably right in glossing the word "confinement," which is its meaning in the source of this scene—Fox, Acts and Monuments. "The council have requested me to suffer them to commit you to the Tower. . . . I had thought you would rather have sued to us to have taken the paines to have heard you and your accusers together for your triall, without any such indurance."

144

Most dread liege,

Cran. The good I stand on is my truth and honesty: If they shall fail, I, with mine enemies, Will triumph o'er my person; which I weigh not, Being of those virtues vacant. I fear nothing What can be said against me.

125

Know you not King.

How your state stands i' the world, with the whole world? Your enemies are many, and not small; their practices Must bear the same proportion; and not ever The justice and the truth o' the question carries 130 The due o' the verdict with it: at what ease Might corrupt minds procure knaves as corrupt To swear against you? Such things have been done. You are potently opposed, and with a malice Of as great size. Ween you of better luck, 135 I mean, in perjured witness, than your master, Whose minister you are, whiles here he lived Upon this naughty earth? Go to, go to;

122. good] ground Rann (Johnson conj.). 123. fail] fall Rowe (ed. 2). 126. What] Which Johnson. 128. enemies are] foes are Pope; enemies Capell. 131. due] Ff 3, 4; dew Ff 1, 2. 137. whiles ] while Pope.

Capell pointed with a comma after "indurance" (which he explained as imprisonment). This would give the sense, "that I should have heard you speak at greater length, instead of sending you to the Tower."

122. The . . . on] The good defence on which I rest and to which I trust.

Clarendon ed.

124, 125. which . . . vacant] I do not value my person if it is destitute of truth and honesty. For "weigh" cf. Love's Labour's Lost, v. ii. 26, 27: "You are a light wench. Indeed I weigh not you, and therefore light.— You weigh me not? O, that 's you care not for me."

125. nothing] not at all, in no respect, as in Twelfth Night, 11. iii. 104: "She's nothing allied to your disorders."

Winter's Tale, 1V. iv. 392: "I cannot the state of the speak so well, nothing so well; no, nor mean better." Julius Cæsar, I. ii. 162: "that you do love me, I am nothing jealous." Johnson read Which for What, i.e. none of the things which may be said.

128. their practices . . . proportion]

Their plots and devices must be correspondingly great and many.

129. ever] always, as in Hamlet, IV.

iv. 43:-"A thought which, quarter'd, hath

but one part wisdom And ever three parts coward."

129-131. not ever . . . with it] the innocence of a prisoner does not always ensure his acquittal. "The question" is the case or cause, and "the due of the verdict " may mean the due verdict, what is due to a good cause, as regards the verdict. The Clarendon ed. explains "the right verdict."

131. at what ease] How easily, seeming an extension of the phrase "at ease."

134. You . . . opposed] You have powerful enemies. So "opposer" is used for opponent in a duel, "opposition" for combat.

136. witness] evidence or testimony. Cf. 2 Henry VI. III. i. 168: "I shall not want [i.e. be without] false witness to condemn me.'

137. whiles] while; it is the old genitive used as an adverb and connec-

# sc. I.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 145

You take a precipice for no leap of danger, And woo your own destruction.

Cran. God and your majesty 140

Protect mine innocence, or I fall into The trap is laid for me!

King. Be of good cheer;

They shall no more prevail than we give way to

Keep comfort to you; and this morning see

You do appear before them. If they shall chance, 145 In charging you with matters, to commit you,

The best persuasions to the contrary

Fail not to use, and with what vehemency

The occasion shall instruct you: if entreaties

Will render you no remedy, this ring

Deliver them, and your appeal to us

There make before them. Look, the good man weeps!

He's honest, on mine honour. God's blest mother!

I swear he is true-hearted, and a soul

None better in my kingdom. Get you gone, 155

And do as I have bid you. [Exit Cranmer.] He has strangled

His language in his tears.

### Enter Old Lady: LOVELL following.

Gent. [Within] Come back: what mean you?

Old L. I'll not come back; the tidings that I bring

Will make my boldness manners. Now, good angels

Fly o'er thy royal head, and shade thy person

Under their blessed wings!

King.

Now, by thy looks
I guess thy message. Is the queen deliver'd?

Say, ay, and of a boy.

Old L.

Av. av. 1

And of a lovely boy: the God of heaven

156, 157. He . . . tears] So Hanmer; one line in Ff. 157. His language] all his language Ff 2-4; All language Hanmer.

tive. Cf. Much Ado About Nothing, IV. i. 221:—

. 221:—

"it so falls out,
That what we have we prize not to

the worth
Whiles we enjoy it."

of Venice, v. i. 91: "So shines a good 10

deed in a naughty world"; 2 Henry VI. 11. i. 167: "A sort of naughty persons, lewdly bent."

157. Old Lady] "This, I suppose," says Steevens, "is the same old cat that appears with Anne Bullen," II. iii. subra.

Both now and ever bless her! 'tis a girl, Promises boys hereafter. Sir, your queen Desires your visitation, and to be Acquainted with this stranger: 'tis as like you As cherry is to cherry.

King. Lov.

146

Lovell!

Sir?

King. Give her an hundred marks. I'll to the queen.

170 [Exit.

165

Old L. An hundred marks! By this light, I'll ha' more.

An ordinary groom is for such payment. I will have more, or scold it out of him. Said I for this, the girl was like to him? I will have more, or else unsay't; and now, While it is hot, I'll put it to the issue.

175 [Exeunt.

SCENE II.—Before the council-chamber.

Pursuivants, Pages, etc., attending. Enter CRANMER, Archbishop of Canterbury.

Cran. I hope I am not too late; and yet the gentleman That was sent to me from the council pray'd me To make great haste. All fast? what means this? Ho! Who waits there? Sure, you know me?

### Enter Keeper.

Keep.

Yes, my lord;

But yet I cannot help you.

Cran. Why?

170. Give . . . queen] So Pope; two lines in Ff. 174-176. Said . . . issue] So Steevens. In Ff the lines end to him? Ile . . . hot . . . issue. 174. like to] like Pope. 175. I will] Steevens; Ile or I'le Ff. and now] now Scene II.] Scene IV. Pope. 176. it is Steevens; 'tis Ff. Pope.

165. her] Johnson doubts whether this refers to the queen or the girl. Boswell thinks "the humour of the passage consists in the talkative old lady, who had in her hurry said it was a boy, adding bless her before she corrects her mistake."

167. Desires . . . visitation] Wishes you to go to see her. For visitation = visit, see 1. i. 179, supra; and The

Tempest, III. i. 32.

170. marks] A mark was a sum, not a coin. See Norden, Surv. Dial. iv. 173 (1607): "Thirteene shillings and foure pence, or a Marke of money." Mark was originally a weight, 8 oz.,

mark was originally a weight, 8 o2., and at 20 sterling pennies to the ounce, the value was 160 pence = two-thirds of the £ sterling. See New Eng. Dict. 174. Said . . . him] Compare Rowley, When you see me you know me, ed. Elze, p. 10: "but do ye hear, wenches, she that brings the first tidings, however it fall out, let her be sure to say the child's like his father. sure to say the child's like his father, or else she shall have nothing."

Act V. Scene II.] By Fletcher (Sped-

ding and Boyle).

#### Enter DR. BUTTS.

Keep. Your grace must wait till you be call'd for.

Cran. So.

Butts. [Aside] This is a piece of malice. I am glad

I came this way so happily: the king

Shall understand it presently. [Exit. Cran. [Aside] 'Tis Butts, 10

The king's physician: as he pass'd along, How earnestly he cast his eyes upon me!

Pray heaven, he sound not my disgrace! For certain,

This is of purpose laid by some that hate me—

God turn their hearts! I never sought their malice— 15 To quench mine honour: they would shame to make me Wait else at door, a fellow-councillor,

'Mong boys, grooms and lackeys. But their pleasures Must be fulfill'd, and I attend with patience.

Enter the KING and BUTTS at a window above.

Butts. I'll show your grace the strangest sight—

13. sound] found Rowe. 18. 'Mong . . . pleasures] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff. boys] footboys Anon. conj.; pages Anon. conj. (from Fox). grooms] and grooms Rowe (ed. 2).

9. so happily Fox's Acts and Monuments is here followed, but that Dr. Butts's coming was not accidental is shown in the Clarendon ed. by a quotation from the account given by Morice, Cranmer's secretary, Narratives of the Reformation, Camden Soc., pp. 256, 257: "The next mornyng, according to the kynges monition and my lorde Cranmer's expectation, the counsaile sent for hym by viii of the clocke in the mornyng; and when he came to the counsaile chamber doore, he was not permitted to enter into the counsaile chamber, but stode without the doore emonges servyng men and lackeis above thre quarters of an hower, many counsellers and other men now and than going in and oute. The matter semed strange as I than thoughte, and therfore I wente to doctor Buttes and tolde hym the maner of the thing, who by and by came and kepe my lorde company."

13. sound] proclaim, as in King John, IV. ii. 48:—

"I, as one that am the tongue
To sound the purposes of all their
hearts"

(Clarendon ed.); fathom, Schmidt; cf. Merry Wives, 11. i. 246: "I have a disguise to sound Falstaff."

19. at a window above] On this Steevens notes: "The suspicious vigilance of our ancestors contrived. windows which overlooked the insides of chapels, halls, kitchens, passages, &c. Some of these convenient peepholes may still be found in colleges, and such ancient houses as have not suffered from the reformations of modern architecture. Among Andrew Borde's instructions for building a house (see his Dietarie of Health), is the following: 'Many of the chambers to have a view into the chapel.' Again in a letter from Matthew Parker, Archhishop of Canterbury 1770 (And is bishop of Canterbury, 1573: 'And if it please her majestie, she may come in through my gallerie, and see the disposition of the hall in dynner time, at a window opening thereunto.' See Mr. Seward's Anecdotes of Some Distinguished Persons, vol. iv. p. 270. Without a previous knowledge of this custom, Shakespeare's scenery, in the present instance, would be obscure."

King. What's that, Butts? 20 Butts. I think your highness saw this many a day. King. Body o' me, where is it? There, my lord: Butts. The high promotion of his grace of Canterbury; Who holds his state at door, 'mongst pursuivants,

Pages and footboys.

King. Ha! 'tis he, indeed: 25 Is this the honour they do one another? 'Tis well there's one above 'em yet. I had thought They had parted so much honesty among 'em, At least good manners, as not thus to suffer A man of his place and so near our favour 30 To dance attendance on their lordships' pleasures, And at the door too, like a post with packets. By holy Mary, Butts, there's knavery: Let 'em alone, and draw the curtain close; We shall hear more anon. [Exeunt.

#### SCENE III.—The council-chamber.

Enter LORD CHANCELLOR, places himself at the upper end of the table on the left hand; a seat being left void above him, as for Canterbury's seat; Duke of Suffolk, Duke OF NORFOLK, SURREY, LORD CHAMBERLAIN, GARDINER, seat themselves in order on each side. CROMWELL at lower end, as secretary. Keeper at the door.

Chan. Speak to the business, master secretary: Why are we met in council?

22. Body o'] Pope; Body a Ff. Scene III.] Cam. Edd.; Scene v. Pope; omitted Ff. The council-chamber Reed; The council Theobald; A Councell Table brought in with Chayres and Stooles, and placed under the State Ff. Enter . . . secretary] Ff. Keeper at the door | Cam. Edd.

22. Body o' me] An exclamation of Henry's in Rowley's When you see me you know me (ed. Elze), p. 67:-

"Body o' me, is she not 'rested yet ? "

and p. 69:-

"Body o' me, what everlasting knaves

Are these that wrong thee thus!" (Clarendon ed.).

24. pursuivants] messengers, or, possibly, warrant-officers.

28. parted] "We should now say
—'They had shared,' &c., i.e. 'had
so much honesty among them'" (Steevens).

32. post] letter-carrier, so called from travelling between two places where horses were posted, i.e. stationed, or through a succession of such stations with relays of horses. Prof. Case cites Haughton, Englishmen for My Money, II. i. (Hazlitt's Dodsley, x. 489): "Enter Post"; ibid. 492, "Enter a

Act V. Scene III.] By Fletcher (Sped-

ding); ll. 1-113 by Massinger, ll. 114 to end by Fletcher (Boyle).

Lord Chancellor] The citation of Cranmer (? 1544) is here inserted between the birth and the baptism of Elizabeth, i.e. between 7 September

Crom. Please your honours,

The chief cause concerns his grace of Canterbury.

Gar. Has he had knowledge of it?

Yes. Crom

Who waits there? Nor.

Keep. Without, my noble lords?

Gar. Yes.

My lord archbishop; 5 Keep.

And has done half an hour, to know your pleasures.

Chan. Let him come in.

Your grace may enter now. Keep.

[Cranmer enters and approaches the council-table.

Chan. My good lord archbishop, I'm very sorry

To sit here at this present and behold

That chair stand empty: but we all are men,

In our own natures frail and capable

Of our flesh; few are angels: out of which frailty

3. chief omitted Pope; chiefest Capell. cause omitted Anon. conj. concerns 11. frail and capable] culpable and frail Keightley 'cerns Lettsom conj. conj.; frail and fallible Cartwright conj. 11, 12. and . . . angels] and culpable: Those frailty-free are angels Theobald conj. and capable of our flesh; Capell (Ff have comma after flesh); and capable Of frailty, Pope; incapable; Of our flesh, Malone; and culpable: Of our flesh, Mason conj.; and conj.; frail and fallible Cartwright conj. culpable Of our flesh; Collier (ed. 2 and MS.); incapable Of our flesh; Wilmshurst (Notes and Queries, 1880).

and II September, 1533. At this time no one held the title of Lord Chancellor. It was held by Wolsey till 18 November, 1529, and by Sir Thomas More from 25 November, 1529, till 16 May, 1532 (Theobald). Sir Thomas Audley was appointed Lord Keeper, 20 May, 1533, but did not obtain the title of Lord Chancellor till the January after the birth of Elizabeth (Malone). "If the date of Cranmer's appearance before the Council was 1544 or 1545, the Chancellor was Sir Thomas Wriothesly, afterwards Earl of Southampton, the grandfather of Shakespear's friend" (Clarendon ed.).

I. secretary] Cromwell was beheaded,

28 July, 1540.

3. The . . . Canterbury] Pope omitted chief. Lettsom proposed 'cerns for concerns, comparing Taming

of the Shrew, v. i. 77.

4. Has . . . knowledge] Does he know? has he been informed? Cf. Coriolanus, v. i. 61: "I shall ere long have knowledge of my success"; Winter's Tale, II. ii. 2: "Let him have knowledge who I am."

8. I'm very sorry] Brandon's words to Buckingham, I. i. 204, 205.

10

9. at this present] sc. time. Cf. Twelfth Night, 1. v. 253: "Such a one I was this present"; Winter's Tale, I. ii. 192:-

"even at this present,

Now while I speak this." II, 12. and capable . . . angels] The best explanation of the text is the Clarendon note, "susceptible of being influenced by our fleshly nature. 'Capable of,' which means sensitive to, occurs more than once. See All's

Well that Ends Well, 1. i. 106:—
'Heart too capable Of every line and trick of his sweet favour';

and King John, II. i. 476:-

'Urge them while their souls Are capable of this ambition.'" For this sense see also The Tempest, I.

ii. 353:—
"Which any print of goodness will

not take,

Being capable of all ill " [i.e. able to receive an impression from].

And want of wisdom, you, that best should teach us, Have misdemean'd vourself, and not a little, Toward the king first, then his laws, in filling The whole realm, by your teaching and your chaplains,— For so we are inform'd,—with new opinions, Divers and dangerous; which are heresies, And, not reform'd, may prove pernicious.

Gar. Which reformation must be sudden too, 20 My noble lords; for those that tame wild horses Pace 'em not in their hands to make 'em gentle, But stop their mouths with stubborn bits and spur 'em, Till they obey the manage. If we suffer, Out of our easiness and childish pity 25

16. chaplains | chaplains' Vaughan conj.

But from what follows, "out of which frailty and want of wisdom," we should (as Malone saw) expect instead of "capable," etc., some phrase meaning not "vicious" but "unwise," something to correspond with "want of wisdom" as "frail" corresponds with " frailty," e.g.

"In our own natures frail, and

capable

Of folly. Few are angels." This would give the sense required, but would leave 1. 12 little less lumbering than at present. Malone regarded and capable as an error of the transcriber's ear, and read incapable, followed by a semicolon, in the sense of "un-intelligent," comparing Hamlet, IV. vii. 179: "As one incapable [i.e. un-intelligent] of her own distress"; and Marston, Scourge of Villanie, 1599:—

"To be perus'd by all the dung-scum

Of thin-brain'd ideots, dull un-

capable ";

adding that Minsheu in his dictionary, 1617, renders the word by indocilis. New Eng. Dict. has examples of "incapable" used absolutely in this sense: Richard III. II. ii. 18:-

"Incapable and shallow Innocents You cannot guess who caus'd your

Father's death "; and Cockeram, 1623: "Incapable, which cannot conceive, a foole." Malone probably supposed "Of our flesh, few" etc., to mean that few among men are angels (in strength and wisdom). But thus isolated by beginning a new clause, l. 12 seems to labour worse than ever. It might be better to read with Wilmhurst, incapable of our flesh, and explain "unintelligent as regards, or with respect to, our flesh, in which case Of our flesh would mean much the same as 'In our own natures' in the previous

16. your chaplains] According to Vaughan, who conjectures chaplains', "by your teaching and your chaplains," does not mean "by means of your teaching and by means of your chap-lains," but "by means of your own teaching and the teaching of your chaplains." The apostrophe as the sign of the genitive was not used in Shakespeare's time; but Vaughan's distinction does not really affect the meaning. See Fox, vol. viii. p. 24: "the enormity whereof they could not impute to any so much, as to the archbishop of Canterbury, who by his own preaching and his chaplains had filled the whole realm full of divers pernicious heresies"; and on the same page: " for that you and your chaplains (as information is given us) have taught and preached, and thereby sown within the realm, such a number of execrable heresies.'

22. Pace . . . hands] Do not train them by going afoot and regulating their movements by a long rein.

24. Till . . . manage] Till they are willing to go through their various exercises. See As You Like It, 1. i. 13: "His horses are bred [i.e. trained] better . . . they are taught their manage."

#### sc. m.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 151

To one man's honour, this contagious sickness,

Farewell all physic: and what follows then? Commotions, uproars, with a general taint Of the whole state: as of late days our neighbours. The upper Germany, can dearly witness, 30 Yet freshly pitied in our memories. Cran. My good lords, hitherto, in all the progress Both of my life and office, I have labour'd, And with no little study, that my teaching And the strong course of my authority 35 Might go one way, and safely; and the end Was ever to do well: nor is there living, I speak it with a single heart, my lords, A man that more detests, more stirs against, Both in his private conscience and his place, 40 Defacers of a public peace, than I do. Pray heaven, the king may never find a heart With less allegiance in it! Men that make Envy and crooked malice nourishment Dare bite the best. I do beseech your lordships, 45 That, in this case of justice, my accusers, Be what they will, may stand forth face to face, And freely urge against me.

39. stirs] strives Collier (ed. 2 and MS.). 41. of a] of the Rowe.

29-31. as . . . memories] See Fox, Acts and Monuments, ed. Pratt, viii. 24: "Notwithstanding, not long after that, certain of the council, whose names need not to be repeated, by the enticement and provocation of his [Cranmer's] ancient enemy the bishop of Winchester, and others of the same sect, attempted the king against him, declaring plainly, that the realm was so infected with heresies and heretics, that it was dangerous for his highness further to permit it unreformed, lest peradventure by long suffering, such contention should arise and ensue in the realm among his subjects, that thereby might spring horrible commotions and uproars, like as in some parts of Germany it did long ago." According to Grey, this is an allusion to "the heresy of Thomas Muntzer [Münzer] which sprang up in Saxony in the years 1521 and 1522."
The rising of the Peasants under Münzer took place in 1524; others refer to that of the Anabaptists in Münster, in 1535.

38. a single heart] A heart void of duplicity or guile (Malone). It is a scriptural expression; see Acts ii. 46 (Reed).

39. more stirs against] Is more roused, or perhaps as the Clarendon ed. explains, is more active, against. See Richard II. I. ii. 3: "To stir against the butchers of his life," and (in an active sense) King Lear, II. iv. 277:—

"If it be you that stir these daughters' hearts Against their father."

47. Be... will] No matter who they may be, whoever they are. See II. i. 65, supra; 1 Henry VI. v. iii. 44; Merchant of Venice, II. ii. 56: "Well, let his father be what a' will."

48. *urge*] Press their accusations. The word is not used absolutely elsewhere in Shakespeare.

Nay, my lord, Suf. That cannot be: you are a councillor, And, by that virtue, no man dare accuse you. 50 Gar. My lord, because we have business of more moment We will be short with you. 'Tis his highness' pleasure. And our consent, for better trial of you, From hence you be committed to the Tower; Where, being but a private man again, 55 You shall know many dare accuse you boldly, More than, I fear, you are provided for. Cran. Ah, my good Lord of Winchester, I thank you; You are always my good friend; if your will pass, I shall both find your lordship judge and juror, бо You are so merciful. I see your end; 'Tis my undoing. Love and meekness, lord, Become a churchman better than ambition: Win straying souls with modesty again, Cast none away. That I shall clear myself, 65 Lay all the weight ye can upon my patience, I make as little doubt as you do conscience In doing daily wrongs. I could say more, But reverence to your calling makes me modest. Gar. My lord, my lord, you are a sectary; 70 That's the plain truth: your painted gloss discovers, To men that understand you, words and weakness.

72. you, words] your words Long MS.

50. By that virtue] By virtue of that i.q. your being a Privy Councillor. "By virtue of your office" occurs in Much Ado About Nothing, III. iii. 54.

64. modesty] moderation, as "modest" is moderate, l. 69, infra. See also II. ii. 137, and IV. ii. 74, supra.

66. Lay . . . patience] How ever you may try my patience, sc. by bringing false charges against me.

70. sectary] cf. l. 80:—
"A favourer

Of this new sect." Elsewhere in Shakespeare only in King Lear, 1. ii. 164, where "a sectary astronomical" means a student of astrology.

whether "gloss" is here the Teutonic word originally meaning brightness, and hence superficial goodness or beauty, or the Greek word tongue, hence a term needing explanation, the explanation itself, and finally a sophisti-

cal interpretation of anything, flattering or hypocritical speech. Johnson takes the former view, explaining, "this fair outside"; the Clarendon ed. the later, "a highly coloured, artificial comment, which conceals the real meaning of the speaker as a painted mask conceals the face." "Gloss" in the sense of surface lustre is not uncommon in Shakespeare, but it occurs only once in the sense of disingenuous speech, viz. in Love's Labour's Lost, IV. iii. 370: "Now to plain dealing: lay these glozes by." The verb glose or gloze is less rare. "Painted" connotes unreality. Cf. Love's Labour's Lost, II. i. 14: "My beauty, though but mean, needs not the painted flourish of your praise"; ibid. IV. iii. 239: "painted rhetoric"; and Hamlet, III. i. 53, where "my deed" is contrasted with "my most painted word."

71. discovers] uncovers, reveals. Cf. Two Gentlemen of Verona, II. i. 173:—

# sc. III.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 153

Crom. My Lord of Winchester, you are a little, By your good favour, too sharp; men so noble, However faulty, yet should find respect 75 For what they have been: 'tis a cruelty To load a falling man. Gar. Good master secretary, I cry your honour mercy; you may, worst Of all this table, say so. Why, my lord? Gar. Do not I know you for a favourer 80 Of this new sect? ye are not sound. Croin. Not sound? Gar. Not sound, I say. Would you were half so honest! Crom. Men's prayers then would seek you, not their fears. Gar. I shall remember this bold language. Crom. Do. Remember your bold life too. Chan. This is too much; Forbear, for shame, my lords. I have done. Gar. Crom. And I. Chan. Then thus for you, my lord: it stands agreed, I take it, by all voices, that forthwith You be convey'd to the Tower a prisoner; There to remain till the king's further pleasure 90 Be known unto us: are you all agreed, lords? All. We are. Cran. Is there no other way of mercy, But I must needs to the Tower, my lords? Gar. What other

73. you are] Pope; y' are Ff.

"That which I would discover
The law of friendship bids me to
conceal";

Merry Wives of Windsor, II. ii. 190: "I shall discover a thing to you, wherein I must very much lay open mine own imperfection."

77. load] cf. III. ii. 333.

78. I...mercy] I beg your honour's pardon, i.e. permit me to say, etc. For "cry mercy," see Richard III. v. iii. 224:—

"Cry mercy [i.e. I apologise], lords and watchful gentlemen,

75. faulty] faultly F 1.

That you have ta'en a tardy sluggard here."

78. worst] you have least right to speak. Cf. Richard II. IV. i. 115: "Worst in this royal presence may I speak."

81. sound] cf. III. ii. 274.

85, 87. Chan.] Capell made this correction. The folios give these speeches to the Lord Chamberlain. Theobald had in 1. 87 proposed the change, but unknown to Capell. Dyce made the change also at 11. 102, 107.

100

IIO

Would you expect? you are strangely troublesome. Let some o' the guard be ready there.

Enter Guard.

For me? Cran.

Must I go like a traitor thither?

Receive him,

And see him safe i' the Tower.

Stay, good my lords, Cran.

I have a little yet to say. Look there, my lords;

By virtue of that ring, I take my cause

Out of the gripes of cruel men, and give it

To a most noble judge, the king my master.

Cham. This is the king's ring.

Tis no counterfeit.

Suf. 'Tis the right ring, by heaven: I told ye all, When we first put this dangerous stone a-rolling, 'Twould fall upon ourselves.

Nor. Do you think, my lords, 105

The king will suffer but the little finger Of this man to be vex'd?

'Tis now too certain: Cham.

How much more is his life in value with him? Would I were fairly out on 't!

My mind gave me,

In seeking tales and informations

Against this man, whose honesty the devil

And his disciples only envy at,

Ye blew the fire that burns ye: now have at ye!

Enter KING, frowning on them; takes his seat.

Gar. Dread sovereign, how much are we bound to heaven In daily thanks, that gave us such a prince, 115 Not only good and wise, but most religious: One that, in all obedience, makes the church

The chief aim of his honour; and, to strengthen That holy duty, out of dear respect,

102, 107. Cham.] Ff; Cha. Capell; Chan. Malone, Dyce. 114. Scene vi. Pope. Dread . . . heaven] So Pope; two lines in Ff. 119. out of] of our Ff 3, 4.

gested to me, I surely thought. The expression is found in both a favourable and an unfavourable sense, but to explain it here as "I had a misgiving" "you." would be an injustice to Cromwell. He III. ii. 309.

hoped rather than feared that the attack on Cranmer would fail.

113. have at ye] The old nominative "ye" is often found for the accusative "you." For the phrase cf. 11. ii. 85;

His royal self in judgement comes to hear 120 The cause betwixt her and this great offender. King. You were ever good at sudden commendations, Bishop of Winchester. But know, I come not To hear such flattery now, and in my presence They are too thin and bare to hide offences. 125 To me you cannot reach, you play the spaniel, And think with wagging of your tongue to win me; But, whatsoe'er thou takest me for, I'm sure Thou hast a cruel nature and a bloody. [To Cranmer] Good man, sit down. Now let me see the proudest 130 He, that dares most, but wag his finger at thee: By all that's holy, he had better starve Than but once think this place becomes thee not. Sur. May it please your grace,-No, sir, it does not please me. King. I had thought I had had men of some understanding 135 And wisdom of my council; but I find none. Was it discretion, lords, to let this man, This good man,—few of you deserve that title,— This honest man, wait like a lousy footboy At chamber-door? and one as great as you are? 140 Why, what a shame was this! Did my commission Bid ye so far forget yourselves? I gave ye Power as he was a councillor to try him, Not as a groom: there's some of ye, I see, More out of malice than integrity 145 Would try him to the utmost, had ye mean; Which ye shall never have while I live.

124. flattery] flatteries Rowe (ed. 2). 125. bare] Dyce (Malone conj.); base Ff. 130, 131. proudest He] proudest, He Collier. 135. I... men] Ff; I had had thought I had men Rowe (ed. 1); I had thought I had men Rowe (ed. 2); I thought I had men Pope. 146. mean] means Pope. 147. while] the while Collier MS. live] do live Ff 3, 4.

131. proudest He] man, as "she" = woman. Cf. Beaumont and Fletcher, The Double Marriage, I. i. :-

"One that dares step as far to gain my freedom,

As any he that breathes."

132. starve] die, a sense that survives

in the provincial "starve with cold."

133. this So Rowe. The folios read his, which is thus explained by Malone: "Who dares to suppose that the place or situation where he is, is

not suitable to thee also? who supposes that thou art not as fit for the office of a privy counsellor as he is." But this is better, as Cranmer's place was higher than the others, above the Lord Chancellor's; the chair that stood empty (l. 10) is now filled. In 1. iv. 79, "this place" is used of the chair of state vacated by Wolsey in favour of the

146. mean] means, as in Two Gentlemen of Verona, II. vii. 5, and III. i. 38.

Cham.	Thus far,	
My most dread sovereign	, may it like your grace	
To let my tongue excuse		
Concerning his imprisonn		150
If there be faith in men,		
And fair purgation to the		
I'm sure, in me.	,	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	well, my lords, respect him;	
Take him and use him w		
I will say thus much for I		155
May be beholding to a su		5 0
Am, for his love and serv		
Make me no more ado, b		
	my lords! My Lord of	
Canterbury,		160
I have a suit which you r	nust not deny me;	
That is, a fair young mai	d that yet wants baptism;	
You must be godfather, a	nd answer for her.	
Cran. The greatest monarch r		
In such an honour: how	may I deserve it,	165
That am a poor and hum	ble subject to you?	
King. Come, come, my lord, y	you'ld spare your spoons:	
you shall have two nob	le partners with you; the	
	lk, and Lady Marquess	
Dorset: will these please		170
	Winchester, I charge you,	
Embrace and love this m		
Gar.	With a true heart	
And brother-love I do it.		
Cran.	And let heaven	
Witness how dear I hold		
King. Good man, those joyful	tears show thy true heart:	175
147. Thus far] omitted Pope.	156. beholding] beholden Rowe (e	d. 2).

162. That is] There is Rowe. 170. will 158. him] omitted Johnson. . . . you] omitted Pope. 172. heart] hearts F 1.

156. beholding] See note on IV. i. 21, supra.

167. you'ld . . . spoons] The king jestingly ascribes Cranmer's reluctance to thrift rather than modesty. Capell illustrates the custom of giving spoons to god-children by an anecdote transcribed by Dr. Birch from Lestrange's at last. I prythee what? says he.

Merry Passages and Fests: "Shakespeare was Godfather to one of Ben
Jonson's children; and after the shalt translate them."

christening, being in deep study, Jonson came to chear him up, and asked him, why he was so melancholy? No, faith, Ben, says he, not I; but I have been considering a great while what should be the fittest Gift for me to bestow upon my God-child, and I have resolved

# sc. IV.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 157

The common voice, I see, is verified Of thee, which says thus: "Do my Lord of Canterburv

A shrewd turn, and he is your friend for ever." Come, lords, we trifle time away; I long To have this young one made a Christian. As I have made ye one, lords, one remain; So I grow stronger, you more honour gain. [Exeunt.

### SCENE IV.—The palace yard.

Noise and tumult within. Enter Porter and his Man.

Port. You'll leave your noise anon, ye rascals: do you take the court for Paris-garden? ye rude slaves, leave your gaping. [Within] "Good master porter, I belong to the

larder."

5 Port. Belong to the gallows, and be hanged, ye rogue! Is this a place to roar in? Fetch me a dozen crab-tree staves, and strong ones: these are but switches to 'em. I'll scratch your heads: you must be seeing christenings? do you look for ale and cakes here, IO you rude rascals?

178. A] But one Pope. Scene IV.] Cam. Edd.; Scena Tertia Ff.; Scene VII. Pope. The palace yard] Theobald. F 4; Parish Ff 1-3. I-II. As verse Capell.

177, 178. Do . . . ever] See Fox, Acts and Monuments, vol. viii. p. 15: "For it was known that he had many cruel enemies, not for his own deserts, but only for his religion's sake: and yet whatsoever he was that sought his hinderance, either in goods, estimation, or life, and upon conference would seem never so slenderly any thing to relent or excuse himself, he would both forget the offence committed, and also evermore afterwards friendly entertain him, and show such pleasure to him, as by any means possible he might perform or declare, insomuch that it came into a common proverb, 'Do unto my lord of Canterbury displeasure, or a shrewd turn, and then you may be sure to have him your friend while he liveth.'"

Act V. Scene IV.] By Fletcher (Spedding and Boyle).

2. Paris-garden] This celebrated beargarden on the Bankside was so called from Robert de Paris, who had a house and garden there in the time of Richard II. (Malone).

180

3. leave] cease.

3. gaping] as Reed explains, shouting or roaring. This sense is illustrated in New Eng. Dict. by Fulke, Heskins Parl. 356: "He gapeth and cryeth out uppon Oecolampadius'; Middleton, Fam. Love, I. ii.: "Peace, good gudgeon, gape not so loud"; and Miege, Fr. Dict. ii.: "He ever gapes when he speaks, il crie toujours, quand il parle."

10. ale and cakes] as at a fair or festival. Cf. Twelfth Night, II. iii. 125: "Dost thou think, because thou art virtuous, there shall be no more cakes and ale."

15

20

25

Man. Pray, sir, be patient: 'tis as much impossible— Unless we sweep 'em from the door with cannons— To scatter 'em, as 'tis to make 'em sleep On May-day morning; which will never be: We may as well push against Powle's as stir 'em.

Port. How got they in, and be hang'd?

Man. Alas, I know not; how gets the tide in? As much as one sound cudgel of four foot— You see the poor remainder—could distribute, I made no spare, sir.

You did nothing, sir.

Port. Man. I am not Samson, nor Sir Guy, nor Colbrand, To mow 'em down before me: but if I spared any That had a head to hit, either young or old, He or she, cuckold or cuckold-maker, Let me ne'er hope to see a chine again; And that I would not for a cow, God save her!

f 3, 4. 16. Powle's Pauls F 4. 22-27. I... her] 25. He] Be it he Keightley. 26. chine] queen Collier 27. a cow] a crown Collier (ed. 2 and MS.); my cow 13. sweep] swept Ff 3, 4. As prose, Pope. (ed. 2 and MS.). Staunton conj.; a sow Watkiss Lloyd conj. (Notes and Queries, 1887).

15. May-day] when people rose early

to gather May dew.

16. push against Powle's] attempt to upset St. Paul's Cross. Others have taken it of the cathedral.

22. Sir Guy, nor Colbrand] heroes of romance. Colbrand a Danish giant was conquered and killed by Guy, Earl of Warwick. See Drayton's description of the fight in Polyolbion, The Twelfth Song :-

"Whereas, betwixt them two, might

eas'ly have been seen

Such blows, in public throngs as used had there been,

Of many there the least might many men have slain."

26. chine] originally "backbone" and hence a joint of beef, saddle of mutton, back of pig when the sides are removed for curing. See New Eng. Dict. Collier (ed. 2) read queen, and crown for cow in the next line, confusing perhaps, as Lettsom suggests, the christening with the previous coronation. With these readings, "God save her" becomes a prayer for the Queen.

27. a cow Watkiss Lloyd proposed

a sow. "Chines of beef are known," he admits, "but enthusiasm does not attach to cow beef." See Notes and Queries, VII. iv. 103. Staunton proposed my cow. "The expression, my cow, God save her!' or 'my mare, God save her!' or 'my sow, God bless her!' appear to have been proverbial; thus in Greene and Lodge's Looking Glasse for London and Englande, 1598—'my blind mare, God bless her!'" On the other hand, it may seem more humorous to invoke a blessing on a cow which is still, so to

say, in nubibus. See next note.

27. God save her] A similar expression, "I would not do that for a cow, save her tail" is given in The Literary Gazette for January 25, 1862, p. 95, as still to be heard in the mouths of the vulgar in Devonshire (cited by Dyce). Both seem to have arisen from a blessing or its equivalent, e.g. "I wish you luck of her" (still heard in Ireland), used by the admirer of another man's cattle, for instance, to avert the danger or suspicion of the evil eye. Persons uneducated or insufficiently sober sometimes use words with the addition of some former context. Here "cow" is mentioned and the blessing, no longer appropriate, follows automatically. Thus in Twelfth Night, I. iii. 7, Sir Toby says, "Let her except," i.e.

[Within] "Do you hear, master porter?"

Port. I shall be with you presently, good master puppy. Keep the door close, sirrah.

Man. What would you have me do?

Port. What should you do, but knock 'em down by the dozens? Is this Moorfields to muster in? or have we some strange Indian with the great tool come to court, the women so besiege us? Bless me, what a fry of fornication is at door! On my Christian conscience, this one christening will beget a thousand; here will be father, godfather, and all together.

Man. The spoons will be the bigger, sir. There is a fellow somewhat near the door, he should be a brazier by his face, for, o' my conscience, twenty of the dogdays now reign in's nose; all that stand about him are under the line, they need no other penance: that fire-drake did I hit three times on the head, and three times was his nose discharged against me; he stands

34. tool] Pope; Toole (in italics) Ff.

take exception to my ill hours, adding, however, "before excepted" word, forming part of a legal phrase, viz. "except before excepted" which he happened to remember. I should mention that Prof. Case thinks that Sir Toby is here merely playing on words Toby is here merely playing on words in answer to the steward. But see also II. iii. IOS-IIO, ibid., where Malvolio says "she is very willing to bid you farewell," and Sir Toby, with a recollection of "farewell "in a certain catch, sings: "Farewell, dear heart, since I must needs be gone."

33. Moorfields] "The train-bands of the city were exercised in Moorfields."

the city were exercised in Moorfields," says Johnson, rightly perhaps, but he gives no authority; and Mile-end, where Ralph was made a city captain (Knight of the Burning Pestle, v. iii.), was the usual place. Moorfields, how-ever, was crowded on holidays and archery meetings were held there. Moregate was built circa 1415 "for ease of the citizens, that way to pass into the field for their recreation." In 1497 "all the gardens in the Morefielde were destroyed and made playne ground"; and in 1512 Moorfield was ordered to be levelled and a convenient place to be provided for the "dogge house of the Comen Hunte of this

City." See Stow, Survey, ed. Kingsford, i. 32; ii. 179.

30

35

40

45

40. brazier] Johnson writes: "A brazier signifies a man that manufactures brass, and a reservoir for charcoal occasionally heated to convey warmth. Both these senses are understood."

43. are . . . line] are as hot as if they lived at the equator.

44. fire-drake] Fiery dragon and artificial fireworks are meanings seemingly excluded by the use of "meteor," 1. 52. Both fire-drake and meteor (cf. "exhalation," III. ii. 226, supra) denote the will o' the wisp and other luminous appearances in the air including falling stars and comets. For examples of the various senses see New Eng. Dict. and Nares's Glossary. Malone quotes Bullokar, Expositor, 1616: "Fire-drake. A fire sometimes seen flying in the night like a dragon. Common people think it a spirit that keepeth some treasure hid; but philosophers affirme it to be a great unequal exhalation, inflamed betweene two clouds, the one hot, the other cold, which is the reason that it also smoketh; the middle part whereof, according to the proportion of the hot cloud, being greater than the rest, maketh it seeme like a bellie, and both ends like unto a head and taile."

50

55

there, like a mortar-piece, to blow us. There was a haberdasher's wife of small wit near him, that railed upon me till her pinked porringer fell off her head, for kindling such a combustion in the state. I missed the meteor once, and hit that woman, who cried out "Clubs!" when I might see from far some forty truncheoners draw to her succour, which were the hope o' the Strand, where she was quartered. They fell on; I made good my place: at length they came to the broomstaff to me; I defied 'em still: when suddenly a file of boys behind 'em, loose shot, delivered such a shower of pebbles, that I was fain to draw mine honour in and let 'em win the work: the devil was amongst 'em, I think, surely.

Port. These are the youths that thunder at a playhouse 60 and fight for bitten apples; that no audience, but the tribulation of Tower-hill, or the limbs of Limehouse,

46. blow us] blow us up Ff 3, 4. 47. wit] wares Watkiss Lloyd conj. (Notes and Queries, 1887). 53. hope] forlorn hope Hanmer. 55. to me] with me Pope. 56, 57. behind 'em, . . . pebbles] behind 'em delivered . . . pibbles, loose shot Pope. loose shot, delivered] loos'd shot and delivered Daniel conj. 57. pebbles] Johnson; pibbles Ff. 62. tribulation] Tribulation Theobald; sweet tribulation Capell. 62. limbs] Limbes or Limbs Ff; lambs Steevens conj.; young limbs Anon. conj.

46. blow us] M. Mason proposed to read blow us up, and this is generally taken to be the meaning. "Blow" is not used absolutely elsewhere in Shakespeare. Could it here be the noun blow = stroke, used as a verb? In the well-known sailors' shanty, "Blow the man down," "Blow" seems to mean "knock." Mason's

conjecture is the reading of Ff 3, 4.
47. haberdasher's . . . wit] Malone refers to a similar expression in the Introduction to Ben Jonson's Magnetic Lady, "we have divers that drive that trade now: poets, poetaccios, poetasters, poetitos"—"And all haberdashers [i.e. retailers] of small wit, I presume." If the expressions are parallel, the words in the text will mean, not a haberdasher's silly wife, but a female dealer in chean wittigisms. but a female dealer in cheap witticisms.

48. pinked porringer] a small round cap pierced for ornament. The shape would seem to have been fashionable when Petruchio criticised it unfavourably, Taming of the Shrew, IV. iii. 65-

70:—
"Why this was moulded on a porringer;

A velvet dish: fie, fie! 'tis lewd and filthy:

Why, 'tis a cockle or a walnut-

A knack, a trick, a toy, a baby's

cap. . . . Kath. I'll have no bigger: this doth fit the time,

And gentlewomen wear such caps as these."

New Eng. Dict. cites W. Irving, Sketch Book, Little Brit .: "There is the little man with the velvet porringer on his head."

51. Clubs The call of "Clubs!" summoned prentices to put down, or take part in a fight. See Nares, sub voc. Shakespeare mentions clubs in As You Like It, v. ii. 44: "Clubs cannot part them"; 1 Henry VI. 1. iii. 84: "I'll call for clubs, if you will not away"; and elsewhere.

55. to the broomstaff to close

56. loose shot] stone throwers in loose formation. Cf. spears for spearmen, drums for drummers, etc.

58. work | fortification. 62. tribulation . . . Limehouse] The

# sc. IV.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 161

their dear brothers, are able to endure. I have some of 'em in Limbo Patrum, and there they are like to dance these three days; besides the running banquet of two beadles that is to come.

#### Enter LORD CHAMBERLAIN.

Cham. Mercy o' me, what a multitude are here! They grow still too; from all parts they are coming, As if we kept a fair here. Where are these porters, These lazy knaves? Ye have made a fine hand, fellows!

There's a trim rabble let in: are all these Your faithful friends o' the suburbs? We shall have Great store of room, no doubt, left for the ladies, When they pass back from the christening. Port. An't please your honour,

63. brothers] brethren S. Walker conj.

meaning of this is not known. Johnson says: "I suspect the Tribulation to have been a puritanical meetinghouse." Steevens argues with some acerbity in favour of Johnson's guess, and cites Skelton's Magnificence (Wks. ed. Dyce, i. p. 295):—
"Some fall to foly them selfe for to

And some fall prechynge at the Toure Hyll"; but this quotation I take to mean— "Some run mad, and others are hanged," the preaching being their "last words." T. Warton notes that "Alliteration has given rise to many cant expressions, consisting of words paired together. Here we have cant words for the inhabitants of those places who were notorious puritans, coined for the humour of the alliteration. In the meantime it must not be forgotten that 'precious limbs' was a common phrase of contempt for the puritans." The word "limb," sc. of the devil, is not of sufficiently determinate application to serve as proof. "The Hooligans of Tower Hill and their brother Hooligans from Limehouse" may be all that is meant, but there was an asylum in the Limehouse district and a gallows was erected at Tower Hill when necessary, and the rabble at an execution and the inmates of bedlam were likely to enjoy noise.

64. Limbo Patrum] prison. Properly

it signifies "Abraham's bosom," the place where saints and patriarchs rested till the coming or death of Christ. See Du Cange (1885) sub voc. It is so called from the Latin, limbus, a border, as in Christian times it was supposed to be on the borders of Hell.

70

65, 66. running banquet] a public whipping (Johnson). Cf. whipping cheer, and birchly (al. breechless) feast (Caxton's Book of Courtesy); but the word banquet may be used because the whipping succeeded the imprisonment, for, as Steevens notes, "A banquet in the ancient language did not signify either dinner or supper, but the desert after each of them. So in Thomas Newton's Herbal to the Bible, 8vo, 1587: 'and are used to be served at the end of meales for a junket or banquetting dish, as sucket and other daintie conceits likewise are." See also 1. iv. 12, supra.

70. made . . . hand] New Eng. Dict. has "Make a hand. a. To make one's profit; to make a success of, to succeed or speed with. Freq. with qualifying adj., as fair fine (often ironical), good,"

71. trim well-dressed (ironical).

72. suburbs] The general resort of disorderly persons in fortified towns, and in London also, says Nares. See Measure for Measure, 1. ii. 98; Julius Cæsar, II. i. 285, and context.

90

We are but men; and what so many may do, 75 Not being torn a-pieces, we have done: An army cannot rule 'em. As I live,

Cham. If the king blame me for 't, I'll lay ye all By the heels, and suddenly; and on your heads Clap round fines for neglect: ye're lazy knaves; 80 And here ye lie baiting of bombards when Ye should do service. Hark! the trumpets sound; They're come already from the christening: Go, break among the press, and find a way out To let the troop pass fairly, or I'll find 85 A Marshalsea shall hold ye play these two months.

Port. Make way there for the princess.

You great fellow, Man. Stand close up, or I'll make your head ache.

Port. You i' the camlet, get up o' the rail; Exeunt. I'll peck you o'er the pales else.

75. what so many] what-so man Anon. conj. 89. camlet] Steevens; Chamblet Ff. up o'] off Rann (Mason conj.); up off Mason conj. 90. peck] Ff 3, 4; pecke Ff 1, 2; pick Johnson. pales] pates Knight, ed. 2 (Anon. conj.); poll Collier MS.

endangering our lives.

78, 79. lay . . . heels] set you in the stocks, or put you in irons.

80. Clap . . . fines] fine you heavily. For "round" cf. "a good round sum"

in Merchant of Venice, 1. iii. 104.

81. baiting of bombards] drinking, crowding like dogs at a bear-baiting round a leather vessel. Its shape and substance may be inferred from the fact that bombard was a kind of cannon, "a murthering piece" (Cotgrave), and that the French, seeing the great black jacks and bombards at the Court, reported that the Englishmen used to drink out of their boots.

84. press] crowd. Cf. St. Mark ii. 4. 86. Marshalsea] a prison near St. George's, Southwark, mentioned in Skelton's Colyn Cloute, ed. Dyce, i.

356 :-

"Take hym, wardeyne of the Flete, Set hym fast by the fete! I say lyeutenaunt of the Toure . . . Lodge him in Lytell Ease. The Kynges Benche or Marshalsy."

89. camlet] a rough material originally made of silk and hair, and so called

76. Not . . . a-pieces] i.e. without from the pile or nap; Arab. Khamlat. It was supposed to be of camel's hair. See The Kingis Quair, 157:-

"The lesty bever and the ravin bare; For chamelot, the camel full of hare."

New Eng. Dict. says: "It is uncertain whether it was ever made of camel's hair; but in the sixteenth and seventeenth century it was made of the hair

of the Angora goat."

89. o' the rail] i.e. off the rail, as some read (Clarendon ed.). Prof. Case asks: "Is there any evidence for this? or does he tell one to stand close, the big man, and another, a smaller one, to get up on the railing to save room?" The contracted form o' was used for both "on" and "of," and "of" was not clearly distinguished from "off" in Shakespeare's time, especially in the speech of the common

go. peck . . . pales] pitch you over the paling. "Peck" is a form of "pick" (= pitch) which occurs in Coriolanus, I. i. 204. New Eng. Dict. cites Cotgrave: "Vergette . . . a boyes play with rods or wands pecked

at a heape of points."

### SCENE V.—The palace.

Enter Trumpets, sounding; then two Aldermen, LORD MAYOR, GARTER, CRANMER, DUKE OF NORFOLK with his marshal's staff, DUKE OF SUFFOLK, two Noblemen bearing great standing-bowls for the christening gifts; then four Noblemen bearing a canopy, under which the DUCHESS OF NORFOLK, godmother, bearing the child richly habited in a mantle, etc. train borne by a Lady; then follows the MARCHIONESS DORSET, the other godmother, and Ladies. The troop pass once about the stage, and GARTER speaks.

Gart. Heaven, from thy endless goodness, send prosperous life, long, and ever happy, to the high and mighty princess of England, Elizabeth!

Flourish. Enter KING and Guard.

Cran. [Kneeling] And to your royal grace, and the good queen My noble partners and myself thus pray:
All comfort, joy, in this most gracious lady, Heaven ever laid up to make parents happy, May hourly fall upon ye!

King. Thank you, good lord archbishop:—

What is her name?

Cran.

King.

Elizabeth. Stand up, lord.

[The King kisses the child.

With this kiss take my blessing: God protect thee! 10 Into whose hand I give thy life.

Cran. Amen.

King. My noble gossips, ye have been too prodigal:

Scene v.] Cam. Edd.; Scena Quarta Ff; Scene vIII. Pope. 1-3. Heaven ... Elizabeth] As prose Capell; as four lines ending Heaven, ... life, ... Mighty ... Elizabeth Ff. 7. Heaven ever] That heaven e'er Pope. 8. archbishop] omitted Steevens conj.

Act V. Scene v.] By Fletcher (Spedding and Boyle).

Stage Direction] See extract from

Holinshed in the Appendix.

1-3. Heaven . . . Elizabeth] See Holinshed, iii. 787: "When the ceremonies and christening were ended, Garter, cheefe king of arms cried alowd, God of his infinite goodnesse send prosperous life & long to the high and mightie princesse of England Elizabeth: & then the trumpets blew."

12. gossips] godfather and godmothers, originally Godsib, i.e. Godrelated, akin owing to their common spiritual relationship as sponsors.

12. ye...prodigal] sc. in your gifts. Cranmer gave a standing cup of gold the Duchess of Norfolk a

gifts. Cranmer gave a standing cup of gold, the Duchess of Norfolk a standing cup of gold, fretted (i.e. decorated) with pearl, the Marchioness of Dorset three gilt bowls pounced with a cover.

I thank ye heartily; so shall this lady, When she has so much English.

Let me speak, sir, Cran. For heaven now bids me; and the words I utter 15 Let none think flattery, for they 'll find 'em truth. This royal infant—heaven still move about her!— Though in her cradle, yet now promises Upon this land a thousand thousand blessings, Which time shall bring to ripeness: she shall be-20 But few now living can behold that goodness-A pattern to all princes living with her, And all that shall succeed: Saba was never More covetous of wisdom and fair virtue Than this pure soul shall be: all princely graces, 25 That mould up such a mighty piece as this is, With all the virtues that attend the good, Shall still be doubled on her: truth shall nurse her, Holy and heavenly thoughts still counsel her: She shall be loved and fear'd: her own shall bless her; 30 Her foes shake like a field of beaten corn, And hang their heads with sorrow. Good grows with her: In her days every man shall eat in safety, Under his own vine, what he plants, and sing The merry songs of peace to all his neighbours: 35 God shall be truly known; and those about her From her shall read the perfect ways of honour, And by those claim their greatness, not by blood.

23. Saba] Sheba Rowe (ed. 2). 32. And . . . her] So Rowe (ed. 2); two lines in Ff. 37. read] tread Collier conj. ways] F 4; way Ff 1-3. 38. those] that Capell (reading way).

23. Saba] The queen of Sheba. In the Vulgate (Reg. lib. iii. r) she is called regina Saba, i.e. the queen of Saba, and the expression was misunderstood to mean "Queen Saba." Cf. Lodge, Answer to Gosson (Shaks. Soc. p. 31): "God enlarge her wisdom, that like Saba she may seeke after a Salomon."

26. piece] person, personage (New Eng. Dict.). It is sometimes used absolutely, in a good sense (cf. masterpiece), also for a gun or cannon (cf. fowling-piece), and the two meanings are played on in Beaumont and Fletcher, Maid in the Mill, I. ii.: "Methinks,

she was no such piece," said to one on whom a lady's eye had broken out like a bullet wrapt in a cloud of fire.

33-35. every . . . neighbours] See I Kings iv. 25, 2 Kings xviii. 31, Isaiah xxxvi. 16, Micah iv. 4. A picture of a golden age, parodied in Beaumont and Fletcher, Beggars' Bush, II. i.:—

"Under him,
Each man shall eat his own stol'n
eggs and butter,

In his own shade, or sunshine,"

37. ways] The Ff. have way, but "those" (1.39) must refer to a plural.

### sc. v.] THE LIFE OF KING HENRY VIII 165

Nor shall this peace sleep with her; but, as when The bird of wonder dies, the maiden phænix, 40 Her ashes new create another heir As great in admiration as herself, So shall she leave her blessedness to one— When heaven shall call her from this cloud of darkness— Who from the sacred ashes of her honour 45 Shall star-like rise, as great in fame as she was, And so stand fix'd. Peace, plenty, love, truth, terror, That were the servants to this chosen infant, Shall then be his, and like a vine grow to him: Wherever the bright sun of heaven shall shine, 50 His honour and the greatness of his name Shall be, and make new nations: he shall flourish, And, like a mountain cedar, reach his branches To all the plains about him. Our children's children Shall see this, and bless heaven. King. Thou speakest wonders. 55 Cran. She shall be, to the happiness of England, An aged princess; many days shall see her, And yet no day without a deed to crown it. Would I had known no more! but she must die;

A most unspotted lily shall she pass

To the ground, and all the world shall mourn her.

She must; the saints must have her; yet a virgin,

King. O lord archbishop,

King. U lord archbishop,

Thou hast made me now a man! never, before This happy child, did I get any thing.

54. Our] omitted Pope. 57. shall see her] she'll see here Vaughan conj. 60. her; ... virgin,] Ff; her yet a virgin; Theobald. 62. To] Unto Hanmer. 62. her] for her S. Walker conj.

39-55. Nor . . . heaven] A later insertion according to Theobald who thought the play written in Elizabeth's reign.

40. the maiden phænix] In Rowley's When you see me you know me, there is a similar passage: "Phænix Jana abiit, nato Phænice, dolendum, Secula phænices nulla tulisse duas—One phænix dying gives another life," where the reference is to the birth of Edward VI

52. new nations] "On a picture," says Malone, "of this contemptible king, which formerly belonged to the

great Bacon, and is now in the possession of Lord Grimston, he is styled imperii Atlantici conditor. The year before the revival of this play (1612) there was a lottery for the plantation of Virginia. These lines probably refer to the settlement of that colony." The colony of Barbados was founded in 1605, and Jamestown in Virginia settled by the Virginia Company in 1608.

60

65

53. reach his branches] Perhaps a reference to the marriage of the Princess Elizabeth and the Elector Palatine.

# 166 THE FAMOUS HISTORY OF [ACT V. SC. V.

This oracle of comfort has so pleased me,
That when I am in heaven I shall desire
To see what this child does, and praise my Maker.
I thank ye all. To you, my good lord mayor,
And your good brethren, I am much beholding; 70
I have received much honour by your presence,
And ye shall find me thankful. Lead the way, lords:
Ye must all see the queen, and she must thank ye;
She will be sick else. This day, no man think
Has business at his house; for all shall stay: 75
This little one shall make it holiday. [Exeunt.

71. your] Theobald (Thirby conj.) you Ff. (ed. 2); He'as Hanmer; He has Capell. 75. Has] 'Has Ff; H'as Rowe

#### THE EPILOGUE

'Tis ten to one this play can never please All that are here: some come to take their ease, And sleep an act or two; but those, we fear, We have frightened with our trumpets; so, 'tis clear, They 'll say 'tis naught: others, to hear the city 5 Abused extremely, and to cry "That's witty!" Which we have not done neither; that, I fear, All the expected good we're like to hear For this play at this time, is only in The merciful construction of good women; 10 For such a one we show'd 'em: if they smile, And say 'twill do, I know, within a while All the best men are ours; for 'tis ill hap, If they hold when their ladies bid 'em clap.

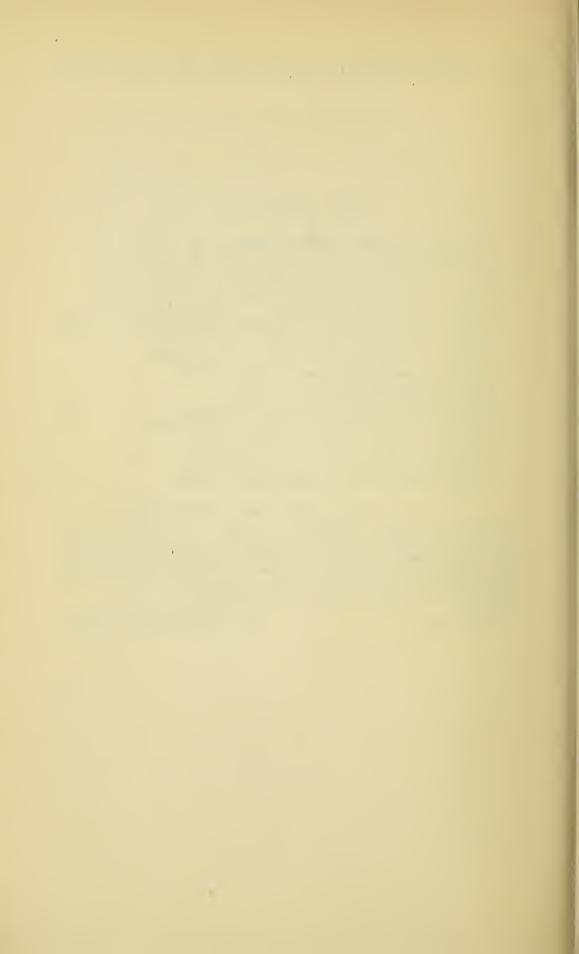
9, 10. is only in The] we shall not owe men But Collier conj.

Epilogue] By Fletcher (Spedding), by Massinger (Boyle). "I cannot restrain myself from expressing my opinion that neither the Prologue nor the Epilogue to this play is the work of Shakespeare; non vultus, non color" (Johnson).

7. that] so that.

9, Io. in . . . women] Compare the rime in *Prologue*, 11. 25, 26. Steevens notes that a verse with as unmusical a close may be found in Burton's *Anatomy of Melancholy* (pt. III. sec. iii. mem. 3, subs. 4):—

"Rose, the joy of mortal men, Rose, the pleasure of fine women."



#### APPENDIX

EXTRACTS FROM HOLINSHED'S CHRONICLES, VOL. III. 1808, AND FROM FOX'S ACTS AND MONUMENTS, ED. PRATT, VOL. VIII. N.D.

In all quotations (except in the case of Latin words and quotations from the folios in the critical notes) the letters i, j, u, and v, are used as in modern English.

THE FIELD OF THE CLOTH OF GOLD (Holinshed)

THE French king desirous to continue the friendship latelie begun betwixt him and the king of England, made meanes unto the cardinall, that they might in some convenient place come to an interview togither, that he might have further knowledge of king Henrie and likewise king Henrie of him. But the fame went that the cardinall desired greatlie, of himselfe, that the two kings might meet, who measuring by his will what was convenient, thought it should make much with his glorie, if in France also at some high assemblie of noble men, he should be seene in his vaine pompe and shew of dignitie; hee therefore breaketh with the king of that matter, declaring how honourable, necessarie, and convenient it should be for him to gratifie his friend therein, and thus with his persuasions the K. began to conceive an earnest desire to see the French king, and thereupon appointed to go over to Calis, and so in the marches of Guisnes to meet with him. . . . Herewith were letters written to all such lords, ladies gentlemen and gentlewomen, which should give their attendance on the king and queene, which incontinentlie put themselves in a readinesse after the most sumptuous sort. was appointed that the king of England, & the French king, in a campe betweene Ard and Guisnes, with eighteene aides, should in Tune next insuing abide all commers, being gentlemen, at the tilt, at tourneie, and at barriers . . . both the kings committed the order and manner of their meeting, and how manie daies the same should continue, and what preheminence each should give to other, unto the cardinall of Yorke, which to set all things in a certeintie, made an instrument, conteining an order and direction concerning the premisses by him devised and appointed [p. 641].

The kings majestie persevering in purpose to meet with Francis the French king, remooved with the queene and all his court the one & twentith day of Maie . . . towards the sea side . . . the emperour being on the sea returning out of Spaine, arrived . . . on

the coast of Kent . . . [p. 645].

The chief cause that mooved the emperour to come thus on land at this time, was to persuade that by word of mouth which he had done before most earnestlie by letters; which was that the king of England should not meet with the French king at anie interview . . .

But now that he perceived how the king was forward on his journie, he did what he could to procure, that no trust should be committed to the faire words of the Frenchmen: and that if it were possible, the great friendship that was now in breeding betwixt the two kings, might be dissolved. And forasmuch as he knew the lord cardinall to be woone with rewards, as a fish with a bait: he bestowed on him great gifts, and promised him much more, so that hee would be his friend, and helpe to bring his purpose to passe. The cardinall not able to susteine the least assault by force of such rewards as he presentlie received, and of such large promises as on the emperours behalfe were made to him, promised to the emperour, that he would so use the matter, as his purpose should be sped . . . [p. 646].

The king of England had given to the said cardinall full authoritie, power, and libertie, to affirme and confirme, bind and unbind, whatsoever should be in question betweene him and the French king: and the like authoritie, power, and libertie, did the French king by his sufficient letters patents, grant to the same cardinall, which was accepted to be a signe of great love, that he should commit so great a trust unto the king of Englands subject. The day of the meeting was appointed to be on the thursdaie the seaventh of June, upon which daie the two kings met in the vale of Andren, accompanied with such a number of the nobilitie of both realmes, so richlie appointed in apparell, and costlie jewels, as chaines, collars of SS, & other the like ornaments to set foorth their degrees and estates, that a woonder it was to behold and view them in their order and roomes, which everie man kept according to his appointment.

The two kings meeting in the field, either saluted other in most loving wise, first on horsebacke, and after alighting on foot eftsoones imbraced with courteous words, to the great rejoising of the beholders: and after they had thus saluted ech other, they went both togither into a rich tent of cloath of gold, there set up for the purpose, in the which they passed the time in pleasant talke, banketting, and loving devises, till it drew towards the evening, and then departed for that night, the one to Guisnes, the other to Ard [p. 649].

The two kings with their companies thus apparelled, presented themselves to the queenes, and so took the end of the tilt. Then entred into the field monsieur Leskew called lord Leskin, with him came eleven men of armes, himselfe the twelfe on horsses bearded and richlie apparelled, and so rode about the tilt and saluted the queenes, and took the end of the tilt. Monsieur de Leskew and his

eleven companions had their bases and bards all of blacke cloath of gold of damaske all cut on blacke sattin, their garments had mantell sleeves on the left arme, to the wast behind just to the shoulder which was praised for the strangenesse. The French king ran to monsieur de Ambois, one of the band of monsieur Leskew, and the king of England charged his course and ran to monsieur Leskew, and so furnished their courses (as they saie) right noblie and valiantlie in breaking speares that were strong. Thus course after course ech with other, his counter partie did right valiantlie, but the two kings surmounted all the rest in prowesse and valiantnesse [652].

On mondaie, the eighteenth of June, was such a hideous storme of wind and weather, that manie conjenctured it did prognosticate trouble and hatred shortlie after to follow betweene princes [654].

[The sixt of March the French K. attacheth the Englishmens goods in Burdeaux.] The sixt of March [1523 O.S.] the French king commanded all Englishmens goods being in Burdeaux, to be attached, and put under arrest, and reteined not only the monie due to be paid for the restitution of Tornaie, but also withheld the French queenes dower . . .

The king, understanding how his subjects were handled at Burdeaux by the French king's commandment, in breach of the league, the French ambassadour was called before the councell, and the cardinall laid sore to his charge, that contrarie to his promise at all times on the French king his maisters behalfe, affirming that he ment nothing but peace and amitie to be observed in all points with the king of England: yet now the English merchants had not onelie their goods staied at Burdeaux, but also they and their factors were laid in prison, in full breach of all peace and amitie afore time concluded. The ambassadour in woords so well as hee could excused his maister, but in the end hee was commanded to keepe his house [p. 676].

#### THE FALL OF BUCKINGHAM

The peeres of the realme receiving letters to prepare themselves to attend the king in this journeie, and no apparant necessarie cause expressed, why nor wherefore; seemed to grudge that such a costilie journie should be taken in hand to their importunate charges and expenses, without consent of the whole boord of the councell. But namelie the duke of Buckingham, being a man of loftie courage, but not most liberall, sore repined that he should be at so great charges for his furniture foorth at this time, saieng; that he knew not for what cause so much monie should be spent about the sight of a vaine talke to be had and communication to be ministred of things of no importance. Wherefore he sticked not to saie that it was an intolerable matter to obeie such a vile and importunate person.

The duke indeed could not abide the cardinall, and speciallie he had of late conceived an inward malice against him for Sir William Bulmers cause, whose trouble was onelie procured by the cardinall;

who first caused him to be cast in prison. Now such greevous words as the duke thus uttered against him came to the cardinals eare; whereupon he cast before hand all waies possible to have him in a trip, that he might cause him to leape headlesse. But bicause he doubted his freends, kinnesmen, and alies, and cheeflie the earle of Surrie lord admirall, which had married the dukes [p. 644] daughter he thought good first to send him some whither out of the waie least he might cast a trumpe in his waie. There was great enimitie betwixt the cardinall and the earle, for that on a time, when the cardinall tooke upon him to checke the earle, he had like to have had thrust

his dagger into the cardinall.

At length there was occasion offered him to compasse his purpose, by occasion of the earle of Kildare his comming out of Ireland. the cardinall knowing he was well provided of monie sought occasion to fleece him of part thereof. The earle of Kildare being unmarried. was desirous to have an English woman to wife; and for that he was a suter to a widow contrarie to the cardinall's mind, he accused him to the king of that he had not borne himselfe uprightlie in his office in Ireland, where he was the kings lieutenant. Such accusations were framed against him when no bribes would come, that he was committed to prison, and then by the cardinalls good preferment the earle of Surrie was sent into Ireland as the kings deputie, in lieu of the said earle of Kildare, there to remaine rather as an exile, than as lieutenant to the king, even at the cardinalls pleasure, as he himselfe well perceived. . . . He continued there two years. . . . There rested yet the earle of Northumberland, whome the cardinall doubted also, least he might hinder his purpose . . . and therefore he picked a quarrel to him, for that he had seized upon certeine wards which the cardinall said apperteined of right to the king. And bicause the earle would not give over his title, he was also committed to prison. . . .

Now in this meane while, the cardinall ceassed not to bring the duke out of the kings favour, by such forged tales, and contrived surmises, as he dailie put into the kings head: insomuch that (through the infelicitie of his fate) diverse accidents fell out to the advantage of the cardinall; which he not omitting, atchived the thing whereat he so studiouslie (for the satisfieng of his canckered & malicious stomach) laid full aime. Now it chanced that the duke comming to London with his traine of men, to attend the king into France, went before into Kent unto a manor place which he had there. And whilest he staid in that countrie till the king set forward, greevous complaints were exhibited to him by his farmars and tenants against Charles Knevet his surveiour, for such bribing as he had used there amongest them. Whereupon the duke tooke such displeasure against him, that he deprived him of his office not knowing how in so dooing he procured his owne destruction, as after appeared [pp.

644, 645].

After that this matter for inclosures was thus dispatched, the

cardinall boiling in hatred against the duke of Buckingham, & thirsting for his blood, devised to make Charles Knevet, that had been the dukes surveior, and put from him (as ye have heard) an instrument to bring the duke to destruction. This Knevet being had in examination before the cardinall, disclosed all the dukes life. And first he uttered, that the duke was accustomed by waie of talke, to saie, how he meant so to use the matter, that he would atteine to the crowne, if king Henrie chanced to die without issue: & that he had talke and conference of that matter on a time with George Nevill, lord of Aburgavennie, unto whome he had given his daughter in marriage; and also that he threatened to punish the cardinall for his manifold misdoings, being without cause his mortall enemie. cardinall having gotten that which he sought for, incouraged, comforted, and procured Knevet, with manie comfortable words and great promises, that he should with a bold spirit and countenance object and laie there things to the dukes charge, with more if he knew it when time required. Then Knevet partlie provoked with desire to be revenged, and partlie mooved with hope of reward, openlie confessed, that the duke had once fullie determined to devise meanes how to make the king away, being brought into a full hope that he should be king, by a vain prophesie which one Nicholas Hopkins, a monke of an house of the Chartreux order beside Bristow, called Henton, sometime his confessor had opened unto him.

The cardinall having thus taken the examination of Knevet, went unto the king and declared unto him, that his person was in danger by such traitorous purpose, as the duke of Buckingham had conceived in his heart, and shewed how that now there is manifest tokens of his wicked pretense: wherefore he exhorted the king to provide for his own surtie with speed. The king hearing the accusation, inforced to the uttermost by the cardinall, made this answer; If the duke have deserved to be punished, let him have according to his deserts. The duke hereupon was sent for up to London, & at his comming thither, was streightwaies attached, and brought to the Tower by sir Henry Marneie, capteine of the gard, the sixteenth of Aprill. There was also attached the foresaid Chartreux monke, maister John de la Car alias de la Court, the dukes confessor, and sir Gilbert Perke

priest, the dukes chancellor.

After the apprehension of the duke, inquisitions were taken in diverse shires of England of him; so that by the knights and gentlemen, he was indicted of high treason, for certeine words spoken (as before ye have heard) by the same duke at Blechinglie, to the lord of Aburgavennie: and therewith was the same lord attached for concelement, and so likewise was the lord Montacute, and both led to the Tower. Sir Edward Nevill, brother of the said lord of Aburgavennie, was forbidden the kings presence. Moreover in the Guildhall, within the citie of London, before John Brugge knight, then lord maior of the same citie, by an inquest whereof one Miles Gerrard was foreman, the said duke was indicted of diverse points of

high treason, as by the same indictment it appeareth . . . [pp. 657,

658].

And furthermore, the same duke on the fourth of November, in the eleventh yere of the kings reigne, at east Greenwich in the countie of Kent, said unto one Charles Knevet esquier, after that the king had reprooved the duke for reteining William Bulmer knight into his service, that if he had perceived that he should have been committed to the Tower (as he doubted hee should have beene) hee would have so wrought, that the principall dooers therein should not have had cause of great rejoising: for he would have plaied the part which his father intended to have put in practise against king Richard the third at Salisburie, who made earnest sute to have come unto the presence of the same king Richard: which sute if he might have obteined, he having a knife secretlie about him, would have thrust it into the bodie of king Richard, as he made semblance to kneele downe before him. And in speaking these words, he maliciouslie laid his hand upon his dagger, and said, that if he were so evill used, he would doo his best to accomplish his pretensed purpose, swearing to confirme his word by the bloud of our Lord.

Beside all this, the same duke, the tenth of Maie, in the twelfe yeare of the kings reigne, at London in a place called the Rose, within the parish of saint Laurence Poultnie in Canwike street ward, demanded of the said Charles Knevet esquier, what was the talke amongest the Londoners concerning the kings journie beyond the seas? And the said Charles told him, that manie stood in doubt of that journeie, least the Frenchmen meant some deceit towards the king. Whereto the duke answered, that it was to be feared, least it would come to passe, according to the words of a certeine holie moonke. For there is (saith he) a Chartreux moonke, that diverse times hath sent to me, willing me to send unto him my chancellor: and I did send unto him John de la Court my chapleine, unto whome he would not declare anie thing, till de la Court had sworne unto him to keepe all things secret, and to tell no creature living what

hee should heare of him, except it were to me.

And then the said moonke told de la Court, that neither the king nor his heires should prosper, and that I should endevour my selfe to purchase the good wils of the communaltie of England; for I the same duke and my bloud should prosper, and have the rule of the realme of England. Then said Charles Knevet; The moonke maie be deceived through the divels illusion, and that it was evill to meddle with such matters. Well (said the duke) it cannot hurt me, and so (saith the indictment) the duke seemed to rejoise in the moonks woords. And further, at the same time, the duke told the said Charles, that if the king had miscarried now in his last sicknesse, he would have chopped off the heads of the cardinall, of sir Thomas Lovell knight, and of others; and also said that he had rather die for it, than to be used as he had beene.

Moreover, on the tenth daie of September, in the said eleventh yere of this kings reigne, at Blechinglie, in the countie of Surrie, walking in the gallerie there with George Nevill knight, lord Aburgavennie, the duke murmuring against the kings councellors, and there governement, said unto the said George; that if the king died, he would have the rule of the realme in spite of who so ever said the contrarie; . . .

. . . (I trust) I maie without offence saie, that (as the rumour then went) the cardinall chieflie procured the death of this noble man, no lesse favoured and beloved of the people of this realme in that season, than the cardinall himselfe was hated and envied. Which thing caused the dukes fall the more to be pitied and lamented, sith he was the man of all other, that chieflie went about to crosse the cardinall in his lordlie demeanor, & headie proceedings. to the purpose. Shortlie after that the duke had beene indicted (as before ve have heard) he was arreigned in Westminster hall, before the duke of Norffolke, being made by the kings letters patents high steward of England, to accomplish the high cause of appeale of the peere or peeres of the realme, and to discerne and judge the cause of the peeres. . . . When the lords had taken their place, the duke was brought to the barre, and upon his arreignment pleaded not guiltie, and put himselfe upon his peeres. Then was his indictment read, which the duke denied to be true, and (as he was an eloquent man) alledged reasons to falsifie the indictment; pleading the matter for his own justification verie pithilie and earnestlie. The kings attourneie against the dukes reasons alledged the examinations, confessions, and proofes of witnesses.

The duke desired that the witnesses might bee brought foorth. And then came before him Charles Knevet, Perke, de la Court, & Hopkins the monke of the priorie of the Charterhouse beside Bath, which like a false hypocrite had induced the duke to the treason with his false forged prophecies. Diverse presumptions and accusations were laid unto him by Charles Knevet, which he would faine have covered . . . then spake the duke of Norffolke, and said: My Lord, the king our sovereigne lord hath commanded that you shall have his lawes ministred with favour and right to you. Wherefore if you have anie other thing to saie for your selfe, you shall be heard.

Then he was commanded to withdraw him. . . .

Thus was this prince duke of Buckingham found giltie of high treason . . . The duke was brought to the barre sore chafing, and swet marvellouslie; & after he had made his reverence, he paused a while. The duke of Norffolke as judge said; Sir Edward, you have heard how you be indicted of high treason, you pleaded there to not giltie, putting yourselfe to the peeres of the realme, which have found you giltie. Then the duke of Norffoke wept and said; You shall be led to the king's prison and there laid on a hardle, and so drawne to the place of execution, and there be hanged, cut downe alive, your

members cut off and cast into the fire, youre bowels burnt before you, your head smitten off, and your bodie quartered and divided at the

kings will, and God have mercie on your soule, Amen.

The Duke of Buckingham said, My Lord of Norffolke, you have said as a traitor should be said unto, but I was never anie: but my Lords I nothing maligne for that you have doone to me, but the eternall God forgive you my death, and I doo: I shall never sue to the king for life, howbeit he is a gratious prince, and more grace may come from him than I desire. I desire you my lords and all my fellowes to pray for me. Then was the edge of the axe turned towards him, and he was led into a barge. Sir Thomas Lovell desired him to sit on the cushins and carpet ordeined for him. He said nay for when I went to Westminster I was duke of Buckingham, now I am but Edward Bohune the most caitife of the world. Thus they landed at the Temple, where received him sir Nicholas Vawse & sir William Sands baronets, and led him through the citie, who desired ever the people to pray for him, of whome some wept and lamented, and said: This is the end of evill life, God forgive him, he was a proud prince, it is pitie he behaved him so against his king and liege lord, whome God preserve. Thus about foure of the clocke he was brought as a cast man to the Tower.

On fridaie the seventeenth of Maie, about eleven of the clocke, this duke of Buckingham, earl of Hereford, Stafford, and Northampton, with a great power was delivered to John Keime & John Skevington shiriffes, who led him to the scaffold on Tower hill, where he said he had offended the kings grace through negligence and lacke of grace, and desired all noble men to beware by him, and all men to pray for him, and that he trusted to die the kings true man. Thus

meekelie with an axe he tooke his death [pp. 660-663].

#### THE FALL OF THE "TRAVELL'D GALLANTS"

During this time [1519] remained in the French court diverse young gentlemen of England, and they with the French king rode dailie disguised through Paris, throwing eggs, stones, and other foolish trifles at the people, which light demeanour of a king was much discommended and jeasted at. And when these young gentlemen came againe into England, they were all French in eating, drinking, and apparell, yea, and in French vices and brags, so that all the estates of England were by them laughed at: the ladies and gentlewomen were despraised, so that nothing by them was praised, but if it were after the French turne, which after turned them to displeasure as you shall heare . . . [p. 635].

In which moneth [May, 1520] the kings councell secretlie communed togither of the kings gentleness and liberalitie to all persons: by the which they perceived that certeine young men in his privile chamber, not regarding his estate or degree, were so familiar and homelie with him, that they forgat themselves. Which

things although the king of his gentle nature suffered, and not rebuked nor reprooved it: yet the kings councell thought it not meet to be suffered for the kings honour, and therefore they all togither came to

the king, beseeching him to have more regard to his roialtie.

To whome the king answered that he had had chosen them of his councell, both for the maintenance of his honour, and for the defense of all things that might blemish the same: wherefore if they saw anie about him misuse themselves, he committed it unto their Then the kings councell caused the lord chamberleine reformation. to call before them diverse of the privie chamber, which had beene in the French court, and banished them the court for diverse considerations, laieng nothing particularlie to their charges, & they that had offices were commanded to go to their offices [p. 639].

### THE MASQUE (Holinshed)

Thus in great honour, triumph, and glorie, he reigned a long season, ruling all things within the realme apperteining unto the king. His house was resorted to with noblemen and gentlemen, feasting and banketting ambassadors diverse times, and all other right noblie . . .

On a time the king came suddenlie thither in a maske with a dozen maskers all in garments like sheepheards, made of fine cloth of gold, and crimosin sattin paned, & caps of the same, with visards of good physnomie, their haires & beards either of fine gold-wire silke, or blacke silke, having sixteene torch-bearers, besides their drums and other persons with visards, all clothed in sattin of the same color. And before his entring into the hall, he came by water to the water gate without anie noise, where were laid diverse chambers and guns charged with shot, and at his landing they were shot off, which made such a rumble in the aire, that it was like thunder: it made all the noblemen, gentlemen, ladies, and gentlewomen, to muse what it should meane, coming so suddenlie, they

sitting quiet at a solemne banket, after this sort.

First yee shall understand, that the tables were set in the chamber of presence just covered, & the lord cardinall sitting under the cloth of estate, there having all his service alone: and then was there set a ladie with a noble man, or a gentleman and a gentlewoman throughout all the tables in the chamber on the one side, which were made and joined as it were but one table, all which order and devise was doone by the lord Sandes then lord chamberleine to the king, and by sir Henrie Gilford comptroller of the kings majesties house. Then immediatlie after the great chamberleine, and the said comptrollor, sent to looke what it should meane (as though they knew nothing of the matter) who looking out of the windowes into the Thames, returned againe and shewed him, that it seemed they were noblemen and strangers that arrived at his bridge, comming as ambassadours from some forren prince.

With that (quothe the cardinall) I desire you, bicause you can

speake French, to take the paines to go into the hall, there to receive them according to their estates, and to conduct them into this chamber, where they shall see us, and all theese noble persons being merie at our banket, desiring them to sit downe with us, and to take part of our fare. Then went he incontinent downe into the hall, whereas they received them with twentie new torches, and conveied them up into the chamber, with such a noise of drums and flutes, as seldome had beene heard the like. At their entring into the chamber two and two togither, they went directlie before the cardinall, where he sate and saluted him reverentlie.

To whom the lord chamberleine for them said: Sir, for as much as they be strangers, and can not speake English, they have desired me to declare unto you, that they having understanding of this your triumphant banket, where was assembled such a number of excellent dames, they could doo no lesse under support of your grace, but to repaire hither, to view as well their incomparable beautie, as for to accompanie them at mum-chance, and then to danse with them: and sir, they require of your grace licence to accomplish the said cause of their coming. To whom the cardinall said he was verie well content they should so doo. Then went the maskers and first saluted the dames. . . .

Then quothe the cardinall to the lord chamberleine, I praie you (quoth he) that you would shew them, that we seemeth there should be a nobleman amongst them, who is more meet to occupie this seat and place than I am, to whome I would most gladlie surrender the

same according to my dutie, if I knew him.

Then spake the lord chamberleine to them in French, and they rounding him in the eare, the lord chamberlein said to my lord cardinall: Sir (quoth he) they confesse that among them there is such a noble personage, whom, if your grace can appoint him out from the rest, he is content to disclose himselfe, and to accept your place. With that the cardinall taking good advisement among them, at the last (quoth he) mee seemeth the gentleman with the blacke beard should be even he; and with that he arose out of his chair and offered the same to the gentleman in the blacke beard with his [the cardinal's] cap in his hand. The person to whome he offered the chaire was sir Edward Nevill, a comelie knight, that much more resembled the kings person in that maske than anie other.

The king perceiving the cardinall so deceived, could not forbeare laughing, but pulled downe his visar and master Nevils also, and dashed out such a pleasant countenance and cheere, that all the noble estates there assembled, perceiving the king to be there among them, rejoised verie much. The cardinall eftsoons desired his highnesse to take the place of estate. To whom the king answered, that he would go first and shift his apparell, and so departed into my lord cardinalls chamber, and there new apparelled him: in which time the dishes of the banket were cleane taken up, and the tables

spred againe with new cleane perfumed cloths, everie man and woman sitting still, untill the king with all his maskers came among

them againe all new apparelled.

Then the king tooke his seat under the cloth of estate, commanding everie person to sit still as they did before: in came a new banket before the king, and to all the rest throughout all the tables, wherein were served two hundred diverse dishes, of costlie devises and subtleties, thus passed they foorth the night with banketting, dansing, and other triumphs, to the great comfort of the king, and pleasant regard of the nobilitie there assembled. And thus spent this cardinall his time from daie to daie, and yeare to yeare, in such wealth, joie, triumph, and glorie, having alwaies on his side the kings especiall favour, untill fortune envied his prosperitie, and overthrew all the foundations of his glorie [pp. 763-765].

#### DR. PACE

This Pace was a right worthy man, and one that gave in counsell faithfull advise. Learned he was also, and indeed with many excellent good gifts of nature, courteous, pleasant, and delighting in musike, highlie in the kings favour, and well heard in matters of weight. But the more the prince favoured him, the more was he misliked of the cardinall, who sought onelie to beare all the rule himselfe, and to have no partener; so that he procured that this doctor Pace under colour of ambassage, should be sent foorth of the realme that his presence about the king should not win him too much authoritie and favour at the kings hands [pp. 674, 5].

#### THE FALL OF WOLSEY

Whilest these things were thus in hand, the cardinall of Yorke was advised that the king had set his affection upon a yoong gentlewoman named Anne, the daughter of sir Thomas Bullen vicount Rochford, which did wait upon the queene. This was a great griefe unto the cardinall, as he that perceived aforehand, that the king would marie the said gentlewoman, if the divorse tooke place. Wherfore he began with all'diligence to disappoint that match, which by reason of the misliking that he had to the woman, he judged ought to be avoided more than present death. While the matter stood in this state, and that the cause of the queene was to be heard and judged at Rome, by reason of the appeale which by hir was put in: the cardinall required the pope by letters and secret messengers, that in anie wise he should defer the judgment of the divorse, till he might frame the kings mind to his purpose.

Howbeit he went about nothing so secretlie, but that the same came to the king's knowledge, who tooke so high displeasure with such his cloked dissimulation, that he determined to abase his degree, sith as an unthankefull person he forgot himselfe and his dutie towards him that had so highlie advanced him to all honor and dignitie. When the nobles of the realme perceived the cardinall to be in displeasure, they began to accuse him of such offenses, as they knew might be proved against him, and thereof they made a booke conteining certeine articles, to which diverse of the king's councell set their hands. The king understanding more plainlie by those articles, the great pride, presumption, and covetousnesse of the cardinall, was sore mooved against him; but yet kept his purpose secret for a while. Shortlie after, a parlement was called to begin at Westminster the

third of November next insuing [1529].

In the meane time the king, being informed that all those things that the cardinall had doone by his power legantine within this realme, were in the case of the premunire and provision, caused his atturneie Christopher Hales to sue out a writ of premunire against him, in the which he licenced him to make his atturneie. And further the seventeenth of November the king sent the two dukes of Norffolke and Suffolke to the cardinals place at Westminster, who (went as they were commanded) and finding the cardinall there, they declared that the kings pleasure was that he should surrender up the great seale into their hands, and to depart simplie unto Asher, which was an house situat nigh unto Hampton court, belonging to the bishoprike of Winchester. The cardinall demanded of them their commission that gave them such authoritie, who answered againe that they were sufficient commissioners and had authoritie to doo no lesse by the kings mouth. Notwithstanding, he would in no wise agree in that behalfe, without further knowledge of their authoritie saieng; that the great seale was delivered him by the kings person, to injoy the ministration thereof, with the roome of the chancellor for the terme of his life, whereof for his suertie he had the kings letters patents.

This matter was greatlie debated betweene them with manie great words, in so much that the dukes were faine to depart againe without their purpose, and rode to Windsore to the king, and made report accordinglie; but the next daie they returned againe, bringing with them the kings letters. Then the cardinall delivered unto them the great seale, and was content to depart simplie, taking with him nothing but onlie certeine provision for his house: and after long talke betweene him and the dukes, they departed with the great seale of England, and brought the same to the king. Then the cardinall called all his officers before him, and tooke accompt of them for all

such stuffe, whereof they had charge. . . .

After this, in the kings bench his matter for the premunire, being called upon, two atturners, which he had authorised by his warrant signed withe his owne hand, confessed the action, and so had judgement to forfeit all his lands, tenements, goods, and cattels, and to be out of the kings protection: but the king of his clemencie sent to him a sufficient protection, and left to him the bishoprikes

of Yorke and Winchester, with plate and stuffe convenient for his

degree.

The bishoprike of Duresme was given to doctor Tunstall bishop of London. . . . Also the bishoprike of London being now void, was bestowed on doctor Slokesleie, then ambassadour to the universities beyond the sea for the kings mariage [pp. 740-742].

On the foure & twentith of November, was sir Thomas Moore made lord Chancellor, & the next day led to the chancerie by the

dukes of Norffolke and Suffolke, and there sworne [p. 743].

During this parlement [1529] was brought down to the commons the booke of articles, which the lords had put to the king against the cardinall, the chiefe whereof were these.

I. First, that he without the kings assent had procured to be a legat, by reason whereof he tooke awaie the right of all bishops and

spirituall persons.

2. Item, in all writings which he wrote to Rome, or anie other forren prince, he wrote Ego & rex meus, I and my king: as who would saie, that the king were his servant.

4. Item, he without the kings assent carried the kings great seale with him into Flanders, when he was sent ambassador to the emperour.

7. Item, that he caused the cardinals hat to be put on the kings

9. Item, that he had sent innumerable substance to Rome, for the obtaining of his dignities, to the great impoverishment of the realme.

These articles with manie more, read in the common house, and signed with the cardinals hand, was confessed by him. And also there was shewed a writing sealed with his seale, by the which he gave to the king all his mooveables and unmooveables [p. 747].

You have heard how the cardinall was attainted in the premunire, and how he was put out of the office of the chancellor, &

laie at Asher.

In this Lent season the king by the advise of his councell licenced him to go into his diocesse of Yorke, & gave him com-

mandement to keepe him in his diocesse.

. . . But at this time diverse of his servants departed from him to the kings service, and in especiall Thomas Crumwell one of his chiefe counsell, and chiefe dooer for him in the suppression of abbeies. . . . But the lands which he had given to his colleges in Oxford and Ipswich, were now come to the kings hands, by his atteindor in the premunire: and yet the king of his gentlenesse and for favour that he bare to good learning, erected againe the college

in Oxford, and where it was named the cardinals college, he called it the kings college, & indowed it with faire possessions, and put in new statutes and ordinances. And for bicause the college of Ipswich was thought to be nothing profitable, therefore he left that dissolved [pp. 748, 749].

At the last maister Walsh being entred the cardinals chamber, began to plucke off his hood, and after kneeled to the cardinall. Unto whom the cardinall said, Come hither gentlemen, & let me speake with you: Sir, heere my lord of Northumberland hath arrested

me [p. 753].

Then said master Kingston with humble reverence: Sir, the king hath him commended unto you. I thank his highnesse quoth the cardinall, I trust he be in health. Yea (quoth master Kingston) and he commanded me to say to you, that you should assure your selfe that he beareth you as much good will as ever he did, and willeth you to be of good cheere. And where report hath beene made, that ye should commit against him certeine heinous crimes, which he thinks to be untrue, yet he can doo no lesse than send for you to your triall, & to take your journeie to him at your owne pleasure. . . . Master Kingston (quoth he) I thanke you for your newes, and sir, if I were as lustie as I have beene but of late, I would ride with you in post, but I am diseased with a flux that maketh me verie weake, but I shall with all speed make me readie to ride with you to-morrow [p. 754].

that night more sicke: and the next daie he rode to Leicester abbeie, and by the waie waxed so sicke that he was almost fallen from his mule; so that it was night before he came to the abbeie of Leicester, where at his comming in at the gates, the abbat with all his convent met him with diverse torch light, whom they honorablie received and

welcomed.

To whome the cardinall said: father abbat, I am come to lay my bones among you, riding so still untill he came to the staires of the chamber, where he allighted from his mule, and master Kingston led him up the staires, and as soon as he was in his chamber he went to bed. This was on the saturday at night, and then increased he sicker and sicker, until mondaie that all men thought he would have died, so on tuesdaie saint Andrewes even, master Kingston came to him and bade him good morrow, for it was about six of the clocke, and asked him how he did? Sir (quoth he) I tarrie but the pleasure of God, to render up my poore soule into his hands . . . . Sir (quoth maister Kingston) you be in much pensivenes, doubting that thing that in good faith yee need not. Well, well, master Kingston (quoth the cardinall) I see the matter how it is framed: but if I had served God as diligentlie as I have done the king, he would not have given me over in my greie haires: . . .

. . . Then they did put him in remembrance of Christ his passion

... and incontinent the clocke stroke eight, and then he gave up the ghost and departed this present life: which caused some to call to remembrance how he said the daie before, that at eight of the clocke

they should loose their master [p. 755].

This cardinall (as Edmund Campian in his historie of Ireland describeth him) was a man undoubtedly borne to honor: I thinke (saith he) some princes bastard, no butchers sonne, exceeding wise, faire spoken, high minded, full of revenge, vitious of his bodie, loftie to his enimies, were they never so big, to those that accepted and sought his freendship woonderful courteous, a ripe schooleman, thrall to affections, brought a bed with flatterie, insatiable to get, and more princelie in bestowing, as appeareth by his two colleges at Ipswich and Oxenford, the one overthrowne with his fall, the other unfinished, and yet as it lieth for an house of students, considering all the appurtenances incomparable thorough Christendome, whereof Henry the eight is now called founder, bicause he let it stand . . . a great preferrer of his servants, an advancer of learning, stout in everie quarell, never happie till this his overthrow. Wherein he showed such moderation, and ended so perfectlie, that the houre of his death did him more honor, than all the pompe of his life passed [p. 756].

This cardinall . . . was of a great stomach, for he compted himselfe equall with princes, & by craftie suggestion got into his hands innumerable treasure: he forced little on simonie, and was not pittifull, and stood affectionate in his owne opinion: in open presence he would lie and saie untruth, and was double both in speech and meaning: he would promise much & performe little: he was vicious of his bodie, and gave the clergie evil example [p.

765].

## THE DIVORCE AND DEATH OF KATHARINE (Holinshed)

YE heave heard how the people talked a little before the cardinals going over into France the last yeare, that the king was told by doctor Longland bishop of Lincolne and others, that his mariage with queene Katharine could not be good nor lawfull. The truth is, that whether this doubt was first mooved by the cardinall, or by the said Longland, being the kings confessor, that the king was not onlie brought in doubt, whether it was a lawfull marriage or no; but also determined to have the case examined, cleered, and adjudged by learning, law, and sufficient authoritie. The cardinall verelie was put in most blame for this scruple now cast into the kings conscience, for the hate he bare to the emperor, bicause he would not grant to him the archbishoprike of Toledo, for the which he was a suter. And therefore he did not onlie procure the king of England to joine in freendship with the French king, but also sought a divorse betwixt the king and the queene, that the king might have had in marriage the duchesse of Alanson, sister unto the French king: (and as some

have thought) he travelled in that matter with the French king at Amiens, but the duchesse would not give eare thereunto.

But howsoever it came about, that the king was thus troubled in conscience concerning his marriage, this followed, that like a wise & sage prince, to have the doubt cleerelie remooved, he called togither the best learned of the realme, which were of severall opinions. Wherfore he thought to know the truth by indifferent judges, least peradventure the Spaniards, and other also in favour of the queene would saie, that his owne subjects were not indifferent judges in this behalfe. And therefore he wrote his cause to Rome, and also sent to all the universities in Italie and France, and to the great clearkes of all christenedome, to know their opinions, and desired the court of Rome to send into his realme a legat, which should be indifferent, and of a great and profound judgement, to heare the cause debated. At whose request the whole consistorie of the college of Rome sent thither Laurence Campeius, a preest cardinall, a man of great wit and experience which was sent hither before in the tenth yeare of this king, . . . and with him was joined in commission the cardinall of Yorke and legat of England.

This cardinall came to London in October [1528] . . . And bicause the king meant nothing but uprightly therein, and knew well that the queene was somewhat wedded to hir owne opinion, and wished that she should do nothing without counsell, he bad hir choose the best clearks of his realme to be of hir counsell, and licenced them to doo the best on hir part that they could, according to the truth.

. . . About this time the king received into his favour doctor Stephan Gardiner, whose service he used in matters of great secrecie and weight, admitting him in the roome of doctor Pace, the which being continually abroad in ambassages, and the same oftentimes not much necessarie, by the cardinals appointment, at length he tooke such greefe therewith, that he fell out of his right wits. The place where the cardinals should sit to heare the cause of matrimonie betwixt the king and the queene, was ordeined to be at the Blacke friers in London, where in the great hall was preparations made of seats, tables, and other furniture, according to such a solemne session and roiall apparance. The court was platted in tables and benches in manner of a consistorie, one seat raised higher for the judges to sit in. Then as it were in the midst of the said judges aloft above them three degrees high, was a cloth of state hanged, with a chair roiall under the same, wherein sat the king; and besides him, some distance from him sat the queene, and under the judges feet sat the scribes and other officers: the cheefe scribe was doctor Steevens and the caller of the court was one Cooke of Winchester.

Then before the king and the judges within the court sat the archbishop of Canterburie Warham, and all the other bishops. Then stood at both ends within, the counsellors learned in the spirituall laws, as well the kings as the queenes. . . . The judges commanded

silence whilest their commission was read, both to the court and to the people assembled. That doone the scribes commanded the crier to call the king by the name of king Henrie of England, come into the court, &c. With that the king answered and said, Heere. Then called he the queene by the name of Katharine queene of England come into the court, &c. Who made no answer, but rose out of hir chaire.

And bicause she could not come [to] the king directlie, shee went about by the court, and came to the king, kneeling downe at his feet, to whom she said in effect as followeth: Sir (quoth she) I desire you to doo me justice and right, and take some pitie upon me, for I am a poore woman, and a stranger borne out of your dominion, having heere no indifferent counsell, & lesse assurance of freendship. Alas sir, what have I offended you, or what occasion of displeasure have I shewed you, intending thus to put me from you after this sort? I take God to my judge, I have beene to you a true & humble wife, ever conformable to your will and pleasure, that never contraried or gainesaid any thing thereof, and being alwaies contented with all things wherein you had any delight, whether little or much, without grudge or displeasure, I loved for your sake all them whome you loved, whether they were my freends or enimies.

I have beene your wife these twentie yeares and more, & you have had by me diverse children. If there be any just cause that you can alleage against me, either of dishonestie, or matter lawfull to put me from you; I am content to depart to my shame and rebuke: but if there be none, then I praie you to let me have justice at your hand. The king your father was in his time of excellent wit, and the king of Spain my father Ferdinando was reckoned one of the wisest princes that reigned in Spaine manie yeares before. It is not to be doubted, but that they had gathered as wise counsellors unto them of everie realme, as to their wisedoms they thought meet, who deemed the marriage betweene you and me good and lawfull, &c. Wherefore I humblie desire you to spare me, untill I may know what counsell my freends in Spaine will advertise me to take, and if you will not, then your pleasure be fulfilled. With that she rose up, making a lowe curtesie to the king, and departed from thence.

The king being advertised that shee was readie to go out of the house, commanded the crier to call hir againe, who called hir by these words; Katharine queene of England, come in to the court. With that (quoth maister Griffith) madame, you be called againe. On on (quosh [sic] she) it maketh no matter, I will not tarrie, go on your waies. And thus she departed, without anie further answer at that time, or anie other, and never would appeare after in anie court. The king perceiving she was departed, said these words in effect: For as much (quoth he) as the queene is gone, I will in hir absence declare to you all, that shee hath beene to me as true, as obedient, and as conformable a wife, as I should wish or desire. She hath

all the vertuous qualities that ought to be in a woman of hir dignitie, or in anie other of a baser estate, she is also surelie a noble woman borne, hir conditions will well declare the same.

With that quoth Wolseie the cardinall: sir, I most humblie require your highnesse, to declare before all this audience, whether I have beene the cheefe and first moover of this matter unto your majestie or no, for I am greatlie suspected heerein. My lord cardinall (quoth the king) I can well excuse you in this matter, marrie, (quoth he) you have beene rather against mee in the tempting heereof, than a setter forward or moover of the same. The speciall cause that mooved me unto this matter, was a certeine scrupulositie that pricked my conscience, upon certeine words spoken at a time when it was, by the bishop of Baion the French ambassador, who had beene hither sent, upon the debating of a marriage to be concluded betweene our daughter the ladie Marie, and the duke of Orleance, second son to the King of France.

Upon the resolution and determination whereof, he desired respite to advertise the King his maister thereof, whether our daughter Marie should be legitimate in respect of this my marriage with this woman, being sometimes my brothers wife. Which words once conceived within the secret bottome of my conscience, ingendred such a scrupulous doubt, that my conscience was incontinentlie accombred, vexed, and disquieted; whereby I thought my selfe to be greatlie in danger of Gods indignation. Which appeared to me (as me seemed) the rather, for that he sent us no issue male: and all such issues male as my said wife had by me, died incontinent after they came into the world, so that I doubted the great displeasure of God in that behalfe.

Thus my conscience being tossed in the waves of a scrupulous mind, and partlie in despaire to have anie other issue than I had alredie by this ledie now my wife, it behooved me further to consider the state of this realme, and the danger it stood in for lacke of a prince to succeed me, I thought it good in release of the weightie burthen of my weake conscience, & also the quiet estate of this worthie relme, to attempt the law therein, whether I may lawfullie take another wife more lawfullie, by whom God may send me more issue, in case this my first copulation was not good, without anie carnall concupiscence, and not for anie displeasure or misliking of the queenes person and age, with whome I would be as well contented to continue, if our mariage may stand with the laws of God, as with anie woman alive. . . .

Wherein, after that I perceived my conscience so doubtfull, I mooved it in confession to you my lord of Lincolne then ghostlie father. And for so much as then you your selfe were in some doubt, you mooved me to aske the counsell of all these my lords: whereupon I mooved you my lord of Canturburie, first to have your licence, in as much as you were metropolitane, to put this matter in question,

and so I did of all you my lords: to which you granted under your seales, heere to be shewed. That is truth, quoth the archbishop of Canturburie. After that the king rose up and the court was adjorned until another daie.

Heere is to be noted, that the queene in presence of the whole court most greevouslie accused the cardinall of untruth, deceit, wickednesse, & malice, which had sowne dissention betwixt hir and the king hir husband; and therefore openlie protested, that she did utterlie abhorre, refuse, and forsake such a judge, as was not onlie a most malicious enimie to hir, but also a manifest adversarie to all right and justice, and therewith did she appeale unto the pope, committing his whole cause to be judged of him. But notwithstanding this appeale, the legats sat weekelie. . . . The king would gladlie have had an end in the matter, but when the legats drave time, and determined on no certeine point, he conceived a suspicion, that this was doone of purpose, that their dooings might draw to none effect or conclusion.

... And thus this court passed from sessions to sessions, and daie to daie, till at certeine of their sessions the king sent the two cardinals to the queene (who was then in Bridewell) to persuade with hir by their wisdoms, and to advise hir to surrender the whole matter into the kings hands by hir owne consent & will, which should be much better to hir honour, than to stand to the triall of law, and thereby to be condemned, which should seem much to hir dishonour.

The cardinals being in the queens chamber of presence, the gentleman usher advertised the queene that the cardinals were come to speak with hir. With that she rose up & with a skeine of white thred about hir necke, came into hir chamber of presence, where the cardinals were attending. At whose comming, quoth she, What is your pleasure with me? If it please your grace (quoth cardinall Wolseie) to go into your privie chamber, we will show you the cause of our comming. My lord (quoth she) if yee have anie thing to saie, speake it openlie before all these folke, for I feare nothing that yee can saie against me, but that I would all the world should heare and see it, and therefore speake your mind. Then began the cardinall to speak to hir in Latine. Naie good my lord (quoth she) speake to me in English.

Forsooth (quoth the cardinall) good madame, if it please you, we come both to know your mind how you are disposed to doo in this matter betweene the king and you, and also to declare secretlie our opinions and counsell unto you: which we doo onlie for verie zeale and obedience we beare unto your grace. My lord (quoth she) I thanke you for your good will, but to make you answer in your request I cannot so suddenlie, for I was set among my maids at worke, thinking full little of anie such matter, wherein there needeth a longer deliberation, and a better head than mine to make answer, for I need counsell in this case which toucheth me so neere, & for

anie counsell or freendship that I can find in England, they are not for my profit. What thinke you my lords, will anie Englishman counsell me, or be friend to me against the K. pleasure that is his subject? Nay forsooth. And as for my counsell in whom I will put my trust, they be not here, they be in Spaine in my owne countrie.

And my lords, I am a poore woman lacking wit, to answer to anie such noble persons of wisedome as you be, in so weightie a matter, therefore I pray you be good to me poore woman, destitute of freends here in a forren region, and your counsell also I will be glad to heare. And therewith she tooke the cardinall by the hand, and led him into hir privie chamber with the other cardinall, where they tarried a season talking with the queene. Which communication ended, they departed to the king making him relation of hir talke. Thus this case went forward from court to court, till it came to judgement, so that everie man expected that judgement would be given the next day. At which daie the king came thither, and set him down in a chaire within a doore, in the end of the gallerie (which opened directlie against the judgement seat) to heare the judgement given, at which time all their proceedings were red in Latine.

That doone, the kings councell at the barre called for judgment. With that (quoth cardinal Campeius) I will not give judgement till I have made relation to the pope of all our proceedings, whose counsell and commandement in this case I will observe: the case is verie doubtfull and also the partie defendant will make no answer here, but dooth rather appeale from us, supposing that we be not indifferent. Wherefore I will adjourne this court for this time, according to the order of the court of Rome. And with that the court was dissolved and no more doone. This protracting of the conclusion of the matter, king Henrie tooke verie displeasantlie. Then cardinal Campeius took his leave of the king and nobility, and returned to-

wards Rome [pp. 736-740].

The princesse Dowager lieng at Kimbalton, fell into hir last sicknesse, whereof the king being advertised, appointed the emperors ambassador that was legier here with him named Eustachius Caputius to go to visit hir, and to doo his commendations to hir, and will hir to be of good comfort. The ambassador with all diligence did his dutie therein, comforting hir the best he might: but she within six daies after, perceiving hir selfe to wax verie weak and feeble, and to feele death approaching at hand, caused one of hir gentlewomen to write a letter to the king, commending to him hir daughter and his, beseeching him to stand good father unto hir: and further desired him to have some consideration for hir gentlewomen that had served hir, and to see them bestowed in marriage. Further that it would please him to appoint that hir servants might have their due wages, and a yeeres wages beside. This in effect was all that she requested [p. 795].

#### QUEEN KATHARINE'S LETTER TO KING HENRY

(Lord Herbert's Translation, Quoted by Malone)

"My most dear lord, king, and husband, the hour of my death now approaching, I cannot choose but, out of the love I bear you, advise you of your soul's health, which you ought to prefer before all other considerations of the world or flesh whatsoever: for which yet you have cast me into many calamities, and yourself into many troubles.—But I forgive you all, and pray God to do so likewise. For the rest, I commend unto you Mary our daughter, beseeching you to be a good father to her, as I have heretofore desired. I must entreat you also to respect my maids, and give them in marriage, (which is not much, they being but three,) and to all my other servants a year's pay besides their due, lest otherwise they should be unprovided for. Lastly, I make this vow, that mine eyes desire you above all things. Farewell."

### THE CITATION OF CRANMER (Fox)

NOTWITHSTANDING, not long after that, certain of the council, whose names need not be repeated, by the enticement and provocation of his ancient enemy the bishop of Winchester, and others fother, ed. 1577] of the same sect, attempted the king against him, declaring plainly, that the realm was so infected with heresies and heretics, that it was dangerous for his highness further to permit it unreformed, lest peradventure by long suffering, such contention should arise and ensue in the realm among his subjects, that thereby might spring horrible commotions and uproars, like as in some parts of Germany it did not long ago: the enormity whereof they could not impute to any so much, as to the archbishop of Canterbury, who by his own preaching and his chaplains, had filled the whole realm full of divers pernicious heresies. The king would needs know his accusers. They answered that forasmuch as he was a councillor, no man durst take upon him to accuse him; but if it would please his highness to commit him to the Tower for a time, there would be accusations and proofs enow against him: for otherwise, just testimony and witness against him would not appear, "and therefore your highness," said they, "must needs give us the council liberty and leave to commit him to durance."

The king perceiving their importunate [importune, ed. 1577] suit against the archbishop (but yet meaning not to have him wronged, and utterly given over into their hands), granted unto them that they should the next day commit him to the Tower for his trial. When night came the king sent sir Anthony Denny about midnight to Lambeth to the archbishop, willing him forthwith to resort unto him at the court. The message done, the archbishop speedily addressed himself to the court, and comming into the gallery where the king

walked, and tarried for him, his highness said, "Ah, my lord of Canterbury! I can tell you news. For divers weighty considerations it is determined by me, and the council, that you to-morrow, at nine of the clock, shall be committed to the Tower, for that you and your chaplains (as information is given us) have taught and preached, and thereby sown within the realm, such a number of execrable heresies, that it is feared, the whole realm being infected with them, no small contentions and commotions will rise thereby amongst my subjects, as of late days the like was in divers parts of Germany: and therefore the council have requested me, for the trial of the matter, to suffer them to commit you to the Tower, or else no man dare come forth as witness in these matters, you being a councillor."

When the king had said his mind, the archbishop kneeled down and said, "I am content, if it please your grace, with all my heart, to go thither at your highness's [hyghnes, ed. 1577] commandment. And I most humbly thank your majesty that I may come to my trial; for there be that have many ways slandered me: and now this way

I hope to try myself not worthy of such report."

The king perceiving the man's uprightness, joined with such simplicity, said, "O Lord, what manner a man be you! What simplicity is in you! I had thought that you would rather have sued to us to have taken the pains to have heard you and your accusers together for your trial, without any such endurance [indurance, ed. 1577]. Do you not know, what state you be in with the whole world, and how many great enemies you have? Do you not consider what an easy thing it is, to procure three or four false knaves to witness against you? Think you to have better luck that way than your Master Christ had? I see by it you will run headlong to your undoing, if I would suffer you. Your enemies shall not so prevail against you, for I have otherwise devised with myself to keep you out of their hands. Yet notwithstanding to-morrow, when the council shall sit, and send for you, resort unto them, and if in charging you with this matter they do commit you to the Tower, require of them, because you are one of them, a councillor, that you may have your accusers brought before them . . . without any further endurance [indurance, ed. 1577], and use for yourself as good persuasions that way as you may devise; and if no entreaty or reasonable request will serve, then deliver unto them this my ring (which then the king delivered unto the archbishop) and say unto them, 'If there be no remedy, my lords, but that I must needs go to the Tower, then I revoke my cause from you, and appeal to the king's own person by this his token unto you all,' for (said the king then unto the archbishop) so soon as they shall see this my ring, they know it so well, that they shall understand that I have resumed the whole cause into mine own hands and determination, and that I have discharged them thereof."

The archbishop, perceiving the king's benignity so much to him-

wards, had much ado to forbear tears. "Well," said the king, "go your ways, my lord, and do as I have bidden you." My lord, humbling himself with thanks, took his leave of the king's highness

for that night.

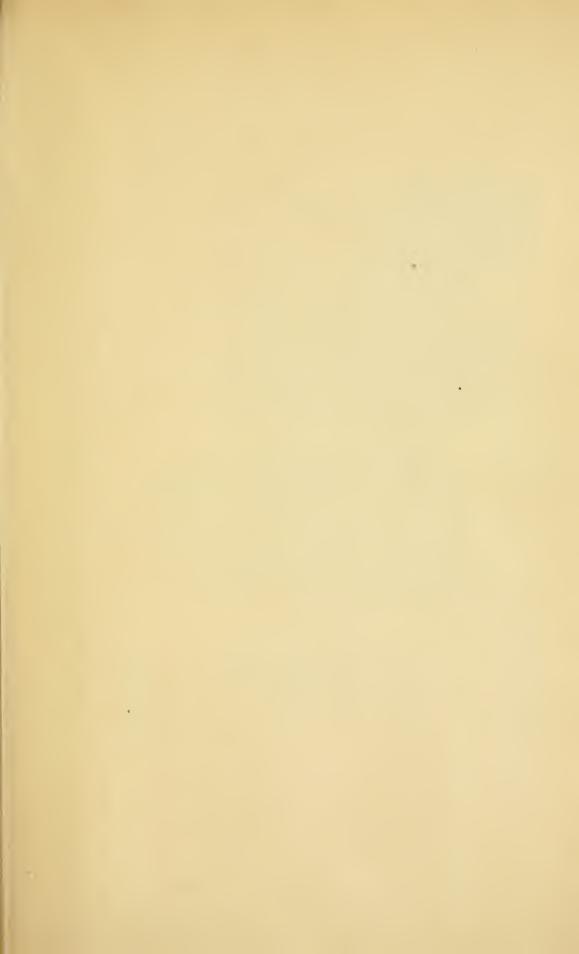
On the morrow about nine of the clock before noon, the council sent a gentleman-usher for the archbishop, who when he came to the council-chamber door, could not be let in; but of purpose (as it seemed) was compelled there to wait among the pages, lackeys, and serving men all alone. Dr. Buts the king's physician resorting that way, and espying how my lord of Canterbury was handled, went to the king's highness, and said, "My lord of Canterbury, if it please your grace, is well promoted; for now he is become a lackey or a serving-man: for yonder he standeth this half hour without the council-chamber door amongst them." "It is not so," quoth the king, "I trow; the council hath not so little discretion as to use the metropolitan of the realm in that sort, specially being one of their own number. But let them alone," said the king, "and we shall hear more soon."

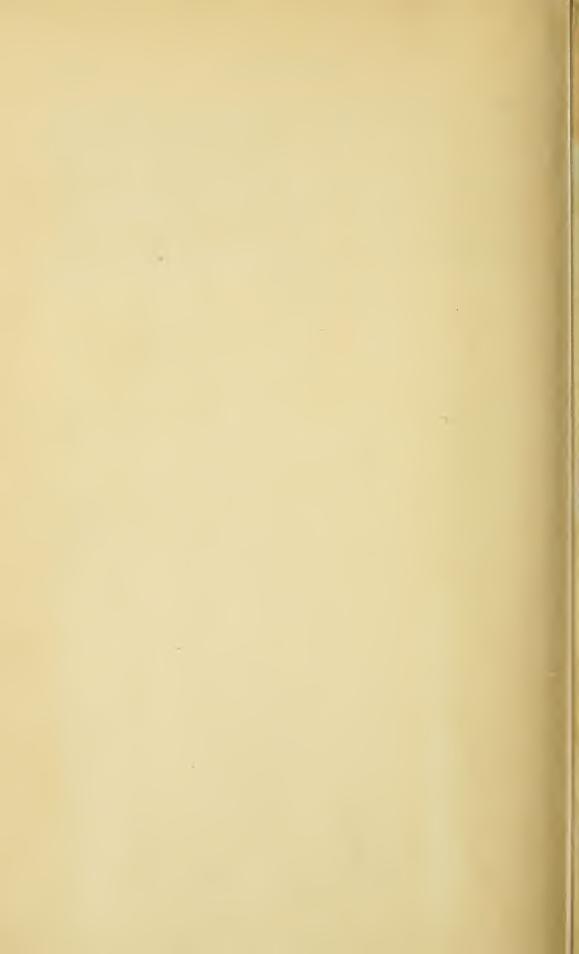
Anon the archbishop was called into the council-chamber, to whom was alleged, as before is rehearsed. The archbishop answered in like sort as the king had advised him; and in the end, when he perceived that no manner of persuasion or entreaty could serve, he delivered them the king's ring, revoking his cause into the king's hands. The whole council being thereat somewhat amazed, the earl of Bedford with a loud voice, confirming his words with a solemn oath, said, "When you first began this matter, my lords, I told you what would come of it. Do you think that the king will suffer this man's finger to ache? Much more, I warrant you, will he defend his life against brabbling varlets! You do but cumber yourselves to hear tales and fables against him." And so incontinently upon receipt of the king's token, they all rose, and carried to the king his ring, surrendering that matter, as the order and use was, into his own hands.

When they were all come to the king's presence, his highness with a severe countenance said unto them, "Ah, my lords! I thought I had had wiser men of my council than now I find you. What discretion was this in you, thus to make the primate of the realm, and one of you in office, to wait at the council-chamber door amongst serving men? You might have considered that he was a councillor, as well as you, and you had no such commission of me so to handle him. I was content that you should try him as a councillor, and not as a mean subject. But now I well perceive that things be done against him maliciously, and if some of you might have had your minds, you would have tried him to the uttermost. But I do you all to wit, and protest, that if a prince may be beholden [beholdyng, ed. 1577] unto his subject (and so solemnly laying his hand upon his breast, said) . . . I take this man here, my lord

of Canterbury, to be of all other a most faithful subject unto us, and one to whom we are much beholden" [beholdyng, ed. 1577]; giving him great commendations otherwise. And with that one or two of the chiefest of the council, making their excuse, declared, that in requesting his endurance [indurance, ed. 1577], it was rather meant for his trial, and his purgation against the common fame and slander of the world, than for any malice conceived against him. "Well, well, my lords," quoth the king, "take him and well use him, as he is worthy to be, and make no more ado." And with that every man caught him by the hand, and made fair weather of altogethers, which might easily be done with that man.

[Acts and Monuments, pp. 24-26.]







# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

# UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PT 2617 42P6 1915 cop.2 Shakespeare, William
The famous history of the life of King Henry VIII

